

Bedienungsanleitung

SurroundControl 30960/30960-24

Bedienungsanleitung

RTW SurroundControl 30960/30960-24

Manual Version: 1.2 deutsch
Erstellt: 01.12.2006
Software-Version: 02.01.06 (09.11.2006)

© **RTW**

RADIO-TECHNISCHE WERKSTÄTTEN GmbH & Co. KG

Fax: +49(0)2 21-7 09 13-32 • Tel.: +49(0)2 21- 7 09 13-33

Elbeallee 19 • 50765 Köln • Germany

Postfach 71 06 54 • 50746 Köln • Germany

Internet: www.rtw.de • E-Mail: rtw@rtw.de

WEEE-Reg.-Nr.: DE 90666819

Kategorie: 9

Geräteart: Diese Geräte erfüllen als Überwachungs- und Kontrollinstrumente in der Kategorie 9, Anhang 1B, die Vorschriften des Elektro- und Elektronikgesetzes vom 16. März 2005 und der RoHS-Directive 2002/95/EC.

Hinweis:

Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung illustrieren die Beschreibung der Funktionen und Anzeigen dieses Instrumentes. Es können daher und aufgrund der ständigen Weiterentwicklung des Gerätes kleinere Abweichungen zwischen den Abbildungen und den tatsächlichen Gegebenheiten, insbesondere bei den Bildschirmanzeigen, vorkommen.



Supplement SurroundControl 30960/30960-24



Der Funktionsaufbau, die interne Hardware, das Betriebssystem und die installierte Anwendungssoftware des SurroundControl 30960(-24) ist identisch mit der Ausstattung des SurroundControl 30900(-24), beide Geräte unterscheiden sich lediglich im mechanischen Aufbau. Deshalb enthält diese Bedienungsanleitung die Ausführungen des SurroundControl 30900(-24), die eins zu eins auf den SurroundControl 30960(-24) übertragen werden können. Die wenigen Unterschiede sind in diesem Supplement aufgeführt.

S 1 Die Komponenten des SurroundControl 30960/30960-24 (ersetzt Kapitel 1.1. auf Seite 9)

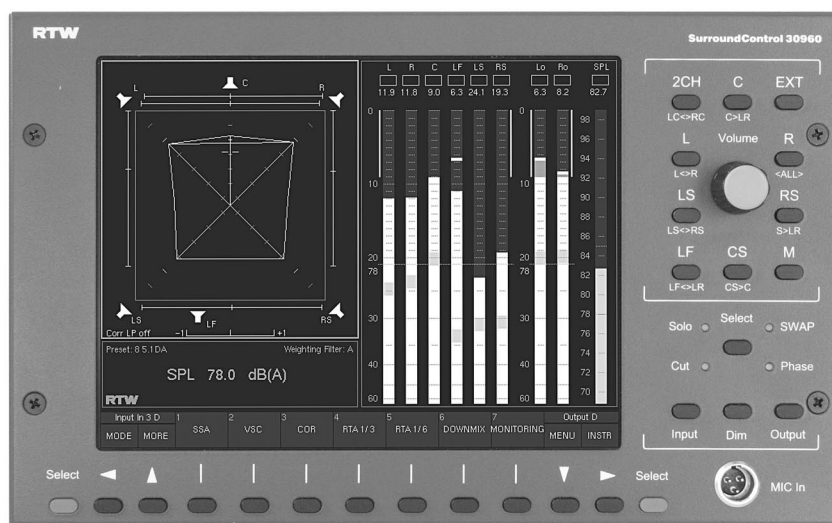


Bild 1-1: SurroundControl 30960(-24) mit integriertem Bedienfeld und integriertem 6,5"- TFT-VGA-Display



Bild 1-2: Remote Control 30050 (optional – nicht im Lieferumfang)

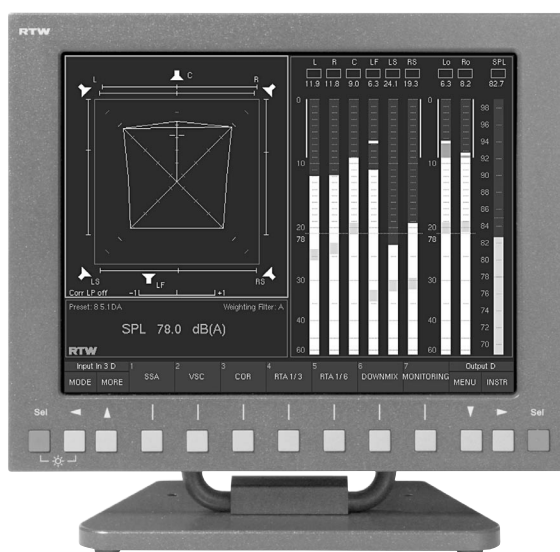


Bild 1-3: Remote Display 30010 (optional – nicht im Lieferumfang)

2.1. Inbetriebnahme

Das SurroundControl 30960(-24) Halb-19"/3HE-Einschubmodul wurde für den Einbau in Standard-19"-Einbaurahmen speziell für Video-Studios konzipiert. Alle zum Betrieb notwendigen Versorgungsspannungen (auch für eine optionale Remote Control 30050) werden über eine +24-V-DC-Einbaubuchse (40 VA) mittels eines externen Netzteils (wie das optionale Weitspannungsteil 1177A-R von RTW) eingespeist. Der SurroundControl 30960(-24) verfügt über ein eingebautes 6,5"-VGA-TFT-Display und Funktions- und Steuertasten. Für die Fernsteuerung kann eine optionale RTW Remote Control 30050 über den festangeschlagenen 9-pol.-Sub-D-Stecker mit dem Modul verbunden werden. Die VGA-Ausgangsbuchse auf der Rückseite des SurroundControl 30960(-24) dient zum Anschluss eines optionalen RTW Remote Display 30010 oder ein handelsübliches VGA-Monitors. Das Remote Display 30010 wird über ein externes 24-V-DC-Netzteil angeschlossen. Ein 5 m langes VGA-Verbindungskabel ist beigelegt. Bitte achten Sie beim Kauf eines Ersatz-VGA-Verbindungskabels für das Remote Display 30010 darauf, dass **alle** Adern belegt sind.

Siehe Kapitel
2.3.1. – 2.3.16.



Für die Verbindung mit den übrigen Schnittstellen werden die handelsüblichen Verbindungskabel benötigt.

Beachten Sie bitte bei der Inbetriebnahme folgende Hinweise:

- Lesen Sie bitte unbedingt zuerst die Sicherheitshinweise in Abschnitt 2.2. und die Anschluss Hinweise in den Abschnitten 2.3.1. bis 2.3.16.
- Stellen Sie sicher, dass das externe Netzteil **nicht** am SurroundControl 30960(-24) angeschlossen ist.
- Schrauben Sie die beigelegten Befestigungsstangen an die beiden Schraubenbolzen auf der Geräterückseite (siehe S 8).
- Schieben Sie das Gerät von vorne in das 19"-Waveform-Monitor-Einbaugehäuse. Achten Sie darauf, dass die Nut des Einschubs genau auf der Feder des Einbaugehäuses sitzt.
- Fixieren Sie die Befestigungsstangen mit den beigelegten metrischen Schrauben (siehe S 8).
- Schließen Sie eine optionale Remote Control 30050 an der Buchse „Remote“ auf der Geräterückseite an.
- Schließen Sie ein optionales Remote Display 30010 mit dem VGA-Verbindungskabel, das dem Display beiliegt, oder einen handelsüblichen VGA-Monitor mit einem handelsüblichen VGA-Verbindungskabel an der Buchse „VGA Out“ auf der Geräterückseite an.
- Verbinden Sie dann alle weiteren Komponenten, die Sie benötigen, mit handelsüblichen Verbindungskabeln über die entsprechenden Schnittstellen mit dem SurroundControl 30900(-24).
- Schließen Sie erst dann die verriegelbare 4-pol. Kleinspannungsbuchse des externen Netzteils an den +24-V-DC-Einbaustiftstecker auf der Geräterückseite an. Verbinden Sie das Netzteil mit dem Stromnetz
- Der SurroundControl 30900(-24) startet und lädt das Betriebssystem. Nach ca. 25 s ist das Gerät betriebsbereit.

Siehe S 8



Siehe S 8



Siehe S 3 und
Kapitel 2.3.2



Siehe S 3 und
Kapitel 2.3.3



Siehe S 3 und Kapitel
2.3.4 – 2.3.16



Siehe S 3



2.3. Anschlüsse

Alle Audio-Anschlüsse sind symmetrisch ausgeführt.

The image shows the rear panel of the RTW SurroundControl 30960(-24) with the following connections and labels:

- Monitoring analog OUT** (2.3.13)
- Monitoring digital OUT** (2.3.14)
- Monitoring IN 3 digital** (2.3.11)
- 24 V DC, 40 VA** (Power input)
- Monitoring IN 4 digital** (2.3.12)
- VGA OUT** (2.3.3)
- Monitoring IN 2 analog** (2.3.10)
- Monitoring IN 1 analog** (2.3.9)
- Meter IN analog** (2.3.8)
- GP IO** (2.3.16)
- AUX IN/OUT Ref Sync IN** (2.3.15)
- USB A/USB B** (2.3.5/2.3.6)
- LAN** (2.3.4)
- Remote** (2.3.2)

Optionen:

- RTW-Zubehör:** Messmikrophon Tini-Q-G-M-Einbaustiftstecker auf der Vorderseite
- RTW-Zubehör:** Remote Display 30010. **Alle** Pins des VGA-Verbindungskabels müssen belegt sein!
- RTW-Zubehör:** Remote Control 30050
- Optional:** USB-A-Maus

Bild 2-1/2-2: Anschlüsse an der Rückseite des SurroundControl 30960(-24)

2.3.1. Stromversorgung

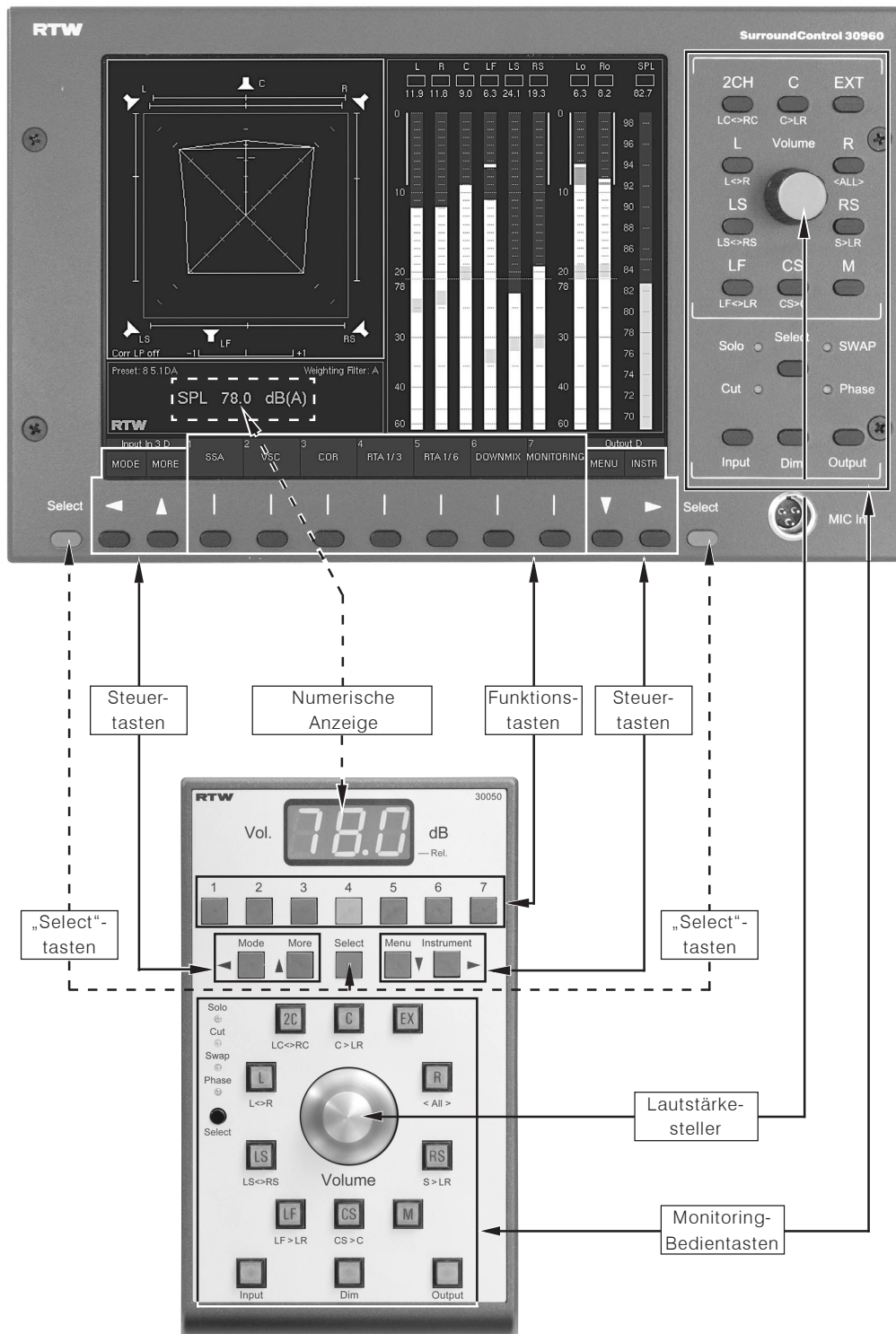
Der SurroundControl 30960(-24) benötigt für die Inbetriebnahme ein externes +24-V-DC-Netzteil (40 VA) mit einer verriegelbaren 4-pol. Kleinspannungsbuchse (eine verriegelbare 4-pol. Kleinspannungsbuchse Typ „Binder 710“ ist im Lieferumfang enthalten). Das Gerät ist mit einer 2,0-A-Sicherung geschützt. Ein geeignetes Netzteil ist das als Zubehör erhältliche Weitspannungsnetzteil 1177A-R von RTW. Der im Gehäuse eingebaute 4-pol. Kleinspannungsstiftstecker ist wie folgt beschaltet.

Verriegelbarer 4-pol. Kleinspannungsstiftstecker

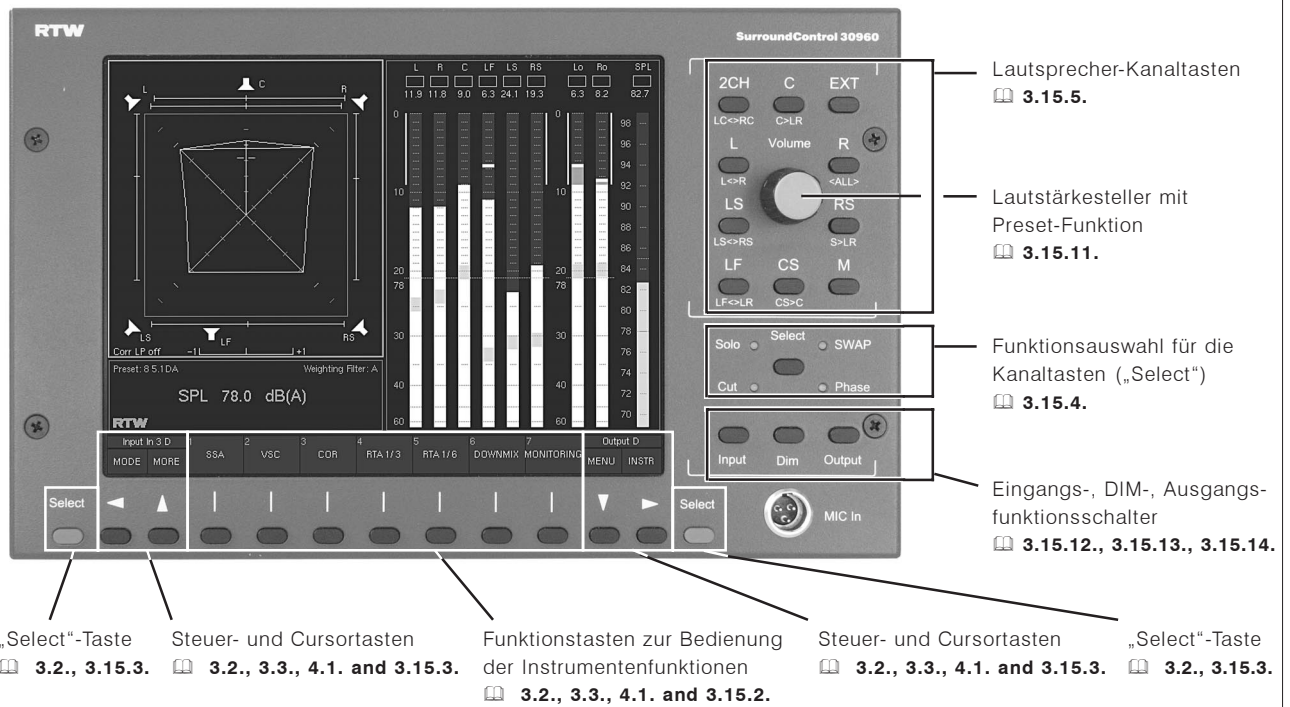
Pin:	Funktion:
1	+24 V DC
2	+24 V DC
3	0 V
4	0 V



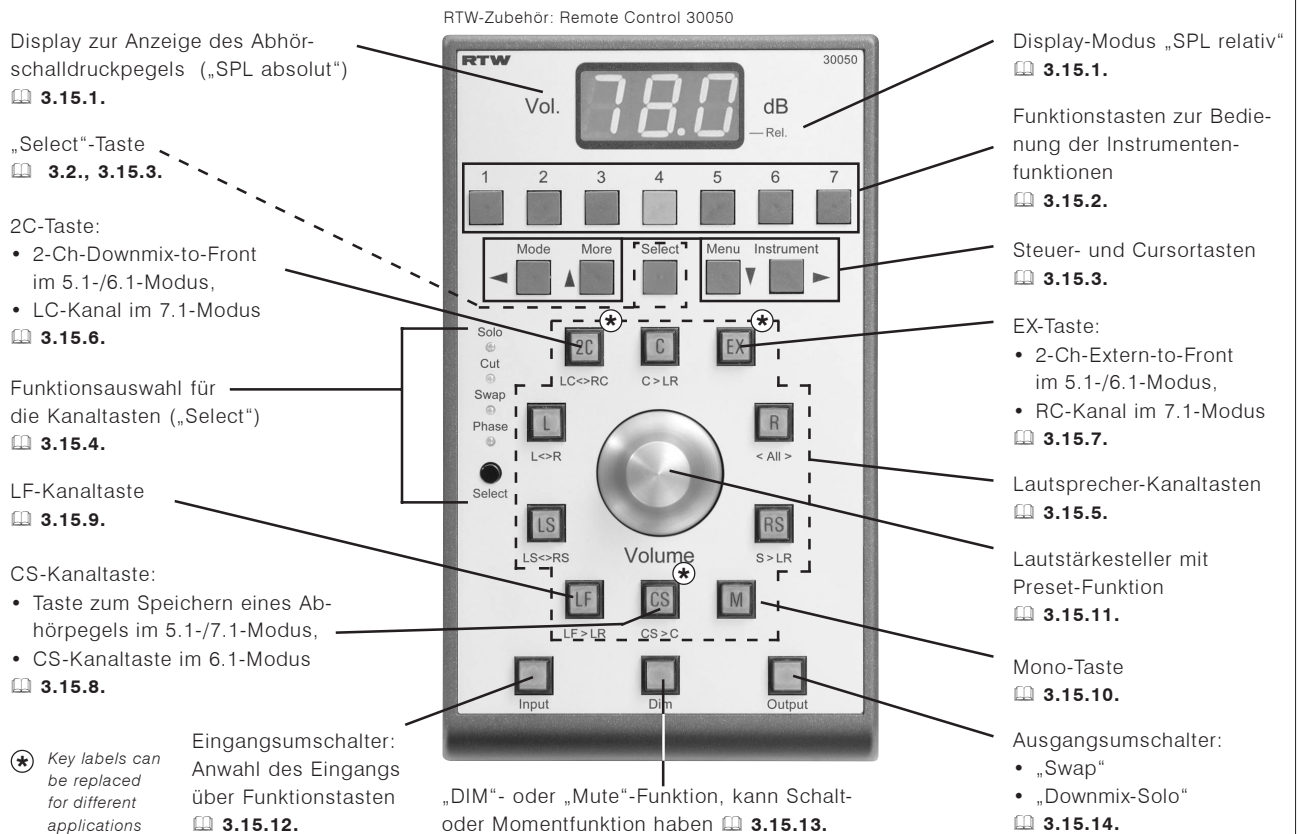
S 4 Das Bedienungskonzept (ersetzt Bild 3-1 auf Seite 51)



S 5 Das Bedienungsfeld (ergänzt Kapitel 1.7.2. auf Seiten 30/31 und Kapitel 3.15. auf Seiten 87 bis 92)



↕ **Hinweis:** Die Bedienelemente des SurroundControl 30960(-24) (siehe oben) sind mit den Bedienelementen der Remote Control 30050 (siehe unten) identisch, daher gelten die Beschreibungen der Bedienelemente (hier und in der Bedienungsanleitung) entsprechend für beide Geräte! ↕



3.16. Anschluss mehrerer Remote Control 30050

Bis zu **zwei** Remote Control 30050 können mittels eines Y-Kabels an einen SurroundControl 30960(-24) (siehe Bild 3-31) angeschlossen. Um eine einwandfreie Datenübertragung zu gewährleisten, müssen nach dem Systemstart und vor der eigentlichen Arbeit für jede Remote Control unterschiedliche Adressen kodiert werden (siehe Kapitel 3.16.1. und Bild 3-31). Die Adresse hat keinen Einfluss auf die Funktion oder die Bedienungspriorität einer einzelnen Remote Control (siehe Kapitel 3.16.2.).

3.16.1. Adressierung

(siehe Bild 3-31)

Das Bedienfeld des SurroundControl 30960(-24) ist werkseitig fest auf die **Adresse 2** kodiert.



Die optional gelieferten Remote Control 30050 sind werkseitig auf **Adresse 0** voreingestellt. Die Adresse wird beim Systemstart im Display der Remote Control angezeigt („– 0“).

Eine Remote Control kann direkt ohne Änderungen am „Remote“-Anschluss auf der Gehäuserückseite des SurroundControl 30960(-24) angeschlossen werden.

Beim Einsatz zweier Remote Controls werden diese mit einem Y-Kabel am „Remote“-Anschluss auf der Gehäuserückseite des SurroundControl 30960(-24) angeschlossen.



Die erste kann ohne Änderungen angeschlossen werden (**Adresse 0**). Die zweite muss wie folgt kodiert werden:

- Starten Sie den SurroundControl 30960(-24).
- Wenn betriebsbereit drücken Sie die „DIM“-Taste der zweiten angeschlossenen Remote Control und halten Sie sie gedrückt.
- Drücken Sie die Taste „2“.



Lassen Sie beide Tasten los. Die zweite angeschlossene Remote Control hat jetzt die **Adresse 1** erhalten („– 1“ im Display beim Startvorgang).

Adressierung der Remote Control 30050			
Nummer:	①	②	③
Maximal 2 x an 30960	Adresse 0	Adresse 1	internes Bedienfeld, kodiert mit: Adresse 2
Short cut:	DIM + 1	DIM + 2	DIM + 3
Hinweis:	Die eingestellte Adresse wird beim Systemstart angezeigt. Gelieferte Remote Controls sind mit der Adresse 0 kodiert.		

Bild 3-31: Anschluss und Adressierung weiterer Remote Control 30050

4.5. Menü „General Settings“

(Global General Settings, siehe Bild 4-15)

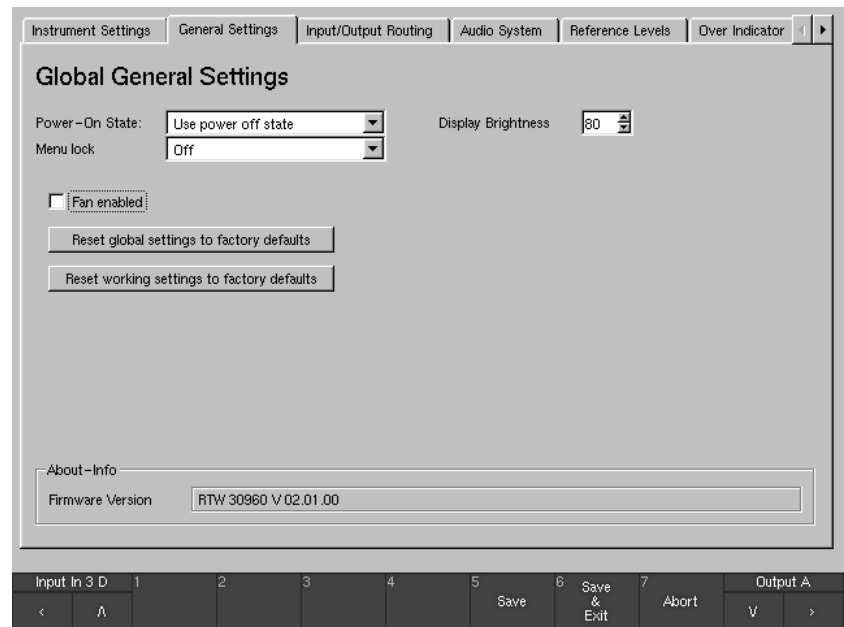


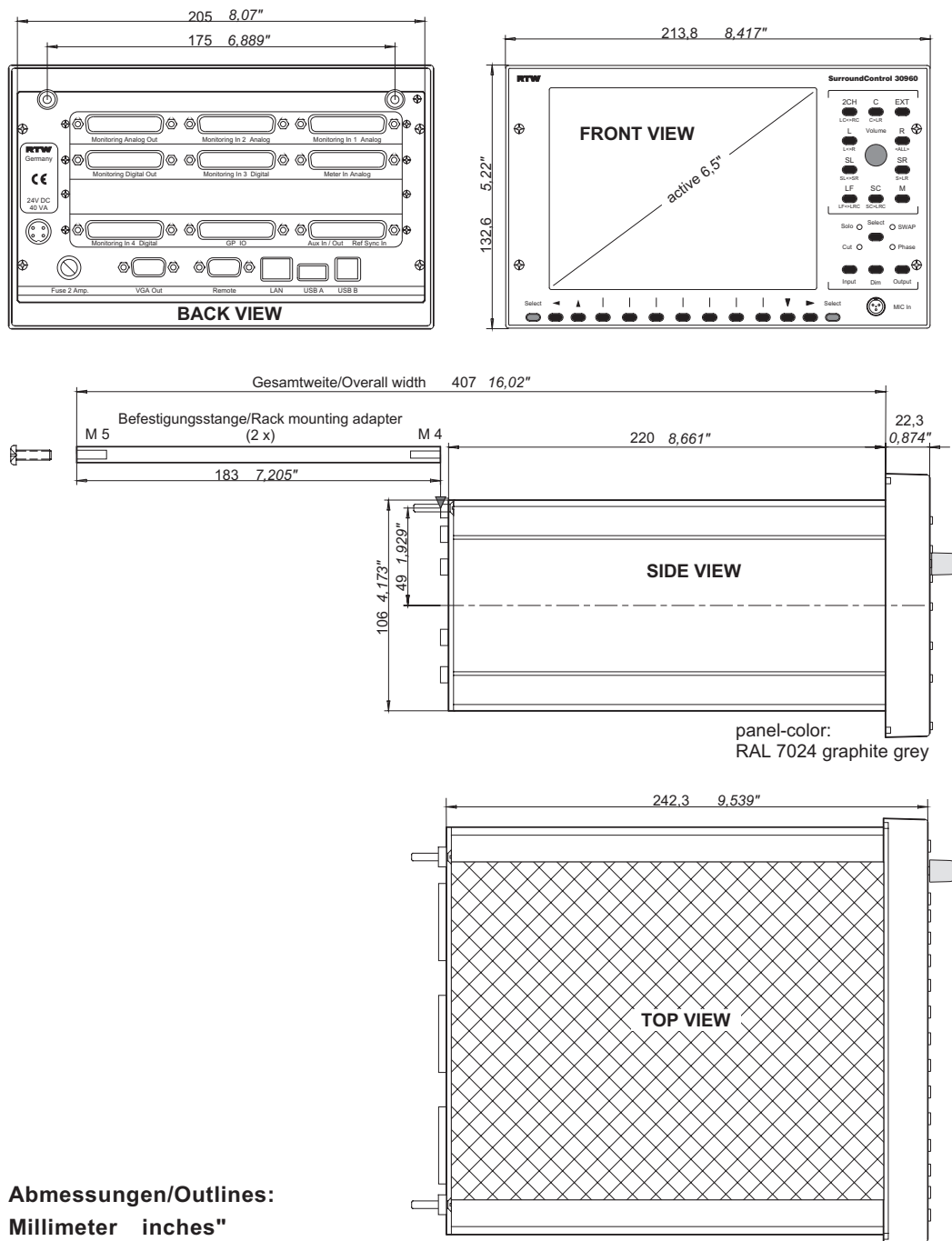
Bild 4-15: Menü-Karteikarte „General Settings“ des SurroundControl 30960(-24)

Ergänzung:

- **„Display Brightness“**
Mit diesem Listenfeld kann die Display-Helligkeit im Bereich von 20 % bis 100 % in 10-%-Schritten eingestellt werden.

6. Mechanisches Layout

6.1. Abmessungen

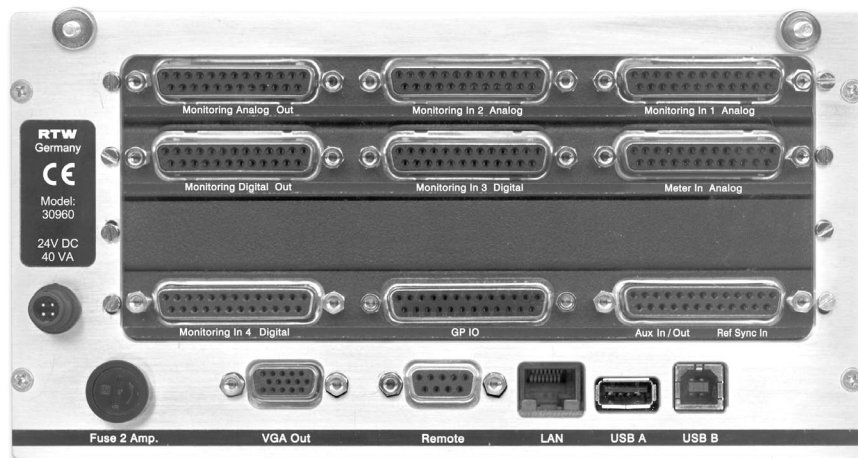


**Abmessungen/Outlines:
Millimeter inches"**

Bild 6-1: Abmessungen des SurroundControl 30960(-24)

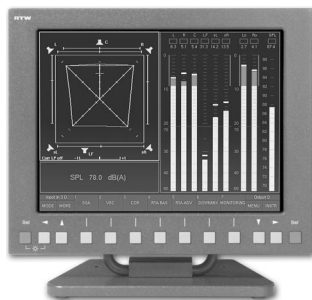
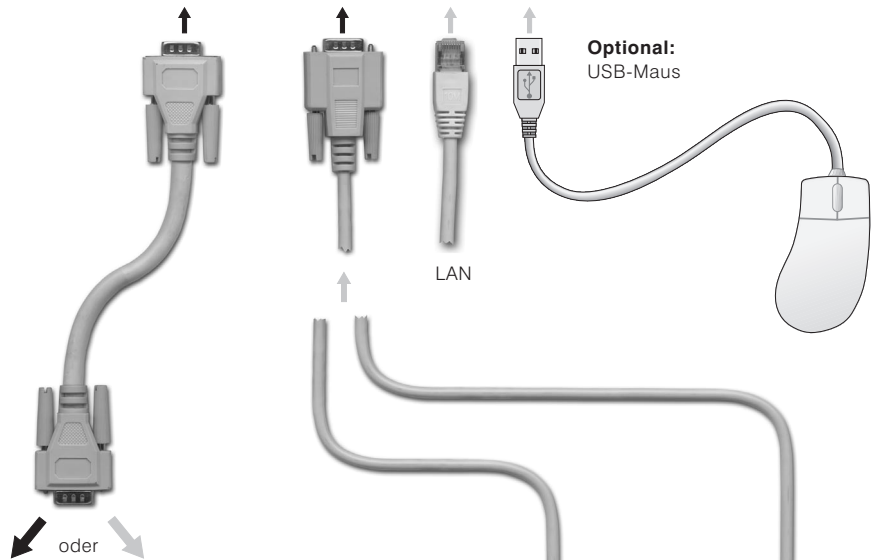
6.2. Konfiguration

SurroundControl 30960 – Rückseite

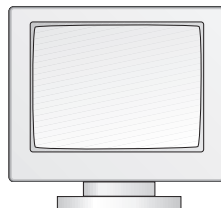


Optionen:

RTW-Zubehör optional:
Messmikrophon
(Tini-Q-G-M-Einbaustiftstecker
auf der Frontseite)



RTW-Zubehör optional:
Remote Display 30010



Optional:
Standard VGA-Monitor



RTW-Zubehör optional: Zwei weitere
Remote Control 30050, Anschluss über Y-Kabel



Bild 6-2: Übersicht über die Configuration des SurroundControl 30960(-24)

6.3. Zubehör

Das folgende Zubehör ist bei RTW erhältlich:

Beschreibung	Bestell-Nr.
• Messmikrophon	13720
• Remote Display (VGA) TFT-Monitor mit integrierten Funktions- und Steuertasten	30010
• Remote Control bis zu zwei können mittels Y-Kabel angeschlossen werden	30050

S 9 Technische Daten (ergänzt Anhang A auf Seite 176)

Anhang A: Technische Daten

Ergänzung:

SurroundControl 30960/30960-24

- Spannungsversorgung: +24 V DC, 40 VA
(externes Netzteil erforderlich)
- Anzeige: 6,5"-VGA-TFT-Display
- Abmessungen: 213,8 x 132,6 x 242,3 mm (B x H x T)
- Gewicht: ca. 2,5 kg
- Lieferumfang:
 - Halb-19"/3HE Einschub mit TFT-Display und Bedienfeld
 - Bedienungsanleitung
 - Verriegelbarer 4-pol. Kleinspannungsbuchse Typ „Binder 710“ zur Stromversorgung
 - Befestigungsstangen für Gehäuse mit 407 mm Tiefe

Optionales Zubehör für 30960/30960-24

- Weitspannungsnetzteil 1177A-R
(90 –264 V AC/24 V DC, 3.0 A)
- Remote Display 30010
- zusätzliche Remote Control 30050
- Adapterkabel 1186 (8 x XLR-F auf Sub-D-M, 25-pol., Länge 4 m)
- Adapterkabel 1163 (8 x XLR-M auf Sub-D-M, 25-pol., Länge 4 m)

Über diese Anleitung

In dieser Bedienungsanleitung werden ausführlich die Merkmale, die Anschlüsse und die Funktionen des SurroundControl 30900 und des SurroundControl 30900-24 beschrieben.

- Das erste Kapitel beinhaltet eine grundlegende Einführung zum Gerät.
- Das zweite Kapitel erklärt, wie der SurroundControl 30900(-24) für den Einsatz vorbereitet wird. Dieses Kapitel enthält außerdem weitere wichtige Hinweise zu Ihrer Sicherheit.
- Das dritte Kapitel beschreibt die Bedienung und die Tastenfunktionen des SurroundControl 30900(-24) und der Remote Control 30050.
- Das vierte Kapitel beschreibt die Menüs zur Voreinstellung.
- Das fünfte Kapitel enthält Hinweise zum Software-Update.
- In den Anhängen befinden sich die technischen Daten, die CE-Konformitätserklärung und Hinweise zu Lizenzen.

Verwendete Symbole:

SurroundControl 30900(-24):

Unter dieser Bezeichnung sind alle Informationen für SurroundControl 30900 und für SurroundControl 30900-24 zusammengefasst.



Dieses Symbol verweist auf weitere Informationen zum Thema.



Drücken der Schaltfläche/Taste bzw. Auswahl der Menükarteikarte „...“



Warnung! (Beschreibung im folgenden Abschnitt)



Achtung! (Beschreibung im folgenden Abschnitt)



Funktionaler Erdungsanschluss (Beschreibung im folgenden Abschnitt)



Schutzerdungsanschluss (Beschreibung im folgenden Abschnitt)

Sicherheits-Symbole

Die folgenden Symbole sind auf dem Gehäuse des Gerätes, auf einzelnen Modulen und in dieser Bedienungsanleitung zu finden:



WARNUNG! - Dieses Symbol warnt Sie vor einer potenziell gefährlichen Situation, etwa dem Anliegen einer gefährlichen Spannung mit dem Risiko eines elektrischen Schlags. Beachten Sie den begleitenden Warnhinweis und verhalten Sie sich besonders vorsichtig.



ACHTUNG! - Dieses Symbol weist Sie auf wichtige Bedienungsaspekte oder auf eine mögliche Betriebssituation hin, bei der Geräte beschädigt werden könnten. Wenn Sie dieses Zeichen auf einem Gerät sehen, suchen Sie im Handbuch nach entsprechenden Hinweisen zu Vorsichtsmaßnahmen.



FUNKTIONALER ERDUNGSANSCHLUSS - Dieses Symbol markiert einen Anschluss, der elektrisch mit dem Referenzpunkt einer Messschaltung oder eines Ausgangs verbunden ist und der für die Erdung aus beliebigen funktionalen Gründen mit Ausnahme von Sicherheitsgründen vorgesehen ist.



SCHUTZERDUNGS-ANSCHLUSS - Dieses Symbol markiert einen Anschluss, der mit leitenden Teilen des Gerätes verbunden ist. Stellen Sie sicher, dass dieser Anschluss mit einem externen Schutzerdungs-System verbunden ist.

Beachten Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit insbesondere die Sicherheitshinweise in Abschnitt 2.2. und die Hinweise in den einzelnen Kapiteln.

Inhaltsverzeichnis

Über diese Anleitung	3
Sicherheits-Symbole	3
Inhaltsverzeichnis	4
1. Einführung	9
1.1. Die Komponenten des SurroundControl 30900(-24)	9
1.2. Allgemeine Beschreibung	10
Signalschnittstellen:	10
Steuer- und sonstige Schnittstellen:	10
1.3. Typenübersicht	10
1.4. Bildschirmaufbau und Bedienelemente	11
1.5. Die Funktionen	12
Das Metering	12
Der Monitoring-Controller	12
1.6. Das Metering – die Instrumente	13
1.6.1. Das Instrument „Peakmeter“ (PPM)	13
1.6.2. Das Instrument „Surround Sound Analyzer“ (SSA)	15
1.6.3. Das Instrument „Vectorscope“ (VSC)	18
1.6.4. Das Instrument „Multikorrelator“ (COR)	20
1.6.5. Das Instrument „1/3-Oktav-RTA“ (RTA 1/3)	22
1.6.6. Das Instrument „1/6-Oktav-RTA“ (RTA 1/6)	23
1.6.7. Das Instrument „(Two-Channel-)Downmix-Meter“ (Downmix)	24
1.6.8. Das Instrument „AES/EBU-Statusmonitor“ (AES/EBU)	25
1.6.9. Das Instrument „Dialnorm“ (DIALNORM)	26
1.7. Der Monitoring-Controller – die Instrumente	28
1.7.1. Das Instrument „Monitoring“	28
Das Instrument „CAL“ (Unterfunktion des Instruments „Monitoring“)	29
1.7.2. Die Remote Control 30050	30
2. Erste Schritte	33
2.1. Inbetriebnahme	33
2.2. Sicherheit	34
2.3. Anschlüsse	35
2.3.1. Netzanschluss	36
2.3.2. Anschluss „Remote“	36
2.3.3. Monitor-Anschluss „VGA-OUT“	36
2.3.4. Anschluss „LAN“	37
2.3.5. Anschluss „USB A“	37
2.3.6. Anschluss „USB B“	37
2.3.7. Anschluss „XLR“	37
2.3.8. Anschluss „Meter IN analog“	38
2.3.9. Anschluss „Monitoring IN 1 analog“	39
2.3.10. Anschluss „Monitoring IN 2 analog“	40
2.3.11. Anschluss „Monitoring IN 3 digital“	41
2.3.12. Anschluss „Monitoring IN 4 digital“	42
2.3.13. Anschluss „Monitoring analog OUT“	43
2.3.14. Anschluss „Monitoring digital OUT“	44
2.3.15. Anschluss „Aux IN/OUT Ref Sync IN“	45
2.3.16. Anschluss „GP IO“ (General purpose input output)	46

2.4. Voreinstellungen (Presets)	47
2.4.1. Preset F 15: „5.1 DA“	47
2.4.2. Preset F 16: „5.1 DD“	47
2.4.3. Preset F 17: „5.1 AA“	48
2.4.4. Preset F 18: „5.1 AD“	48
2.4.5. Preset 19 F: „5.1 DA2“	48
2.4.6. Preset F 20: „5.1 DD2“	49
2.4.7. Preset 21 F: „7.1 DA“	49
2.4.8. Anmerkung zum Audio-Signal-Anschluss	50
3. Bedienung	51
3.1. Das Bedienungs-Konzept	51
3.2. Die Bedienungstasten und die Steuerleiste	52
3.3. Die Steuerleisten-Betriebsarten „Function-Select“ und „Instrument-Select“ ..	53
3.3.1. „Function-Select“	53
3.3.2. „Instrument-Select“	53
3.4. Die Bedienfunktionen im Instrument „PPM“	54
3.4.1. Funktion „Memory“	54
3.4.2. Funktion „Reset“	54
3.4.3. Funktion „Gain“	55
3.4.4. Funktion „PHold“	55
3.4.5. Funktion „SPL“	55
3.4.6. Funktion „Meter In“	55
3.5. Die Bedienelemente des Instrumentes „SSA“	56
3.5.1. Funktion „PSI“	56
3.5.2. Funktion „DMI“	56
3.5.3. Funktion „LPF“	56
3.6. Die Bedienelemente des Instrumentes „VSC“	57
3.6.1. Funktion „Input Select“ (Sur) – „L - R“ (2Ch)	58
3.6.2. Funktion „Mode 2Ch/4Ch“ (Sur)	58
3.6.3. Funktion „Display“	58
3.6.4. Funktion „Corr“	59
3.6.5. Funktion „Grid“	59
3.7. Die Bedienelemente des Instrumentes „COR“	60
3.7.1. Funktion „LPF“	61
3.8. Die Bedienelemente der Instrumente „RTA 1/3“ und „RTA 1/6“	62
3.8.1. Funktion „Input Select“	63
3.8.2. Funktion „Display Hold“	63
3.8.3. Funktionen „< Cur“ und „Cur >“	63
3.8.4. Funktion „Cur Ref“	64
3.8.5. Funktionen „Ref +“ und „Ref -“	64
3.8.6. Funktion „Scale“	64
3.8.7. Funktion „Range“	64
3.8.8. Funktion „Weighting“	64
3.8.9. Funktion „RMS“	64
3.8.10. Funktion „Peak“	65
3.8.11. Funktion „PHold“	65
3.8.12. Funktion „PHold Reset“	65
3.9. Die Bedienelemente des Instrumentes „Downmix“	66
3.9.1. Funktion „Memory“	66
3.9.2. Funktion „Reset“	66
3.9.3. Funktion „PHold“	66
3.9.4. Funktion „SPL“	66
3.9.5. Funktion „Display“	67
3.9.6. Funktion „Meter/Directout“	67
3.9.7. Funktion „Grid“	67

3.10. Die Bedienelemente des Instrumentes „Monitoring“	68
3.10.1. Funktion „Mono Mode“	68
3.10.2. Funktion „DIM Level“	69
3.10.3. Funktion „LF-Boost“	69
3.10.4. Funktion „Sur -3 dB“	69
3.10.5. Funktion „Vol Sens“	70
3.10.6. Funktion „Ch Setting“	70
3.10.7. Funktion „Cal“	70
3.10.8. Funktion „Level“	70
3.11. Die Bedienelemente des Instrumentes „CAL“	71
3.11.1. Funktion „Trim“	71
3.11.2. Funktion „Delay“	72
3.11.3. Funktion „Delay Unit“	72
3.11.4. Funktion „Next Cha“	73
3.11.5. Funktion „All“	73
3.11.6. Funktion „Signal Select“	73
3.11.7. Funktion „Close“	73
3.11.8. Funktion „RTA“	73
3.11.9. Funktion „SPL Meter“	74
3.11.10. Funktion „Ref SPL Dec“	75
3.11.11. Funktion „Ref SPL“	75
3.11.12. Funktion „Ref SPL Inc“	75
3.11.13. Funktion „Close“	75
3.12. Die Bedienelemente der Funktion „Signal Select“ im Instrument „Cal“ (Monitoring)	76
3.12.1. Funktion „P-Noise“	78
3.12.2. Funktion „LF-Test“	79
3.12.3. Funktion „Sine“	81
3.13. Die Bedienelemente des Instrumentes „AES/EBU“	82
3.13.1. Funktionen „Next Channel“ und „Previous Channel“	82
3.13.2. Funktion „Ch Status“	82
3.13.3. Funktion „HW Status“	83
3.13.4. Funktion „Binary“	83
3.13.5. Funktion „Audio“	84
3.14. Die Bedienelemente des Instrumentes „Dialnorm“	85
3.14.1. Funktion „Start“	85
3.14.2. Funktion „Stop“	85
3.14.3. Funktion „Pause“	85
3.14.4. Funktion „Reset“	85
3.14.5. Funktion „Channel Select“	86
3.15. Die Bedienelemente der Remote Control 30050	87
3.15.1. Display zur Anzeige des Abhörschallpegels (SPL)	87
3.15.2. Die Funktionstasten	88
3.15.3. Die Steuertasten und die „Select“-Taste	88
3.15.4. Die Funktionsauswahl für die Kanaltasten	89
3.15.5. Die Kanaltasten	90
3.15.6. Die 2C-Taste	90
3.15.7. Die EX-Taste	90
3.15.8. Die CS-Kanaltaste	91
3.15.9. Die LF-Kanaltaste	91
3.15.10. Die Mono-Taste	91
3.15.11. Lautstärkesteller (Volume)	91
3.15.12. Die „Input“-Taste (Eingangsumschalter)	92
3.15.13. Die „DIM“-Taste	92
3.15.14. Die „Output“-Taste (Ausgangsumschalter)	92

3.16. Anschluss mehrerer Remote Control 30050	93
3.16.1. Adressierung	93
3.16.2. Bedienungspriorität	94
4. Die Menüs	95
4.1. Allgemeines	95
„Instrument Settings“ (siehe Bild 4-1 und Abschnitte 4.4. und 4.13.)	95
„Global Settings“ (siehe Bild 4-1 und Abschnitte 4.5. bis 4.12.)	96
4.2. Grundlagen für die Einstellungen	97
Interne Kanalorganisation, Signal-Routing (siehe Bild 4-2)	97
Routing in den Global Settings	98
Spezialfall: Routing lokal in den „Instrument Settings“	98
Surround-Format Einstellung	98
Die Downmix-Matrix	98
Downmix im 6.1 und 7.1 Format	99
Die Kanäle Lext/Rext	99
Die Kanäle LO/RO	99
Einstellen des Routing	99
4.3. Die Menüstruktur	100
4.4. Menü „Instrument Settings“	102
4.4.1. „General Presets“	103
4.4.2. „Peakmeter“	104
4.4.3. „Two Channel Downmix“	106
4.4.4. „Extern“	108
4.4.5. „Vectorscope“	110
4.4.6. „RTA“	111
4.4.7. „Local Input/Output Routing“	113
Ändern der Routings in den Matrixen	117
4.5. Menü „General Settings“	118
4.6. Menü „Input/Output Routing“	120
Ändern der Routings in den Matrixen	124
4.7. Menü „Audio System“	125
4.8. Menü „Reference Levels“	129
4.9. Menü „Over Indicator“	131
4.10. Menü „Communication“	132
4.11. Menü „Alarm Configuration“	133
4.11.1. „Alarms General Settings“	133
4.11.2. „Alarms Threshold Settings“	135
4.11.3. „Alarms Timing“	136
4.11.4. „Alarm-Event Type Selection“	136
4.12. Menü „Key Settings“	138
4.12.1. „Preset Recall Mode“	138
4.12.2. „Display Mode for External Monitoring“	139
4.12.3. „Display Mode for Downmix Monitoring“	139
4.12.4. „Disable Keys/GPI“	140
4.12.5. „Function Mode for Monitoring Channel Keys“	141
4.13. „Channel Group“-Einstellungen im Channel Mode „Surround“	142
4.14. „Channel Group“-Einstellungen im Channel Mode „2 Channel Stereo“ ..	150
5. Software-Update	155
5.1. Allgemeines	155
5.2. Export der Anwendereinstellungen (User-Presets)	156
5.3. Durchführung eines Software-Updates	160
5.4. Import der Anwendereinstellungen (User-Presets)	165

6. Mechanisches Layout	169
6.1. Abmessungen	169
6.2. Konfiguration	170
6.3. Zubehör	170
Anhang A: Technische Daten	171
Anhang B: CE-Konformitätserklärung	177
Anhang C: Lizenzen	179
Hinweise zu den Lizenzen der mit dem Gerät ausgelieferten Software	179
Anhang D: GNU GENERAL PUBLIC LICENSE	181

1. Einführung

1.1. Die Komponenten des SurroundControl 30900(-24)

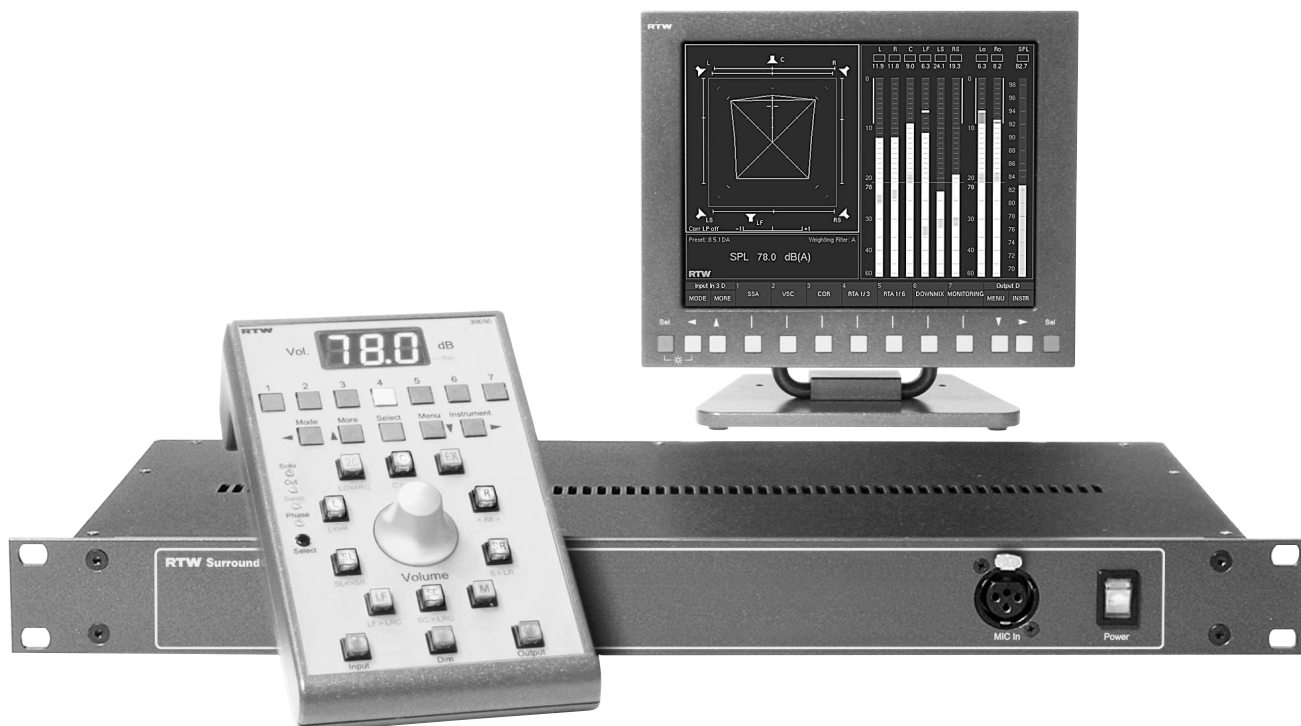


Bild 1-1: SurroundControl 30900(-24) mit Remote Control 30050 und optionalem Remote Display 30010 (nicht im Lieferumfang enthalten)

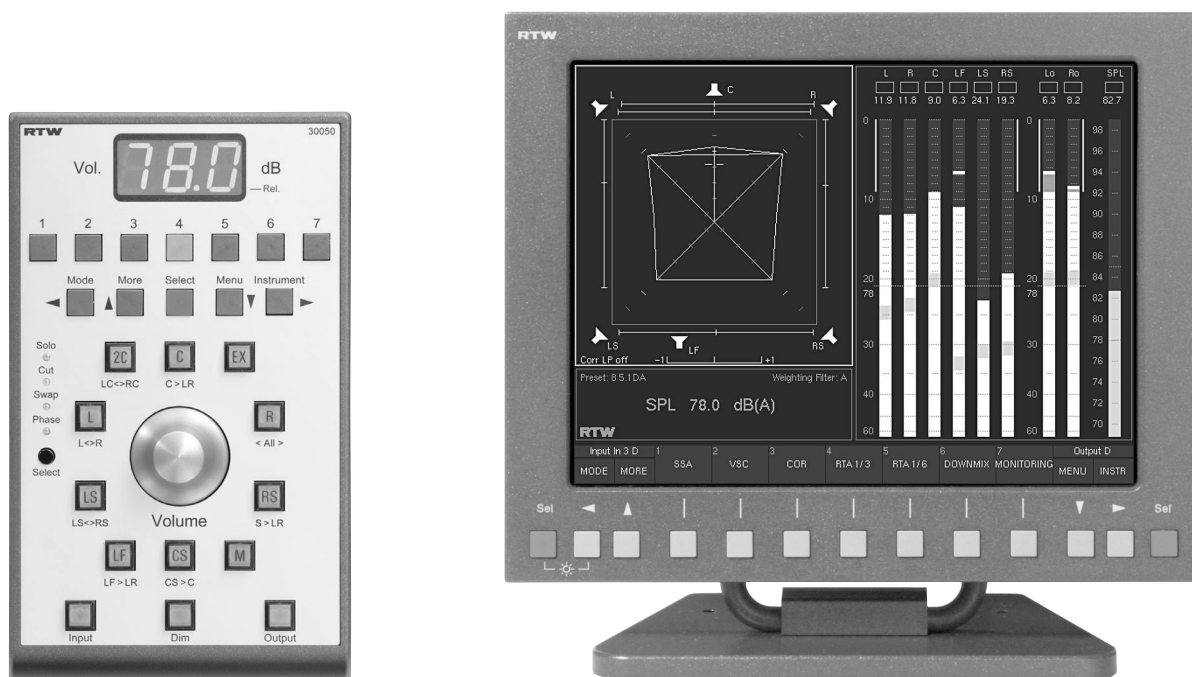


Bild 1-2: Remote Control 30050

Bild 1-3: Remote Display 30010 (optional – nicht im Lieferumfang enthalten)

1.2. Allgemeine Beschreibung

Der SurroundControl 30900(-24) ist ein achtkanaliger Monitoring-Controller mit Pegelmess- und Signalanalysefunktionen zur umfassenden messtechnischen und akustischen Programmüberwachung. Durch die Kombination von Messfunktionen und Monitoring-Controller in einem Gerät ist der SurroundControl 30900(-24) speziell auf die Belange der Surround-Sound-Produktion abgestimmt. Zusätzliche Features wie der eingebaute Mehrkanal-Testsignalgenerator und der Messmikrophon-Anschluss erweitern den Einsatzbereich des SurroundControl 30900(-24) auf das Einmessen und Instandhalten des gesamten Studiomonitorings.

Die Elektronik ist in einem 19"/1HE-Gehäuse untergebracht, die Bedienung erfolgt über eine von bis zu maximal drei Fernbedienungen vom Typ Remote Control 30050. Zur Anzeige wird ein externer VGA-Röhren- oder TFT-Monitor benötigt, optional bietet RTW das in Design und Farbgebung passende 8.4-Zoll Remote Display 30010 an.

Die Ausstattung des SurroundControl 30900(-24) umfasst folgende Signal- und Steuerschnittstellen:

Signalschnittstellen:

- drei analoge jeweils achtkanalige Eingänge (Monitoring In 1 Analog, Monitoring In 2 Analog, Meter In analog)
- zwei digitale, jeweils achtkanalige (4 x 2) AES/EBU-Eingänge (Monitoring In 3 digital, Monitoring In 4 digital)
- ein analoger achtkanaliger Ausgang (Monitoring analog Out)
- Abtastraten wahlweise 44.1, 48 oder 96 kHz im Analog-Betrieb ohne Digital-Signal, sonst bis 96 kHz dem Digital-oder Referenz-Signal entsprechend
- ein digitaler achtkanaliger (4 x 2) AES/EBU-Ausgang (Monitoring digital Out)
- Abtastrate entsprechend dem digitalen Referenz-Signal oder entsprechend der gewählten internen Abtastrate
- ein AES/EBU-Ref-Sync-Eingang

Zusätzlich ist ein analoger Eingangsweg vorhanden (Aux In). Dieser Kanal wird in Verbindung mit dem SPL-Meter als Eingang für das Messmikrophon benutzt (zusätzlicher XLR-F-Eingang an der Frontplatte).

Steuer- und sonstige Schnittstellen:

- VGA-Ausgang (640 x 480, 256 Farben) zum Anschluss eines handelsüblichen TFT- oder Röhrenmonitors oder zum Anschluss des 8.4-Zoll Remote Display 30010, das über seine VGA-Schnittstelle die Befehle der eingebauten Tastenreihe an den SurroundControl 30900(-24) überträgt
- Netzwerkanschluss
- USB-1.1-Anschluss für den optionalen Betrieb einer Maus
- GP IO-Schnittstelle (16 Eingänge, 8 Ausgänge)
- RS-422 Anschluss für die Remote Control 30050 (erforderlich)

1.3. Typenübersicht

SurroundControl 30900: 19"/1HE-Basiseinheit (maximaler Pegel: +18 dBu)
SurroundControl 30900(-24): 19"/1HE-Basiseinheit (max. Pegel: +24 dBu)
Remote Control 30050 (Fernbedienung, über die die Steuerung erfolgt)
Remote Display 30010 (TFT-Monitor mit Funktions- und Steuertasten)

1.4. Bildschirmaufbau und Bedienelemente

Alle Anzeigefunktionen, nachfolgend Instrumente genannt, werden in bis zu vier Fenstern gleichzeitig dargestellt. In der Regel sind alle vier Fenster sichtbar, in einigen Fällen können größere Instrumente Fenster überdecken. Die Größe und Position der Fenster ist werksseitig festgelegt und kann vom Anwender nicht verändert werden.

- **Fenster 1: Steuerleiste**

Die Steuerleiste bietet die Bedienelemente für alle Funktionen und die Anzeige der Betriebsarten und ist immer sichtbar. Die Steuerung erfolgt wahlweise über die Remote Control 30050 oder über die Tasten auf dem Remote Display 30010. Eine Bedienung per Maus ist optional.

- **Fenster 2: Peakmeter**

Die rechte Bildschirmhälfte ist in der Regel der PPM-Anzeige vorbehalten, nur das Instrument „RTA 1/6“ überschreibt diese.

- **Fenster 3: Ausgewählte Instrumente**

Auf der linken Seite des Bildschirms können unterschiedliche Instrumente angezeigt werden, deren Auswahl mit den Funktionstasten der Steuerleiste, mit den Funktionstasten der Remote Control 30050 oder optional per Maussteuerung erfolgt.

- **Fenster 4: Info-Box**

Dieses Fenster dient zur Anzeige des eingestellten Status, von Meldungen und ähnlichem. Verschiedene Instrumente können die Info-Box überschreiben.

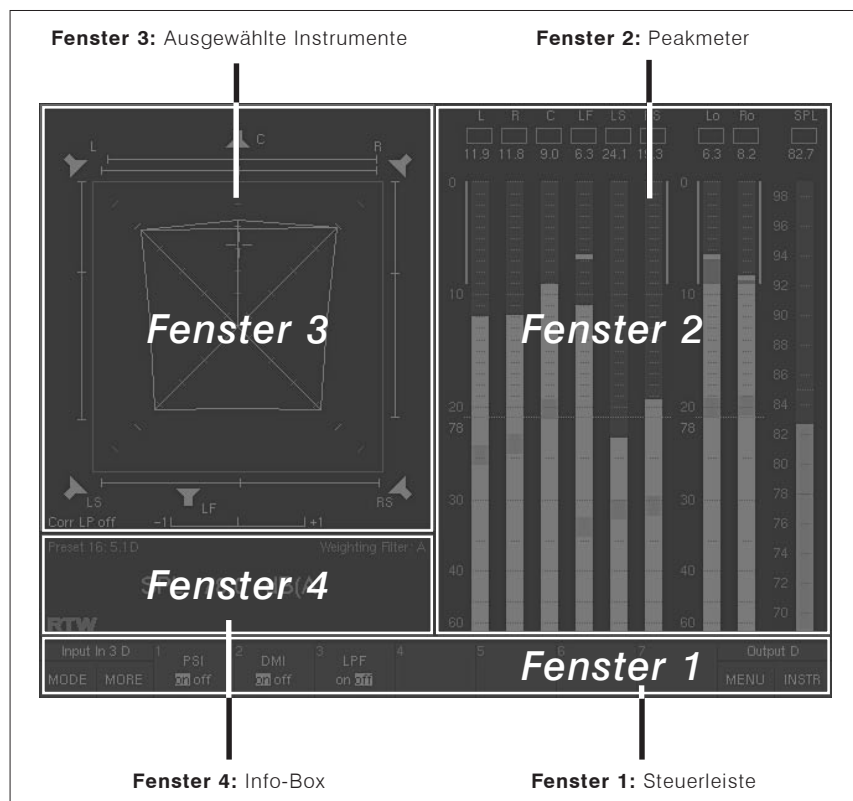


Bild 1-4: Die Fenster der Bildschirmanzeige



Ausführliche Beschreibung
in Abschnitt 1.6.



1.5. Die Funktionen

Der SurroundControl 30900(-24) gliedert sich in zwei Funktionsblöcke: das Metering und der Monitoring-Controller (siehe unten). Alle Funktionen des Metering und des Monitoring-Controllers werden über die Remote Control 30050 bedient (siehe nebenstehende Abbildung), die Metering-Funktionen erreicht man zusätzlich auch mit den Tasten des optionalen Remote Display 30010 sowie mit einer optionalen Maus.

Das Metering

Neben der Aussteuerungsmessung umfasst das Metering alle Funktionen für die Signalanalyse sowie das Einmessen des Monitorings.

- Multiformat-PPM im „Surround“-Modus für alle gängigen Standards, analog und/oder digital, mit RMS/SPL-Anzeige, wählbarem Track-Layout, für die Surround-Formate 5.1, (3/2), 6.1 (3/3), 7.1 (5/2), 2/0, SPL-kalibrierbar mit Anzeige des resultierenden SPL
- 2-Kanal-PPM im „2 Channel Stereo“-Modus für alle gängigen Standards, analog oder digital, mit RMS/SPL-Anzeige, für die Surround-Formate 5.1, (3/2), 6.1 (3/3), 7.1 (5/2), 2/0, SPL-kalibrierbar
- Multi-Korrelator für die Surround-Formate 5.1, 6.1, 7.1 (Cor)
- Surround Sound Analyzer (SSA)
- Stereosichtgerät mit 2- und 4-Kanalmodus (VSC)
- 1/3-Oktav-Real-Time-Analyzer (RTA 1/3)
- 1/6-Oktav-Real-Time-Analyzer (RTA 1/6)
- SPL-Meter
- AES/EBU-Statusmonitor
- Dialnorm-Meter
- Downmix-Matrix mit Downmix-Meter (Pegel, Korrelation, Sichtgerät)
- Mehrkanal-Testsignalgenerator
- Alarm-Funktionen

Ausführliche Beschreibung
in Abschnitt 1.7.



Der Monitoring-Controller

Dieser besteht aus einem 8-Kanal Pegelsteller sowie einer Routing-Matrix zum Ausführen verschiedener Kanalfunktionen wie Solo, Cut, Seitentausch, Phasentausch etc.

- Unterstützung der Surround-Formate 5.1, 6.1 und 7.1
- 8-kanaliger digitaler Lautstärkesteller mit Preset Funktion
- Kalibrierbare Lautstärkeanzeige
- Kanalfunktionen:
 - Solo
 - Cut
 - Seitentausch (Einzelkanäle, alle Kanäle)
 - Rear-to-Front
 - Phasentausch
 - Mono (verschiedene Modi)
 - Pegel-Trim für jeden Surround-Ausgang analog und digital
 - einstellbare Verzögerung für jeden Kanal der Surround-Ausgänge analog und digital
- Downmix-Ausgänge DL_0/DR_0 (Direct Downmix Out, unabhängig vom Lautstärkesteller) und VL_0/VR_0 VOL (zum Abhören über Lautstärkesteller)
- DIM-Taste mit einstellbarer Abschwächung

1.6. Das Metering – die Instrumente

Beschreibung der Bedienung in Abschnitt 3.4.



1.6.1. Das Instrument „Peakmeter“ (PPM)

Fenster 2 in der Bildschirmanzeige ist fest den Peakmeter-Gruppen zugeordnet und wird, außer bei „RTA 1/6“, immer im rechten Fenster angezeigt. Die Peakmeterdarstellung und damit verbunden die Anzeige weiterer Instrumente ist abhängig vom Modus, der für die Peakmeter im Menü „Peakmeter“ (Kombinationsfeld „Channel Mode“) ausgewählt wurde:

- „Surround“-Modus:

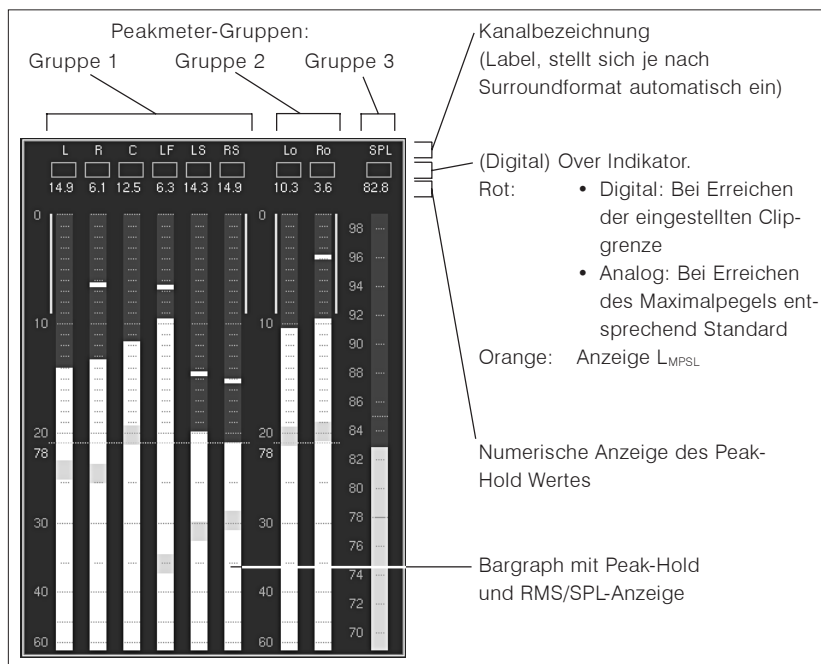


Bild 1-5: Anzeigeelemente des Instrumentes „Peakmeter“ (PPM) im „Surround“-Modus


Beschreibung der Einstellung in Abschnitt 4.2. und 4.13.



Die Peakmeterdarstellung im „Surround“-Modus wird aus bis zu drei Peakmeter-Gruppen (Channel Groups) gebildet. Jede Gruppe kann unterschiedliche Domänen, Standards oder Einstellungen haben. Die Peakmeter-Gruppe 1 bestimmt das Surround-Format des gesamten Geräts.

Auswahl des „Surround“-Formats:

- mit den Schaltflächen/Tasten:
 - „MENU“ → Schaltfläche „Edit selected preset“ → Menü „Peakmeter“
 - im Kombinationsfeld „Channel Mode“ die Option „Surround“ auswählen → Schaltfläche „Channel Group 1“ → Kombinationsfeld „Mode Select“ → Surround-Format wählen
- optional mit der Maus:
 - Rechtsklick ins Peakmeter-Fenster (Fenster 2) → im Kombinationsfeld „Channel Mode“ die Option „Surround“ auswählen → Linksklick auf Schaltfläche „Channel Group 1“ → Klick auf Kombinationsfeld „Mode Select“ → Surround-Format wählen

Beschreibung der Einstellung in Abschnitt 4.2. und 4.13. 

Im Menü „Peakmeter“ können über die Kombinationsfelder „Position“ alle Peakmetergruppen ausgeblendet bzw. kann die Reihenfolge ihrer Anordnung festgelegt werden. Die Breite der Bargraphen wird von der Software automatisch angepasst und kann nicht verändert werden. Jede Peakmeter-Gruppe bietet eine numerische Anzeige, einen Over-Indikator sowie Peakhold. Die RMS/SPL-Anzeige kann zugeschaltet werden.

• **„2 Channel Stereo“-Modus**

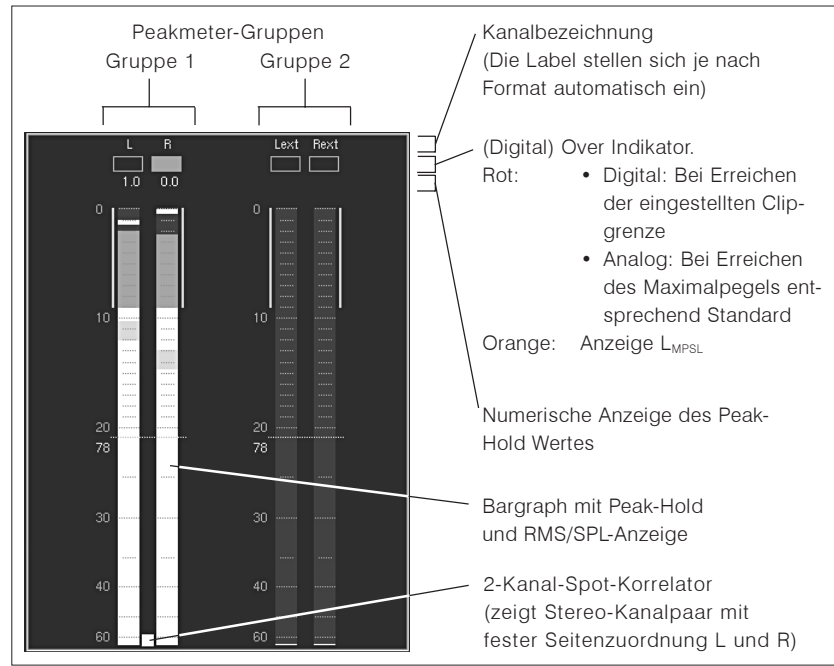



Bild 1-6: Anzeigeelemente des Instrumentes „Peakmeter“ (PPM) im „2 Channel Stereo“-Modus

Beschreibung der Einstellung in Abschnitt 4.2. und 4.14. 



Die Peakmeterdarstellung im „2 Channel Stereo“-Modus wird aus einer Peakmeter-Gruppe (Channel Group 1) gebildet, in der die fest zugeordneten Kanälen L und R angezeigt werden. In der Betriebsartenauswahl der Peakmeter Gruppe 1 (siehe Abschnitt 4.14.) ist dafür der Modus „2 Ch Stereo + SpCor“ (2-Kanal-Stereo mit Spot-Korrelator) eingestellt. Eine weitere Gruppe (Channel Group 2) dient zur Anzeige eines externen Stereo-Signals mit den Kanälen L_{ext} und R_{ext} . Jede Gruppe kann unterschiedliche Domänen, Standards oder Einstellungen haben.

Auswahl des „2 Channel Stereo“-Formats:

→ „MENU“ → Schaltfläche „Edit selected preset“ → Menü „Peakmeter“
 → im Kombinationsfeld „Channel Mode“ die Option „2 Channel Stereo“ auswählen

Im Menü „Peakmeter“ über die Kombinationsfelder „Position“ können alle Peakmetergruppen ausgeblendet bzw. kann die Reihenfolge ihrer Anordnung festgelegt werden. Die Breite der Bargraphen wird von der Software automatisch angepasst und kann nicht verändert werden. Jede Peakmeter-Gruppe bietet eine numerische Anzeige, einen Over-Indikator sowie Peakhold. Die RMS/SPL-Anzeige kann zugeschaltet werden.



1.6.2. Das Instrument „Surround Sound Analyzer“ (SSA)

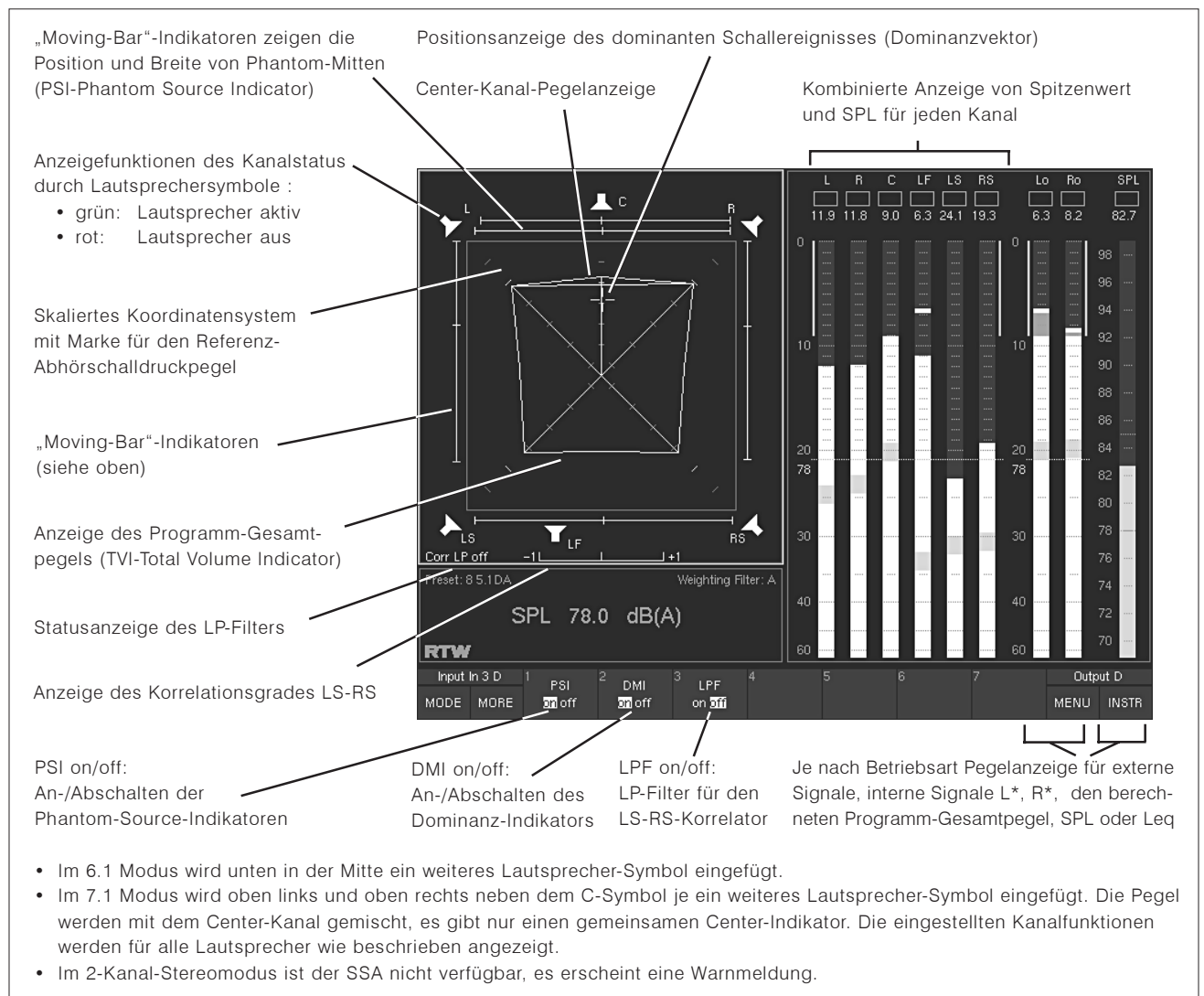


Bild 1-7: Anzeigeelemente des Instrumentes „Surround Sound Analyzer“ (SSA)

Das Instrument „SSA“ ist **nur** im „Surround“-Modus verfügbar!



Mit Hilfe des Surround Sound Analyzers können für Signale im Surround-Format folgende Anzeigen dargestellt werden:

- Balance zwischen den Front- und Surroundkanälen
- Balance der Frontkanäle L-C-R
- Anzeige von Phantomschallquellen vorn, seitlich und rückwärtig
- Anzeige von dominanten Schallereignissen
- Kalibrierbares Koordinatensystem (SPL – Lautstärkepegel)
- Gesamtlautstärke des Surroundsignals als Flächendarstellung
- Korrelationsgradanzeige der Surroundkanäle für tiefe Frequenzen

Der Surround Sound Analyzer setzt die Lautstärkeverhältnisse im Surround-Klangfeld mit den verfügbaren Daten „maßstabsgetreu“ in ein visuelles Abbild um. Das Zusammenwirken von Pegeln (Lautstärkepegel oder Schalldruck) und Korrelation aller Kanäle beim Aufbau des Surround-Klangbildes wird optisch prägnant sichtbar gemacht. Dazu wurde die Bildschirmanzeige des Surround Sound Analyzers so gestaltet, dass das dynamische Verhalten aller Anzeigeelemente dem akustischen Eindruck entspricht und die Balance eines Surround-Programmes intuitiv mit einem Blick erfasst werden kann. Die Anzeige im Surround Sound Analyzer bezieht sich auf den Lautstärkepegel oder den Referenzschalldruckpegel, wenn der SurroundControl 30900(-24) und das Studiomonitoring entsprechend eingemessen sind. Die Achsen des 45°-Koordinatensystems sind in dB-Lautstärkepegel oder dB-SPL unterteilt und mit einer Referenzmarke versehen, die auch bei der Lautstärkepegel- bzw. SPL-Anzeige in den Peakmetern wiederzufinden ist.

Grafische Abbildung der Gesamtlautstärke

Die Pegelverhältnisse eines Surround-Signales werden im Surround Sound Analyzer mittels Linien in einem Vieleck dargestellt. Mit dieser Form können mehrere Parameter übersichtlich abgebildet werden. Das Vieleck wird durch die Verbindung der angezeigten Pegelwerte auf den Skalen des 45°-Koordinatensystems erzeugt. Bei gleicher Aussteuerung aller Kanäle mit einem Rauschsignal ergibt sich ein Quadrat, dessen Fläche ein Maß für die Gesamtlautstärke ist. Die Verteilung auf die vier Quadranten zeigt entsprechend die Lautstärkeverteilung an. Darüber hinaus berücksichtigt die Anzeige gleichzeitig den Korrelationsgrad sowie die Position von möglichen Phantomschallquellen.

Siehe Bild 1-8, Nr. 1
(nächste Seite)



Der Front-Centerkanal

Die Balance zwischen dem Centerkanal und den Kanälen L und R ist bei allen Arten von Surround-Sound-Produktionen ein kritischer Punkt. Um die Lautstärkeunterschiede vom Center zu den Kanälen L und R besonders hervorzuheben, erfolgt die Darstellung des Center-Kanals über ein eigenes Linienpaar. Mit einem weiteren Indikator wird die Basisbreite der Centerschallquelle erkennbar.

Siehe Bild 1-8, Nr. 4 - 5
(nächste Seite)



Der Surround-Centerkanal

In der 6.1-Darstellung werden die Pegel des zusätzlichen Surround-Centerkanals in die Surround-Kanäle LS und RS eingemischt. Es gibt derzeit keinen eigenständigen Surround-Center-Indikator.

In der 7.1-Darstellung werden die Pegel der zusätzlichen Frontkanäle mit dem mittigen Front-Centerkanal gemischt. Es gibt daher nur einen gemeinsamen Front-Center-Indikator.

Korrelationsgradanzeige der Surroundkanäle

Die "Umhüllungswirkung" der Surroundkanäle kann mit der Korrelationsgradmessung der Surroundkanäle LS und RS breitbandig oder bei tiefen Frequenzen auf einer eigenen Anzeige beurteilt werden. Idealerweise sollen die tieffrequenten Signalanteile (Nachhall) möglichst gut dekorreliert sein.

Beschreibung in
Abschnitt 1.6.4.



Zur Kontrolle des Korrelationsgrades aller anderen möglichen Kanalpaare ist der SurroundControl 30900(-24) mit einem zusätzlichem Instrument, dem 10-fach-Korrelatordisplay („Cor“), ausgestattet.

Die lautstärkepegelbezogene Aussteuerung

Zur besseren Anpassung der Lautstärken mehrerer Programme wird seit langem die lautstärkepegelbezogene Aussteuerung empfohlen. Mit dem SurroundControl 30900(-24) kann auf einen definierten Referenzschalldruckpegel lautstärkepegelbezogen angesteuert werden. Dazu wird die Übertragungskette im Studio auf einen Referenzabhörschalldruckpegel (z. B. 85 dB(A)) eingemessen. Besonders vorteilhaft ist, dass auch eine Erhöhung des Lautstärkepegels, z. B. durch Komprimierung, bei diesem Aussteuerungsverfahren in Absolutwerten mit erfasst wird. Mit der lautstärkepegelbezogenen Aussteuerung wird die Balance zwischen Dialogen und Effekten und Musik messtechnisch besser überwachbar.

Anzeigebeispiele für den Surround Sound Analyzer

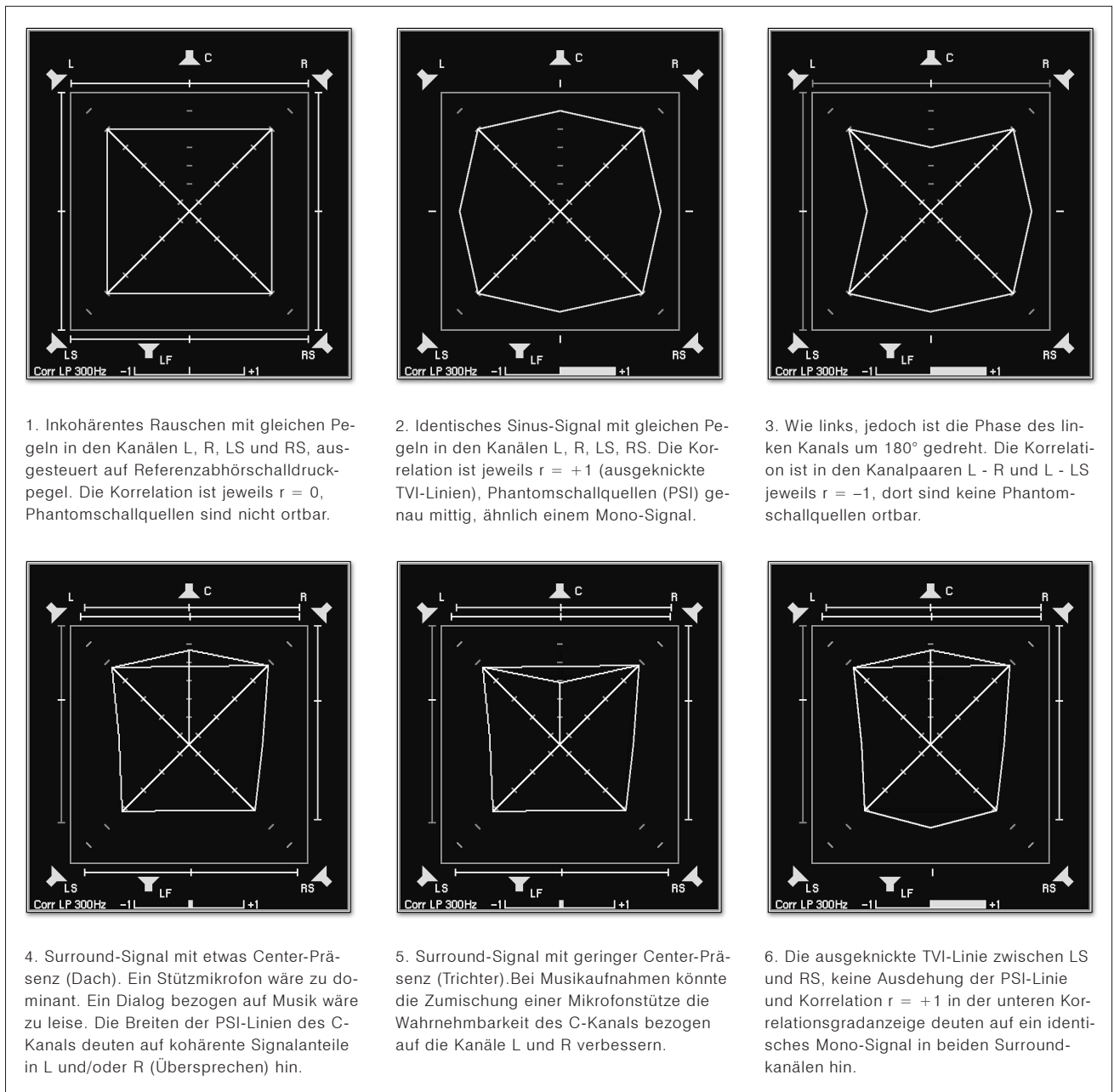


Bild 1-8: Anzeigebeispiele des Instrumentes „Surround Sound Analyzer“ (siehe auch: www.rtw.de/special/index.html)

1.6.3. Das Instrument „Vectorscope“ (VSC)

• „Surround“-Modus:

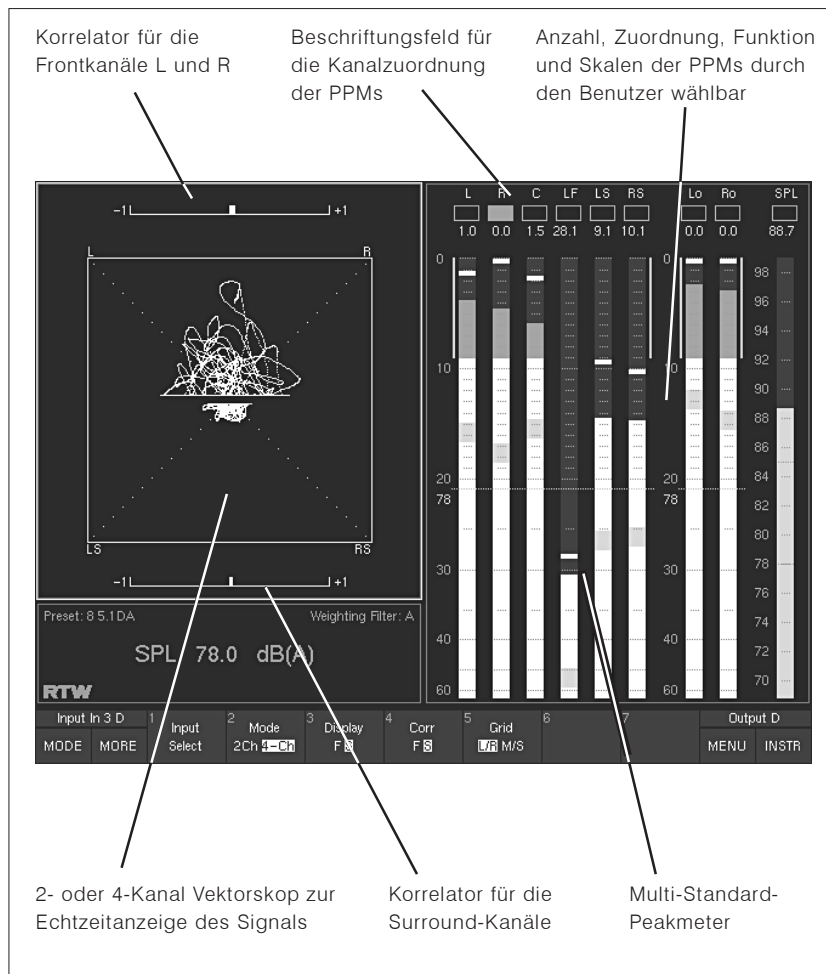


Bild 1-9: Instrument „Vectorscope“ (VSC) im „Surround“-Modus (4-Kanal-Anzeige)

Das Instrument VSC bietet im „Surround“-Modus eine Vektorskop-Anzeige mit Korrelationsgradmesser. Es kann zwischen 2-Kanalmodus (Kanalpaar L - R) und 4-Kanalmodus (Kanalpaare L - R und LS - RS) umgeschaltet werden.

• „2 Channel Stereo“-Modus:

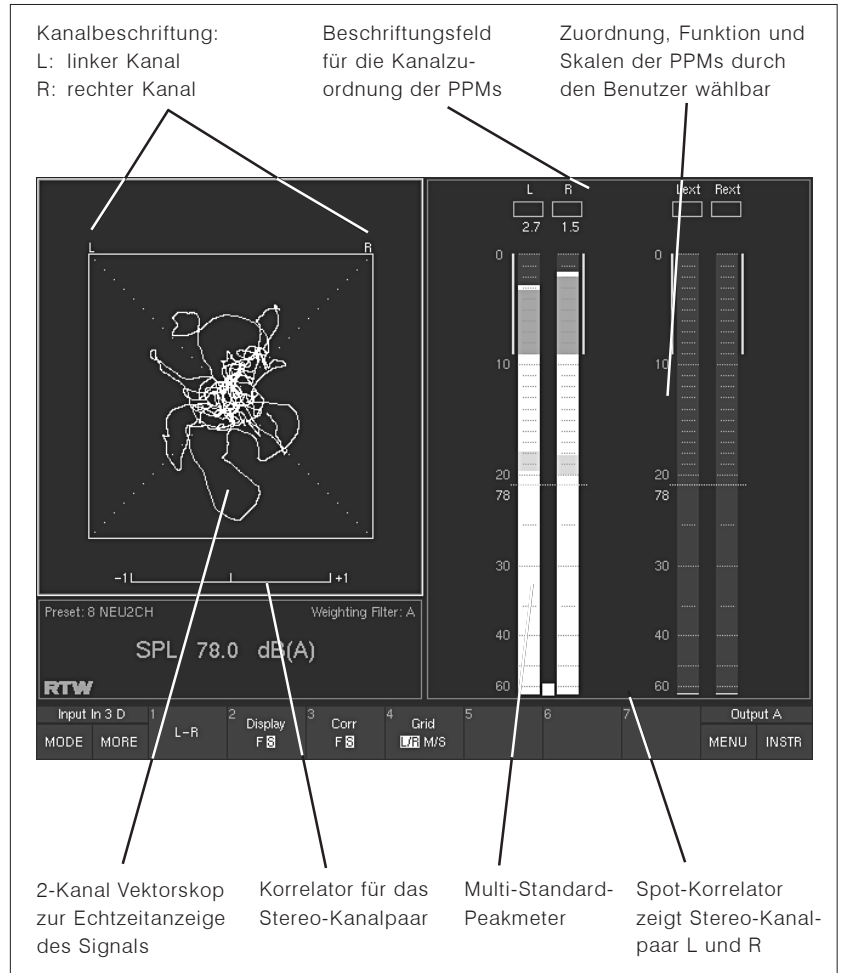


Bild 1-10: Instrument „Vectorscope“ (VSC) im „2 Channel Stereo“-Modus (L- und R-Kanal-Anzeige)

Siehe auch Abschnitt 1.6.1. und Bilder 1-6 und 1-10



Im „2 Channel Stereo“-Modus bietet das Instrument VSC eine Vektorskop-Anzeige mit Korrelationsgradmesser für die Peakmeter-Gruppe 1 (mit dem darin definierten Stereo-Kanalpaar mit der eindeutigen Kanal-Seitenzuordnung L und R, erkennbar an den Spot-Korrelatoren zwischen den Bargraphen in der Peakmeter-Anzeige in Fenster 2, siehe Abschnitt 1.6.1., Bilder 1-6 und 1-10) und der Peakmeter-Gruppe 2 (L_{ext} und R_{ext}).



1.6.4. Das Instrument „Multikorrelator“ (COR)

- „Surround“-Modus:

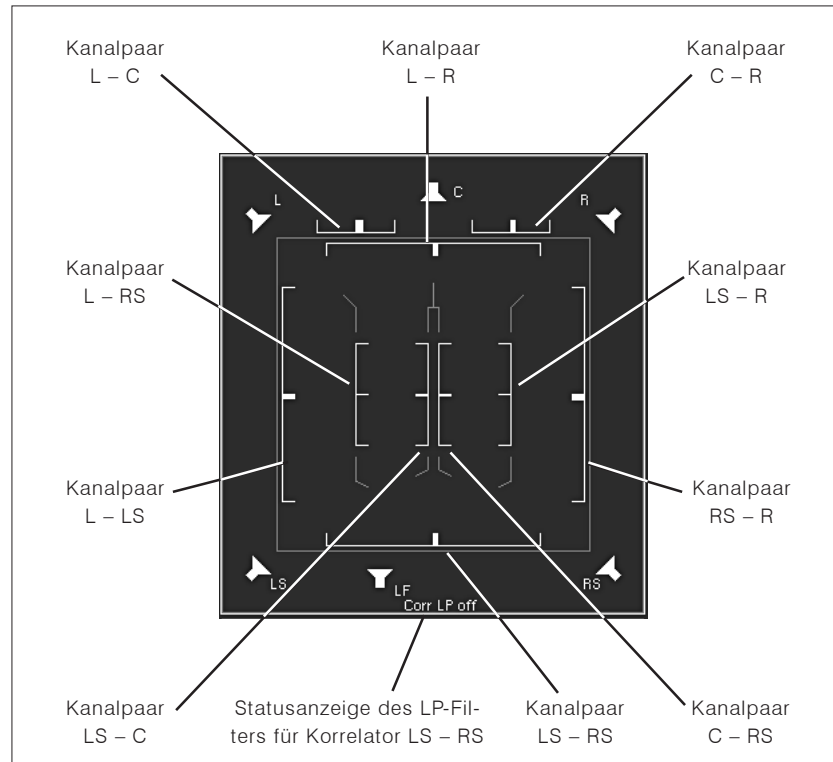


Bild 1-11: Instrument „Korrelator“ (COR) als Multikorrelator im „Surround“-Modus

Im 5.1-Modus stellt die Multi-Korrelationsgradanzeige übersichtlich die Phasenverhältnisse aller 10 Kanalpaare dar. Zur Beurteilung der „Surround-Umhüllung“ kann wahlweise ein 300 Hz-Tiefpassfilter vorgeschaltet werden. Damit können Korrelationen bei tiefen Frequenzen, die die Raumwirkung beeinträchtigen, erkannt werden.

Im 6.1-Modus ist für den Surround-Center derzeit noch keine separate Anzeige vorgesehen.

In der 7.1-Darstellung werden die Pegel der zusätzlichen Frontkanäle mit dem mittigen Front-Centerkanal gemischt. Es gibt daher nur einen gemeinsamen Front-Center-Indikator.

• „2 Channel Stereo“-Modus:

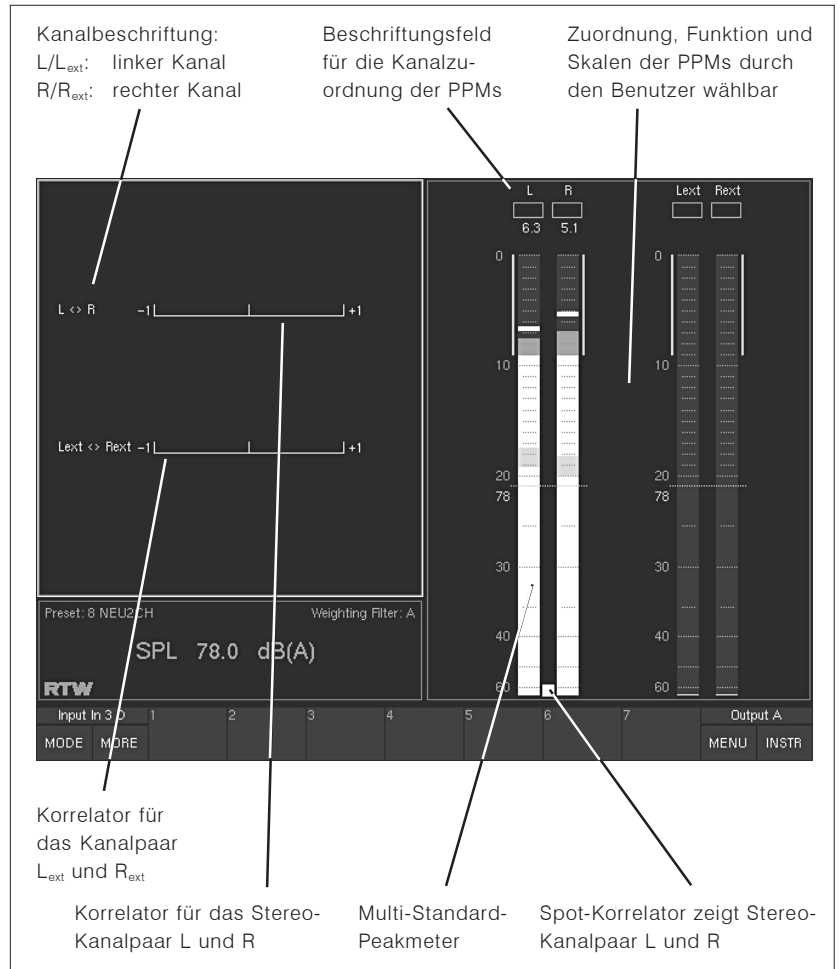


Bild 1-12: Instrument „Korrelator“ (COR) im „2 Channel Stereo“-Modus mit definiertem Stereo-Kanalpaar und den externen Kanälen L_{ext} und R_{ext}

Siehe auch Abschnitt 1.6.1. und Bilder 1-6 und 1-12



Im „2 Channel Stereo“-Modus bietet das Instrument COR die Anzeige des Korrelationsgradmessers für das Stereo-Kanalpaar L und R (erkennbar am Spot-Korrelator zwischen den Bargraphen in der Peakmeter-Anzeige in Fenster 2, siehe Abschnitt 1.6.1., Bilder 1-6 und 1-12) und für die externen Signale L_{ext} und R_{ext}.

Beschreibung der Bedienung in Abschnitt 3.8.



1.6.5. Das Instrument „1/3-Oktav-RTA“ (RTA 1/3)

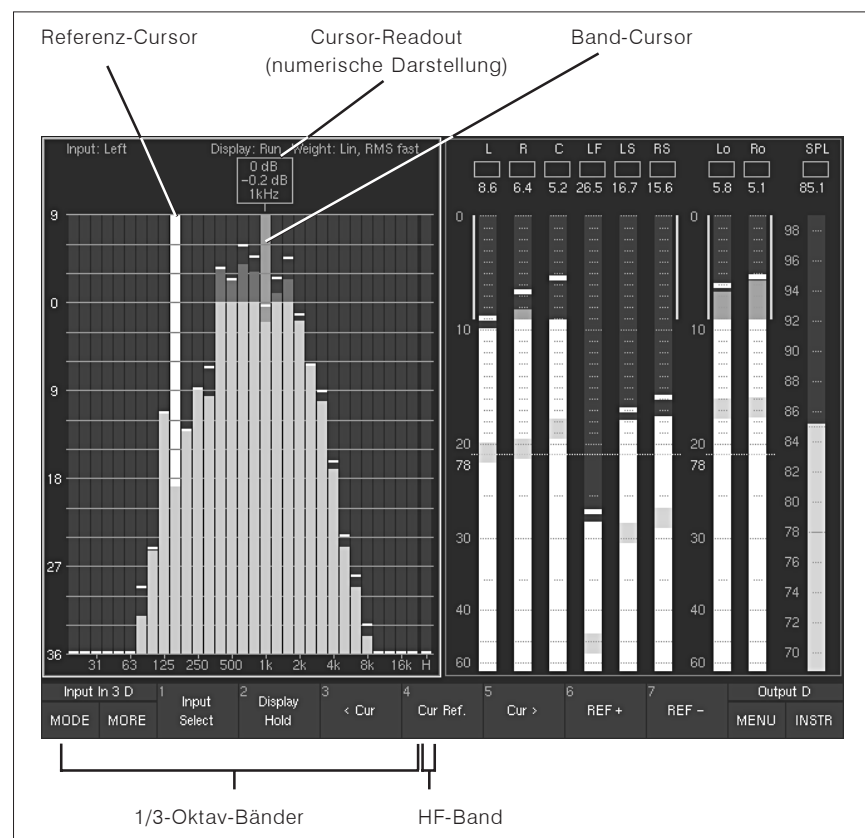


Bild 1-13: Instrument „RTA 1/3“ (RTA 1/3)

Der Real-Time-Analyzer zeigt auf 31 Bändern die spektrale Verteilung eines Einzelkanals, der Kanalgruppen „Frontkanäle“ oder „Surround-Kanäle“ an.

- RMS-Zeitbewertung nach IEC651
- RMS-Peak: Bewertung mit 10 ms, Rücklauf wie Peakmeter
- Zusätzlicher HF-Bereich für Signalkomponenten oberhalb 20 kHz
- Display-Hold-Funktion zum bequemen Auswerten
- Band-Cursor mit Cursor-Readout zur besseren Ablesbarkeit der Werte
- Referenz-Cursor-Funktion zeigt die Differenz vom aktuellen Band zum Referenzband an

Das Instrument „RTA 1/3“ überschreibt das Fenster „Info-Box“

Beschreibung der Bedienung in Abschnitt 3.8.



1.6.6. Das Instrument „1/6-Oktav-RTA“ (RTA 1/6)

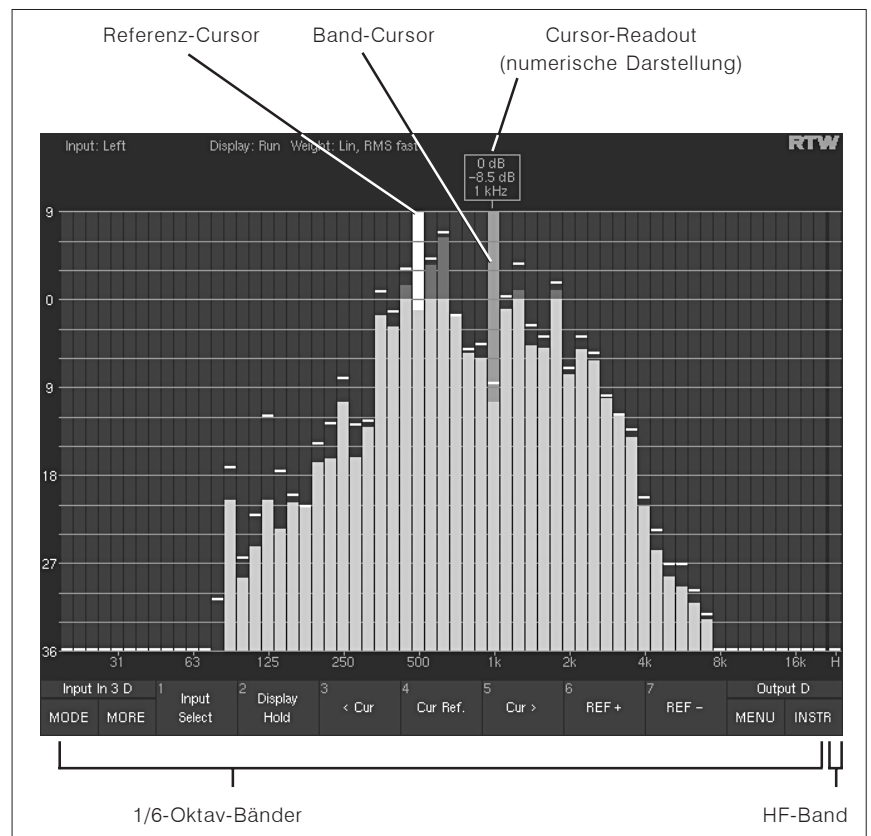


Bild 1-14: Instrument „RTA 1/6“ (RTA 1/6)

Der 1/6-Oktav-Analyser im Instrument „RTA 1/6“ benötigt zur Anzeige mehr Fläche und überschreibt daher als einziges Instrument das Fenster 2 „Peakmeter“. Die Funktionen und Bedienelemente gleichen dem Instrument „RTA 1/3“ (siehe Abschnitt 1.6.5.) mit einer Ausnahme:

Das Instrument „RTA 1/6“ kann beim Einmessen des Monitorings aus dem Instrument „CAL“ aufgerufen werden, um das Spektrum des vom Messmikrophon aufgenommenen Signals zu beurteilen.

Beschreibung der Bedienung in Abschnitt 3.9.



1.6.7. Das Instrument „(Two-Channel-)Downmix-Meter“ (DOWNMIX)

Das Instrument „Downmix“ ist **nur** im „Surround“-Modus verfügbar!

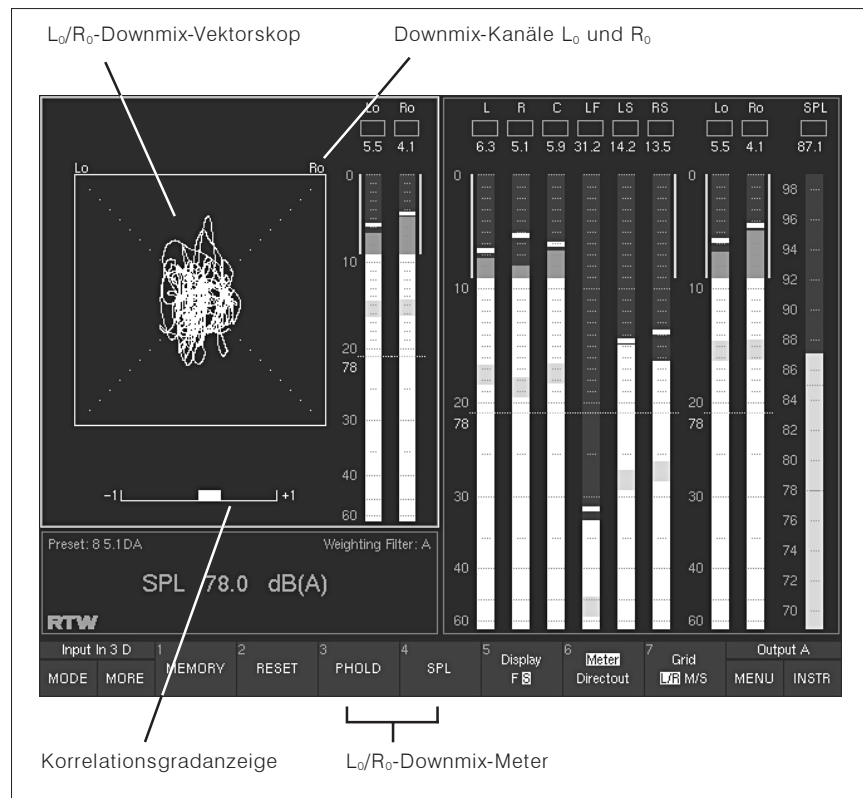


Bild 1-15: Instrument „(Two-Channel-) Downmix-Meter“ (DOWNMIX)

Das (Two-Channel-)Downmix-Meter zeigt den Pegel und die Korrelation des intern erzeugten zweikanaligen Downmixes an, zusätzlich steht dafür ein Stereosichtgerät zur Verfügung. **Das Downmix-Meter ist nur aktiv wenn die interne Downmix-Matrix aktiviert ist.**

Aktivierung der Downmix-Matrix siehe Abschnitte 4.6. und 4.4.7.



Aktivierung der Downmix-Matrix:

→ „MENU“ → Menü „Input/Output Routing“ → gewünschtes Optionsfeld im Rahmen „Downmix Input Source“ aktivieren

Beschreibung der Bedienung in Abschnitt 3.13.



1.6.8. Das Instrument „AES/EBU-Statusmonitor“ (AES/EBU)

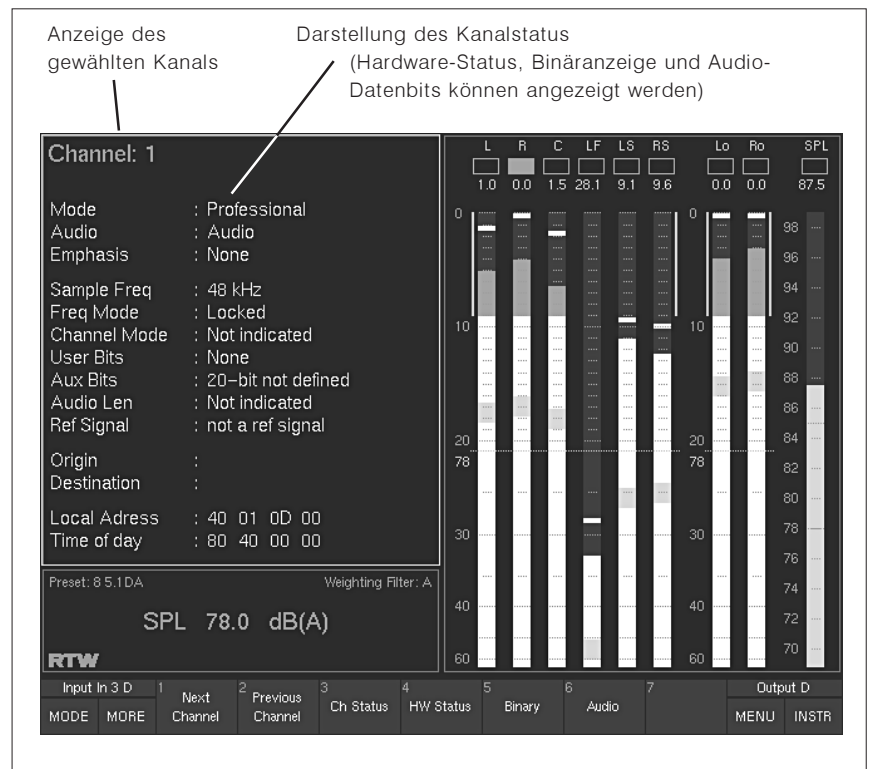


Bild 1-16: Instrument „AES/EBU-Statusmonitor“ (AES/EBU)

Im Instrument AES/EBU-Statusmonitor werden die im AES/EBU-Datenstrom eingebetteten Status-Bytes als Klartext angezeigt. Zudem sind Signalstatusinformationen wie z. B. Confidence, Lock, Coding, Parity und Validity sichtbar. Darüber hinaus zeigt der AES/EBU-Statusmonitor die Audio-Datenbits und deren Aktivität an. Dies ist hilfreich bei der Ermittlung der Wortbreite oder bei der Feststellung defekter Bits im Datenstrom.

1.6.9. Das Instrument „Dialnorm“ (DIALNORM)

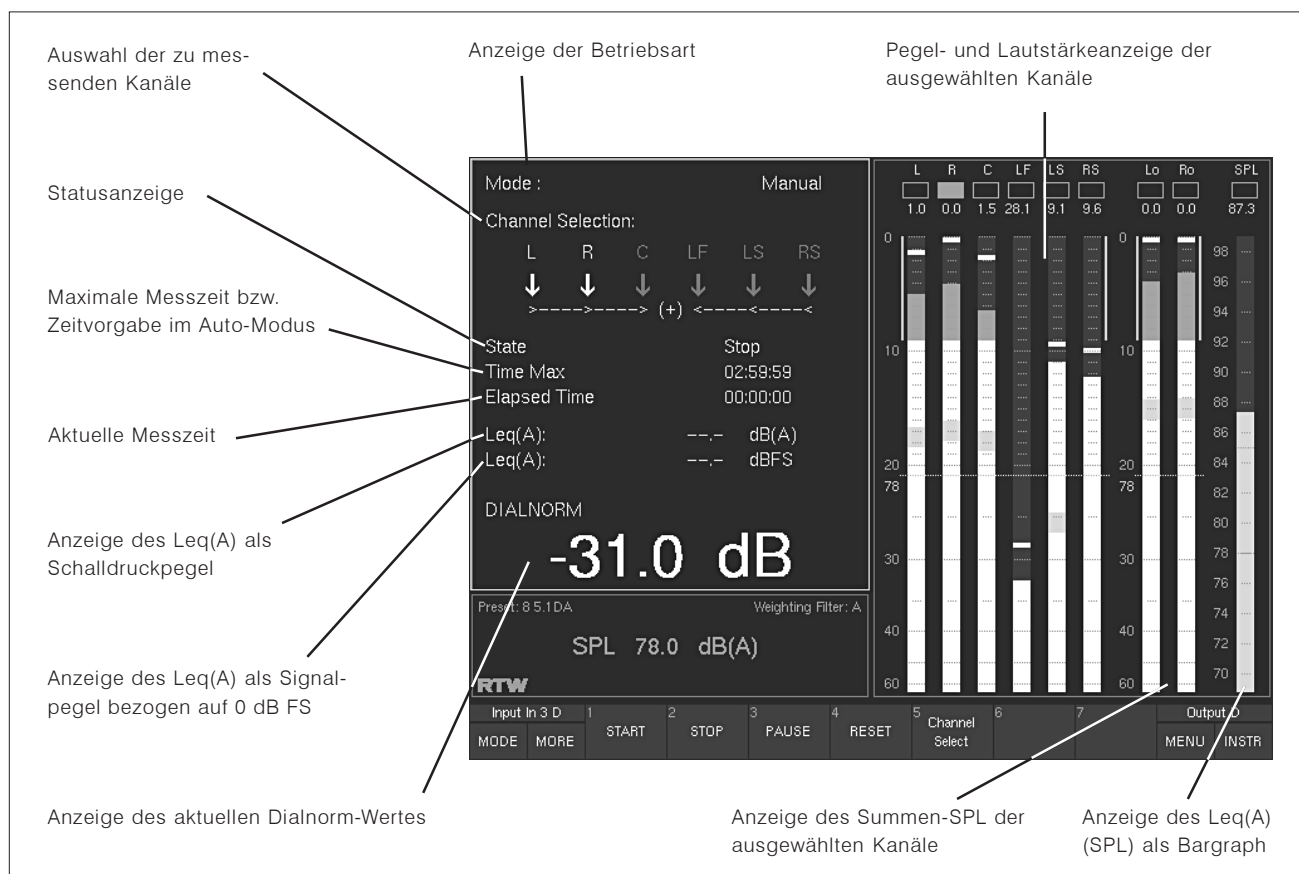


Bild 1-17: Instrument „Dialnorm“ (DIALNORM)

Das Instrument „Dialnorm“ ist **nur** im „Surround“-Modus verfügbar!



Der Begriff „Dialnorm“ kommt aus der Filmtone-Mischung und wird von „dialogue normalization“ abgeleitet. Dialnorm beschreibt die Normalisierung des Lautstärkepegels des Dialogs auf einen Referenzwert, bei Surround-Anwendungen sind das -31 dB FS. Dies basiert auf der Annahme, dass die empfundene Gesamtlautstärke einer Mischung durch den Bezug auf die Sprache (optimierte Sprachverständlichkeit bzw. minimierte Störwirkung durch zu laute Sprache) wegen der festen Lautstärkeverhältnisse zwischen Sprache, Musik und Geräuscheffekten innerhalb einer Mischung ermittelt bzw. durch geeignete Maßnahmen beim Empfänger relativ gut konstant gehalten werden kann. Die ATSC-Standards A/53 sowie A/52 sehen daher vor, bei der mehrkanaligen Tonübertragung den Parameter Dialnorm in den Metadaten zu übertragen. Zur Bestimmung des Dialnorm-Wertes wird ein Messverfahren aus der Schallimmissions-Messung verwendet, die Messung des Leq(A), des energie-äquivalenten, A-bewerteten Schalldruckpegels. Diese Messung ist im Standard IEC 60804 festgelegt. Der Standard findet in Teilen auch Anwendung bei der Dialnorm-Messung, wobei nicht der Schalldruckpegel mit Bezug auf $20 \mu\text{Pa}$ sondern der elektrische Signalpegel mit Bezug auf 0 dB FS gemessen wird. Bezogen auf 0 dB FS entspricht der Dialnorm-Wert somit diesem gemessenen Leq(A), wobei eine untere Gren-

ze von -31 dB FS gilt. In einem Decoder würde ein Dialnorm-Wert > -31 dB FS eine Pegelabschwächung des Gesamtprogrammes um $(31 \text{ dB} + (\text{Dialnorm}))$ [dB] bewirken.

Dialnorm verändert damit also nicht die Dynamik eines Programmes oder die Lautstärkeverhältnisse von Dialog, Musik und Effekten zueinander. Lediglich der Pegel des gesamten Programmes wird auf einen Referenzwert bezogen. Übersteigt der Dialnorm-Wert diesen Referenzwert, dann wird der Gesamtpegel des Programms verringert. Dazu wird der Dialnorm-Parameter im Decoder des Empfängers ausgewertet. In Abhängigkeit davon regelt eine Elektronik die mittlere Gesamt-Lautstärke nach, so dass sich ein gleichbleibender Lautstärkeindruck ergibt. Die Regelvorgänge selbst laufen langsam ab und sind nicht wahrnehmbar.

1.7. Der Monitoring-Controller – die Instrumente

Beschreibung der Bedienung in Abschnitt 3.10.



1.7.1. Das Instrument „Monitoring“

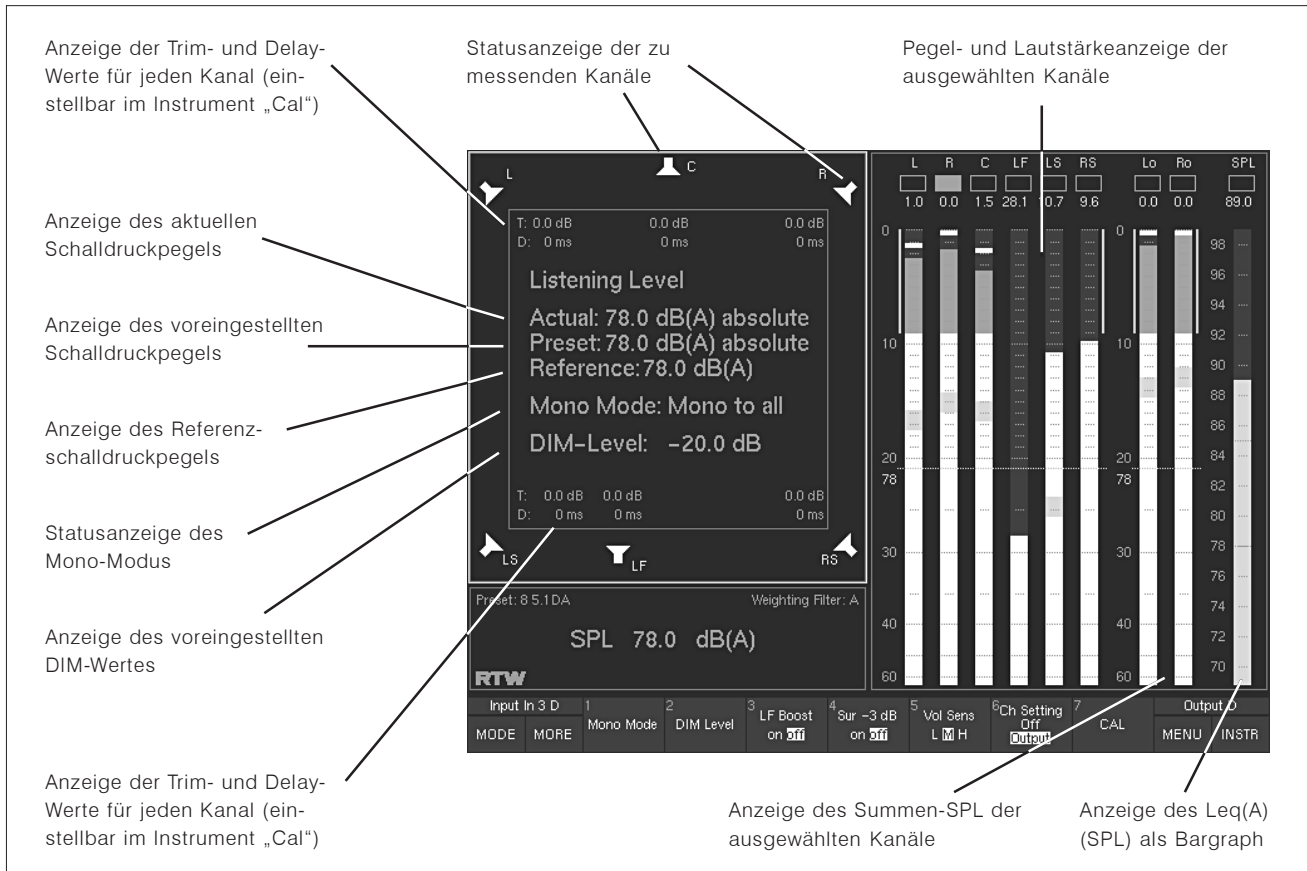


Bild 1-18: Instrument „Monitoring“

Dieses Instrument verwaltet die Funktionen sowie die betriebsmäßigen Einstellungen des Monitoring-Controllers.

Beim Aufruf des Instruments „Monitoring“ erscheint in der Bildschirmanzeige ein Fenster mit den Lautsprechersymbolen sowie der Anzeige der Werte des Pegel-Trimmmoffs, des Delays, des eingestellten Abhörpegels, des Referenzpegels, des Dim-Pegels sowie der gewählten Betriebsart zur Mono-bildung.

Beschreibung der Bedienung in Abschnitt 3.11.



Das Instrument „CAL“ (Unterfunktion des Instruments „Monitoring“)

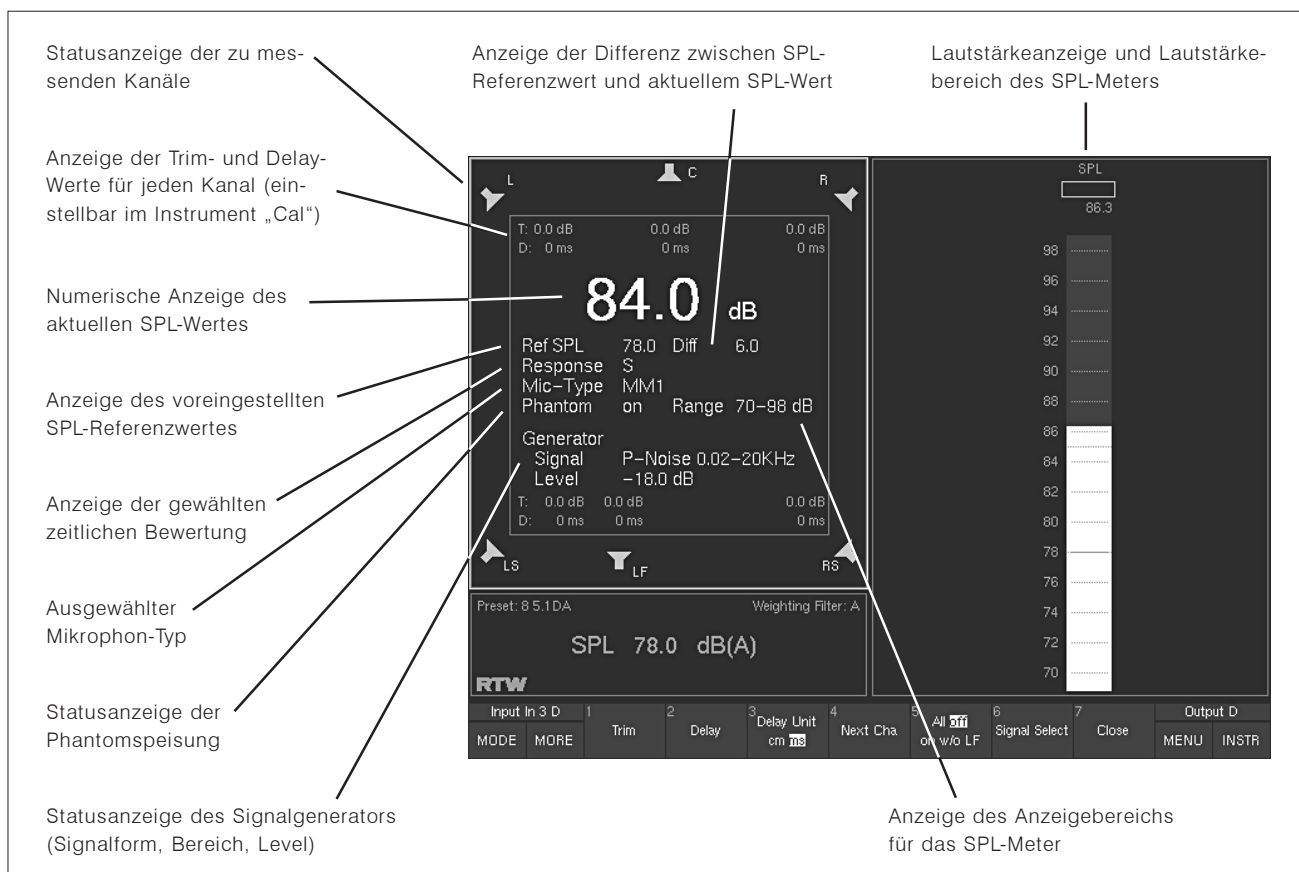


Bild 1-19: Instrument „Cal“

Zum Einmessen des Monitorings stellt dieses Instrument einen Achtkanal-Testsignalgenerator sowie ein SPL-Meter zur Verfügung. Der Testsignalgenerator erzeugt wahlweise Sinuspegeltöne oder rosa Rauschen mit verschiedenen Bandbreiten und Pegeln. Die zum Einmessen entsprechend der Standards benötigten Werte sind voreingestellt, es stehen aber auch variable Pegel zur Verfügung.

Beim Einmessen der Abhöranlage muss der Schalldruckpegel SPL gemessen werden; dazu ist der SurroundControl 30900(-24) mit einem SPL-Meter ausgestattet. Ein Messmikrophon-Vorverstärker steht ebenfalls zur Verfügung. Dieser ist an zwei Mikrophontypen angepasst: beyerdynamic MM-1 und Behringer ECM 8000.

Beschreibung der Bedienung in Abschnitt 3.15. und 3.16.



1.7.2. Die Remote Control 30050

Die Remote Control 30050 ermöglicht den Zugriff auf alle Monitoring-Funktionen des SurroundControl 30900(-24). Darüber hinaus gestattet sie zusätzlich den Aufruf der Messfunktionen. Diese können auch mittels der Funktions- und Steuertasten am optionalen 8.4-Zoll Remote Display 30010 oder optional mittels Maus bedient werden. Die Remote Control 30050 gehört zum serienmäßigen Lieferumfang des SurroundControl 30900(-24), ist aber auch separat erhältlich, da bis zu drei Fernbedienungen an einen SurroundControl 30900(-24) angeschlossen werden können (siehe dazu Abschnitt 3.16.).

Die Tastenfunktionen im Überblick:

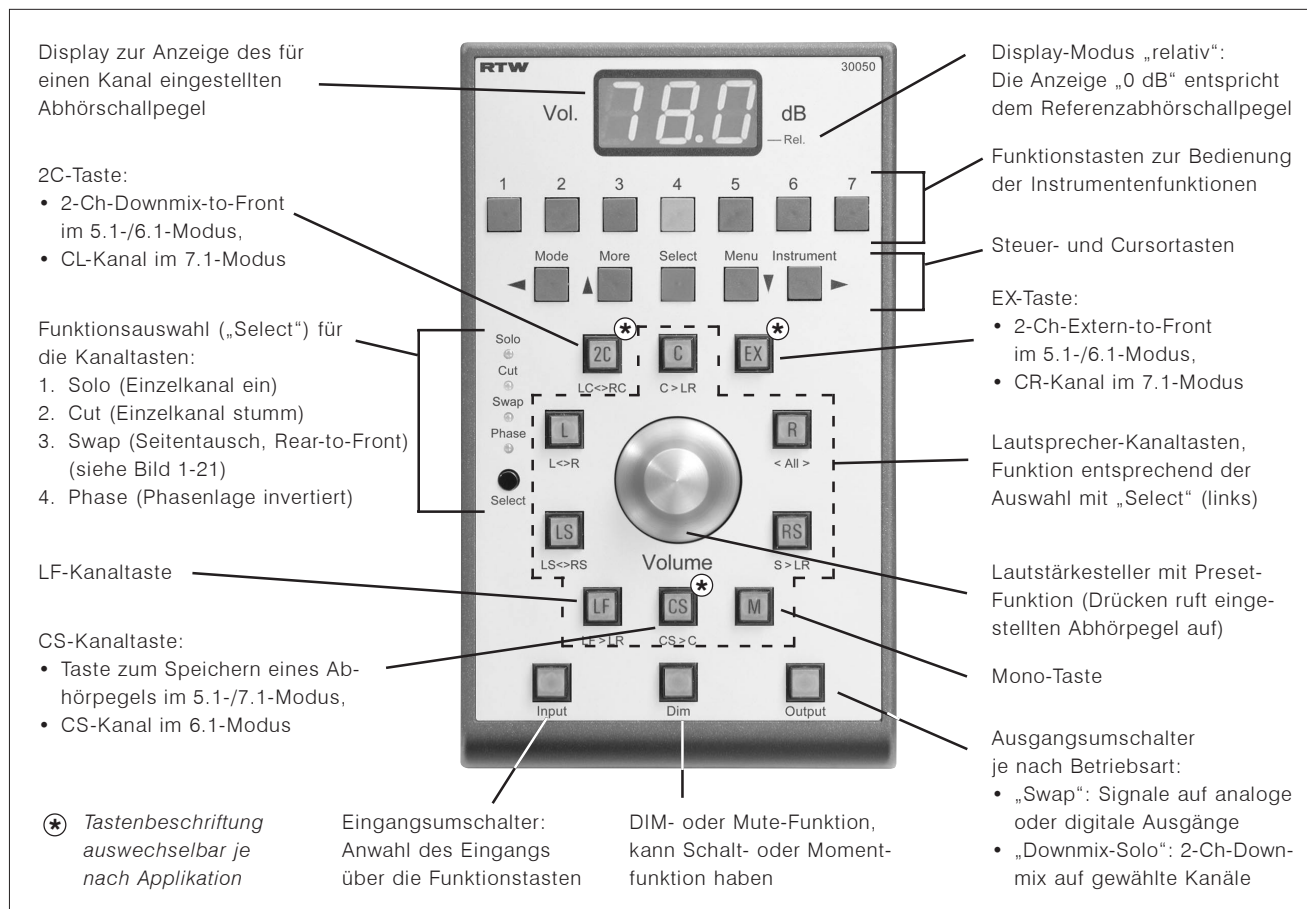


Bild 1-20: Tastenfunktionen der Remote Control 30050

Mit Auswahl der Kanalfunktion „Swap“ auf der linken Seite (Taste „Select“ am linken Rand) wechseln die Kanaltasten ihre Bedienungsfunktion, ausgeführt werden können jetzt die Funktionen gemäß der Beschriftung unterhalb der Tasten (siehe dazu Bild 1-21 auf der nächsten Seite).

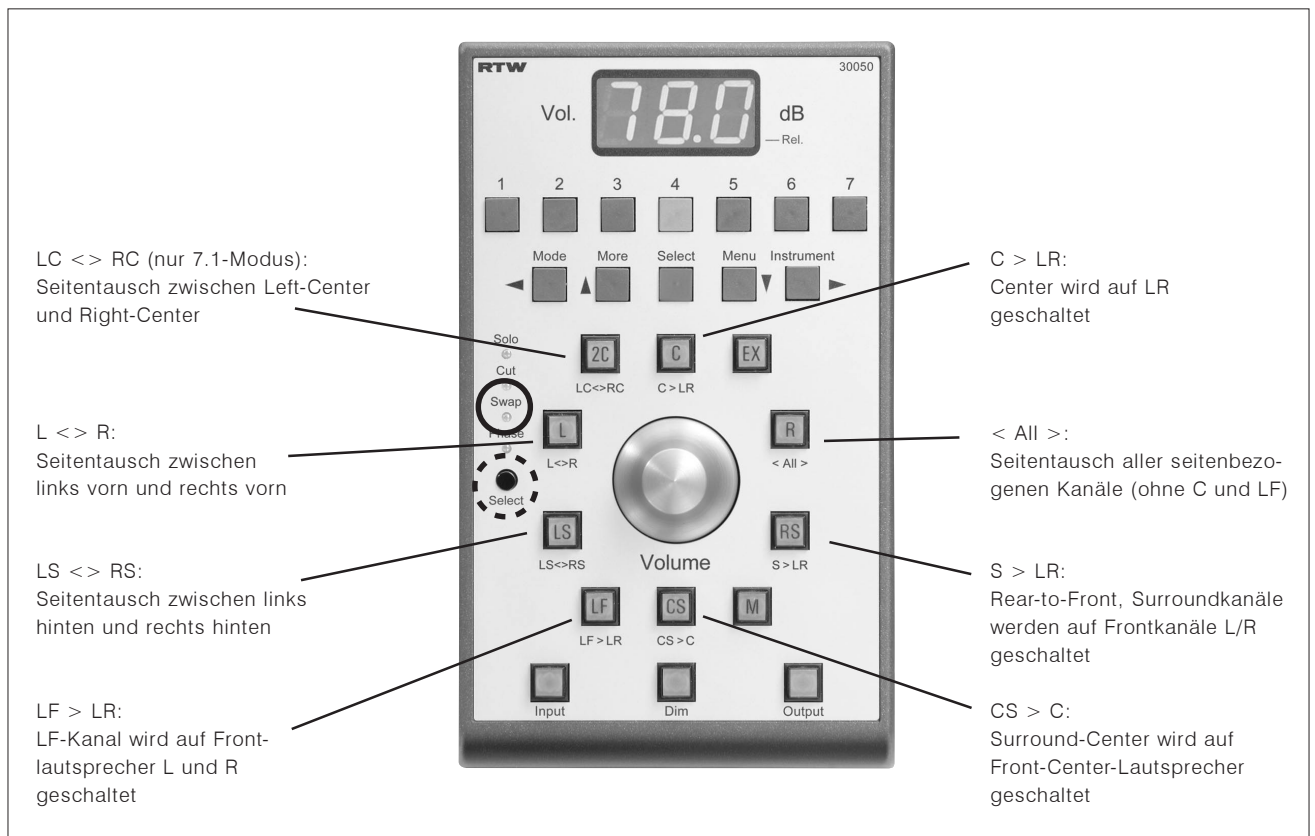


Bild 1-21: Tastenbelegung nach Auswahl der Kanalfunktion „Swap“ auf der Remote Control 30050

2. Erste Schritte

2.1. Inbetriebnahme

Die Basiseinheit des SurroundControl 30900(-24) wurde für den Einbau in 19"-Umgebungen konzipiert. Alle zum Betrieb notwendigen Versorgungsspannungen (auch für die Remote Control 30050) liefert das eingebaute Weitspannungsnetzteil. Die Verbindung zur Remote Control 30050 erfolgt über ein 9-pol. Sub-D-Kabel. Der SurroundControl 30900(-24) kann wahlweise mit dem Remote Display 30010 oder mit einem externen handelsüblichen Monitor über die VGA-Schnittstelle betrieben werden.

Das Remote Display 30010 wird über ein externes 24 V DC-Netzteil angeschlossen. Ein 5 m langes VGA-Verbindungskabel ist beigelegt.

Bitte achten Sie beim Kauf eines Ersatz-VGA-Verbindungskabels für das Remote Display 30010 darauf, dass **alle** Adern belegt sind.

Für die Verbindung mit den übrigen Schnittstellen werden die handelsüblichen Verbindungskabel benötigt.



Siehe Abschnitte
2.3.1. bis 2.3.16.



Beachten Sie bitte bei der Inbetriebnahme folgende Hinweise:

- Lesen Sie bitte unbedingt zuerst die Sicherheitshinweise in Abschnitt 2.2. und die Anschlusshinweise in den Abschnitten 2.3.1. bis 2.3.16.
- Stellen Sie sicher, dass **keine** Stromnetzverbindung besteht und dass der Netzschalter an der Frontseite auf „Aus“ steht.

Siehe Bild 2-2 und
Abschnitt 2.3.3.



- Schließen Sie die Remote Control 30050 (im Lieferumfang enthalten und für den Betrieb des SurroundControl 30900(-24) erforderlich) an der Buchse „Remote“ auf der Geräterückseite an.

Siehe Bild 2-2 und
Abschnitt 2.3.2.



- Schließen Sie das optionale Remote Display 30010 mit dem VGA-Verbindungskabel, das dem Display beiliegt, oder einen handelsüblichen VGA-Monitor mit einem handelsüblichen VGA-Verbindungskabel an der Buchse „VGA Out“ auf der Geräterückseite an.

Siehe Bild 2-2 und
Abschnitt 2.3.4. bis 2.3.16.



- Verbinden Sie dann alle weiteren Komponenten, die Sie benötigen, mit handelsüblichen Verbindungskabeln über die entsprechenden Schnittstellen mit dem SurroundControl 30900(-24).

Siehe Abschnitt 2.3.1.



- Stellen Sie erst dann mit einem 3-adrigen Netzkabel eine Verbindung mit dem Stromnetz her. **Ein Betrieb ohne Schutzerdung ist nicht zulässig!**
- Schalten Sie das Gerät am Netzschalter ein. Der SurroundControl 30900(-24) startet und lädt das Betriebssystem. Nach ca. 25 s ist das Gerät betriebsbereit.

2.2. Sicherheit

Bitte beachten Sie vor der Inbetriebnahme des Gerätes die folgenden Sicherheitshinweise:



Um die Gefahr von elektrischen Schlägen, Feuergefahr, Verletzungen oder Fehlfunktionen auszuschließen,

- darf das Gehäuse nicht geöffnet werden.
- dürfen auf keinen Fall Finger oder irgendwelche Gegenstände in das Gehäuse gesteckt werden.
- darf das Gerät niemals Feuchtigkeit ausgesetzt oder an staubigen Orten aufgestellt werden.
- dürfen keinerlei Gegenstände auf das Gerät gestellt bzw. darf das Gerät nicht abgedeckt werden.
- muss während des Betriebes für ausreichende Luftzirkulation gesorgt werden.
- dürfen darauf niemals Behälter mit Flüssigkeiten abgestellt werden.
- trennen Sie das Gerät sofort vom Netz, falls von dem Gerät ungewöhnliche Gerüche, Geräusche oder Rauch ausgehen oder falls Fremdstoffe wie Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gerät eindringen.



Innerhalb des Gerätes befinden sich keine Teile, die der Wartung durch den Benutzer bedürfen. Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets nur dem Fachmann. Entfernen Sie keine Teile aus dem Gerät und führen Sie keine Modifikation am Gerät aus ohne die schriftliche Freigabe durch RTW. Derartige Veränderungen am Gerät können sowohl Sicherheitsrisiken verursachen als auch die EMI-CE Konformität beeinflussen.



Das Gerät ist für den Einsatz in geschlossenen Räumen vorgesehen und darf nur mit einem 3-adrigen Netzanschlusskabel mit Schutzerdung betrieben werden.

2.3. Anschlüsse

Alle Audio-Anschlüsse sind symmetrisch ausgeführt.

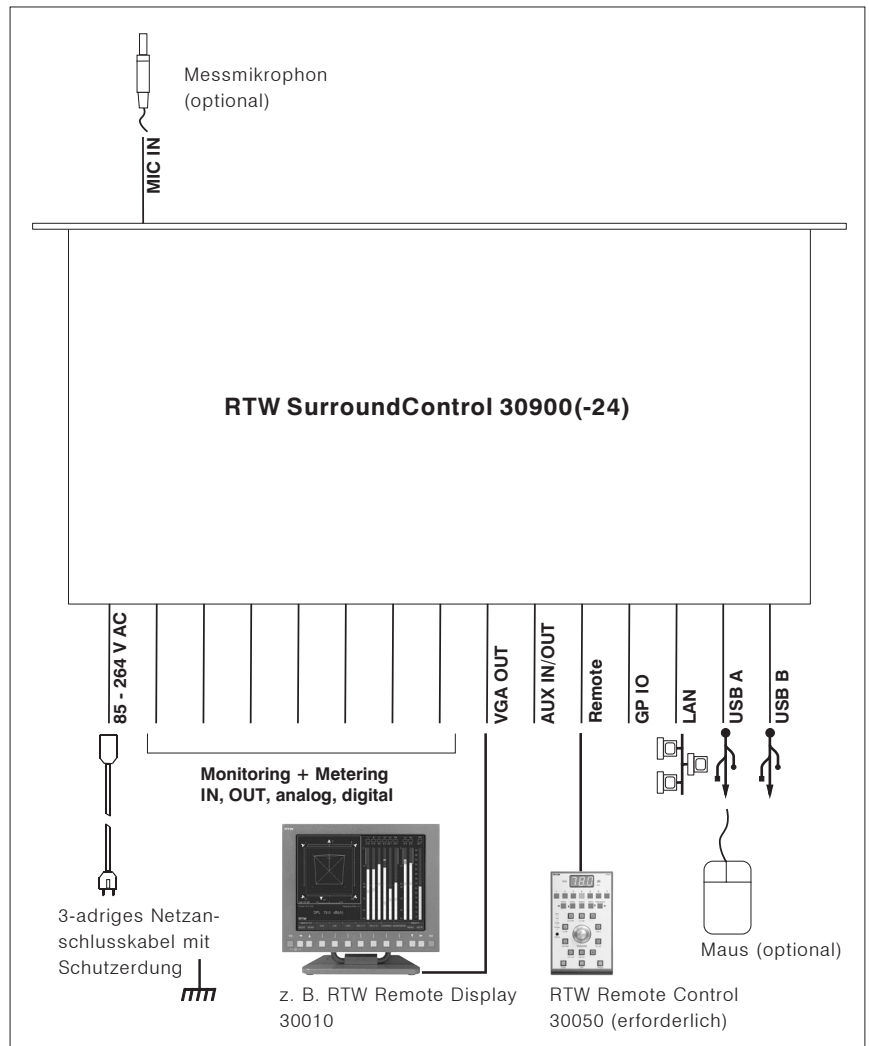


Bild 2-1: Blockbild der Anschlüsse

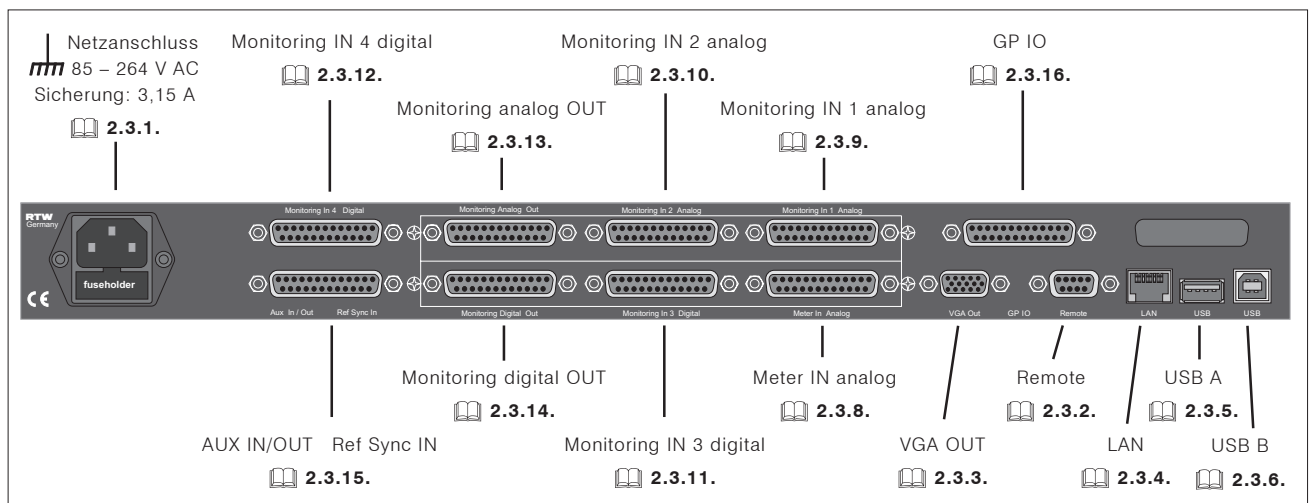


Bild 2-2: Die Schnittstellen an der Rückseite des SurroundControl 30900(-24)

2.3.1. Netzanschluss



Das im SurroundControl 30900(-24) eingebaute Weitspannungsnetzteil umfasst einen Primärspannungsbereich von 85 bis 264 V AC. Die Netzsicherung hat einen Wert von 3.15 A unabhängig von der anliegenden Netzspannung. Der Anschluss erfolgt über ein 3-adriges Netzkabel mit Schutzerdung.

2.3.2. Anschluss „Remote“

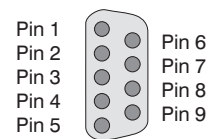
Dieser Anschluss ist als RS-422-Schnittstelle ausgelegt und dient ausschließlich dem Anschluss der Remote Control 30050. Über externe an diese Schnittstelle angeschlossene Y-Kabel können bis zu maximal drei Remote Control 30050 angeschlossen werden.

9-pol. Sub-D-F-Einbaubuchse

Die in der Tabelle als „not used“ gekennzeichneten Pins **müssen** unbeschaltet bleiben!



Pin:	Funktion:
1	Vcc +24 V DC
2	not used
3	Tx +
4	Rx –
5	GND
6	GND
7	Tx –
8	Rx +
9	not used



(Außenansicht der Einbau-Buchse)

Die maximal mögliche Kabellänge beim Anschluss einer oder von bis zu drei Remote Control 30050 beträgt 25 m.

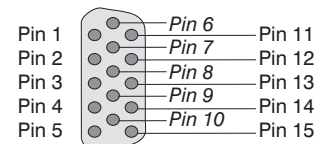
2.3.3. Monitor-Anschluss „VGA-OUT“

15-pol. Sub-D-F-Einbaubuchse

Die in der Tabelle als „not used“ gekennzeichneten Pins **müssen** unbeschaltet bleiben!



Pin:	Funktion:
1	R | Videosignal
2	G |
3	B |
4	not used
5	GND
6	GND
7	GND
8	GND
9	not used
10	GND
11	Tx – Remote Display 30010
12	Rx – Remote Display 30010
13	H-sync
14	V-sync
15	not used



(Außenansicht der Einbaubuchse)

Die Anschlüsse Pin 11 und Pin 12 dienen der Tastenabfrage des Remote Displays 30010.

2.3.4. Anschluss „LAN“

Dies ist ein RJ45-Standard-Netzwerkanschluss. Der Anschluss erfolgt über ein handelsübliches RJ-45-Netzwerkkabel (nicht im Lieferumfang).

2.3.5. Anschluss „USB A“

Dies ist eine USB 1.1-Schnittstelle, an der optional eine Computer-Maus angeschlossen werden kann (Maus nicht im Lieferumfang).

2.3.6. Anschluss „USB B“

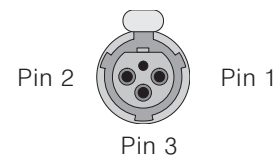
Dieser Anschluss wird derzeit noch nicht genutzt.

2.3.7. Anschluss „XLR“

Dieser Anschluss befindet sich auf der Frontseite der 19"/1HE-Basiseinheit des SurroundControl 30900(-24) und dient zum Anschluss eines Messmikrophons.

3-pol. XLR-F-Steckverbinder

Pin:	Funktion:
1	Schirm/Gehäuse
2	+, heiß
3	-, kalt



(Außenansicht der Einbaubuchse)

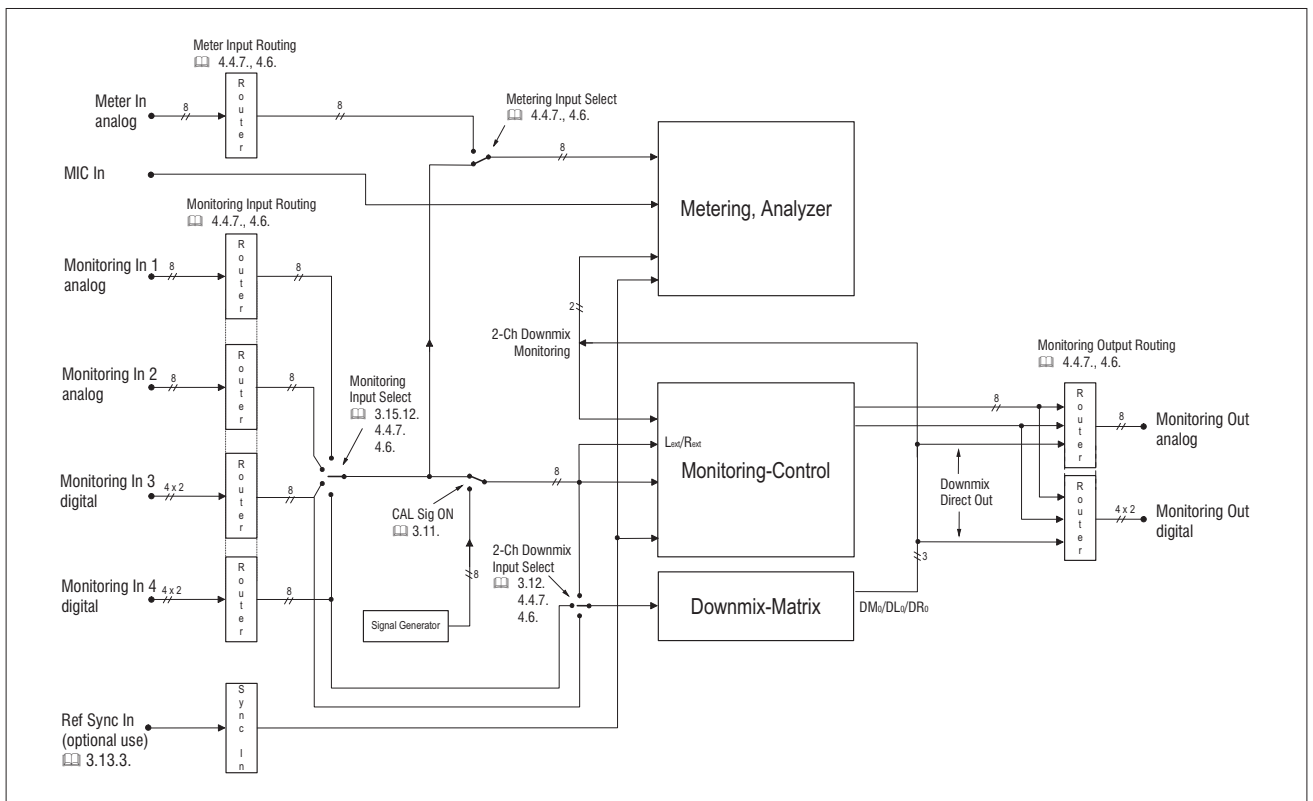


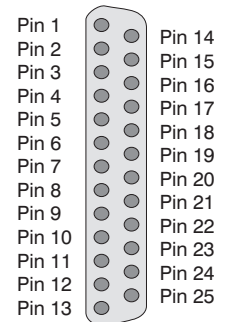
Bild 2-3: Signalflussdiagramm des SurroundControl 30900(-24)

2.3.8. Anschluss „Meter IN analog“

Hierbei handelt es sich um einen 8-kanaligen analogen Eingang für das Metering.

25-pol. Sub-D-F-Einbaubuchse

Pin:	Funktion:
1	Audio Eingang analog 8 (+, heiß)
14	Audio Eingang analog 8 (-, kalt)
2	Schirm/Gehäuse
15	Audio Eingang analog 7 (+, heiß)
3	Audio Eingang analog 7 (-, kalt)
16	Schirm/Gehäuse
4	Audio Eingang analog 6 (+, heiß)
17	Audio Eingang analog 6 (-, kalt)
5	Schirm/Gehäuse
18	Audio Eingang analog 5 (+, heiß)
6	Audio Eingang analog 5 (-, kalt)
19	Schirm/Gehäuse
7	Audio Eingang analog 4 (+, heiß)
20	Audio Eingang analog 4 (-, kalt)
8	Schirm/Gehäuse
21	Audio Eingang analog 3 (+, heiß)
9	Audio Eingang analog 3 (-, kalt)
22	Schirm/Gehäuse
10	Audio Eingang analog 2 (+, heiß)
23	Audio Eingang analog 2 (-, kalt)
11	Schirm/Gehäuse
24	Audio Eingang analog 1 (+, heiß)
12	Audio Eingang analog 1 (-, kalt)
25	Schirm/Gehäuse



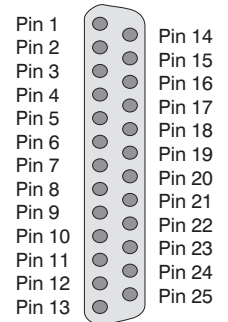
(Außenansicht der Einbaubuchse)

2.3.9. Anschluss „Monitoring IN 1 analog“

Hierbei handelt es sich um einen 8-kanaligen analogen Eingang für das Monitoring.

25-pol. Sub-D-F-Einbaubuchse

Pin:	Funktion:
1	Audio Eingang analog 8 (+, heiß)
14	Audio Eingang analog 8 (-, kalt)
2	Schirm/Gehäuse
15	Audio Eingang analog 7 (+, heiß)
3	Audio Eingang analog 7 (-, kalt)
16	Schirm/Gehäuse
4	Audio Eingang analog 6 (+, heiß)
17	Audio Eingang analog 6 (-, kalt)
5	Schirm/Gehäuse
18	Audio Eingang analog 5 (+, heiß)
6	Audio Eingang analog 5 (-, kalt)
19	Schirm/Gehäuse
7	Audio Eingang analog 4 (+, heiß)
20	Audio Eingang analog 4 (-, kalt)
8	Schirm/Gehäuse
21	Audio Eingang analog 3 (+, heiß)
9	Audio Eingang analog 3 (-, kalt)
22	Schirm/Gehäuse
10	Audio Eingang analog 2 (+, heiß)
23	Audio Eingang analog 2 (-, kalt)
11	Schirm/Gehäuse
24	Audio Eingang analog 1 (+, heiß)
12	Audio Eingang analog 1 (-, kalt)
25	Schirm/Gehäuse



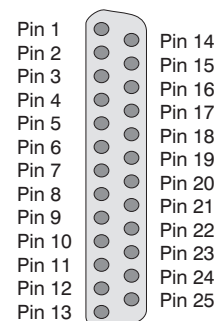
(Außenansicht der Einbaubuchse)

2.3.10. Anschluss „Monitoring IN 2 analog“

Hierbei handelt es sich um einen 8-kanaligen analogen Eingang für das Monitoring.

25-pol. Sub-D-F-Einbaubuchse

Pin:	Funktion:
1	Audio Eingang analog 8 (+, heiß)
14	Audio Eingang analog 8 (-, kalt)
2	Schirm/Gehäuse
15	Audio Eingang analog 7 (+, heiß)
3	Audio Eingang analog 7 (-, kalt)
16	Schirm/Gehäuse
4	Audio Eingang analog 6 (+, heiß)
17	Audio Eingang analog 6 (-, kalt)
5	Schirm/Gehäuse
18	Audio Eingang analog 5 (+, heiß)
6	Audio Eingang analog 5 (-, kalt)
19	Schirm/Gehäuse
7	Audio Eingang analog 4 (+, heiß)
20	Audio Eingang analog 4 (-, kalt)
8	Schirm/Gehäuse
21	Audio Eingang analog 3 (+, heiß)
9	Audio Eingang analog 3 (-, kalt)
22	Schirm/Gehäuse
10	Audio Eingang analog 2 (+, heiß)
23	Audio Eingang analog 2 (-, kalt)
11	Schirm/Gehäuse
24	Audio Eingang analog 1 (+, heiß)
12	Audio Eingang analog 1 (-, kalt)
25	Schirm/Gehäuse



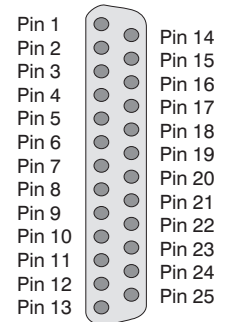
(Außenansicht der
Einbaubuchse)

2.3.11. Anschluss „Monitoring IN 3 digital“

Dies ist eine 4-fach AES/EBU-Schnittstelle für das Metering bzw. Monitoring.

25-pol. Sub-D-F-Einbaubuchse:

Pin:	Funktion:
1	not used
14	not used
2	not used
15	not used
3	not used
16	not used
4	not used
17	not used
5	not used
18	not used
6	not used
19	not used
7	Audio Eingang digital 4 (+, heiß)
20	Audio Eingang digital 4 (-, kalt)
8	Schirm/Gehäuse
21	Audio Eingang digital 3 (+, heiß)
9	Audio Eingang digital 3 (-, kalt)
22	Schirm/Gehäuse
10	Audio Eingang digital 2 (+, heiß)
23	Audio Eingang digital 2 (-, kalt)
11	Schirm/Gehäuse
24	Audio Eingang digital 1 (+, heiß)
12	Audio Eingang digital 1 (-, kalt)
25	Schirm/Gehäuse



(Außenansicht der Einbaubuchse)

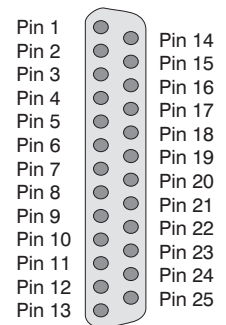
Die AES/EBU-Eingänge sind fest mit 110 Ω terminiert.

2.3.12. Anschluss „Monitoring IN 4 digital“

Dies ist eine 4-fach AES/EBU-Schnittstelle für das Metering bzw. Monitoring.

25-pol. Sub-D-F-Einbaubuchse:

Pin:	Funktion:
1	not used
14	not used
2	not used
15	not used
3	not used
16	not used
4	not used
17	not used
5	not used
18	not used
6	not used
19	not used
7	Audio Eingang digital 4 (+, heiß)
20	Audio Eingang digital 4 (-, kalt)
8	Schirm/Gehäuse
21	Audio Eingang digital 3 (+, heiß)
9	Audio Eingang digital 3 (-, kalt)
22	Schirm/Gehäuse
10	Audio Eingang digital 2 (+, heiß)
23	Audio Eingang digital 2 (-, kalt)
11	Schirm/Gehäuse
24	Audio Eingang digital 1 (+, heiß)
12	Audio Eingang digital 1 (-, kalt)
25	Schirm/Gehäuse



(Außenansicht der Einbaubuchse)

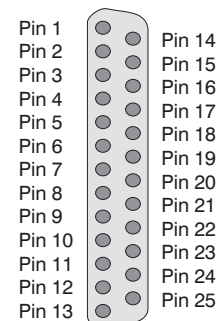
Die AES/EBU-Eingänge sind fest mit 110 Ω terminiert.

2.3.13. Anschluss „Monitoring analog OUT“

Dieser 8-kanalige analoge Ausgang ist für das Monitoring bestimmt und dient zum Anschluss der analogen Monitorlautsprecher.

25-pol. Sub-D-F-Einbaubuchse:

Pin:	Funktion:
1	Audio Ausgang analog 8 (+, heiß)
14	Audio Ausgang analog 8 (-, kalt)
2	Schirm/Gehäuse
15	Audio Ausgang analog 7 (+, heiß)
3	Audio Ausgang analog 7 (-, kalt)
16	Schirm/Gehäuse
4	Audio Ausgang analog 6 (+, heiß)
17	Audio Ausgang analog 6 (-, kalt)
5	Schirm/Gehäuse
18	Audio Ausgang analog 5 (+, heiß)
6	Audio Ausgang analog 5 (-, kalt)
19	Schirm/Gehäuse
7	Audio Ausgang analog 4 (+, heiß)
20	Audio Ausgang analog 4 (-, kalt)
8	Schirm/Gehäuse
21	Audio Ausgang analog 3 (+, heiß)
9	Audio Ausgang analog 3 (-, kalt)
22	Schirm/Gehäuse
10	Audio Ausgang analog 2 (+, heiß)
23	Audio Ausgang analog 2 (-, kalt)
11	Schirm/Gehäuse
24	Audio Ausgang analog 1 (+, heiß)
12	Audio Ausgang analog 1 (-, kalt)
25	Schirm/Gehäuse



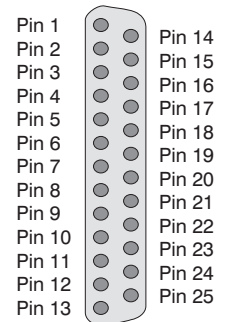
(Außenansicht der Einbaubuchse)

2.3.14. Anschluss „Monitoring digital OUT“

Dieser 4-fach digitale Ausgang ist für das Monitoring bestimmt und dient zum Anschluss der digitalen Monitorlautsprecher.

25-pol. Sub-D-F-Einbaubuchse:

Pin:	Funktion:
1	not used
14	not used
2	not used
15	not used
3	not used
16	not used
4	not used
17	not used
5	not used
18	not used
6	not used
19	not used
7	Audio Ausgang digital 4 (+, heiß)
20	Audio Ausgang digital 4 (-, kalt)
8	Schirm/Gehäuse
21	Audio Ausgang digital 3 (+, heiß)
9	Audio Ausgang digital 3 (-, kalt)
22	Schirm/Gehäuse
10	Audio Ausgang digital 2 (+, heiß)
23	Audio Ausgang digital 2 (-, kalt)
11	Schirm/Gehäuse
24	Audio Ausgang digital 1 (+, heiß)
12	Audio Ausgang digital 1 (-, kalt)
25	Schirm/Gehäuse



(Außenansicht der Einbaubuchse)

2.3.15. Anschluss „Aux IN/OUT Ref Sync IN“

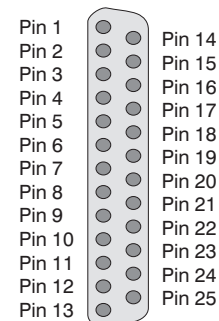
Dies ist ein 8-kanaliger Anschluss mit einem Ausgangssignal und/oder einem Signaleingang zur externen Synchronisation.

25-pol. Sub-D-F-Einbaubuchse:

Die in der Tabelle als „not used“ gekennzeichneten Pins **müssen** unbeschaltet bleiben!



Pin:	Funktion:
1	not used
14	not used
2	Schirm/Gehäuse
15	not used
3	not used
16	Schirm/Gehäuse
4	Preamp OUT (+, heiß)
17	Preamp OUT (-, kalt)
5	Schirm/Gehäuse
18	not used
6	not used
19	Schirm/Gehäuse
7	not used
20	not used
8	Schirm/Gehäuse
21	not used
9	not used
22	Schirm/Gehäuse
10	not used
23	not used
11	Schirm/Gehäuse
24	AES/EBU-sync in (+, heiß)
12	AES/EBU-sync in (-, kalt)
25	Schirm/Gehäuse



(Außenansicht der Einbaubuchse)

fest mit 110 Ω
terminiert

Der AES/EBU-Sync-Eingang ist fest mit 110 Ω terminiert.

2.3.16. Anschluss „GP IO“ (General purpose input output)

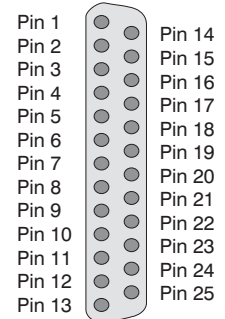
Über diese Schnittstelle werden Steuer-Signale abgegeben bzw. abgefragt.

25-pol. Sub-D-F-Einbaubuchse:

Siehe Abschnitt 4.12. und
Bilder 3-29, 4-30 und 4-31



Pin:	Funktion:
1	GP IO IN Funktionstaste 1
2	GP IO IN Funktionstaste 2
3	GP IO IN Funktionstaste 3
4	GP IO IN Funktionstaste 4
5	GP IO IN Funktionstaste 5
6	GP IO IN Funktionstaste 6
7	GP IO IN Funktionstaste 7
8	GP IO IN Steuertaste „MODE“
9	GP IO IN Steuertaste „MENU“
10	GP IO IN Steuertaste „MORE“
11	GP IO IN Steuertaste „INSTR(UMENT)“
12	GP IO IN Auswahlstaste „SEL(ECT)“
13	GP IO IN Taste „Input“ (parallel zur Taste auf Remote Control 30050)
14	GP IO IN Taste „DIM“ (parallel zur Taste auf Remote Control 30050)
15	GP IO IN Taste „Output“ (parallel zur Taste auf Remote Control 30050)
16	GP IO IN Mute-on/off-Taste (nicht auf Remote Control 30050)



(Außenansicht der
Einbaubuchse)

Siehe Abschnitt 4.12.4. und
Bilder 3-29 und 4-30



Siehe Abschnitt 4.12.4.



Siehe Abschnitt 4.11.4. und
Bilder 4-29



17	GP IO OUT Output 1
18	GP IO OUT Output 2
19	GP IO OUT Output 3
20	GP IO OUT Output 4
21	GP IO OUT Output 5
22	GP IO OUT Output 6
23	GP IO OUT Output 7
24	GP IO OUT Output 8

25 Gemeinsames Schaltpotential und Schirm/Gehäuse

Hinweise:



- Alle GP IO-Eingänge sind „active low“. Zur Auslösung der Funktion werden die einzelnen Pins gegen Pin 25 geschaltet.
- Der logische Zustand der GP IO-Ausgänge wird im Menü „Alarm Configuration“ (siehe Abschnitt 4.11.) eingestellt. Zur Auslösung der Funktion werden die einzelnen Pins gegen Pin 25 geschaltet.
- Die hier beschriebenen Belegungen stellen werkseitige Standard-Einstellungen dar.
 - Über das Menü „Key Settings“ (siehe Abschnitt 4.12.) können Tasten, Tastengruppen oder Steuereingänge (siehe oben) gesperrt oder mit anderen Funktionen (z. B. Preset-Aufruf) belegt werden.
 - Über das Menü „Alarm Configuration“ (siehe Abschnitt 4.11.) kann die Ausgabe verschiedener Alarm-Ereignisse über die verschiedenen Steuerausgänge (siehe oben) bestimmt werden.

2.4. Voreinstellungen (Presets)

Der SurroundControl 30900(-24) ist mit 7 Factory- (F 15 bis F 21) und 14 User- (U 1 bis U 14) Preset-Speicherplätzen ausgestattet. Bei Auslieferung sind die werkseitig einprogrammierten Voreinstellungen der Factory-Presets F 15 bis F 21 jeweils in die User-Presets U 1 bis U 7 und nochmals in die User-Presets U 8 bis U 14 kopiert. Die User-Presets dienen somit als Grundlage für eigene Einstellungen.



Beachten Sie bitte, dass alle **Factory-Presets** auf „**Use Local Routing Settings**“ (siehe Abschnitt 4.4.1.) eingestellt sind und deshalb die **lokalen** Routing-Einstellungen (siehe Abschnitt 4.4.7.) verwenden!

→ „MODE“ → „MORE“ → „MORE“
→ „MORE“ → „MORE“
→ Schaltfläche/Taste 1

Siehe Abschnitte 4.1. und 4.4.

2.4.1. Preset F 15: „5.1 DA“

(gespiegelt auf: U 1 und U 8)

Definition:	<ul style="list-style-type: none">• 5.1-Format• Digital-Eingang• Analog-Ausgang	
Eingang:	„Monitoring In 3 digital“	(2.3.11.)
Ausgang:	„Monitoring analog Out“:	(2.3.13.)
Ausgangs-Modus:	„Downmix Solo“	(4.4.7., 4.6.)
Skala PPM:	60 dB FS	(4.13.)
„Select default instrument“:	Surround Sound Analyzer	(4.4.1.)
„Downmix Input Source“:	„Monitor Input“	(4.4.7., 4.6.)
DL ₀ /DR ₀ Out:	--	(2.3.9.)
Routing Input(s):	Standard	(2.4.8.)
Routing Output(s):	Standard	(2.4.8.)
„Use Local Routing Settings“:	Aktiviert	(4.4.1.)

→ „MODE“ → „MORE“ → „MORE“
→ „MORE“ → „MORE“
→ Schaltfläche/Taste 2

Siehe Abschnitte 4.1. und 4.4.

2.4.2. Preset F 16: „5.1 DD“











(gespiegelt auf: U 2 und U 9)

Definition:	<ul style="list-style-type: none">• 5.1-Format• Digital-Eingang• Digital-Ausgang	
Eingang:	„Monitoring In 3 digital“	(2.3.11.)
Ausgang:	„Monitoring digital Out“:	(2.3.14.)
Ausgangs-Modus:	„Downmix Solo“	(4.4.7., 4.6.)
Skala PPM:	60 dB FS	(4.13.)
„Select default instrument“:	Surround Sound Analyzer	(4.4.1.)
„Downmix Input Source“:	„Monitor Input“	(4.4.7., 4.6.)
DL ₀ /DR ₀ Out:	--	(2.3.9.)
Routing Input(s):	Standard	(2.4.8.)
Routing Output(s):	Standard	(2.4.8.)
„Use Local Routing Settings“:	Aktiviert	(4.4.1.)

→ „MODE“ → „MORE“ → „MORE“
 → „MORE“ → „MORE“
 → Schaltfläche/Taste 3

Siehe Abschnitte 4.1. und 4.4. 











2.4.3. Preset F 17: „5.1 AA“ (gespiegelt auf: U 3 und U 10)

Definition:	<ul style="list-style-type: none"> • 5.1-Format • Analog-Eingang • Analog-Ausgang
Eingang:	„Monitoring In 1 analog“  2.3.9.)
Ausgang:	„Monitoring analog Out“:  2.3.13.)
Ausgangs-Modus:	„Downmix Solo“  4.4.7., 4.6.)
Skala PPM:	DIN  4.13.)
„Select default instrument“:	Surround Sound Analyzer  4.4.1.)
„Downmix Input Source“:	„Monitor Input“  4.4.7., 4.6.)
DL ₀ /DR ₀ Out:	– –  2.3.9.)
Routing Input(s):	Standard  2.4.8.)
Routing Output(s):	Standard  2.4.8.)
„Use Local Routing Settings“:	Aktiviert  4.4.1.)

→ „MODE“ → „MORE“ → „MORE“
 → „MORE“ → „MORE“
 → Schaltfläche/Taste 4

Siehe Abschnitte 4.1. und 4.4. 












2.4.4. Preset F 18: „5.1 AD“ (gespiegelt auf: U 4 und U 11)

Definition:	<ul style="list-style-type: none"> • 5.1-Format • Analog-Eingang • Digital-Ausgang
Eingang:	„Monitoring In 1 analog“  2.3.9.)
Ausgang:	„Monitoring digital Out“:  2.3.14.)
Ausgangs-Modus:	„Downmix Solo“  4.4.7., 4.6.)
Skala PPM:	DIN  4.13.)
„Select default instrument“:	Surround Sound Analyzer  4.4.1.)
„Downmix Input Source“:	„Monitor Input“  4.4.7., 4.6.)
DL ₀ /DR ₀ Out:	– –  2.3.9.)
Routing Input(s):	Standard  2.4.8.)
Routing Output(s):	Standard  2.4.8.)
„Use Local Routing Settings“:	Aktiviert  4.4.1.)

→ „MODE“ → „MORE“ → „MORE“
 → „MORE“ → „MORE“
 → Schaltfläche/Taste 5

Siehe Abschnitte 4.1. und 4.4. 

2.4.5. Preset 19 F: „5.1 DA2“ (gespiegelt auf: U 5 und U 12)

Definition:	<ul style="list-style-type: none"> • 5.1-Format • Digital-Eingang • Analog-Ausgang • Direct-Downmix Out digital
Eingang:	„Monitoring In 3 digital“  2.3.11.)
Ausgang:	„Monitoring analog Out“:  2.3.13.)
Ausgangs-Modus:	„Downmix Solo“  4.4.7., 4.6.)
Skala PPM:	60 dB FS  4.13.)
„Select default instrument“:	Surround Sound Analyzer  4.4.1.)
„Downmix Input Source“:	„Monitoring In 3 digital“  4.4.7., 4.6.)
DL ₀ /DR ₀ Out:	„Monitoring digital out“ (4)  4.4.7., 4.6.)
L _{ext} /R _{ext} Out:	„Monitoring digital out“ (3)  4.4.7., 4.6.)
Routing Input(s):	Standard  2.4.8.)
Routing Output(s):	Standard  2.4.8.)
„Use Local Routing Settings“:	Aktiviert  4.4.1.)

- „MODE“ → „MORE“ → „MORE“
- „MORE“ → „MORE“
- Schaltfläche/Taste 6













Siehe Abschnitte 4.1. und 4.4. 

2.4.6. Preset F 20: „5.1 DD2“

(gespiegelt auf: U 6 und U 13)

Definition:

- 5.1-Format
- Digital-Eingang
- Digital-Ausgang
- Direct-Downmix Out digital

Eingang:	„Monitoring In 3 digital“	 2.3.11.)
Ausgang:	„Monitoring digital Out“:	 2.3.14.)
Ausgangs-Modus:	„Swap Analog Digital“	 4.4.7., 4.6.)
Skala PPM:	60 dB FS	 4.13.)
„Select default instrument“:	Surround Sound Analyzer	 4.4.1.)
„Downmix Input Source“:	„Monitoring In 3 digital“	 4.4.7., 4.6.)
DL ₀ /DR ₀ Out:	„Monitoring digital out“ (4)	 4.4.7., 4.6.)
L _{ext} /R _{ext} Out:	„Mon. analog out“ (5-6)	 4.4.7., 4.6.)
VL ₀ /VR ₀ Out:	„Mon. analog out“ (7-8)	 4.4.7., 4.6.)
Routing Input(s):	Standard	 2.4.8.)
Routing Output(s):	Standard	 2.4.8.)
„Use Local Routing Settings“:	Aktiviert	 4.4.1.)

- „MODE“ → „MORE“ → „MORE“
- „MORE“ → „MORE“
- Schaltfläche/Taste 7












Siehe Abschnitte 4.1. und 4.4. 

2.4.7. Preset 21 F: „7.1 DA“








(gespiegelt auf: U 7 und U 14)

Definition:

- 7.1-Format
- Digital-Eingang
- Digital-Ausgang
- Downmix-Monitoring (digitaler Eingang, analoger Ausgang)
- Direct-Downmix Out digital

Eingang:	„Monitoring In 3 digital“	 2.3.11.)
Ausgang:	„Monitoring analog Out“:	 2.3.13.)
Ausgangs-Modus:	„Swap Analog Digital“	 4.4.7., 4.6.)
Skala PPM:	60 dB FS	 4.13.)
„Select default instrument“:	Surround Sound Analyzer	 4.4.1.)
„Downmix Input Source“:	„Monitor Input“	 4.4.7., 4.6.)
DL ₀ /DR ₀ Out:	„Monitoring digital out“ (3)	 4.4.7., 4.6.)
VL ₀ /VR ₀ Out:	„Monitoring digital out“ (4)	 4.4.7., 4.6.)
Routing Input(s):	Standard	 2.4.8.)
Routing Output(s):	Standard	 2.4.8.)
„Use Local Routing Settings“:	Aktiviert	 4.4.1.)

2.4.8. Anmerkung zum Audio-Signal-Anschluss

Standard-Kanalkonfiguration				
In/Out analog 25-pol. Sub-D-F	XLR-Kupplung (RTW 1186)	In/Out digital 25-pol. Sub-D-F	XLR-Kupplung (RTW 1186)	interne Kanäle (Surround)
1	1	1A	1	L
2	2	1B	1	R
3	3	2A	2	C
4	4	2B	2	LF
5	5	3A	3	LS
6	6	3B	3	RS
7	7	4A	4	L _{ext} (nur Eingänge)
8	8	4B	4	R _{ext} (nur Eingänge)
 2.3.8.  2.3.9.  2.3.10.  2.3.13.		 2.3.11.  2.3.12.  2.3.14.		
RTW 1186: Adapterkabel 25-pol. Sub-D-M auf 8 XLR-F-Kupplungen				

3. Bedienung

3.1. Das Bedienungs-Konzept

Die Bedienung des SurroundControl 30900(-24) kann wahlweise per Tastendruck am Remote Display 30010, mit der Remote Control 30050 oder optional per Mausklick in der Steuerleiste der Bildschirmanzeige (Fenster 1) erfolgen. Die Tasten am Remote Display 30010 und optional die Bedienung per Maus gestatten die Auswahl aller Funktionen und Einstellungsmenüs mit Ausnahme der Bedienung des Monitorings. Die Remote Control 30050 verfügt über alle Bedienfunktionen der Tasten am Remote Display 30010 und darüber hinaus sind auf ihr alle zur Steuerung und Bedienung des Monitorings notwendigen Tasten und Regler sowie ein Anzeigedisplay untergebracht.

In Bild 3-1 ist beispielhaft die Tastenbelegung des Remote Display 30010 und der Remote Control 30050 inklusive einer möglichen Steuerleiste dargestellt.

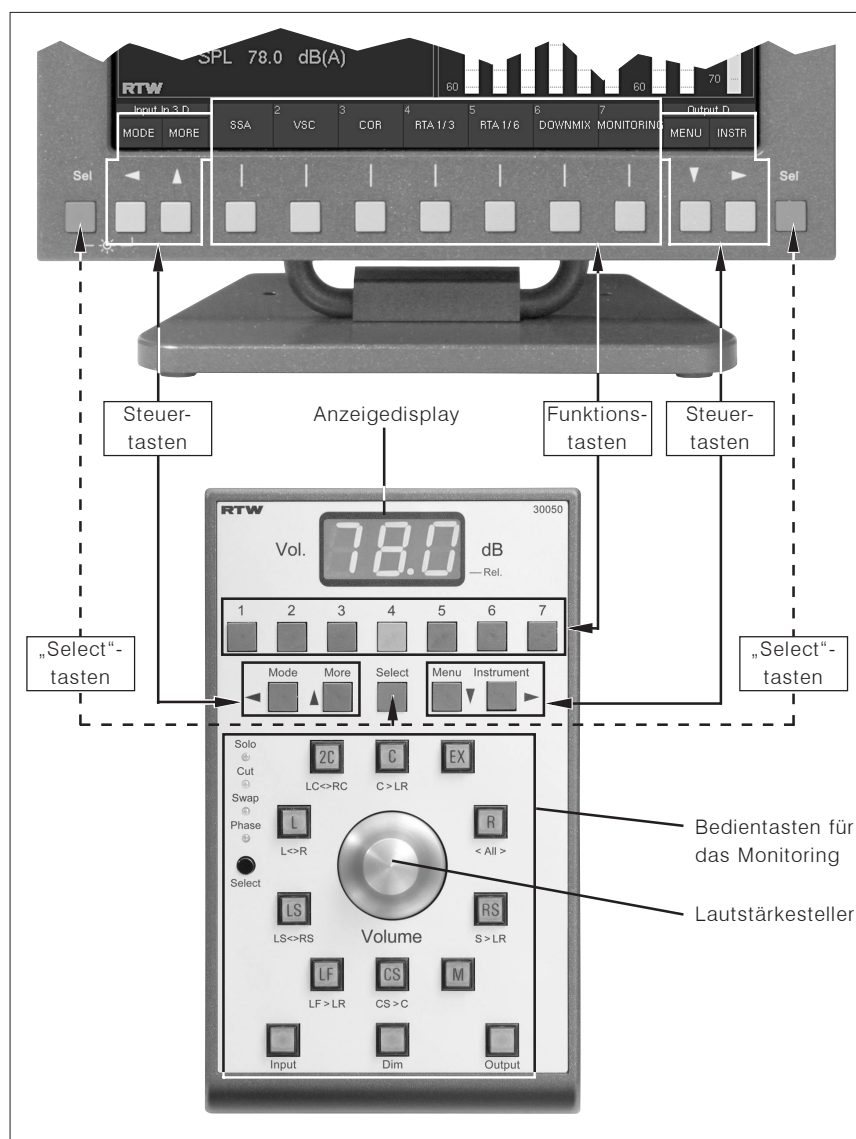


Bild 3-1: Die Bedienungselemente

3.2. Die Bedienungstasten und die Steuerleiste

Zur Bedienung des SurroundControl 30900(-24) sind insgesamt 11 Tasten am Remote Display 30010 und der Remote Control 30050 vorgesehen. Korrespondierende Schaltflächen, auch zur optionalen Maussteuerung, befinden sich in der Steuerleiste im Fenster 1.

Funktionstasten siehe Bild 3-1



Die Belegung der Funktionstasten 1 bis 7 ist abhängig von der Betriebsart des Gerätes und wird in der Steuerleiste angezeigt. Neben der Tast- oder Schaltfunktion gestatten die Funktionstasten bei einigen Instrumenten auch die Auswahl einer Einstellung aus bis zu drei Möglichkeiten. Die aktuelle Auswahl wird durch hellen Texthintergrund (Highlight – siehe nebenstehende Abbildung) angezeigt. Durch Betätigen der Taste wird jeweils auf die nächste Auswahlmöglichkeit weitergeschaltet.

Steuertasten siehe Bild 3-1



Unterhalb der Funktionstasten auf der Remote Control 30050 bzw. links und rechts neben den Funktionstasten auf dem Remote Display 30010 befinden sich jeweils zwei Steuertasten:

→ „MODE“

- MODE: Schaltet zwischen den Betriebsarten „Function-Select“ und „Instrument-Select“ um.

→ „MORE“

- MORE: Verzweigt in die nächste Ebene der Steuerleiste. Ist die letzte Ebene erreicht, erfolgt ein Rücksprung in die erste Ebene. Falls keine weiteren Ebenen vorhanden sind, ist die Farbe der Tastenbeschriftung in der Steuerleiste grau.

→ „MENU“

- MENU: Öffnet die Menüseiten zur Voreinstellung.

→ „INSTRUMENT“

- INSTR: Steht für „Instrument“ und schaltet den Fokus zwischen Fenster 2 und Fenster 3 um.

Die Steuertasten haben in den Einstellmenüs Cursor-Funktion.

„Select“-Tasten siehe Bild 3-1



Die Remote Control 30050 hat zusätzlich eine und das Remote Display 30010 zusätzlich zwei „Select“-Tasten. Diese Taste wird in den Menüs zur Bestätigung einer Eingabe benötigt. Wenn optional auch eine Bedienung mit der Maus vorgenommen wird, erfolgt die Eingabebestätigung mit der linken Maustaste.

→ „SEL(ECT)“

Die Schaltflächen auf der Steuerleiste sind durchnummeriert, die korrespondierende Nummer findet sich zur besseren Zuordnung auch über den Tasten auf der Remote Control 30050 wieder (siehe Bild 3-1).

In der Steuerleiste wird neben der Anzeige der Tast- und Schaltfunktionen auch der Eingangs- bzw. Ausgangszustand (siehe Bild 3-2) des SurroundControl 30900(-24) angezeigt. Über die Tasten „Input“ und „Output“ an der Remote Control 30050 (siehe Bild 3-1) oder optional per Mausklick kann die Auswahl geändert werden.

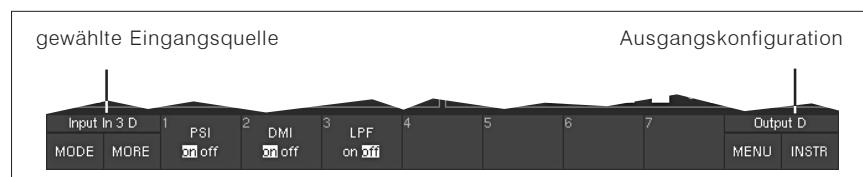


Bild 3-2: Positionen der Schaltflächen zur Wahl der Eingangsquelle und der Ausgangskonfiguration

3.3. Die Steuerleisten-Betriebsarten „Function-Select“ und „Instrument-Select“

→ „MODE“

Siehe Abschnitt 3.3.1.

Siehe Abschnitt 3.3.2.



Die Steuerleiste kennt zwei Betriebsarten, zwischen denen mit der Taste „MODE“ umgeschaltet wird:

- „**Function-Select**“: Bedienung der Instrumentenfunktionen
- „**Instrument-Select**“: Auswahl eines Instruments oder Aufruf eines Presets

Der Grundzustand ist „Function-Select“.

3.3.1. „Function-Select“

→ „INSTR“

Die Betriebsart „Function-Select“ erlaubt die Bedienung des aktiven Instrumentes. Dieses wird durch einen hellen Rahmen um das Instrumentenfenster markiert. Mit der Taste „INSTR“ oder optional durch Klicken mit der linken Maustaste in die Fensterfläche wird der Fokus zwischen Fenster 2 und Fenster 3 hin- und hergeschaltet. Das Fenster 1 (Steuerleiste) und das Fenster 4 (Info-Box) können keinen Fokus erhalten.

→ „(Schaltflächen/Tasten 1 – 7)“

In der Steuerleiste werden die möglichen Auswahlpunkte für das gewählte Instrument angezeigt. Sind mehr als 7 Auswahlpunkte vorhanden, können diese über die Taste „MORE“ erreicht werden.

→ „MORE“ → „(weitere Funktionen)“

3.3.2. „Instrument-Select“

→ „MODE“ → „(Instrumente)“

Die verfügbaren Instrumente sind auf den Schaltflächen in zwei Ebenen anwählbar. Auf weiteren drei Ebenen stehen 7 Factory-Presets und 14 User-Presets zum Aufruf zur Verfügung. Durch Betätigen der Tasten (optional auch durch Anklicken der gewünschten Schaltfläche mit der Maus) wird das jeweilige Instrument im Fenster 3 im Modus „Function Select“ angezeigt und aktiviert. Die Betriebseinstellungen des bisherigen Instrumentes werden beibehalten und stehen bei erneutem Aufruf desselben Instrumentes wieder zur Verfügung.

→ „MODE“ → „MORE“

→ „(weitere Instrumente)“

Beispiel:

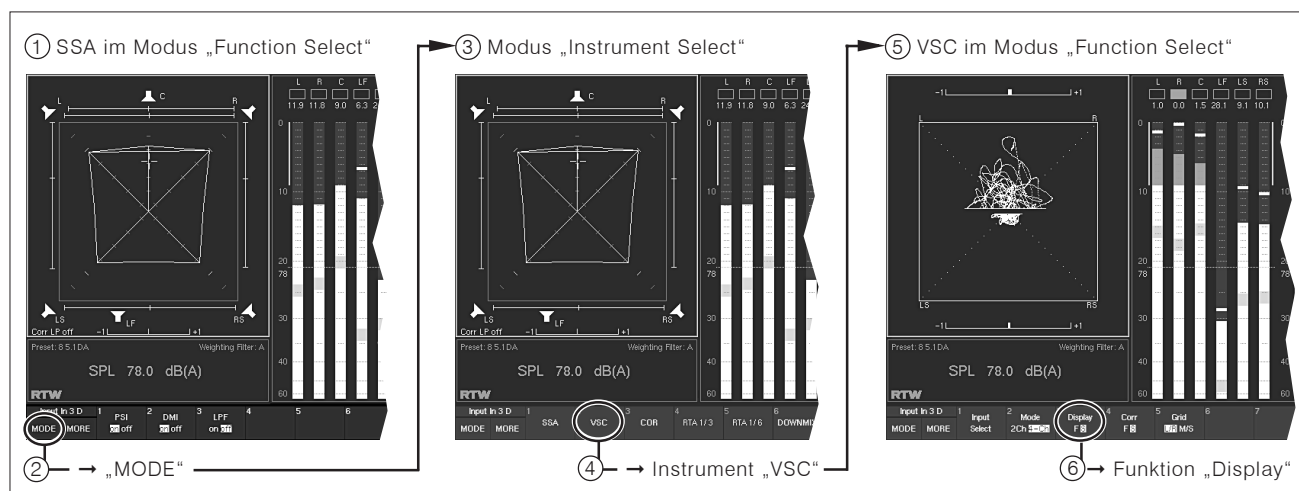


Bild 3-3: Wechsel zwischen „Function Select“ und „Instrument Select“ bei Auswahl eines anderen Instrumentes am Beispiel der Instrumente SSA und VSC

„Function Select“
 (siehe Abschnitt 3.3.1.):
 → „INSTR“



Kurzbeschreibung in
 Abschnitt 1.6.1.



Fokus auf Fenster 2
 (heller Rahmen)



3.4. Die Bedienfunktionen im Instrument „PPM“

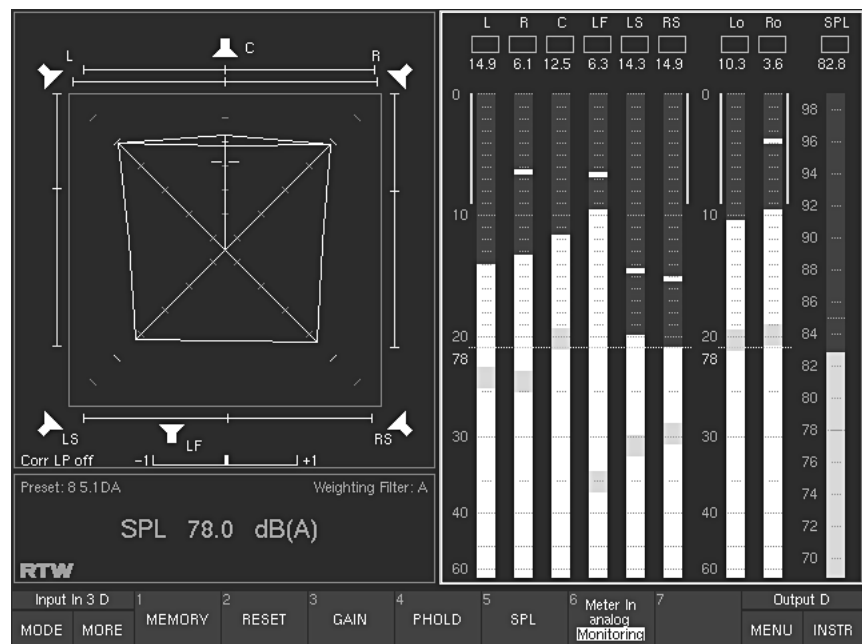


Bild 3-4: Bildschirmanzeige bei Anwahl des Instrumentes PPM und eingestelltem „Surround“-Modus

Das Instrument „PPM“ wird immer in Fenster 2 angezeigt. Durch Betätigen der Taste „INSTR“ wird der Fokus (heller Rahmen) auf dieses Fenster gelegt. Es werden die Funktionen für die Peakmeter in der Steuerleiste angezeigt. Dies ist von jeder Position in den Instrumenten aus möglich (Ausnahme: Instrument „RTA 1/6“, dieses überschreibt Fenster 2 und somit die Peakmeter). Erneutes Drücken der Taste „INSTR“ legt den Fokus wieder auf Fenster 3, die Funktionen des in Fenster 3 ausgewählten Instrumentes werden wieder in der Steuerleiste (Fenster 1) angezeigt.

Die Funktionen des Instrumentes „PPM“ im Einzelnen:

3.4.1. Funktion „Memory“

(Schaltfläche/Taste 1, siehe Bild 3-4)

Mit dieser Funktionswahl wird je nach Voreinstellung die numerische Anzeige des Langzeitspeichers für maximalen Pegel, Lautstärkepegel, negativen Korrelationsgrad und digitale Fehler aufgerufen.

3.4.2. Funktion „Reset“

(Schaltfläche/Taste 2, siehe Bild 3-4)

Diese Funktionswahl löscht den Langzeitspeicher und die Peakholdspeicher sowie gespeicherte digitale Fehler.

3.4.3. Funktion „Gain“

(Schaltfläche/Taste 3, siehe Bild 3-4)

Diese Funktionswahl aktiviert die Messbereichserweiterung mit gleichzeitiger Umschaltung der Peakmeterskalierung. Die zusätzliche Verstärkung ist in den verschiedenen Messstandards festgelegt:

Betriebsart/Standard	Verstärkung
Digitale Skalen	40 dB
DIN	20 dB
Nordic	40 dB
British IIa + IIb	40 dB
VU	20 dB
Zoom20	20 dB
+24 dBu	20 dB
+20 dBr	20 dB

Bei digitalen Eingangssignalen entspricht der Referenzpunkt der Skalen DIN+5, DIN+10, Nordic, British IIa, British IIb, Zoom20 und Zoom2 dem eingestellten Headroom-Wert. Werkseinstellung: -9 dB FS.

3.4.4. Funktion „PHold“

(Schaltfläche/Taste 4, siehe Bild 3-4)

Diese Funktionswahl aktiviert bzw. deaktiviert die Peakhold-Anzeige des Peakmeters. Die numerische Anzeige bleibt von dieser Funktionswahl unbeeinflusst.

3.4.5. Funktion „SPL“

(Schaltfläche/Taste 5, siehe Bild 3-4)

Diese Funktionswahl aktiviert bzw. deaktiviert die Lautstärkepegelanzeige der Einzelkanäle.

3.4.6. Funktion „Meter In“

(Schaltfläche/Taste 6, siehe Bild 3-4)

Diese Funktionswahl erlaubt den Wechsel zwischen analogen Signalquellen des in Abschnitt 2.3.8. beschriebenen „Meter In analog“-Eingangs (Funktion „Meter In analog“) oder dem für das Monitoring anliegenden Signal („Meter In Monitoring“) zur Darstellung auf den Peakmetern.

See Chapter 2.3.8



„Instrument Select“
(siehe Abschnitt 3.3.2.):
→ „MODE“ → „SSA“



3.5. Die Bedienelemente des Instrumentes „SSA“

Kurzbeschreibung in
Abschnitt 1.6.2.



Fokus auf Fenster 3
(heller Rahmen)



Das Instrument „SSA“ ist
nur im „Surround“-Modus
verfügbar!

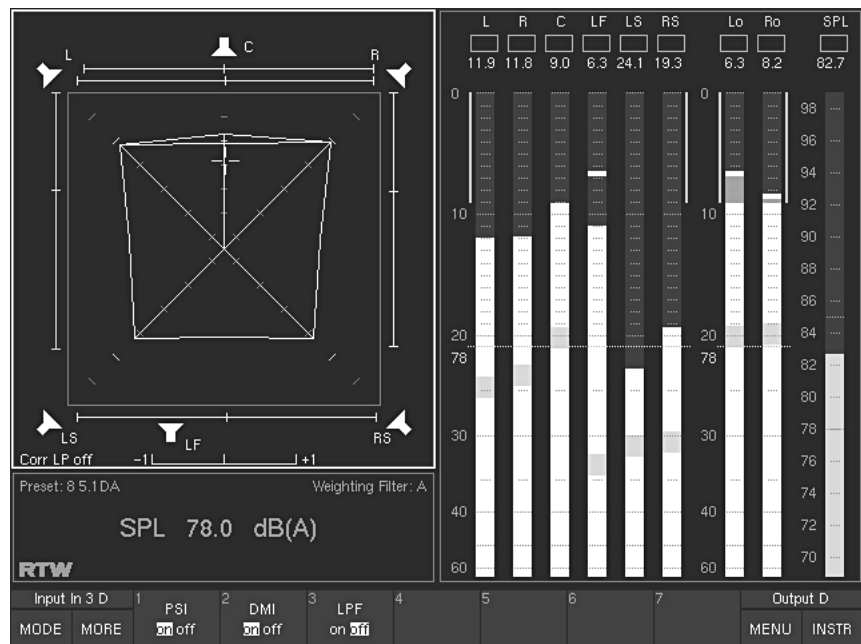


Bild 3-5: Bildschirmanzeige bei Anwahl des Instrumentes SSA

3.5.1. Funktion „PSI“

(Schaltfläche/Taste 1, siehe Bild 3-5)

Die Funktionswahl „PSI“ (Phantom Source Indicator) aktiviert bzw. deaktiviert die Anzeige der Phantomschallquellen-Indikatoren.

3.5.2. Funktion „DMI“

(Schaltfläche/Taste 2, siehe Bild 3-5)

Die Funktionswahl „DMI“ (Dominance Indicator) aktiviert bzw. deaktiviert die Anzeige der Dominanz im Schallfeld (weißes Kreuz).

3.5.3. Funktion „LPF“

(Schaltfläche/Taste 3, siehe Bild 3-5)

Die Funktionswahl „LPF“ (Low Pass Filter) aktiviert bzw. deaktiviert die Tiefpassfilterfunktion (300 Hz) des Surround-Korrelators. Der aktuelle Zustand ist im unteren linken Teil des SSA-Fensters markiert.

„Instrument Select“
 (siehe Abschnitt 3.3.2):
 → „MODE“ → „VSC“



3.6. Die Bedienelemente des Instrumentes „VSC“

Kurzbeschreibung in
 Abschnitt 1.6.3.



- **„Surround“-Modus:**
 (Für die Schaltflächenbeschriftung bitte Index „Sur“ beachten!)

Fokus auf Fenster 3
 (heller Rahmen)

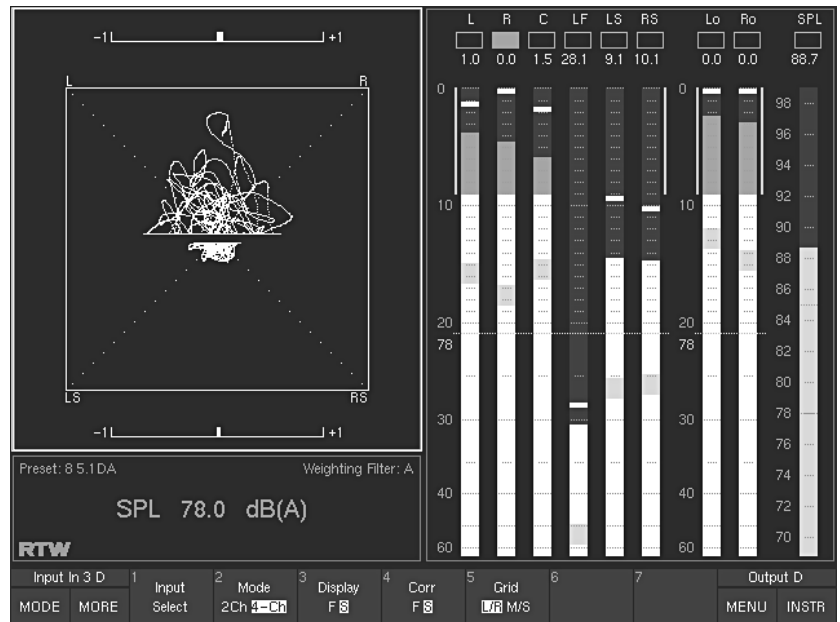


Bild 3-6: Bildschirmanzeige bei Anwahl des Instrumentes VSC und eingestelltem „Surround“-Modus

- **„2 Channel Stereo“-Modus:**
 (Für die Schaltflächenbeschriftung bitte Index „2Ch“ beachten!)

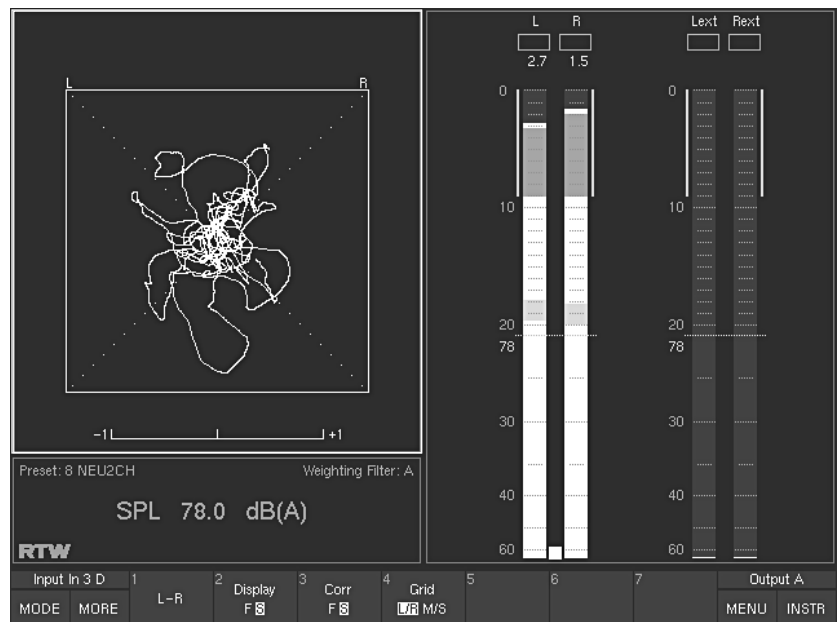


Bild 3-7: Bildschirmanzeige bei Anwahl des Instrumentes VSC und eingestelltem „2 Channel Stereo“-Modus

3.6.1. Funktion „Input Select“ (Sur) – „L - R“ (2Ch)

(im „Surround“-Modus: „Input Select“, Schaltfläche/Taste 1, siehe Bild 3-6
im „2 Channel Stereo“-Modus: „L - R“, Schaltfläche/Taste 1, siehe Bild 3-7)

Je nach eingestelltem Modus erhält diese Schaltfläche/Taste eine andere Beschriftung (vergleiche Bild 3-6 mit Bild 3-7).

- **„Surround“-Modus:**

Die Funktionswahl „Input Select“ führt in eine weitere Auswahl-Ebene zur Selektion des Eingangsweges des **zwei**-kanaligen Stereo-Vektorskops (siehe Abschnitt 3.6.2.):

- L – R (Schaltfläche/Taste 1)
- LS – RS (Schaltfläche/Taste 2)
- L – C (Schaltfläche/Taste 3)
- C – R (Schaltfläche/Taste 4)
- L – LS (Schaltfläche/Taste 5)
- R – RS (Schaltfläche/Taste 6)
- $L_0 - R_0$ bzw. $L_{ext} - R_{ext}$ (Schaltfläche/Taste 7)

Nach Auswahl der gewünschten Kanalkombination kehrt die Steuerleisten-Anzeige wieder in die vorherige Ebene zurück. Im 4-Kanal-Modus („4 Ch“) hat diese Taste keine Funktion.

Siehe auch Abschnitt 1.6.1.
und Bild 1-6 und 1-10



- **„2 Channel Stereo“-Modus:**

Die Funktionswahl erhält die Bezeichnung „L - R“ und zeigt die Eingangswege L und R des zweikanaligen Stereo-Vektorskops an.

Diese Funktion ist **nur** im
„Surround“-Modus ver-
fügbar!



3.6.2. Funktion „Mode 2Ch/4Ch“ (Sur)

(im „Surround“-Modus: „Mode“, Schaltfläche/Taste 2, Bild 3-6)

- **„Surround“-Modus:**

Die Funktionswahl „Mode“ wechselt die Darstellung des Vektorskops zwischen 2- und 4-Kanal-Anzeige (2 Ch/4 Ch). Im 4-Kanalbetrieb werden in der oberen Hälfte immer die Kanäle L und R, in der unteren Hälfte immer die Kanäle LS und RS angezeigt. Für die Kanalpaare L – R und LS – RS ist jeweils eine Korrelationsgradanzeige vorhanden. Die Funktion „Input Select“ (siehe 3.6.1.) kann im 4-Kanal-Modus („4Ch“) nicht angewählt werden.

3.6.3. Funktion „Display“

(im „Surround“-Modus: Schaltfläche/Taste 3, Bild 3-6

im „2 Channel Stereo“-Modus: Schaltfläche/Taste 2, siehe Bild 3-7)

Diese Funktionswahl wechselt die Anzeigegeschwindigkeit des Vektorskops zwischen schnell (F – fast) und langsam (S – slow).

3.6.4. Funktion „Corr“

(im „Surround“-Modus: Schaltfläche/Taste 4, Bild 3-6)

im „2 Channel Stereo“-Modus: Schaltfläche/Taste 3, siehe Bild 3-7)

Diese Funktionswahl wechselt die Anzeigegeschwindigkeit des Korrelators zwischen schnell (F – fast) und langsam (S – slow).

3.6.5. Funktion „Grid“

(im „Surround“-Modus: Schaltfläche/Taste 5, Bild 3-6)

im „2 Channel Stereo“-Modus: Schaltfläche/Taste 4, siehe Bild 3-7)

Diese Funktionswahl erlaubt die Umschaltung der Vektorskop-Darstellung zwischen L/R (links/rechts) und M/S (Mitte/Seite).

„Instrument Select“
 (siehe Abschnitt 3.3.2.):
 → „MODE“ → „COR“

Kurzbeschreibung in
 Abschnitt 1.6.4.

Fokus auf Fenster 3
 (heller Rahmen)



3.7. Die Bedienelemente des Instrumentes „COR“



- „Surround“-Modus:

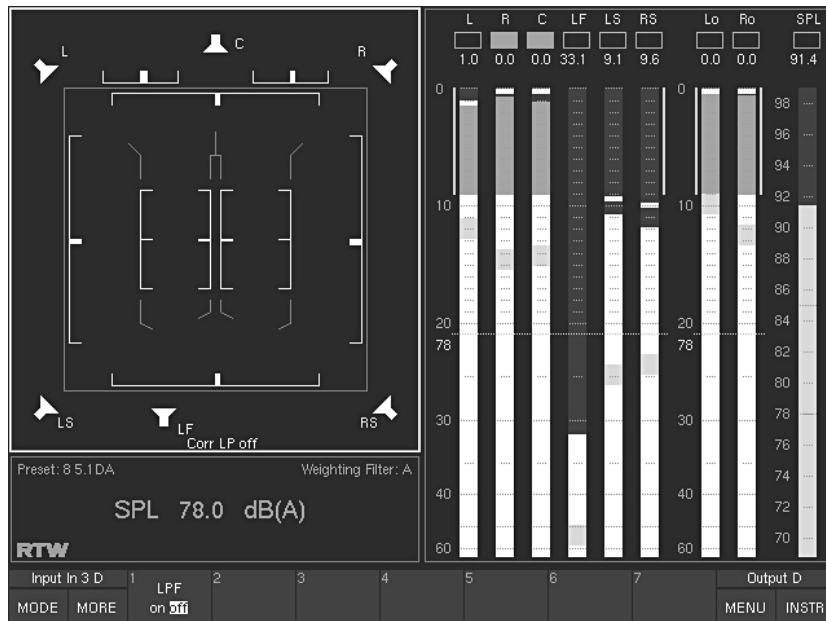


Bild 3-8: Bildschirmanzeige bei Anwahl des Instrumentes COR und eingestelltem „Surround“-Modus

- „2 Channel Stereo“-Modus:

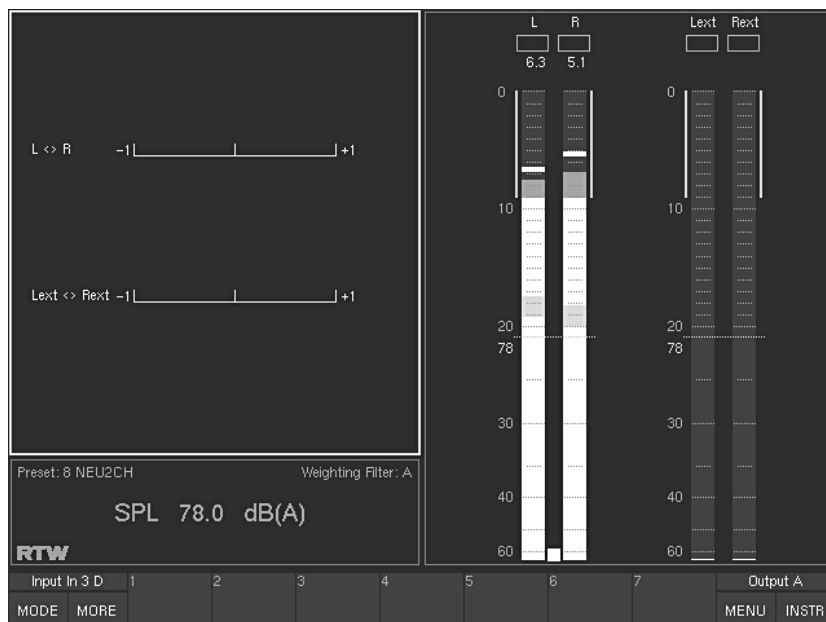


Bild 3-9: Bildschirmanzeige bei Anwahl des Instrumentes COR und eingestelltem „2 Channel Stereo“-Modus

Siehe Bild 3-8



- **„Surround“-Modus**

Im „Surround“-Modus werden die Kanalpaare möglicher Surround-Kanalkombinationen angezeigt (siehe Bild 3-8).

Siehe Bild 3-9



- **„2 Channel Stereo“-Modus**

Im „2 Channel Stereo“-Modus wird das Kanalpaar L und R angezeigt (siehe Bild 3-9) und, falls aktiviert, das Kanalpaar L_{ext} und R_{ext} .

Diese Funktion ist **nur** im „Surround“-Modus verfügbar!



3.7.1. Funktion „LPF“

(Schaltfläche/Taste 1, siehe Bild 3-8, vergleiche mit Bild 3-9)

Die Funktionswahl „LPF“ (Low Pass Filter), die nur im „Surround“-Modus verfügbar ist, aktiviert bzw. deaktiviert die Tiefpassfilterfunktionen (300 Hz) des Surround-Korrelators. Der aktuelle Zustand ist im unteren Teil des COR-Fensters markiert.

Diese Funktionswahl ist **nur** im „Surround“-Modus verfügbar.

3.8. Die Bedienelemente der Instrumente „RTA 1/3“ und „RTA 1/6“

Erste Funktionsebene:

„Instrument Select“
(siehe Abschnitt 3.3.2.):
→ „MODE“ → „RTA 1/3“



Kurzbeschreibung in
Abschnitt 1.6.5.



Fokus auf Fenster 3
(heller Rahmen),
„RTA 1/3“ überschreibt
Fenster 4

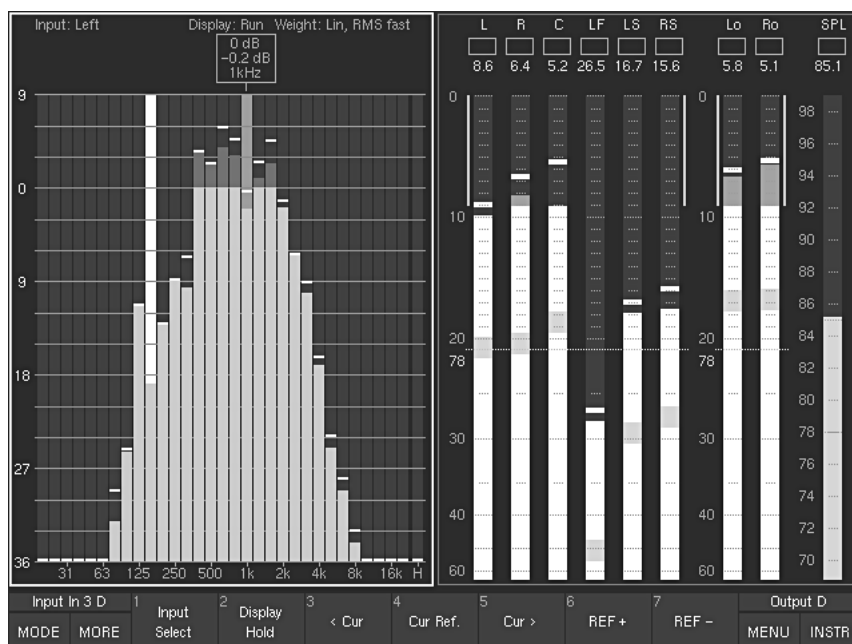


Bild 3-10: Bildschirmanzeige der 1. Funktionsebene bei Anwahl des Instrumentes RTA 1/3. Weitere Funktionen (2. Ebene) sind über die Taste „MORE“ erreichbar.

Erste Funktionsebene:

„Instrument Select“
(siehe Abschnitt 3.3.2.):
→ „MODE“ → „RTA 1/6“



Kurzbeschreibung in
Abschnitt 1.6.6.



Fokus auf Fenster 3
(heller Rahmen),
„RTA 1/6“ überschreibt
Fenster 2 und Fenster 4

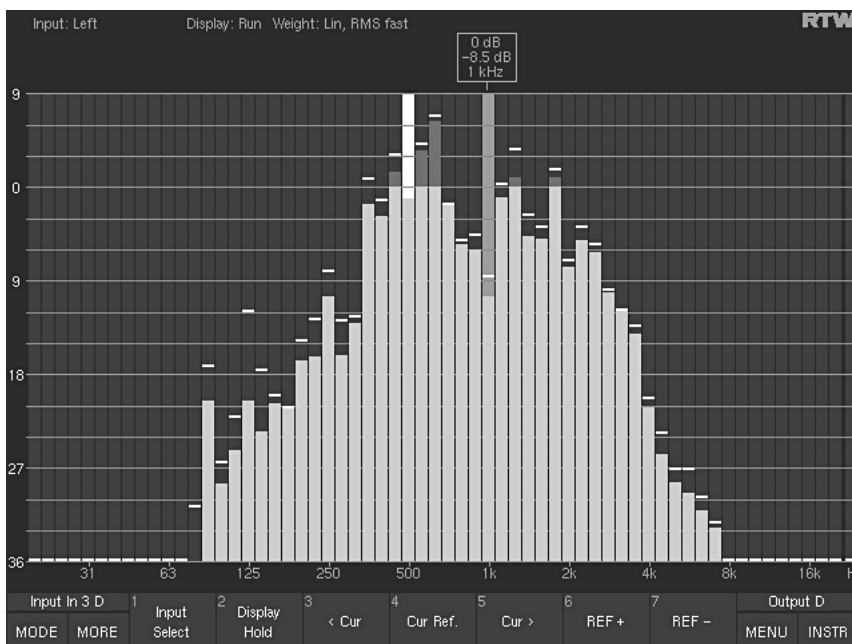


Bild 3-11: Bildschirmanzeige der 1. Funktionsebene bei Anwahl des Instrumentes RTA 1/6. Weitere Funktionen (2. Ebene) sind über die Taste „MORE“ erreichbar.

3.8.1. Funktion „Input Select“

(Schaltfläche/Taste 1 – erste Ebene, siehe Bild 3-10 und 3-11)

Diese Funktionswahl führt in eine weitere Auswahl-Ebene zur Selektion der Eingangssignalquellen:

Siehe auch Abschnitt
4.4.6.



• „Surround“-Modus:

- All w/o LF: alle Kanäle gemischt, ohne LF, wenn dies im Menü „RTA Settings“ eingestellt wurde. Sonst erscheint hier „All“ und es werden alle Kanäle incl. LF gemischt angezeigt. (Schaltfläche/Taste 1)
- Single: öffnet eine weitere Ebene zur Auswahl eines Einzelkanals. Nach Auswahl springt die Steuerleiste wieder in den „Function-Select“-Modus zurück. (Schaltfläche/Taste 2)
- Front: Summe der Frontkanäle (Schaltfläche/Taste 3)
- Rear: Summe der Surroundkanäle (Schaltfläche/Taste 4)
- L/R: Summe L + R (Schaltfläche/Taste 5)
- LF: LF-Kanal (Schaltfläche/Taste 6)

• „2 Channel Stereo“-Modus:

- L/R: Summe der Kanäle L und R (Schaltfläche/Taste 1)
- L: linker Kanal L (Schaltfläche/Taste 2)
- R: rechter Kanal R (Schaltfläche/Taste 3)
- Lext/Rext: Summe der externen Kanäle L_{ext} und R_{ext} (Schaltfläche/Taste 4)
- Lext: linker externer Kanal L_{ext} (Schaltfläche/Taste 5)
- Rext: rechter externer Kanal R_{ext} (Schaltfläche/Taste 6)

3.8.2. Funktion „Display Hold“

(Schaltfläche/Taste 2 – erste Ebene, siehe Bild 3-10 und 3-11)

Diese Funktionswahl friert die RTA-Anzeige ein. Ein Cursor-Readout ist möglich, die Schaltflächen/Tasten „Ref +“ und „Ref –“ haben keine Funktion. Erneute Auswahl deaktiviert diese Funktion wieder.

3.8.3. Funktionen „< Cur“ und „Cur >“

(Schaltfläche/Taste 3 und Schaltfläche/Taste 5 – erste Ebene, siehe Bild 3-10 und 3-11)

Diese Funktionen dienen zur Bewegung des Cursors zum vorherigen bzw. folgenden Frequenzband des RTA. Der Cursor kann auch mit der optionalen Maus angeklickt und bei gleichzeitigem Ziehen nach links bzw. rechts bewegt werden.

3.8.4. Funktion „Cur Ref“

(Schaltfläche/Taste 4 – erste Ebene, siehe Bild 3-10 und 3-11)

Diese Funktionswahl übernimmt den aktuellen Pegelwert des gewählten Frequenzbandes als Referenzwert. Durch anschließende Positionierung des Cursor auf ein anderes Frequenzband kann die Differenz zum Referenzwert im Cursor-Readout abgelesen werden.

3.8.5. Funktionen „Ref +“ und „Ref –“

(Schaltfläche/Taste 6 und Schaltfläche/Taste 7 – erste Ebene, siehe Bild 3-10 und 3-11)

Diese Funktionswahlen verschieben den Nominalpunkt der Anzeige so, dass sie gut ablesbar im Anzeigefenster dargestellt wird. Die Pegelanzeige des RTA ist **immer** relativ.

→ „MORE“

Zweite Funktionsebene (erreichbar mit der Taste „MORE“):

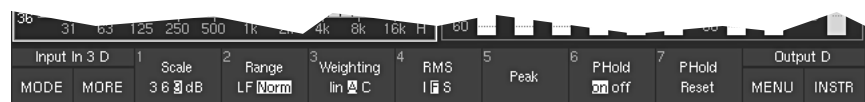


Bild 3-12: Bildschirmanzeige der 2. Funktionsebene in den Instrumenten RTA 1/3 und RTA 1/6 nach Betätigen der Taste „MORE“.

3.8.6. Funktion „Scale“

(Schaltfläche/Taste 1 – zweite Ebene, siehe Bild 3-12)

Diese Funktionswahl erlaubt die Einstellung des Anzeigerasters auf 3 dB, 6 dB oder 9 dB.

3.8.7. Funktion „Range“

(Schaltfläche/Taste 2 – zweite Ebene, siehe Bild 3-12)

Mit dieser Funktionswahl kann der Frequenzbereich der RTA-Anzeige zwischen LF (5 Hz – 5 kHz) oder Norm (20 Hz – 20 kHz) umgeschaltet werden.

3.8.8. Funktion „Weighting“

(Schaltfläche/Taste 3 – zweite Ebene, siehe Bild 3-12)

Diese Funktionswahl ermöglicht die Auswahl der Bewertungsfiler „A“ oder „C“. Im Modus „lin“ (linear) sind die Bewertungsfiler ausgeschaltet.

3.8.9. Funktion „RMS“

(Schaltfläche/Taste 4 – zweite Ebene, siehe Bild 3-12)

Diese Funktionswahl (Toggle-Funktion zu Schaltfläche/Taste 5) verändert die Integrationszeit des RMS-Detektors der RTA-Anzeige:

- I: Impulse
- S: Slow
- F: Fast (entsprechend IEC-Standard)

3.8.10. Funktion „Peak“

(Schaltfläche/Taste 5 – zweite Ebene, siehe Bild 3-12)

Diese Funktionswahl steht in Wechselbeziehung zur Funktion „RMS“ (Toggle-Funktion zu Schaltfläche/Taste 4) und schaltet die Darstellung zwischen Peak-Integration von 10 ms und RMS-Integration um.

3.8.11. Funktion „PHold“

(Schaltfläche/Taste 6 – zweite Ebene, siehe Bild 3-12)

Diese Funktionswahl schaltet die Peakhold-Anzeige an oder aus.

3.8.12. Funktion „PHold Reset“

(Schaltfläche/Taste 7 – zweite Ebene, siehe Bild 3-12)

Diese Funktionswahl löscht den Langzeitspeicher und die Peakholdspeicher sowie gespeicherte digitale Fehler.

„Instrument Select“
(siehe Abschnitt 3.3.2.):
→ „MODE“ → „DOWNMIX“

Kurzbeschreibung in
Abschnitt 1.6.7.

Fokus auf Fenster 3
(heller Rahmen)

Das Instrument „Downmix“
ist **nur** im „Surround“-
Modus verfügbar!



3.9. Die Bedienelemente des Instrumentes „DOWNMIX“

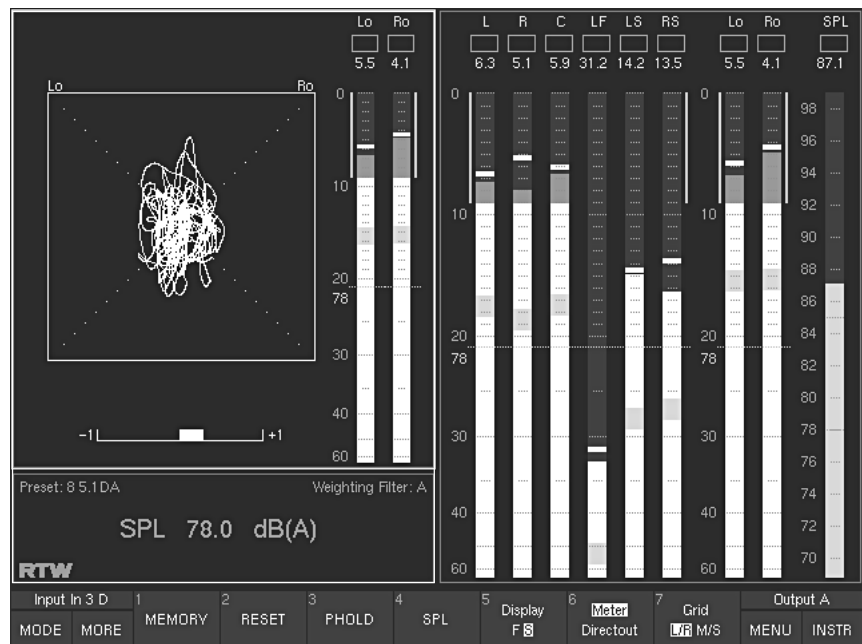


Bild 3-13: Bildschirmanzeige bei Anwahl des Instrumentes DOWNMIX

Die Funktionen 3.9.1. bis
3.9.5. beziehen sich auf
das Downmix-Meter in
Fenster 3.
Die Auswahl beeinflusst
nicht die Anzeige der
Peakmeter in Fenster 2!



3.9.1. Funktion „Memory“

(Schaltfläche/Taste 1, siehe Bild 3-13)

Mit dieser Funktionswahl wird je nach Voreinstellung die numerische Anzeige des Langzeitspeichers für maximalen Pegel, Lautstärkepegel, negativen Korrelationsgrad und digitale Fehler aufgerufen.

3.9.2. Funktion „Reset“

(Schaltfläche/Taste 2, siehe Bild 3-13)

Diese Funktionswahl löscht den Langzeitspeicher und die Peakholdspeicher sowie gespeicherte digitale Fehler.

3.9.3. Funktion „PHold“

(Schaltfläche/Taste 3, siehe Bild 3-13)

Diese Funktionswahl schaltet die Peakhold-Anzeige an oder aus.

3.9.4. Funktion „SPL“

(Schaltfläche/Taste 4, siehe Bild 3-13)

Diese Funktionswahl aktiviert bzw. deaktiviert die Lautstärkepegelanzeige.

3.9.5. Funktion „Display“

(Schaltfläche/Taste 5, siehe Bild 3-13)

Diese Funktionswahl wechselt die Anzeigegeschwindigkeit des Vektorskops zwischen schnell (F – fast) und langsam (S – slow).

3.9.6. Funktion „Meter/Directout“

(Schaltfläche/Taste 6, siehe Bild 3-13)

Mit dieser Funktionswahl wird die Quelle für die Downmix-Signal-Darstellung gewählt:

- Meter: Diese Auswahl stellt das intern erzeugte Downmix-Signal dar. Die Signalquelle hierfür kann sowohl die analoge als auch die digitale Domäne sein. Diese Signale können nicht auf die Ausgänge gegeben werden.
- Directout: Diese Auswahl zeigt die Werte der intern erzeugten Downmix-Signale an, so wie sie am digitalen Ausgang (siehe Bild 2-3) bereitgestellt werden.

Siehe Bild 2-3



3.9.7. Funktion „Grid“

(Schaltfläche/Taste 7, siehe Bild 3-13)

Diese Funktionswahl erlaubt die Umschaltung der Vektorskop-Darstellung zwischen L/R (links/rechts) und M/S (Mitte/Seite).

„Instrument Select“
(siehe Abschnitt 3.3.2.):
→ „MODE“ → „MONITORING“



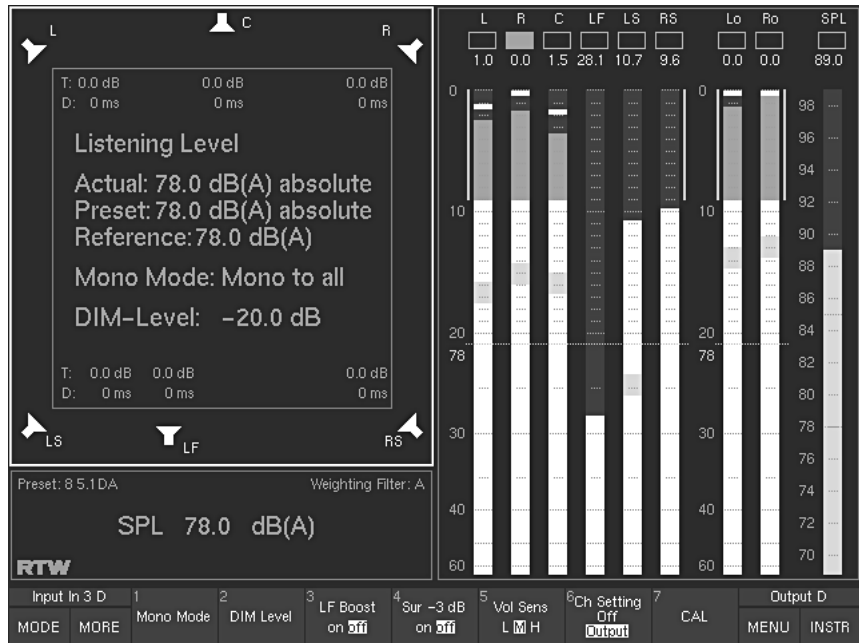
3.10. Die Bedienelemente des Instrumentes „MONITORING“

Kurzbeschreibung in
Abschnitt 1.7.1.



Erste Funktionsebene:

Fokus auf Fenster 3
(heller Rahmen)



Die Bedienelemente der
Remote Control 30050
werden ausführlich in
Abschnitt 3.15. beschrieben
(siehe auch Ab-
schnitt 1.7.2.)

Siehe auch Abschnitt
3.15.10.



3.10.1. Funktion „Mono Mode“

(Schaltfläche/Taste 1 – erste Ebene, siehe Bild 3-14)

Mit dieser Funktionswahl lässt sich einstellen, auf welchen Lautsprecher das Monosignal beim Betätigen der Taste „M“ an der Remote Control 30050 (siehe nebenstehende Abbildung und Bild 1-20 in Abschnitt 1.7.2.) geschaltet wird. Dafür öffnet sich eine weitere Ebene der Steuerleiste mit der Tastenbelegung:



Taste „M“ auf der
Remote Control 30050

- Center (Schaltfläche/Taste 1)
- L (Schaltfläche/Taste 2)
- R (Schaltfläche/Taste 3)
- L + R (Schaltfläche/Taste 4)
- All (alle) (Schaltfläche/Taste 5)
- Close (zurück zur vorherigen Ebene) (Schaltfläche/Taste 7)

Die Eingaben werden sofort übernommen. Nach einer Auswahl bleibt die Steuerleiste aber geöffnet, so dass die Wirkung unterschiedlicher Einstellungen verglichen werden können. Erst die Schaltfläche/Taste 7 „Close“ schaltet in die vorherige Ebene zurück.

Siehe auch Abschnitt 3.15.13.



3.10.2. Funktion „DIM Level“

(Schaltfläche/Taste 2 – erste Ebene, siehe Bild 3-14)



Taste „DIM“ auf der Remote Control 30050

Diese Funktionswahl ermöglicht die Einstellung der Pegelabschwächung beim Betätigen der Taste „DIM“ auf der Remote Control 30050 (siehe nebenstehende Abbildung und Bild 1-20 in Abschnitt 1.7.2.) oder durch einen externen Steuerimpuls. Dafür öffnet sich eine weitere Ebene der Steuerleiste mit der Tastenbelegung:

- +10 dB (Schaltfläche/Taste 1)
- +1 dB (Schaltfläche/Taste 2)
- -1 dB (Schaltfläche/Taste 3)
- -10 dB (Schaltfläche/Taste 4)

Die Einstellung des gewünschten Wertes wird beim Betätigen der Schaltflächen/Tasten 1 bis 4 um den angegebenen Wert erhöht bzw. abgesenkt und ist im Fenster 3 sichtbar. Eine Aktivierung der Mute-Funktion (Schaltfläche/Taste 5) schaltet diese Anzeige ab.

- Mute: schaltet das Ausgangssignal des Monitoring-Controllers beim Betätigen der Taste „DIM“ an der Remote Control 30050 stumm (Schaltfläche/Taste 5)
- Moment: legt das Schaltverhalten der „DIM“-Taste der Remote Control 30050 fest: (Schaltfläche/Taste 6)
 - on: Die „DIM“-Funktion ist aktiv, solange die Taste „DIM“ an der Remote Control 30050 gedrückt wird.
 - off: Die „DIM“-Funktion wird mit der Taste „DIM“ an der Remote Control 30050 ein- bzw. ausgeschaltet. Der Schaltzustand wird durch die Tastenbeleuchtung angezeigt.
- Close: schaltet in die vorherige Ebene zurück. (Schaltfläche/Taste 7)

3.10.3. Funktion „LF-Boost“

(Schaltfläche/Taste 3 – erste Ebene, siehe Bild 3-14)

Diese Funktionswahl hebt den Ausgangspegel des LF-Kanals um 10 dB an (SMPTE Rec.). Dies beeinflusst nicht die Anzeige in den Peakmetern.

3.10.4. Funktion „Sur -3 dB“

(Schaltfläche/Taste 4 – erste Ebene, siehe Bild 3-14)

Diese Funktionswahl senkt den Pegel in den Surroundkanälen um 3 dB ab (SMPTE bei Mono-Surround empfohlen).

Siehe auch Abschnitt 3.15.11.



3.10.5. Funktion „Vol Sens“

(Schaltfläche/Taste 5 – erste Ebene, siehe Bild 3-14)

Mit dieser Funktionswahl wird die Empfindlichkeit des Lautstärkestellers der Remote Control 30050 eingestellt:

- L: low (niedrig)
- M: medium (mittel)
- H: high (hoch)

3.10.6. Funktion „Ch Setting“

(Schaltfläche/Taste 6 – erste Ebene, siehe Bild 3-14)

Diese Funktionswahl bestimmt die Anzeige der Trim- und Delaywerte:

- off: keine Anzeige
- Output: zeigt die für die Ausgänge eingestellten Werte an

Ausführliche Beschreibung in Abschnitt 3.11., (siehe auch Abschnitt 1.7.1.1.)



3.10.7. Funktion „Cal“

(Schaltfläche/Taste 7 – erste Ebene, siehe Bild 3-14)

Mit dieser Funktionswahl wird das Instrument „Cal“ zur Kalibrierung des Monitorings aufgerufen (ausführliche Beschreibung in Abschnitt 3.11.).

→ „MORE“

Zweite Funktionsebene (erreichbar mit der Taste „MORE“):



Bild 3-15: Bildschirmanzeige der 2. Funktionsebene im Instrument MONITORING nach Betätigen der Taste „MORE“.

Siehe auch Abschnitt 3.15.1.



3.10.8. Funktion „Level“

(Schaltfläche/Taste 1 – zweite Ebene, siehe Bild 3-15)

Mit dieser Funktionswahl erfolgt die Umschaltung des auf der Remote Control 30050 dargestellten Abhörpegels zwischen absolut und relativ (bezogen auf den eingestellten Referenzwert). Ist die Anzeige des relativen Wertes gewählt, wird dies im Display auf der Remote Control 30050 durch einen leuchtenden Punkt neben der rechten Ziffer signalisiert (siehe nebenstehende Abbildung und Bild 1-20 in Abschnitt 1.7.2.).



Display auf der Remote Control 30050

Siehe Abschnitt 3.10.7.,
(auch Abschnitt 1.7.1.1.)
→ „MODE“ → „MONITORING“
→ „CAL“



3.11. Die Bedienelemente des Instrumentes „CAL“

Die Auswahl der Signalform sowie der Pegel erfolgt mit den Funktionstasten. Das Umschalten des Testsignals auf die Ausgänge erfolgt vorzugsweise mit den Kanaltasten an der Remote Control 30050. Beim Aufruf des Instrumentes „Cal“ werden alle Lautsprecher stumm geschaltet (rote Lautsprechersymbole im Fenster 3). Standardmäßig ist als Testsignal rosa Rauschen mit einer Bandbreite von 20 Hz bis 20 kHz und einem Pegel von -18 dB FS RMS eingestellt. Im Fenster 2 wird das SPL-Meter angezeigt, der Messmikrophoneingang ist aktiv.

Erste Funktionsebene:

Fokus auf Fenster 3
(heller Rahmen)



Bild 3-16: Bildschirmanzeige der 1. Funktionsebene im Instrument CAL. Weitere Funktionen (2. Ebene) sind über die Taste „MORE“ erreichbar.

Siehe auch Abschnitt 3.15.14.



3.11.1. Funktion „Trim“

(Schaltfläche/Taste 1 – erste Ebene, siehe Bild 3-16)



Kanal-Tasten und Lautstärkesteller auf der Remote Control 30050

Die Trim-Funktion gestattet die Pegelanpassung einzelner Lautsprecherkanäle an die akustischen Gegebenheiten des Abhörtraumes. Der oder die gewünschten Kanäle werden durch Drücken der entsprechenden Kanaltasten auf der Remote Control 30050 ausgewählt (siehe nebenstehende Abbildung und Bild 1-20 in Abschnitt 1.7.2.). Die Eingabe des Trim-Wertes erfolgt durch Verstellen des Lautstärkestellers (Volume) auf der Remote Control 30050 bei gleichzeitigem gedrückthalten der Trim-Taste (Schaltfläche/Taste 1). Es kann auch die Eingabe über die Menü-Karteikarte „Global Audio Settings“ erfolgen (siehe Abschnitt 4.7).

Für die analogen und die digitalen Ausgänge können unterschiedliche Werte eingestellt werden. Die Auswahl des Ausgangs erfolgt mit der Taste „Output“ auf der Remote Control 30050 oder optional per Mausklick in die entsprechende Schaltfläche der Steuerleiste (siehe Bild 3-2 in Abschnitt 3.2.).

3.11.2. Funktion „Delay“

(Schaltfläche/Taste 2 – erste Ebene, siehe Bild 3-16)

Die Delay-Funktion gestattet die Laufzeitanpassung der einzelnen Lautsprecherkanäle an die akustischen Gegebenheiten des Abhörraumes.

Die Einheit „ms“ (siehe Funktion „Delay Unit“ in Abschnitt 3.11.3.) als Einheit für das Delay gestattet eine individuelle Verzögerung aller Lautsprecherwege. Bei der Laufzeitanpassung in der Einheit „cm“ (siehe Funktion „Delay Unit“ in Abschnitt 3.11.3.) gilt der linke Front-Lautsprecher „L“ als Referenzpunkt. Die Lautsprecherpositionierung nach ITU-Standard wird angenommen. Abweichungen von diesem idealen Kreis können an allen Lautsprecherpositionen sowohl als positive (verlängerte) als auch als negative (verkürzte) Streckenangaben in cm gemacht werden.

Der oder die gewünschten Kanäle werden durch Drücken der entsprechenden Kanaltasten auf der Remote Control 30050 ausgewählt (siehe nebenstehende Abbildung und Bild 1-20 in Abschnitt 1.7.2.). Die Eingabe des Delay-Wertes erfolgt durch Verstellen des Lautstärkestellers (Volume) auf der Remote Control 30050 bei gleichzeitigem gedrücktgehalten der Delay-Taste (Schaltfläche/Taste 2) bzw. durch Eingabe im Menü „Global Audio Settings“ (siehe Abschnitt 4.7.).

Für die analogen und die digitalen Ausgänge können unterschiedliche Werte eingestellt werden. Die Auswahl des Ausgangs erfolgt mit der Taste „Output“ auf der Remote Control 30050 oder optional per Mausklick in die entsprechende Schaltfläche der Steuerleiste (siehe Bild 3-2 in Abschnitt 3.2.).

Siehe auch Abschnitt 3.15.14.



Kanal-Tasten und Lautstärksteller auf der Remote Control 30050

Taste „Output“

3.11.3. Funktion „Delay Unit“

(Schaltfläche/Taste 3 – erste Ebene, siehe Bild 3-16)

Mit dieser Funktionswahl erfolgt die Auswahl der Delay-Einheit:

- ms: Die gewünschte Verzögerung kann individuell für jeden Lautsprecherweg eingestellt werden.
- cm: Abweichung des Lautsprechers von der ITU-Idealposition

Bei der Einheit „cm“ sind positive und negative Werte möglich:

- Die Eingabe positiver Werte verzögert den gewählten Kanal und rückt ihn damit akustisch nach hinten.
- Die Eingabe negativer Werte verkürzt nicht den gewählten Kanal, sondern alle anderen Kanäle werden um den Betrag des eingestellten Wertes verzögert (vergleiche die angezeigten Delay-Werte im Menü „Global Audio Settings“, Beschreibung siehe Abschnitt 4.7.). Damit ergibt sich insgesamt eine Verzögerung aller Kanäle bis auf den ausgewählten, so dass dieser akustisch nach vorne rückt.

Achtung! Dies kann bei „Ton-zum-Bild“ zu Synchronisationsproblemen führen!



Achtung! Bitte beachten Sie die Grundverzögerung des Signals durch den SurroundControl 30900(-24) entsprechend der gewählten Betriebsart und der gewählten Abtastfrequenz!



Delay	Digital zu Digital	Digital zu Analog	Analog zu Digital	Analog zu Analog
Verzögerung in Frames:				
	9	54	73	118
Abtastrate Verzögerungszeit in ms				
44.1 kHz	0,2043	1,2258	1,6571	2,6786
48 kHz	0,1872	1,1232	1,5184	2,4544
96 kHz	0,0936	0,5616	0,7592	1,2272

3.11.4. Funktion „Next Cha“

(Schaltfläche/Taste 4 – erste Ebene, siehe Bild 3-16)

Diese Funktionswahl schaltet das Testsignal zum nächsten Kanal weiter, alle anderen Kanäle sind jeweils stumm. Ist noch kein Kanal aktiv, wird mit dem Kanal L begonnen. Das Weiterschalten erfolgt im Uhrzeigersinn.

3.11.5. Funktion „All“

(Schaltfläche/Taste 5 – erste Ebene, siehe Bild 3-16)

Mit dieser Funktionswahl wird die Testsignalkonfiguration festgelegt:

- off: schaltet das Testsignal ab
- on: schaltet das Testsignal auf alle Ausgänge einschließlich LF
- w/o LF: schaltet das Testsignal auf alle Ausgänge ohne LF

Ausführliche Beschreibung in Abschnitt 3.12.



3.11.6. Funktion „Signal Select“

(Schaltfläche/Taste 6 – erste Ebene, siehe Bild 3-16)

Diese Funktionswahl öffnet eine Ebene mit den Bedienfunktionen des Testsignalgenerators (ausführliche Beschreibung in Abschnitt 3.12.)

3.11.7. Funktion „Close“

(Schaltfläche/Taste 7 – erste Ebene, siehe Bild 3-16)

Diese Funktionswahl schließt das Instrument „Cal“ und kehrt zum Instrument „Monitoring“ zurück. Dabei werden die Lautsprecherkanäle wieder in den normalen Betriebszustand zurückgeschaltet und der Testsignalgenerator abgeschaltet.

→ „MORE“

Zweite Funktionsebene (erreichbar über die Taste „MORE“):

RTW	Input In 3 D	1	2	3	4	5	6	7	Output D
MODE MORE	RTA	SPL Meter	Ref SPL Dec	Ref SPL 78.0 dB(A)	Ref SPL Inc	Close	MENU	INSTR	

Bild 3-17: Bildschirmanzeige der 2. Funktionsebene im Instrument CAL nach Betätigen der Taste „MORE“.

Siehe auch Abschnitt 1.7.1.1. und 3.8.



3.11.8. Funktion „RTA“

(Schaltfläche/Taste 1 – zweite Ebene, siehe Bild 3-17)

Diese Funktionswahl öffnet das Instrument „RTA 1/6“, dessen Eingang in diesem Modus automatisch auf den Messmikrophoneingang geschaltet ist. Das Spektrum des vom Mikrophon aufgenommenen Signals kann so betrachtet werden. Es stehen alle Funktionen des Instruments „RTA 1/6“ zur Verfügung (siehe Abschnitt 3.8.). Das Betätigen der Schaltfläche/Taste „Cal“ in der Steuerleiste des RTA 1/6 schaltet zurück in die erste Funktionsebene des Instruments „Cal“. Durch erneutes Drücken der Schaltfläche/Taste „MORE“ werden die weiteren Funktionen der zweiten Funktionsebene wieder aufgerufen.

3.11.9. Funktion „SPL Meter“

(Schaltfläche/Taste 2 – zweite Ebene, siehe Bild 3-17)

Diese Funktionswahl öffnet eine weitere Ebene zur Bedienung der SPL-Meter-Funktionen.

- **Funktion „Weighting“**

(Schaltfläche/Taste 1)

Diese Funktionswahl ermöglicht die Auswahl der Bewertungsfilter „A“ und „C“. Im Modus „lin“ (linear) sind die Bewertungsfilter ausgeschaltet.

- **Funktion „Response“**

(Schaltfläche/Taste 2)

Diese Funktionswahl nimmt die zeitliche Bewertung entsprechend IEC 651 zwischen schnell (F – fast, 125 ms) und langsam (S – slow, 1 s) vor.

- **Funktion Mikrophonauswahl**

(Schaltfläche/Taste 4)

Diese Funktionswahl bietet die Auswahl des Messmikrophontyps:

- MM-1: Messmikrofon MM 1, 15 mV/Pa (beyerdynamic)
- ECM: ECM 8000 (Behringer)

Um Fehlmessungen zu vermeiden, ist die manuelle Eingabe von Leerlauf-Übertragungsfaktoren nicht vorgesehen.

- **Funktion „Phantom“**

(Schaltfläche/Taste 5)

Diese Funktionswahl schaltet die 48 V-Phantomspannung ein oder aus.

- **Funktion „Range“**

(Schaltfläche/Taste 6)

Diese Funktionswahl stellt den Messbereich ein:

- L (low): 50 bis 80 dB SPL
- M (medium): 70 bis 100 dB SPL
- H (high): 90 bis 120 dB SPL

- **Funktion „Close“**

(Schaltfläche/Taste 7)

Diese Funktionswahl schließt die Ebene. Das Instrument „SPL“ bleibt aktiv, angezeigt wird die erste Funktionsebene des Instrumentes „Cal“. Durch erneutes Drücken der Schaltfläche/Taste „MORE“ werden die weiteren Funktionen der zweiten Funktionsebene wieder aufgerufen.

3.11.10. Funktion „Ref SPL Dec“

(Schaltfläche/Taste 3 – zweite Ebene, siehe Bild 3-17)

Mit dieser Funktionswahl (Decrement) wird der aktuelle SPL-Referenzwert („Ref SPL“, siehe Abschnitt 3.11.11.) in 1 dB-Schritten verringert.

3.11.11. Funktion „Ref SPL“

(Schaltfläche 4 – zweite Ebene, siehe Bild 3-17)

Diese Schaltfläche zeigt den mit der Schaltfläche/Taste 3 „Ref SPL Dec“ (Abschnitt 3.11.10.) und der Schaltfläche/Taste 5 „Ref SPL Inc“ (Abschnitt 3.11.12.) eingestellten SPL-Referenzwert an.

3.11.12. Funktion „Ref SPL Inc“

(Schaltfläche/Taste 5 – zweite Ebene, siehe Bild 3-17)

Mit dieser Funktionswahl (Increment) wird der aktuelle SPL-Referenzwert („Ref SPL“, siehe Abschnitt 3.11.11.) in 1 dB-Schritten erhöht.

3.11.13. Funktion „Close“

(Schaltfläche/Taste 7 – zweite Ebene, siehe Bild 3-17)

Diese Funktionswahl schließt das Instrument „Cal“ und kehrt zum Instrument „Monitoring“ zurück. Dabei werden die Lautsprecherkanäle wieder in den normalen Betriebszustand zurückgeschaltet und der Testsignalgenerator abgeschaltet.

Siehe Abschnitt 3.11.6.
und Bild 3-16
→ „MODE“ → „MONITORING“
→ „CAL“ → „Signal Select“



3.12. Die Bedienelemente der Funktion „Signal Select“ im Instrument „Cal“ (Monitoring)

Die Funktionswahl „Signal Select“ (Schaltfläche/Taste 6 im Instrument „Cal“, siehe Bild 3-16 in Abschnitt 3.11.) öffnet eine Ebene mit den Bedienfunktionen des Testsignalgenerators:

Fokus auf Fenster 3
(heller Rahmen)

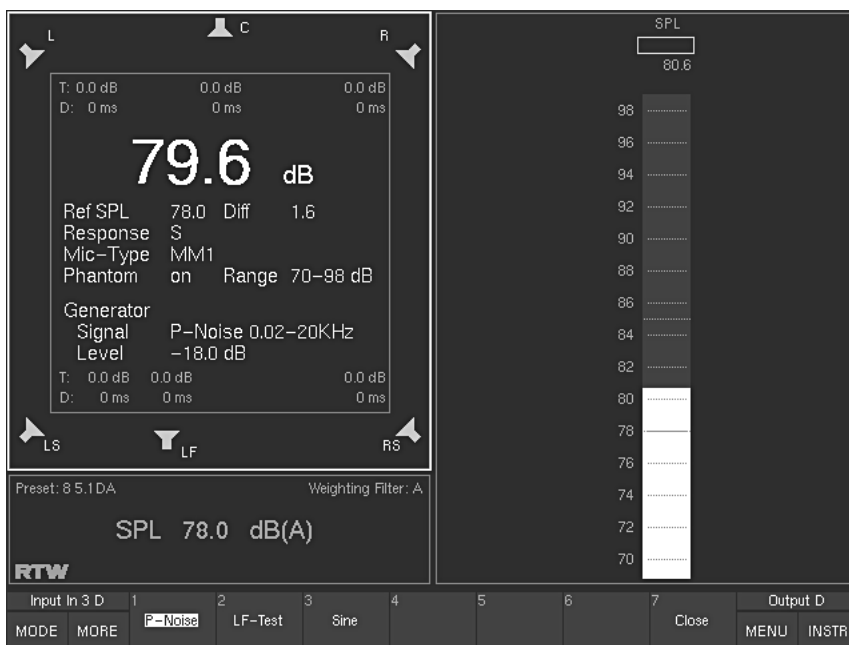


Bild 3-18: Bildschirmanzeige nach Aufrufen der Funktion „Signal Select“ im Instrument CAL.

Der Testsignalgenerator stellt drei verschiedene Signalformen zur Verfügung:

- P-Noise: Diese Funktion erzeugt als Testsignal rosa Rauschen. (siehe Abschnitt 3.12.1.)
- LF-Test: Die LF-Test-Funktion dient zum gehörmäßigen Überprüfen der Abstimmung zwischen dem Subwoofer und den Lautsprechern entsprechend des Vorschlags des SSF. (siehe Abschnitt 3.12.2.)
- Sine: Die Sine-Funktion erzeugt einen Sinuspegelton mit einstellbarer Frequenz und einstellbarem Pegel. (siehe Abschnitt 3.12.3.)

Über die entsprechende Schaltfläche/Taste wird jeweils eine weitere Ebene für die Einstellungen aufgerufen. Der gewählte Pegelwert gilt dabei für alle Signalformen, unabhängig davon, über welche der drei oben genannten Schaltflächen/Taster er eingestellt wurde.

Die Schaltflächen/Tasten 1 bis 4 in der jeweiligen Einstellungsebene sind daher bei allen drei Signalformen mit den gleichen Bezeichnungen und Funktionen belegt:

- **Funktion „Level“**

(Schaltfläche/Taste 1 – Toggle-Funktion mit „Level Var“)

Siehe Abschnitt 4.8.



Mit dieser Funktionswahl wird der gewählte Pegel in dB FS RMS eingestellt. Drei Werte können im Menü „Reference Levels“ geändert werden.

Werkeinstellungen:

- –9 dB FS RMS: nach EBU maximal zulässiger Signalpegel, am Aussteuerungsmesser „0 dB“ (L_{MPSL}) (+6 dBu)
- –18 dB FS RMS: EBU-Einstellpegel (–3 dBu)
- –20 dB FS RMS

- **Funktion „Dec“**

(Schaltfläche/Taste 2 – Decrement)

Mit dieser Funktionswahl wird der variabel einstellbare Pegel („Level Var“) in 1 dB-Schritten verringert.

- **Funktion „Level Var“**

(Schaltfläche/Taste 3 – Toggle-Funktion mit „Level“)

Mit dieser Funktionswahl wird ein mit den Schaltflächen/Tasten 3 „Dec“ und 4 „Inc“ eingestellter variabler Ausgangspegel ausgegeben.

- **Funktion „Inc“**

(Schaltfläche/Taste 4 – Increment)

Mit dieser Funktionswahl wird der variabel einstellbare Pegel („Level Var“) in 1 dB-Schritten erhöht.

3.12.1. Funktion „P-Noise“

(Schaltfläche/Taste 1 – erste Ebene, siehe Bild 3-18)



Bild 3-19: Bildschirmanzeige der Funktionsebene im Instrument P-NOISE.

Diese Funktionswahl öffnet eine weitere Ebene zur Einstellung der Signalparameter:

- Funktion „Level“ (Schaltfläche/Taste 1, Beschreibung siehe oben).
- Funktion „Dec“ (Schaltfläche/Taste 2, Beschreibung siehe oben).
- Funktion „Level Var“ (Schaltfläche/Taste 3, Beschreibung siehe oben).
- Funktion „Incr“ (Schaltfläche/Taste 4, Beschreibung siehe oben).

- **Funktion Bandbreite**

(Schaltfläche/Taste 5, siehe Bild 3-19)

Mit dieser Funktionswahl wird die Bandbreite des rosa Rauschen eingestellt: 0,2 kHz bis 20 kHz oder 20 Hz bis 20 kHz.

- **Funktion „Cor/Incor“**

(Schaltfläche/Taste 6, siehe Bild 3-19)

Diese Funktionswahl schaltet zwischen kohärentem bzw. inkohärentem Rauschen in allen Kanälen um.

- **Funktion „Close“**

(Schaltfläche/Taste 7, siehe Bild 3-19)

Mit dieser Funktionswahl werden die Angaben übernommen und diese Ebene geschlossen. Angezeigt wird dann die Funktionsebene „Signal Select“. Der Testsignalgenerator bleibt aktiv und das Signal aufgeschaltet.

3.12.2. Funktion „LF-Test“

(Schaltfläche/Taste 2 – erste Ebene, siehe Bild 3-18)

Diese Funktionswahl öffnet eine weitere Ebene zur Einstellung der LF-Test-Signalparameter.

Zum Test wird ein Tieftonsignal (zweite Ebene, siehe Bild 3-21) durch Betätigen der entsprechenden Funktionstaste (Beschreibung weiter unten) auf den LF-Kanal geschaltet, alle anderen Lautsprecher sind stumm geschaltet. Durch erneutes Betätigen der gleichen Taste wird das Rauschsignal mit der in der unteren Reihe angegebenen Bandbreite auf die mit der Funktion „Output“ (Beschreibung weiter unten) eingestellten Lautsprecher geschaltet. Durch Hin- und Herschalten kann die Abstimmung der Übernahmefrequenzen sowie die optimale Position des Subwoofers überprüft werden.

Erste Funktionsebene:



Bild 3-20: Bildschirmanzeige der 1. Funktionsebene im Instrument LF-TEST. Weitere Funktionen (2. Ebene) sind über die Taste „MORE“ erreichbar.

- Funktion „Level“ (Schaltfläche/Taste 1 – erste Ebene, siehe oben).
- Funktion „Dec“ (Schaltfläche/Taste 2 – erste Ebene, siehe oben).
- Funktion „Level Var“ (Schaltfläche/Taste 3 – erste Ebene, siehe oben).
- Funktion „Incr“ (Schaltfläche/Taste 4 – erste Ebene, siehe oben).

- **Funktion „Output“**

(Schaltfläche/Taste 5 – erste Ebene, siehe Bild 3-20)

Mit dieser Funktionswahl werden die Kanäle zur Wiedergabe des Surround-Testsignals ausgewählt:

- All: alle Kanäle (außer Subwoofer)
- LCR: nur Frontkanäle L, R, C
- LR: nur Kanäle L und R

- **Funktion „Close“**

(Schaltfläche/Taste 7 – erste Ebene, siehe Bild 3-20)

Mit dieser Funktionswahl werden die Angaben übernommen und diese Ebene geschlossen. Der Testsignalgenerator bleibt aktiv und das Signal aufgeschaltet.

→ „MORE“

Zweite Funktionsebene (erreichbar über die Taste „MORE“):

Input In 3 D	1	2	3	4	5	6	7	Output D
MODE	MORE	125-250	160-320	200-400	250-500	315-630	All	Close
								MENU INSTR

Bild 3-21: Bildschirmanzeige der 2. Funktionsebene im Instrument LF-TEST nach Betätigen der Taste „MORE“.

• Funktionen Bandbreite

(Schaltflächen/Tasten 1 bis 6 – zweite Ebene, siehe Bild 3-21)

Über diese Schaltflächen/Tasten werden Bandbreite und Ausgang des Testsignals bestimmt.

- Der Wert in der oberen Reihe stellt sich nach dem ersten Betätigen der Taste ein. Das Signal wird auf den LF-Kanal geroutet, alle anderen Kanäle sind stumm geschaltet.
- Der Wert in der unteren Reihe stellt sich nach erneutem Betätigen der Taste ein. Das Signal wird auf die mit der Funktion „Output“ (Schaltfläche/Taste 5 – vorherige Ebene, siehe oben und Bild 3-20) eingestellten Kanäle geroutet. Bei der Auswahl „All“ sind alle Monitorkanäle inklusive LF aktiv. Bei der Auswahl „LCR“ oder „LR“ wird der LF-Kanal stumm geschaltet.

Werte (in Hz):

- 25 – 50
125 – 250: (Schaltfläche/Taste 1 – zweite Ebene)
- 31.5 – 63
160 – 320: (Schaltfläche/Taste 2 – zweite Ebene)
- 40 – 80
200 – 400: (Schaltfläche/Taste 3 – zweite Ebene)
- 50 – 100
250 – 500: (Schaltfläche/Taste 4 – zweite Ebene)
- 63 – 125
315 – 630: (Schaltfläche/Taste 5 – zweite Ebene)
- 25 – 120
off: (Schaltfläche/Taste 6 – zweite Ebene)

Die Funktionswahl „off“ schaltet das LF-Testsignal aus.

Die Ebene bleibt geöffnet. Der Subwoofer kann in die richtige Position gebracht werden.

• Funktion „Close“

(Schaltfläche/Taste 7 – zweite Ebene, siehe Bild 3-21)

Diese Funktionswahl beendet den LF-Test.

Zum Schutz vor Beschädigungen des Monitoring-Systems sind die Ausgangspegel des Sinusgenerators begrenzt. Dieser Limiter kann im Menü „Reference Levels“ abgeschaltet werden (siehe Abschnitt 4.8.).



3.12.3. Funktion „Sine“

(Schaltfläche/Taste 2 – erste Ebene, siehe Bild 3-18)

Diese Funktionswahl öffnet eine Ebene zur Einstellung der Signalparameter.

Erste Funktionsebene:



Bild 3-22: Bildschirmanzeige der 1. Funktionsebene im Instrument SINE. Weitere Funktionen (2. Ebene) sind über die Taste „MORE“ erreichbar.

Zum Test wird ein Sinuspegelton erzeugt, dessen Frequenz und Pegel in dieser Funktion eingestellt werden können.

- Funktion „Level“ (Schaltfläche/Taste 1 – erste Ebene, siehe oben).
- Funktion „Dec“ (Schaltfläche/Taste 2 – erste Ebene, siehe oben).
- Funktion „Level Var“ (Schaltfläche/Taste 3 – erste Ebene, siehe oben).
- Funktion „Inc“ (Schaltfläche/Taste 4 – erste Ebene, siehe oben).

- **Funktion „Close“**

(Schaltfläche/Taste 7 – erste Ebene, siehe Bild 3-22)

Diese Funktionswahl übernimmt die Angaben und schließt diese Ebene. Der Testsignalgenerator bleibt aktiv und das Signal aufgeschaltet.

→ „MORE“

Zweite Funktionsebene (erreichbar über die Taste „MORE“):



Bild 3-23: Bildschirmanzeige der 2. Funktionsebene im Instrument SINE nach Betätigen der Taste „MORE“.

- **Funktionen Frequenzwahl (in Hz)**

(Schaltflächen/Tasten 1 bis 6 – zweite Ebene, siehe Bild 3-23)

- 20 – 25: (Schaltfläche/Taste 1 – zweite Ebene)
- 50 – 100: (Schaltfläche/Taste 2 – zweite Ebene)
- 250 – 500: (Schaltfläche/Taste 3 – zweite Ebene)
- 1 k – 2 k: (Schaltfläche/Taste 4 – zweite Ebene)
- 4 k – 8 k: (Schaltfläche/Taste 5 – zweite Ebene)
- off – 10 k (Schaltfläche/Taste 6 – zweite Ebene)

- **Funktion „Close“**

(Schaltfläche/Taste 7 – zweite Ebene, siehe Bild 3-23)

Diese Funktionswahl übernimmt die Angaben und schließt diese Ebene. Der Testsignalgenerator bleibt aktiv und das Signal aufgeschaltet.

„Instrument Select“
 (siehe Abschnitt 3.3.2.):
 → „MODE“ → „MORE“
 → „AES/EBU“



3.13. Die Bedienelemente des Instrumentes „AES/EBU“

Kurzbeschreibung in
 Abschnitt 1.6.8.



Fokus auf Fenster 3
 (heller Rahmen)

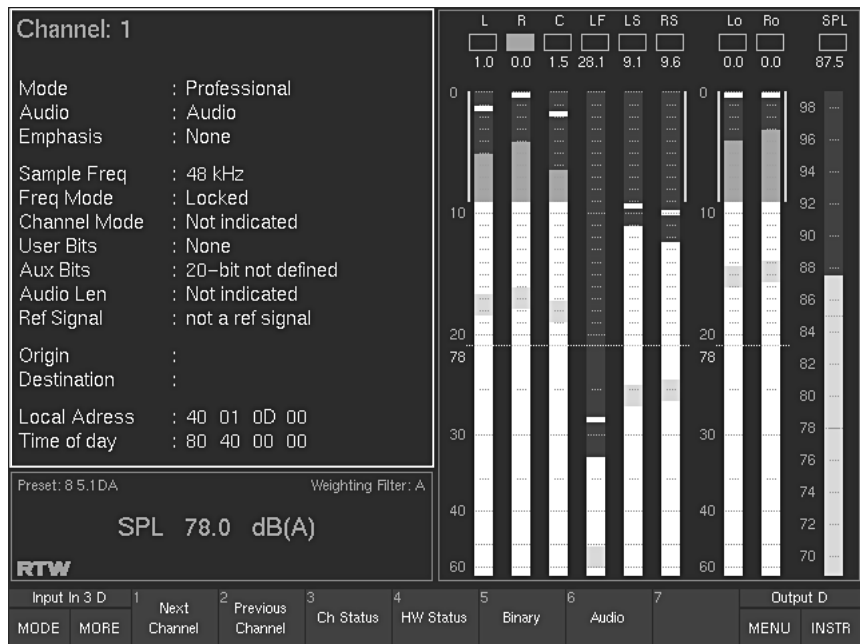


Bild 3-24: Bildschirmanzeige bei Anwahl des Instrumentes AES/EBU

3.13.1. Funktionen „Next Channel“ und „Previous Channel“ (Schaltflächen/Tasten 1 und 2, siehe Bild 3-24)

Mit dieser Funktionswahl wird zur Auswertung und Anzeige der Kanalinformationen zwischen den möglichen Eingangskanälen umgeschaltet.

3.13.2. Funktion „Ch Status“

(Schaltfläche/Taste 3, siehe Bild 3-24 – Toggle-Funktion mit „Binary“)

Diese Funktionswahl schaltet die Darstellung der Statusinformationen auf dekodierten Klartext um (Decoded Channel Status). Angezeigt werden auch Informationen über die Herkunft der Daten (Origin), das Ziel der Daten (Destination), der CS-Blockadresse (Local Adr.) bzw. der Blocknummerierung (Time-Day). Liegt kein digitales Eingangssignal an, erscheint die Meldung „Channel data not available“.

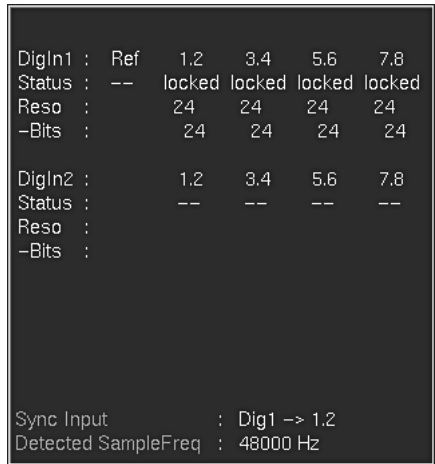
Diese Funktion wird bei Auswahl des Instrumentes „AES/EBU“ angezeigt.

3.13.3. Funktion „HW Status“

(Schaltfläche/Taste 4, siehe Bild 3-24)

Diese Funktionswahl zeigt den Zustand der AES/EBU-Empfänger aller digitaler Eingangsquellen. Hier wird dargestellt, welcher digitale Eingang aktuell zur Gerätetaktung benutzt wird.

Liegen keine gültigen Signale an den digitalen Eingängen an, erfolgt eine Taktung gemäß der Auswahl im Menü „Audio System“ (siehe Abschnitt 4.7.).



Legende:
locked: AES-Empfänger hat synchronisiert
forced: Referenztakt wird fest nur von diesem Eingang bezogen
--: es liegt kein gültiges Signal an

DigIn1 :	Ref	1.2	3.4	5.6	7.8
Status :	--	locked	locked	locked	locked
Reso :		24	24	24	24
-Bits :		24	24	24	24

DigIn2 :	1.2	3.4	5.6	7.8
Status :	--	--	--	--
Reso :				
-Bits :				

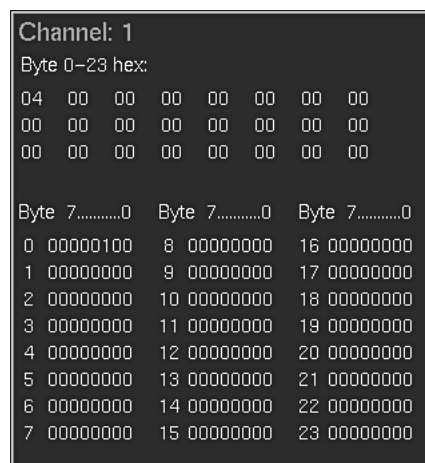
Sync Input : Dig1 -> 1.2
Detected SampleFreq : 48000 Hz

Bild 3-25: Fenster 3 der Bildschirmanzeige nach Anwahl der Funktion „HW Status“

3.13.4. Funktion „Binary“

(Schaltfläche/Taste 5, siehe Bild 3-24 – Toggle-Funktion mit „Ch Status“)

Diese Funktionswahl ruft die Hex- und Binäranzeige der Channel-Status-Bytes 0 bis 23 des ausgewählten Kanals auf. Liegt kein digitales Eingangssignal an, erscheint die Meldung „Channel data not available“.



Channel: 1
Byte 0-23 hex:
04 00 00 00 00 00 00 00
00 00 00 00 00 00 00 00
00 00 00 00 00 00 00 00

Byte 7.....0 Byte 7.....0 Byte 7.....0

0	00000100	8	00000000	16	00000000
1	00000000	9	00000000	17	00000000
2	00000000	10	00000000	18	00000000
3	00000000	11	00000000	19	00000000
4	00000000	12	00000000	20	00000000
5	00000000	13	00000000	21	00000000
6	00000000	14	00000000	22	00000000
7	00000000	15	00000000	23	00000000

Bild 3-26: Fenster 3 der Bildschirmanzeige nach Anwahl der Funktion „Binary“

3.13.5. Funktion „Audio“

(Schaltfläche/Taste 6, siehe Bild 3-24)

Diese Funktionswahl ruft die Audio-Anzeige des Bitmusters der aktuellen Audiodaten und der ermittelten aktiven Audiobits der digitalen Eingänge auf.

Active Bits				Data Bits			
23 -> 16	15 -> 8	7 -> 0		23 -> 16	15 -> 8	7 -> 0	
DigIn1				DigIn1			
xxxxxxxx	xxxxxxxx	xxxxxxxx	L	00000011	01101111	10111100	L
xxxxxxxx	xxxxxxxx	xxxxxxxx	R	00000100	11010000	11000101	R
xxxxxxxx	xxxxxxxx	xxxxxxxx	C	00000100	11010000	11000101	C
xxxxxxxx	xxxxxxxx	xxxxxxxx	LF	00000100	11010000	11000101	LF
xxxxxxxx	xxxxxxxx	xxxxxxxx	LS	00000100	11010000	11000101	LS
xxxxxxxx	xxxxxxxx	xxxxxxxx	RS	00000100	11010000	11000101	RS
xxxxxxxx	xxxxxxxx	xxxxxxxx	Lext	00000100	11010000	11000101	Lext
xxxxxxxx	xxxxxxxx	xxxxxxxx	Rext	00000100	11010000	11000101	Rext
DigIn2				DigIn2			
.....	.....	.....	unused	.....	.....	.....	unused
.....	.....	.....	unused	.....	.....	.....	unused
.....	.....	.....	unused	.....	.....	.....	unused
.....	.....	.....	unused	.....	.....	.....	unused
.....	.....	.....	unused	.....	.....	.....	unused
.....	.....	.....	unused	.....	.....	.....	unused
.....	.....	.....	unused	.....	.....	.....	unused
.....	.....	.....	unused	.....	.....	.....	unused

Bild 3-27: Fenster 3 der Bildschirmanzeige der Funktion „Audio“: Die linke Anzeige erscheint nach der Anwahl der Funktion, die rechte nach erneutem Betätigen der Funktionstaste.

„Instrument Select“
 (siehe Abschnitt 3.3.2.):
 → „MODE“ → „MORE“
 → „DIALNORM“



3.14. Die Bedienelemente des Instrumentes „DIALNORM“

Kurzbeschreibung in
 Abschnitt 1.6.9.



Fokus auf Fenster 3
 (heller Rahmen)



Das Instrument „Dialnorm“
 ist **nur** im „Surround“-Mo-
 dus verfügbar und **nur** für
digitale Eingangssignale!

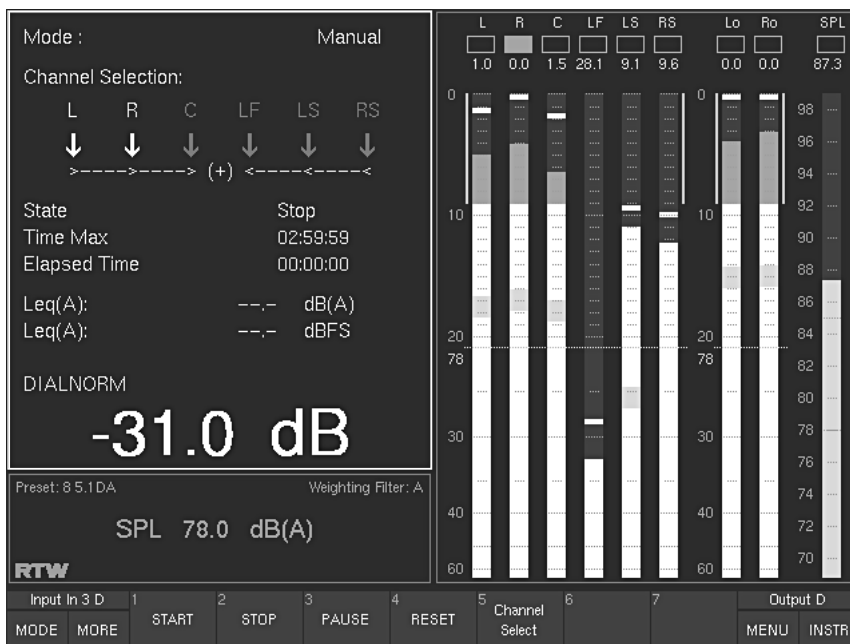


Bild 3-28: Bildschirmanzeige bei Anwahl des Instrumentes DIALNORM

3.14.1. Funktion „Start“

(Schaltfläche/Taste 1, siehe Bild 3-28)

Mit dieser Funktionswahl wird die Dialnorm-Messung gestartet. Die Farbe der Anzeigewerte wechselt auf grün.

3.14.2. Funktion „Stop“

(Schaltfläche/Taste 2, siehe Bild 3-28)

Diese Funktionswahl beendet die Messung. Die Farbe der Anzeigewerte wechselt auf gelb.

3.14.3. Funktion „Pause“

(Schaltfläche/Taste 3, siehe Bild 3-28)

Diese Funktionswahl hält die Messung an, alle bereits erfassten Messwerte bleiben in der Bewertung erhalten. Die Farbe der Anzeigewerte wechselt auf rot. Durch Drücken der Schaltfläche/Taste 1 „Start“ (siehe Abschnitt 3.13.1.) kann die Messung fortgesetzt werden.

3.14.4. Funktion „Reset“

(Schaltfläche/Taste 4, siehe Bild 3-28)

Diese Funktionswahl stellt den Zeitzähler zurück.

3.14.5. Funktion „Channel Select“

(Schaltfläche/Taste 5, siehe Bild 3-28)

Diese Funktionswahl öffnet eine weitere Ebene zur Auswahl der Kanäle, die in die Dialnorm-Messung einbezogen werden soll. Die jeweilige Schaltfläche/Taste aktiviert die Kanäle, erneutes Drücken deaktiviert sie wieder. Die aktivierten Kanäle werden in der Anzeige gelb hervorgehoben.

- L + R: Kanalpaar L und R gemeinsam (Schaltfläche/Taste 1)
- C: Center-Kanal (Schaltfläche/Taste 2)
- LF: LF-Kanal (Schaltfläche/Taste 3)
- LS + RS: Kanalpaar LS und RS gemeinsam (Schaltfläche/Taste 4)

- Close: beendet die Auswahl und führt zurück in die vorherige Ebene (Schaltfläche/Taste 7)

3.15. Die Bedienelemente der Remote Control 30050

Siehe Abschnitt 1.5. und 1.7.2.



Die Remote Control 30050 ist das zentrale Bedieninstrument für den Monitoring-Controller (siehe Abschnitt 1.5. und 1.7.) und steuert alle Monitoring- und Messfunktionen des SurroundControl 30900(-24).

Die Bedienelemente im Überblick:

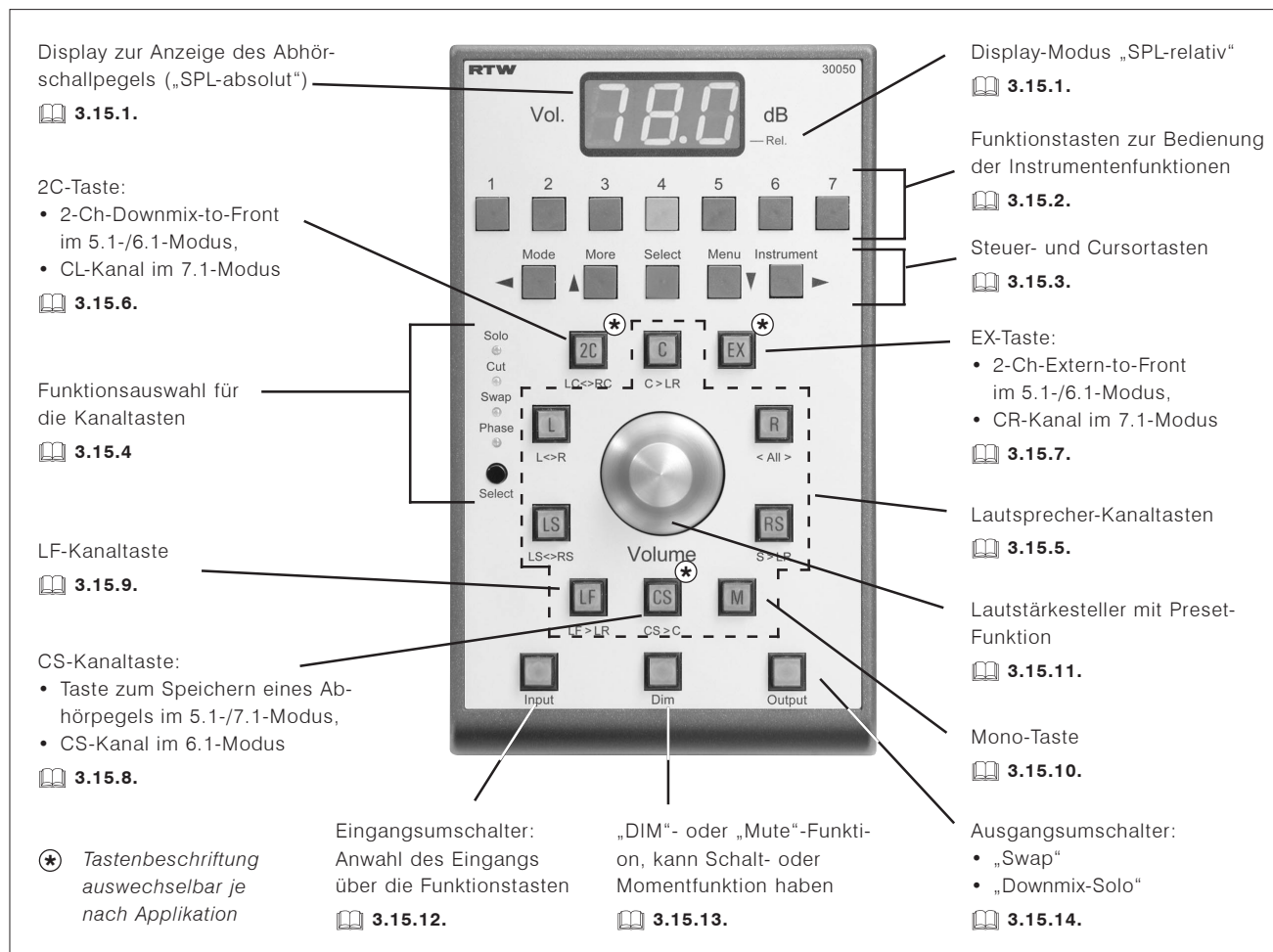


Bild 3-29: Die Bedienelemente der Remote Control 30050

3.15.1. Display zur Anzeige des Abhörschallpegels (SPL)

(siehe Bild 3-29 und 3-1)

Siehe auch Abschnitt 3.10.8.



Die Abhörlautstärke kann in der dreistelligen 7-Segmentanzeige auf zwei Arten angezeigt werden:

- **SPL-absolut:** Der eingestellte äquivalente Abhörschalldruckpegel wird in dB SPL(A) angezeigt. Dieser Schalldruck würde sich einstellen, wenn am Eingang ein Rauschsignal mit Referenzpegel (z. B. -18 dB FS RMS) zugeführt würde.

- SPL-relativ: Die Abschwächung oder Verstärkung relativ zum Referenzschalldruckpegel wird in dB angezeigt. Dabei entspricht die Anzeige „0 dB“ dem eingestellten Referenzschalldruckpegel.

→ „MODE“ → „MONITORING“
 → „MORE“ → „LEVEL“
 (siehe auch Abschnitt 3.10.8.) 

Die Auswahl der Betriebsart kann im Instrument „Monitoring“ eingestellt werden (siehe Abschnitt 3.10.8.)

Die eingestellte Anzeige-Betriebsart „SPL-relativ“ wird an der Remote Control 30050 durch den leuchtenden Dezimalpunkt der rechten Ziffer der 7-Segment-Anzeige signalisiert. Ist dieser Punkt aus, befindet sich die Anzeige in der Betriebsart „SPL-absolut“.

Das Display der SPL-Anzeige ist dreistellig. In der Betriebsart „SPL-relativ“ sind positive und negative Werte möglich. Dabei wird die linke Ziffer der 7-Segment-Anzeige für das Vorzeichen verwendet. Bei Anzeigewerten größer bzw. kleiner als ± 9.9 dB zeigt die rechte Ziffer der 7-Segment-Anzeige nicht mehr die 1/10 dB-Stellen sondern jetzt die 1 dB-Stellen an.

Das angeschlossene Abhörsystem kann mit dem in der SurroundControl 30900(-24) integrierten Testsignalgenerator und dem integrierten SPL-Meter eingemessen werden (siehe Abschnitte 3.11. und 3.12.). Dazu wird ein als Zubehör erhältliches Messmikrofon benötigt.

3.15.2. Die Funktionstasten

(siehe Bild 3-29 und 3-1)

Die Belegung der Funktionstasten 1 bis 7 ist abhängig vom ausgewählten Instrument und dem Betriebszustand und wird in der Steuerleiste auf dem angeschlossenen Monitor angezeigt (Remote Display 30010 oder handelsüblicher VGA-Monitor). Die jeweilige Belegung ist ausführlich in den Abschnitten 3.1. bis 3.14. beschrieben.

Siehe auch Abschnitt 3.2. und 3.3.



3.15.3. Die Steuertasten und die „Select“-Taste

(siehe Bild 3-29 und 3-1)

→ „MODE“

- MODE: Schaltet zwischen den Betriebsarten „Function Select“ (Auswahl der Funktionen) und „Instrument Select“ (Auswahl der Instrumente) um. Der Grundzustand ist „Function Select“, in den ein Instrument bei der Auswahl automatisch schaltet.

→ „MORE“

- MORE: Verzweigt in die nächste Ebene der Steuerleiste. Ist die letzte Ebene erreicht, erfolgt ein Rücksprung in die erste Ebene. Falls keine weiteren Ebenen vorhanden sind, ist die Farbe der Tastenbeschriftung in der Steuerleiste grau.

→ „SELECT“

- SELECT: Diese Taste wird in den Menüs zur Bestätigung einer Eingabe benötigt.

→ „MENU“

- MENU: Öffnet die Menüseiten zur Voreinstellung

→ „INSTRUMENT“

- INSTRUMENT: Schaltet den Fokus zwischen Fenster 2 (Peakmeter) und Fenster 3 (ausgewählte Instrumente) um (siehe Abschnitt 1.4.). Mit den Funktionstasten kann immer das Instrument bedient werden, das den Fokus hat.

Die Steuertasten haben in den Einstellmenüs Cursor-Funktion.

3.15.4. Die Funktionsauswahl für die Kanaltasten

(siehe Bild 3-29 und 3-1)

Über die Taste „Select“ am linken Rand der Remote Control 30050 werden die Funktionen für jede Kanaltaste eingestellt und durch eine gelbe LED angezeigt:

- Solo: Schaltet alle Kanäle bis auf den gewählten stumm.
- Cut: Schaltet den angewählten Kanal stumm.
- Swap: Kanaltausch gemäß der Beschriftung unter den Tasten (siehe Bild 3-30)
- Phase: Die Phase des gewählten Kanals wird um 180° gedreht. Das entsprechende Lautsprechersymbol in der Bildschirmanzeige wechselt zur Liniendarstellung, die Kanalbezeichnung erhält das Zeichen „^“ vorangestellt.

Diese Funktionen gelten für die Tasten, denen je nach Surround-Format die entsprechenden Kanäle zugeordnet werden. Beachten Sie bitte, dass die Tasten 2C, EX und CS erst bei bestimmten Formaten die Funktionen von Kanaltasten übernehmen (siehe Abschnitte 3.15.5. bis 3.15.10.).



„Swap“-Funktionen (blaue Beschriftung):

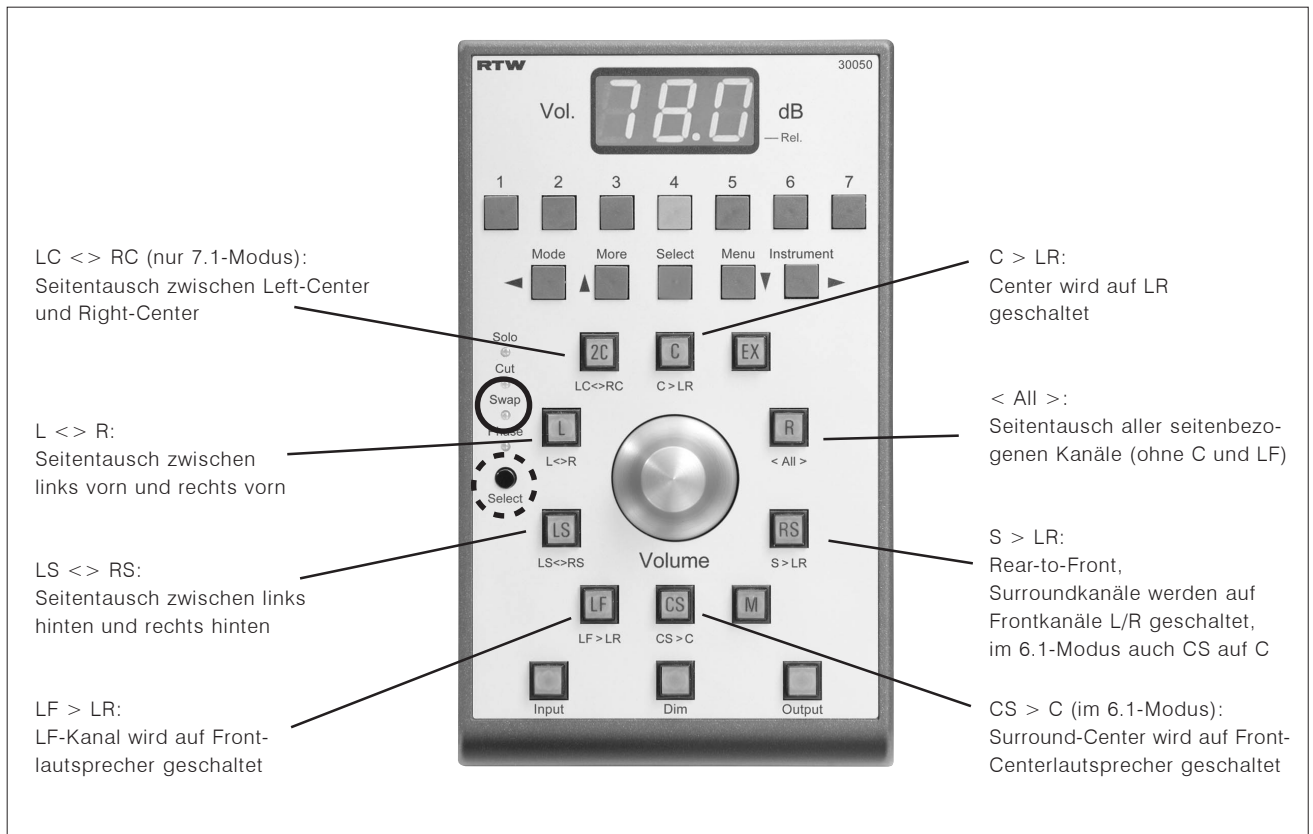


Bild 3-30: Tastenbelegung (Beschriftung unter den Tasten) nach Auswahl der Kanalfunktion „Swap“ auf der Remote Control 30050

3.15.5. Die Kanaltasten

(siehe Bild 3-29 und 3-1)

Mit den Kanaltasten werden die Kanalfunktionen der Lautsprecherausgänge bedient. Die mit jeder Taste schaltbare Funktion (Solo, Cut, Swap, Phase) wird mit der Funktionswahl der Taste „Select“ (siehe 3.15.4.) auf der Remote Control 30050 eingestellt. Einige dieser Tasten haben je nach Surround-Format auch andere Funktionen (siehe Abschnitte 3.15.6. bis 3.15.10.).

3.15.6. Die 2C-Taste

(siehe Bild 3-29 und 3-1)

Diese Taste kann verschiedene Funktionen übernehmen:

- 5.1-/6.1-Modus: Unabhängig von der Funktionsauswahl der Kanaltasten über die Taste „Select“ (siehe Abschnitt 3.15.4.) werden mit dieser Taste die internen Signale L_0/R_0 (VOL) (2-Ch-Downmix) auf die Frontkanäle L und R geschaltet. Die anderen Kanäle einschließlich LF werden stumm geschaltet. Die Funktionen Seitentausch „Swap“ und Phasendrehen „Phase“ werden mit den Tasten L und R ausgeführt. Die 2C-Taste hat in dieser Betriebsart Toggle-Funktion zur EX-Taste (siehe Abschnitt 3.15.7.). Im Menü „Key Settings“ (siehe Abschnitt 4.12.) kann ein automatischer Aufruf der Instrumente „Downmix-Meter“ (siehe Abschnitt 4.4.3.) oder „Surround Sound Analyzer“ bei der Umschaltung auf L_0/R_0 -Monitoring voreingestellt werden.
- 7.1-Modus: Dieser Taste wird der linke Center-Kanal (LC) zugeordnet. Sie ermöglicht das Schalten der über die Taste „Select“ (linker Rand) auswählbaren Funktionen (siehe Abschnitt 3.15.4.) auf den CL-Kanal.

Siehe Abschnitte 4.12.3. und 4.4.3.



Tastenkappe „2C“ kann gegen die beiliegende Tastenkappe „LC“ getauscht werden.

3.15.7. Die EX-Taste

(siehe Bild 3-29 und 3-1)

Diese Taste kann verschiedene Funktionen übernehmen:

- 5.1-/6.1-Modus: Unabhängig von der Funktionsauswahl der Kanaltasten über die Taste „Select“ (siehe Abschnitt 3.15.4.) werden mit dieser Taste die externen Signale L_{ext}/R_{ext} (2-Ch-Downmix) auf die Frontkanäle L und R geschaltet. Die anderen Kanäle einschließlich LF werden stumm geschaltet. Die Funktionen Seitentausch „Swap“ und Phasendrehen „Phase“ werden mit den Tasten L und R ausgeführt. Die EX-Taste hat in dieser Betriebsart Toggle-Funktion zur 2C-Taste (siehe Abschnitt 3.15.7.). Im Menü „Key Settings“ (siehe Abschnitt 4.12.) kann ein automatischer Aufruf der Instrumente „Vectorscope“ (siehe 4.4.4.) oder „Surround Sound Analyzer“ bei der Umschaltung auf L_{ext}/R_{ext} -Monitoring voreingestellt werden.
- 7.1-Modus: Dieser Taste wird der rechte Center-Kanal (RC) zugeordnet. Sie ermöglicht das Schalten der über die Taste „Select“ (linker Rand) auswählbaren Funktionen (siehe Abschnitt 3.15.4.) auf den CR-Kanal.

Siehe Abschnitte 4.12.2. und 4.4.4.



Tastenkappe „EX“ kann gegen die beiliegende Tastenkappe „RC“ getauscht werden.

3.15.8. Die CS-Kanaltaste

(siehe Bild 3-29 und 3-1)

Diese Taste kann verschiedene Funktionen übernehmen:

- 5.1-/7.1-Modus: Mit der Betätigung dieser Taste wird der Wert des aktuell eingestellten Referenzschalldruckpegels (SPL) als Voreinstellung (Preset) genommen und gespeichert. Dieser Wert kann jederzeit durch Drücken des Lautstärkestellers (siehe Abschnitt 3.15.11.) abgerufen und wieder eingestellt werden. Der Wert bleibt beim Ausschalten des SurroundControl 30900(-24) erhalten. Die Kalibrierung des Abhörsystems bleibt hiervon unberührt. Diese Funktion ist lediglich ein zusätzlicher Bedienkomfort, um schnell auf einen vorher verwendeten Wert zurückzukehren.
- 6.1-Modus: Dieser Taste wird der Surround-Center-Kanal (CS) zugeordnet. Sie ermöglicht das Schalten der über die Taste „Select“ (linker Rand) auswählbaren Funktionen (siehe Abschnitt 3.15.4.) auf den CS-Kanal.

3.15.9. Die LF-Kanaltaste

(siehe Bild 3-29 und 3-1)

Diese Taste ermöglicht das Schalten der über die Taste „Select“ (linker Rand) auswählbaren Funktionen (siehe Abschnitt 3.15.4.) auf den niederfrequenten Kanal (LF).

Siehe auch Abschnitt 3.10.1.



3.15.10. Die Mono-Taste

(siehe Bild 3-29 und 3-1)

„Mono Mode“:

→ „MODE“ → „MONITORING“
→ „MONO MODE“

Diese Taste schaltet das Mono-Signal auf den Kanal, der in der Funktion „Mono Mode“ im Instrument „Monitoring“ ausgewählt wurde. Die Funktionsauswahl in der Steuerleiste bleibt dabei solange aktiv, bis die Schaltfläche/Taste 7 „Close“ gedrückt wird. So kann die Wirkung unterschiedlicher Einstellungen verglichen werden. Fenster 4 zeigt bei Betätigung die Meldung „Mono active“ an.

Siehe auch Abschnitt 3.10.5.



3.15.11. Lautstärkesteller (Volume)

(siehe Bild 3-29 und 3-1)

„Vol Sens“:

→ „MODE“ → „MONITORING“

„Trim“/„Delay“:

→ „MODE“ → „MONITORING“
→ „CAL“

Mit diesem Drehknopf wird die Abhörlautstärke eingestellt. Die Einstellungsempfindlichkeit („Vol Sens“) kann im Instrument „Monitoring“ ausgewählt werden. Zudem können darüber die Trim- und Delay-Werte bei der Kalibrierung des Abhörsystems bei gleichzeitigem gedrückhalten der entsprechenden Taste im Instrument „Cal“ (siehe Abschnitt 3.11.1. und 3.11.2.) für jeden Kanal eingestellt werden.

Ein Druck auf den Lautstärkesteller ruft den mit der CS-Kanaltaste (nur im 5.1-/7.1-Modus) voreingestellten Wert ab und stellt ihn ein (siehe Abschnitt 3.15.8). Die Downmix-Direct-Out-Signale DL_0 , DR_0 und DM_0 werden durch den Lautstärkesteller nicht beeinflusst.

Siehe Abschnitt 4.12.



Wenn im Menü „Key Settings“ (siehe Abschnitt 4.12.) das Optionsfeld „Adding Mode, push volume knob for global reset“ aktiviert ist, können durch Drücken des Knopfes alle Kanäle zurück in Ausgangsposition gesetzt werden.

3.15.12. Die „Input“-Taste (Eingangsumschalter)

(siehe Bild 3-29 und 3-1)

Mit dieser Taste wird der Eingang für den Monitoring-Controller ausgewählt. Nach einmaligem Drücken werden die Eingänge in der Steuerleiste (Fenster 1) angezeigt. Mit der entsprechenden Schaltfläche/Taste (1 bis 4) wird der Eingang aufgeschaltet. Durch erneutes Drücken der „Input“-Taste gelangt man zurück in das zuvor eingestellte Instrument, jetzt mit neuem Eingangsweg.

Siehe auch Abschnitt 3.10.2.



3.15.13. Die „DIM“-Taste

(siehe Bild 3-29 und 3-1)

→ „MODE“ → „MONITORING“

Diese Taste ruft die Pegelabschwächung auf, deren Wert in der Funktion „DIM Level“ im Instrument „Monitoring“ eingestellt wurde. Beträgt dieser Wert minus unendlich, entspricht dies einer „Mute All“-Funktion.

Das Verhalten dieser Taste kann im Instrument „Monitoring“ als Mute-Funktion (Schaltfläche/Taste 5) und/oder Schalt- bzw. Momentfunktion (Schaltfläche/Taste 6) eingestellt werden:

- Mute off: Drücken der „DIM“-Taste auf der Remote Control 30050 schaltet die Pegelabschwächung gemäß der Voreinstellung ein. Im Fenster 4 wird „Monitor dimmed“ angezeigt.
- Mute on: Drücken der „DIM“-Taste auf der Remote Control 30050 schaltet das Ausgangssignal stumm. In Fenster 4 wird dann „Monitor muted“ angezeigt.
- Moment on: Die „DIM“-/„Mute“-Funktion ist nur solange aktiv, wie die „DIM“-Taste auf der Remote Control 30050 gedrückt gehalten wird.
- Moment off: Die „DIM“-/„Mute“-Funktion wird mit der „DIM“-Taste auf der Remote Control 30050 ein- bzw. ausgeschaltet. Die Tastenbeleuchtung zeigt den Schaltzustand an.

3.15.14. Die „Output“-Taste (Ausgangsumschalter)

(siehe Bild 3-29 und 3-1)

→ „MODE“ → „MONITORING“
→ „CAL“

Siehe auch Abschnitte 4.6. und 4.4.7.



Mit dieser Taste wird das Ausgangssignal auf die analogen oder die digitalen Ausgänge geschaltet (siehe auch Abschnitt 3.11.1. und 3.11.2.). Die Ausgangsbetriebsart wird im Output-Routing im Menü „Input/Output Routing“ („Global Routing Settings“) eingestellt (siehe auch Abschnitte 4.6. und 4.4.7. „Monitoring Output Mode“):

- „Swap“: Die Ausgangssignale liegen nur am aktiven Ausgang an, der andere ist stummgeschaltet. Diese Funktion dient zum Anschluss von zwei Abhörsystemen.
Beispiel: Das Hauptabhörsystem liegt auf den digitalen Ausgängen an (Anzeige in der Steuerleiste: „Output D“). Ein „Heimsystem“ als alternatives Abhörsystem ist direkt mit Verstärker an den analogen Ausgängen angeschlossen (Anzeige in der Steuerleiste: „Output A“).
- „Downmix-Solo“: Beim Drücken der „Output“-Taste werden die Signale L₀/R₀ auf die im Routing vorgewählten Ausgänge gelegt, alle anderen sind dann stumm geschaltet.
Beispiel: Der 2-Ch-Downmix kann in einem Near-Field-Set auf separaten Lautsprechern abgehört werden, die Steuerleiste zeigt dann „Downmix A“ für analoge bzw. „Downmix D“ für digitale Ausgänge.

3.16. Anschluss mehrerer Remote Control 30050

An der Basiseinheit eines SurroundControl 30900(-24) können bis zu drei Fernbedienungen Remote Control 30050 mittels Y-Kabel angeschlossen werden (siehe Bild 3-31). Um eine einwandfreie Datenübertragung zu gewährleisten, müssen nach dem Systemstart und vor der eigentlichen Arbeit für jede Remote Control 30050 unterschiedliche Adressen kodiert werden (siehe Abschnitt 3.16.1. und Bild 3-31). Die Kodierung hat keinen Einfluss auf die Funktion oder die Bedienungspriorität einer einzelnen Remote Control (Priorität siehe Abschnitt 3.16.2).

3.16.1. Adressierung

(siehe Bild 3-31)



Werkseitig sind die gelieferten Remote Control 30050 auf die **Adresse 0** kodiert. Die Adresse wird beim Systemstart im Display der Remote Control angezeigt („– 0“).

Die im Lieferumfang des SurroundControl 30900(-24) enthaltene Fernbedienung wird ohne Änderungen angeschlossen.

Zusätzlich erworbene Remote Control 30050 werden nach dem Anschluss mittels Y-Kabel und gestartetem SurroundControl wie folgt umkodiert:

- Drücken Sie die „DIM“-Taste der zweiten angeschlossenen Remote Control und halten Sie sie gedrückt.
- Drücken Sie die Taste „2“.
- Lassen Sie beide Tasten los. Die zweite angeschlossene Remote Control hat jetzt die **Adresse 1** erhalten („– 1“ im Display beim Startvorgang).
- Drücken Sie die „DIM“-Taste der dritten angeschlossenen Remote Control und halten Sie sie gedrückt.
- Drücken Sie die Taste „3“.
- Lassen Sie beide Tasten los. Die dritte angeschlossene Remote Control hat jetzt die **Adresse 2** erhalten („– 2“ im Display beim Startvorgang).



	Adressierung der Remote Control 30050			
	Nummer:	①	②	③
	Maximal 3 x an 30900	im Lieferumfang, kodiert mit: Adresse 0	Adresse 1	Adresse 2
	Short cut:	DIM + 1	DIM + 2	DIM + 3
	Hinweis:	Die eingestellte Adresse wird beim Systemstart angezeigt. Gelieferte Remote Controls sind mit der Adresse 0 kodiert.		

Bild 3-31: Anschluss und Adressierung weiterer Remote Control 30050

3.16.2. Bedienungspriorität

Die Kodierung hat keinen Einfluss auf die Priorität der Bedienungsbewegungen. Die Bedienungspriorität ist wie folgt festgelegt:

- Werden gleiche Tasten auf den verschiedenen Fernbedienungen nahezu gleichzeitig betätigt, hat die zuerst gedrückte Taste Vorrang vor den anderen gedrückten Tasten.
- Werden die Lautstärkesteller auf den verschiedenen Fernbedienungen nahezu gleichzeitig bedient, hat der zuerst betätigte Vorrang vor den anderen. Während der Drehbewegungen sind die Eingaben der anderen gesperrt. Nach Beenden der Eingabe wird die Sperre für eine kurze Verzögerungszeit aufrecht erhalten, erst danach werden die Eingaben der anderen Lautstärkesteller berücksichtigt.

4. Die Menüs

4.1. Allgemeines

→ „MENU“

Die Schaltfläche/Taste „MENU“ öffnet die Einstiegsseite (aktuell angezeigte Menü-Karteikarte) für die Instrumentenvoreinstellungen („Instrument Settings“, siehe Bild 4-1) und die Geräte- oder globalen Einstellungen („Global Settings“ (alle weiteren Menü-Karteikarten).

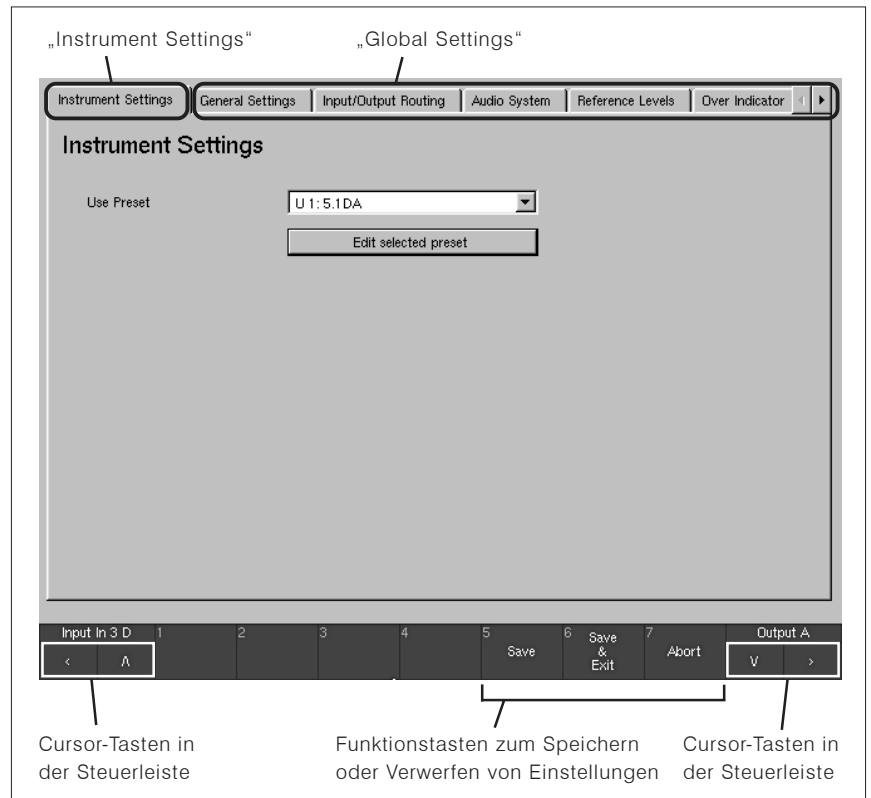


Bild 4-1: Einstiegsseite der Menüs des SurroundControl 30900(-24)

Siehe Bild 4-1 und
Abschnitte 4.4.



„**Instrument Settings**“ (siehe Bild 4-1 und Abschnitte 4.4. und 4.13.) Hier können die Einstellungen der ausgewählten Voreinstellung (Preset) verändert („Edit selected preset“) oder ein anderes Preset ausgewählt werden. Ein „Instrument Setting“ umfasst die Einstellungen aller vorhandenen Instrumente, die in einem Preset gespeichert werden. Hierfür stehen 14 User-Presets sowie 7 nicht überschreibbare Werksvoreinstellungen (Factory-Presets) zur Verfügung (siehe Abschnitt 2.4.).

Wird optional eine Computer-Maus verwendet, gelangt man auch durch Klick mit der rechten Maustaste aus dem Normalbetrieb der Anzeige direkt in das Menü des Instrumentes, auf dessen Fenster geklickt wurde. Dabei werden die Einstellungen des aktuellen Presets angezeigt. Ist dies eine Werksvoreinstellung, wird der Anwender beim Verlassen aufgefordert, eventuelle Änderungen in einem der 14 User-Presets zu speichern, andernfalls gehen die Einstellungen verloren.

Siehe Bild 4-1 und Abschnitte 4.5. bis 4.12.



„**Global Settings**“ (siehe Bild 4-1 und Abschnitte 4.5. bis 4.12.)

Diese beinhalten übergeordnete Geräteeinstellungen, z. B. „General Settings“, „Reference Levels“, usw., und werden auf den weiteren Karteikartenreitern oben angezeigt. Die „Global Settings“ werden unabhängig von den „Instrument Settings“ gespeichert. Es ist nicht möglich, unterschiedliche „Global Settings“ zu erstellen.

Speichern von Einstellungen

Die Einstellungen der „Instrument Settings“ und der „Global Settings“ können über die Funktionstasten auf der Steuerleiste (siehe Abschnitt 3.1. und 3.2.) gespeichert oder verworfen werden:

- **„Save“**
(Schaltfläche/Taste 5, siehe Bild 4-1)

Die Betätigung dieser Funktion speichert die Einstellungen, verlässt aber nicht die aktuelle Seite.

- **„Save & exit“**
(Schaltfläche/Taste 6, siehe Bild 4-1)

Die Betätigung dieser Funktion speichert die Einstellungen und kehrt in den Normalbetrieb zurück.

- **„Abort“**
(Schaltfläche/Taste 7, siehe Bild 4-1)

Die Betätigung dieser Funktion verwirft alle Eingaben und kehrt ohne Änderungen in den Normalbetrieb zurück.

Auf jeder Menüseite der „Instrument Settings“ befindet sich die Schaltfläche „Close“, die die Seite schließt. Dabei werden die gemachten Einstellungen behalten und können später mit „Save“ (Schaltfläche/Taste 5 auf der Steuerleiste) bzw. „Save & exit“ (Schaltfläche/Taste 6 auf der Steuerleiste) gespeichert werden.

Navigieren in den Menüs

Die Navigation erfolgt mittels der Steuertasten auf der Remote Control 30050, auf dem Remote Display 30010 oder optional auch durch Klicken mit der Maus auf die Schaltflächen in der Steuerleiste. Die Steuertasten haben in den Menüs Cursor-Funktion (siehe Bild 3-1):

→ „<“

→ „>“

→ „v“

→ „^“

→ „SEL(ECT)“

- **<**: Mit dieser Schaltfläche/Taste wird der Cursor nach links bewegt, bzw. die vorige Menüseite angezeigt.
- **>**: Mit dieser Schaltfläche/Taste wird der Cursor nach rechts bewegt, bzw. die nächste Menüseite angezeigt.
- **v**: Mit dieser Schaltfläche wird der Fokus auf das nächste Dialogelement und innerhalb von Dialogboxen auf die nächste Auswahl gelegt.
- **^**: Mit dieser Schaltfläche wird der Fokus auf das vorherige Dialogelement und innerhalb von Dialogboxen auf die vorherige Auswahl gelegt.
- **Sel(ect)**: Mit dieser Schaltfläche wird das Dialogelement, das mit den Cursor-Tasten den Fokus erhalten hat, geöffnet, eine Auswahl mit Fokus bestätigt oder durch An- bzw. Abwahl geändert.

4.2. Grundlagen für die Einstellungen

In den folgenden Abschnitten sind einige Grundlagen über die Arbeitsweise des SurroundControl 30900(-24) dargestellt, um Ihnen die Einstellungen in den Menüs zu erleichtern.

Interne Kanalorganisation, Signal-Routing (siehe Bild 4-2)

Der SurroundControl 30900(-24) verwendet intern logische Kanäle L, R, ... usw. entsprechend dem eingestellten Surround-Format, bei 5.1 zum Beispiel L, R, C, LS, RS, LF, L_{ext} , R_{ext} , L_0 , R_0 . Die Zuordnung der (physikalischen) Signal-Eingänge zu diesen logischen Kanälen geschieht im Eingangsrouting und zwar unabhängig für jeden Eingang. Intern beziehen sich das Metering und der Monitoring Controller des SurroundControl 30900(-24) immer auf die logischen Kanäle L, R, ... Gleiches gilt für die Ausgänge des Monitoring-Controllers: Im Ausgangsrouting werden die internen logischen Kanäle L, R, ... auf die physikalischen Ausgänge geroutet. Für den analogen und den digitalen Ausgang sind unterschiedliche Einstellungen möglich.

Eingangsrouting siehe Abschnitt 4.6. und Bild 4-16.



Ausgangsrouting siehe Abschnitt 4.6. und Bild 4-16.

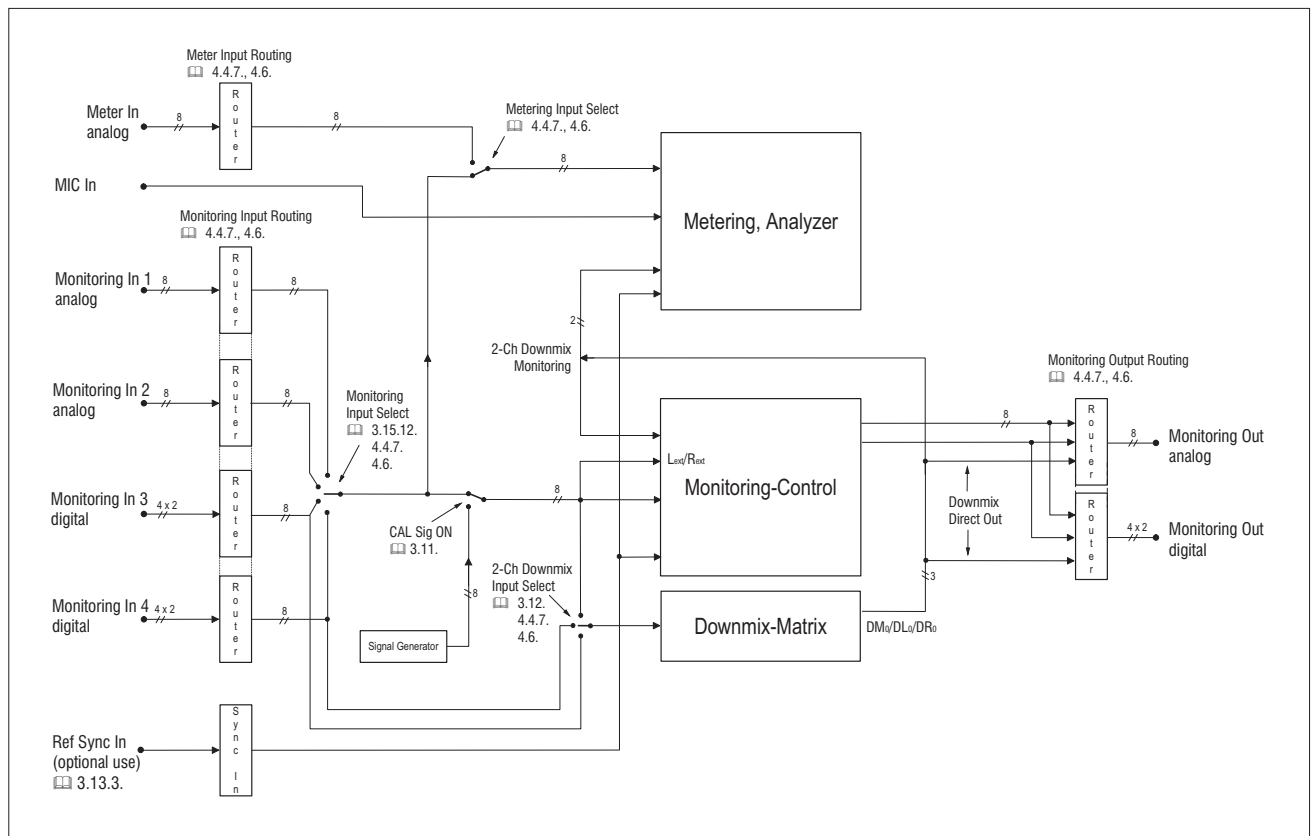


Bild 4-2: Signalfluss im SurroundControl 30900(-24)

„Global Routing Settings“
siehe Abschnitt 4.6. und
Bild 4-16.



Routing in den Global Settings

Dieses Routing wird normalerweise bei der Inbetriebnahme im Studio nur einmal eingestellt und bleibt danach in der Regel unverändert. Aus diesem Grund wird das Routing im Allgemeinen als „Global Routing Settings“ (globale Routing-Einstellungen), das heißt unabhängig von den einzelnen Instrument-Presets, gespeichert.

Lokales Eingangsrouting
siehe Abschnitt 4.4.7. und
Bild 4-11.



Spezialfall: Routing lokal in den „Instrument Settings“

Es gibt jedoch auch Anwendungen, zum Beispiel im mobilen Betrieb, in denen mit verschiedenen Presets der SurroundControl 30900(-24) zum Anschluss von verschiedenen Rekordern konfiguriert werden soll. In diesen Spezialfällen können einzelne Presets von den globalen Routing-Einstellungen abgekoppelt werden und eine lokale Einstellung verwenden. Dieses wird durch Auswahl der Checkbox „Use Local Routing Settings“ im Menü „Instrument Setting“/Schaltfläche „Edit selected preset“/Menü „General Presets“ eingestellt. Wird ein Preset aufgerufen, bei welchem die Auswahl „Use Local Routing Settings“ **nicht** gewählt ist, stellt sich der SurroundControl 30900(-24) wieder auf die globalen Routing-Einstellungen ein.

Einstellung siehe Abschnitt
4.13., 1.6.1. und Bild 4-30.



Surround-Format Einstellung



Das Surround-Format wird durch die **Einstellung des Peakmeters** vorgegeben (Menü „Instrument Settings“/Schaltfläche „Edit selected preset“/„Peakmeter“/Schaltfläche „Channel Group 1“/Kombinationsfeld „Mode Select“). Wird im Peakmeter zum Beispiel ein 7.1-Format eingestellt, stehen im SurroundControl intern die Kanäle L, LC, C, RC, LS, RS, LF zur Verfügung. Diese werden vom Lautstärkesteller auf der Remote Control 30050 verwaltet und können über deren Kanalfunktionstasten gesteuert werden.

Die Downmix-Matrix

Aus den Surroundkanälen wird durch Mischen mit einstellbaren Faktoren ein stereokompatibles 2-Kanalsignal erzeugt. Im 5.1-Format werden die Surroundkanäle LS und RS jeweils nur in den linken bzw. rechten Kanal, der Center zu gleichen Teilen in den linken und den rechten Kanal gemischt. Es empfiehlt sich, im Center eine Abschwächung von 3 dB einzustellen.

Siehe Bild 4-2



Das 2-Kanalsignal steht im SurroundControl 30900(-24) als Downmix-Direct-Out (Bezeichnungen in der Routing-Matrix: DL_0 , DR_0 , DM_0) und als Downmix-Volume-Out (VL_0 , VR_0) zur Verfügung. Das Direct-Out-Signal wird unabhängig von allen Kanalfunktionen gebildet und dient zur Aufnahme oder als Parallelsignal zur Übertragung auf einem Stereosender. Das Vol-Signal dient zum Abhören und wird dementsprechend über den Monitoring-Controller geführt. Dieses Signal kann durch Betätigen der Taste „2C“ an der Remote Control 30050 (siehe Abschnitt 3.15.6. und Bild 3-29) auf die Kanäle L/R des Hauptabhörsystems geschaltet werden, alle anderen Kanäle sind dann stumm geschaltet. Alternativ kann dieses Signal mit der Taste „Output“ auf eigene Ausgänge geschaltet werden, wenn es beispielsweise über ein eigenes Lautsprechersystem abgehört werden soll. Die dazu nötigen Voreinstellungen werden im Menü „Input/Output Routing“ (Global Routing Settings/„Monitoring Output Mode“ gemacht (siehe Abschnitt 4.6. und Bild 4-16).

Siehe Abschnitt 3.15.6.
und Bild 3-29



Siehe Abschnitt 4.6. und Bild
4-13, auch Abschnitt 4.4.7.



Downmix im 6.1 und 7.1 Format

Bedingt durch die Begrenzung der Anzahl der Ein- und Ausgangskanäle je Domäne bzw. Gruppe auf 8 sind einige Besonderheiten zu beachten (siehe nächsten Abschnitt).

Die Kanäle L_{ext}/R_{ext}

Sollen die externen Zusatzkanäle genutzt werden, sind, je nach Surroundformat einige Besonderheiten zu beachten. Im 5.1 Format stehen je Domäne acht Kanäle zur Verfügung, d. h. 6 Surround- und zwei Zusatzkanäle können als Gruppe vom Gerät auch intern verwaltet werden. Im 6.1- und 7.1-Format werden sieben bzw. acht Eingänge benötigt, es ist also nicht möglich, externe Kanäle in derselben Kanalgruppe bereit zu stellen. Dies ist besonders bei den Ausgängen von Bedeutung, hier müssen Zusatzkanäle in der jeweils anderen Domäne untergebracht werden. Diese Einstellungen können im Ausgangsrouting vorgenommen werden (siehe Abschnitt 4.6.). Beispiel: 7.1-Ausgang analog; eventuelle L_{ext}/R_{ext} (sowie ggf. L_0/R_0 , siehe unten) nur digital.

Die Kanäle L_0/R_0

Beim Mischen des Surround-Signals in einen stereokompatiblen Zweikanalmix werden in der internen Downmix-Matrix die internen Kanäle L_0/R_0 erzeugt, die mit einem separaten Instrument (Downmix-Meter) im linken Instrumentenfenster (Fenster 3) angezeigt werden können (Pegel, SPL, Korrelation sowie Sichtgerät). Es besteht auch die Möglichkeit, die Pegel der Kanäle L_0/R_0 in den Peakmetern anzuzeigen. Zusätzlich zu diesen Kanälen, die nach Aktivierung der Downmix-Matrix unabhängig vom Lautstärkesteller auf der Remote Control 30050 als „DL₀/DR₀“ (Direct out) auf die Ausgänge geroutet werden können, gibt es die Kanäle „VL₀/VR₀“ (VOL). Diese werden vom Lautstärkesteller verwaltet und können zum Abhören ebenfalls auf die Ausgänge geroutet werden. Für diese Kanäle gibt es auch eine Solo-Funktion, die das VL₀/VR₀-Signal wahlweise auf separate Ausgänge oder auf die Front-Lautsprecher L und R schaltet, wobei alle anderen Kanäle dann stumm geschaltet sind. Damit kann der 2-Kanal-Downmix wahlweise auf der Hauptabhöre oder auf einem zweiten Set, zum Beispiel auf Nahfeld-Monitoren, abgehört werden.

Downmix-Matrix siehe Abschnitt 4.4.7. und 4.6. (• „Downmix“ und • „Monitoring Output Mode“)



„Global Routing Settings“ siehe Abschnitt 4.6. und Bild 4-16.

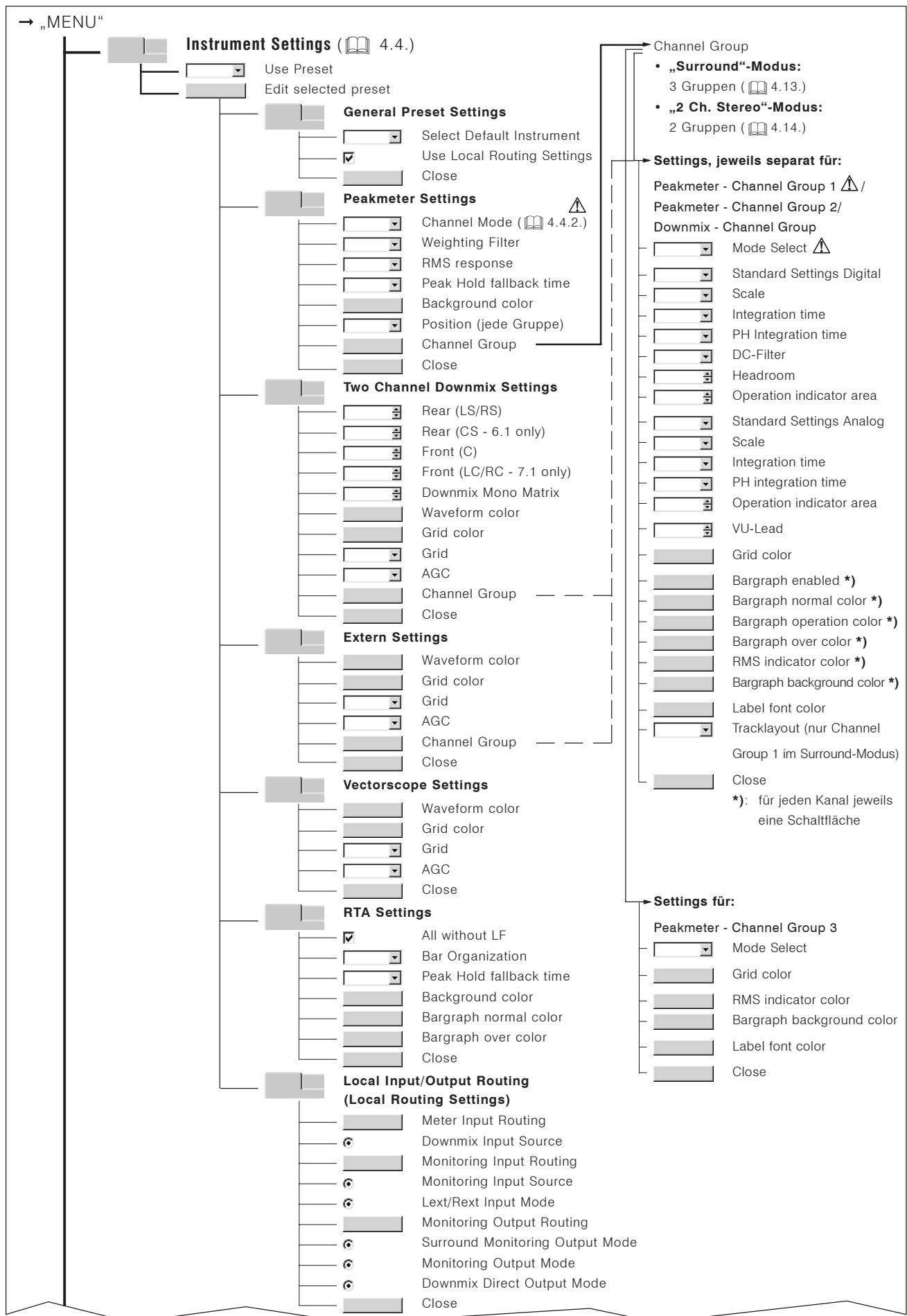


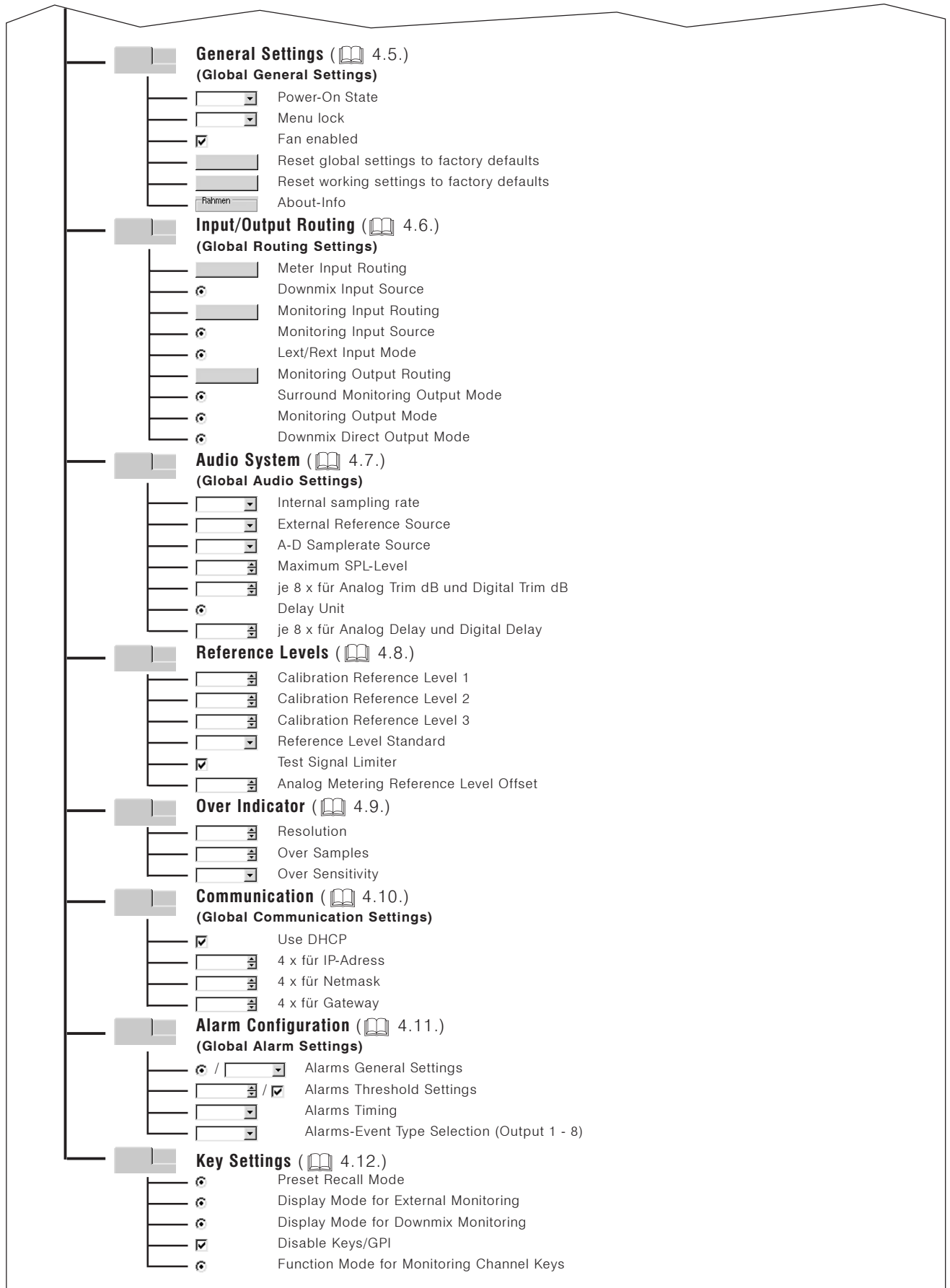
Einstellen des Routing

Die oben beschriebenen Routing-Einstellungen werden erreicht über das Menü „Input/Output Routing“ (Global Routing Settings)/Schaltflächen „Meter Input Routing“, „Monitor Input Routing“ und „Monitor Output Routing“ (siehe Abschnitt 4.6.). Alle Routing Einstellungen können im **vorhinein unabhängig** für die Surroundformate 5.1, 6.1 und 7.1 vorgenommen werden.



4.3. Die Menüstruktur





→ „MENU“

4.4. Menü „Instrument Settings“

Einstiegsseite
(→ „Instrument Settings“)

Diese Menü-Karteikarte ermöglicht die Auswahl eines Presets („Use Preset“, das aktuell eingestellte Preset wird angezeigt) und die Editierung des ausgewählten Presets. Es stehen 7 unveränderbare Factory-Presets (F 15 bis F 21) und 14 editierbare User-Presets (U 1 bis U 14) zur Verfügung (siehe Abschnitt 2.4.).

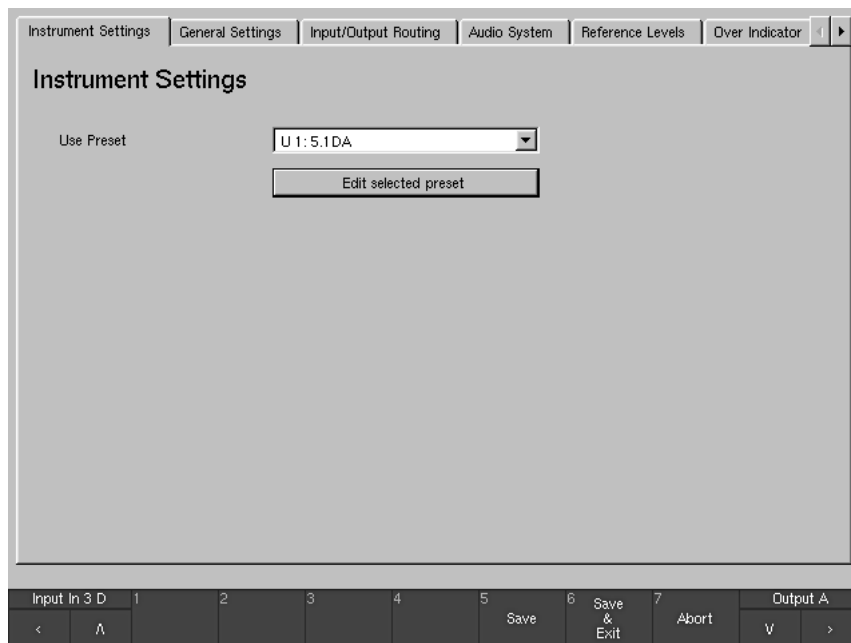


Bild 4-3: Menü-Karteikarte „Instrument Settings“

→ „Edit selected preset“

Siehe Abschnitte 4.4.1. bis 4.4.7. und 4.13.



Über die Schaltfläche „Edit selected preset“ werden die „Instrument Settings“ des gewählten Presets geöffnet und die weiteren Menü-Karteikarten zur Voreinstellung der Instrumente bereitgestellt (siehe Bild 4-4 in Abschnitt 4.4.1., die Abschnitte 4.4.1. bis 4.4.7. und Abschnitt 4.13.).

Einstiegsseite
(→ „General Presets“)

4.4.1. „General Presets“ (General Preset Settings, siehe Bild 4-4)

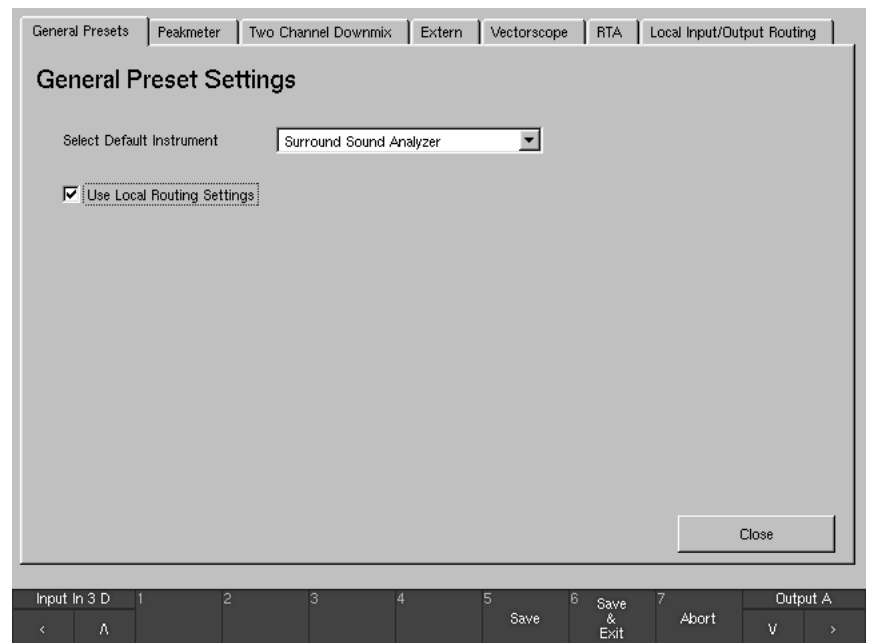




Bild 4-4: Menü-Karteikarte „General Presets“ nach Betätigen der Schaltfläche „Edit selected preset“

Siehe dazu Abschnitt 4.5.



- **„Select Default Instrument“** 
In diesem Kombinationsfeld wird das Instrument bestimmt, das nach dem Einschalten des SurroundControl 30900(-24) mit einem vordefinierten Preset (siehe Abschnitt 4.5.) im Fenster 3 der Bildschirmanzeige aktiviert wird.
- **„Use Local Routing Settings“**
Abweichend von den globalen Routing-Einstellungen „Input/Output Routing“ (Global Routing Settings, siehe Abschnitt 4.6.) kann das interne Routing lokal für dieses Preset festgelegt werden. Die Anwahl des Kontrollkästchens aktiviert die Menü-Karteikarte „Local Input/Output Routing“ (siehe Abschnitt 4.4.7.), über die dann die lokalen Routing-Einstellungen vorgenommen werden können.
- **„Close“** 
Diese Schaltfläche schließt die Seite und fordert zum Speichern des Presets auf (siehe Abschnitt 4.1.). Zur Auswahl stehen die User-Presets (U 1 bis U 14). Über die Schaltfläche „Change name“ kann eine individuelle Bezeichnung (6 Stellen) festgelegt werden.

→ „Peakmeter“

4.4.2. „Peakmeter“

(Peakmeter Settings, siehe Bilder 4-5 und 4-6)

- „Surround“-Modus:

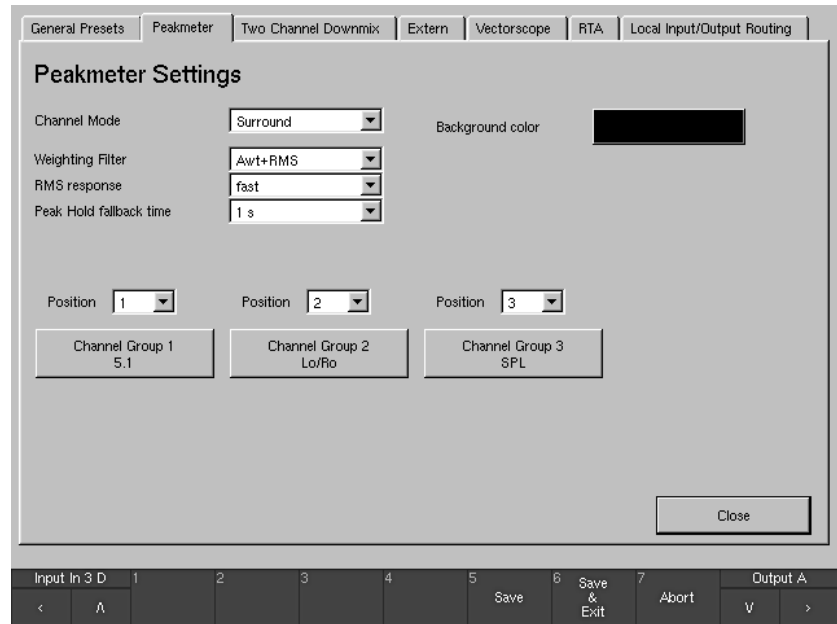




Bild 4-5: Menü-Karteikarte „Peakmeter“ im „Surround“-Modus

- „2 Channel Stereo“-Modus



Bild 4-6: Menü-Karteikarte „Peakmeter“ im „2 Channel Stereo“-Modus

Siehe Bild 4-5 u. Abschnitt 4.13. 
Siehe Bild 4-6 u. Abschnitt 4.14. 

- **„Channel Mode“**
In diesem Kombinationsfeld kann der „Surround“-Modus oder der „2 Channel Stereo“-Modus ausgewählt werden. Je nach Modus werden unterschiedlich viele Kanalgruppen („Channel Groups“) zur Verfügung gestellt:
 - „Surround“: 3 Gruppen (siehe Bild 4-5 und Abschnitt 4.13.)
 - „2 Channel Stereo“: 2 Gruppen (siehe Bild 4-6 und Abschnitt 4.14.)

- **„Weighting Filter“**
In diesem Kombinationsfeld wird das Bewertungsfiter für die Lautstärkepegelanzeige ausgewählt: Linear+RMS, Awt+RMS oder Cwt+RMS.

- **„RMS response“**
Dieses Kombinationsfeld erlaubt die Einstellung der Ansprechzeit des RMS-Detektors der Lautstärkepegelanzeige auf schnell (fast) oder langsam (slow).


Siehe Abschnitt 3.4.2. 

- **„Peak Hold fallback time“**
In diesem Kombinationsfeld wird eingestellt, nach welcher Zeit die Peakhold-Anzeige wieder erlischt. Einstellmöglichkeiten sind 1 s, 2 s, 4 s oder manuell. Die Zurückstellung erfolgt dann mittels der Funktion „Reset“ im Instrument „PPM“ (siehe Abschnitt 3.4.2.).

- **„Background color“**
Über diese Schaltfläche wird die Farbtafel zur Auswahl der Hintergrundfarbe der Bildschirmanzeige aufgerufen.


- **„Position“**
Mit diesen Kombinationsfeldern werden die Peakmeter-Kanalgruppen („Channel Group“) aktiviert und angeordnet („off“: deaktiviert, „1“: Position 1, die Gruppe steht ganz links, „2“: Position 2, „3“: Position 3 und „4“: Position 4, die Gruppe steht ganz rechts).

- **„Channel Group 1“, „Channel Group 2“, „Channel Group 3“**
Diese Schaltflächen öffnen für die Kanalgruppen jeweils eine Menüseite mit den Voreinstellungen für die Peakmeter (siehe Bilder 4-30 bis 4-34).

Bestimmung des Surround-
Formates siehe Abschnitt 4.13.
(auch 1.6.1.) 



- **„Surround“-Modus** (bis zu drei Gruppen):
Auf der Menüseite der „Channel Group 1“ wird das Surround-Format („Mode Select“) für den Betrieb des SurroundControl 30900(-24) bestimmt! Eine ausführliche Beschreibung der „Channel Group“-Seiten im „Surround“-Modus erfolgt in Abschnitt 4.13.

Einstellung des „2 Channel
Stereo“-Formates siehe Ab-
schnitt 4.14. (auch 1.6.1.) 



- **„2 Channel Stereo“-Modus** (bis zu zwei Gruppen):
Auf der Menüseite der „Channel Group 1“ ist das „2 Channel Stereo“-Format („Mode Select“) voreingestellt werden! Eine ausführliche Beschreibung der „Channel Group“-Seiten im „2 Channel Stereo“-Modus erfolgt in Abschnitt 4.14.

- **„Close“**
Diese Schaltfläche schließt die Seite und fordert zum Speichern des Presets auf (siehe Abschnitt 4.1.). Zur Auswahl stehen die User-Presets (U 1 bis U 14). Über die Schaltfläche „Change name“ kann eine individuelle Bezeichnung (6 Stellen) festgelegt werden.

→ „Two Channel Downmix“

4.4.3. „Two Channel Downmix“

(Two Channel Downmix Settings, siehe Bild 4-7)

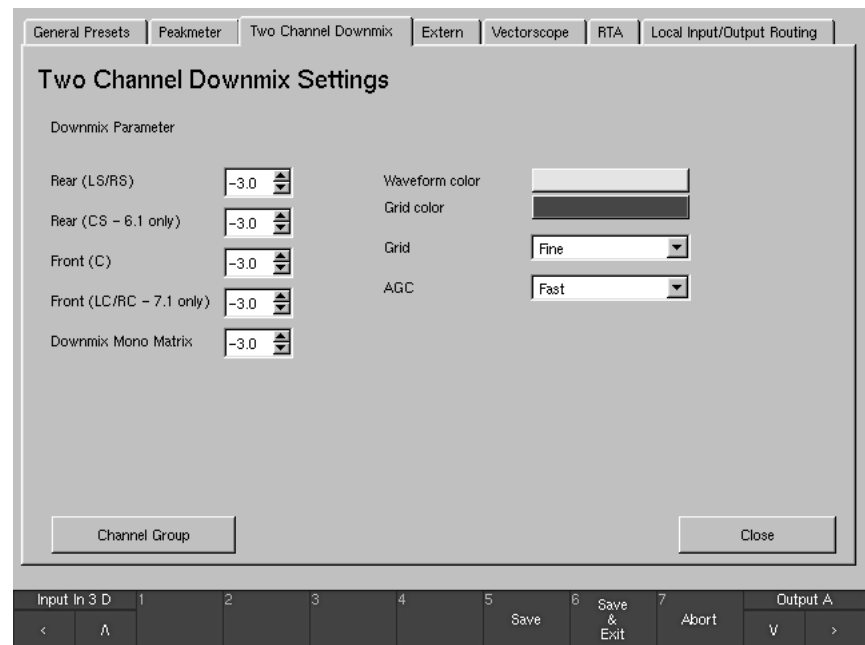


Bild 4-7: Menü-Karteikarte „Two Channel Downmix“

- **„Rear Gain“, „Center Gain“, „Mono Gain“, „Rear Center Gain“, „L/R-Center Gain“**

Über diese Listenfelder können die Mischfaktoren der Downmix-Matrix eingestellt werden (Angaben in dB, Veränderung in 0,5 dB-Schritten).

- **„Waveform color“**

Über diese Schaltfläche wird die Farbtafel zur Auswahl der Anzeigefarbe des Signals in der Vektorskop-Darstellung aufgerufen.

- **„Grid Color“**

Über diese Schaltfläche wird die Farbtafel zur Auswahl der Anzeigefarbe des Koordinatensystems in der Vektorskop-Darstellung aufgerufen.

- **„Grid“**

Dieses Kombinationsfeld erlaubt die Einstellung des Skalengitters in der Vektorskop-Darstellung auf gepunktete (Fine) oder durchgezogene Linien (Normal).

- **„AGC“**

Dieses Kombinationsfeld erlaubt die Einstellung der AGC-Ansprechzeit (Automatic Gain Control) des Vektorskops auf schnell (fast) oder langsam (slow).

Bestimmung des Downmix-
Formates siehe Abschnitt 4.13.
(auch 1.6.1.)



- **„Channel Group“** 

Diese Schaltfläche öffnet für die Downmix-Kanalgruppe eine separate Menüseite mit den Voreinstellungen für das Downmix-Peakmeter (siehe Bild 4-35).

Eine ausführliche Beschreibung der „Channel Group“-Seite erfolgt in Abschnitt 4.13.

- **„Close“** 

Diese Schaltfläche schließt die Seite und fordert zum Speichern des Presets auf (siehe Abschnitt 4.1.). Zur Auswahl stehen die User-Presets (U 1 bis U 14). Über die Schaltfläche „Change name“ kann eine individuelle Bezeichnung (6 Stellen) festgelegt werden.

→ „Extern“

4.4.4. „Extern“

(Extern Settings, siehe Bild 4-8)

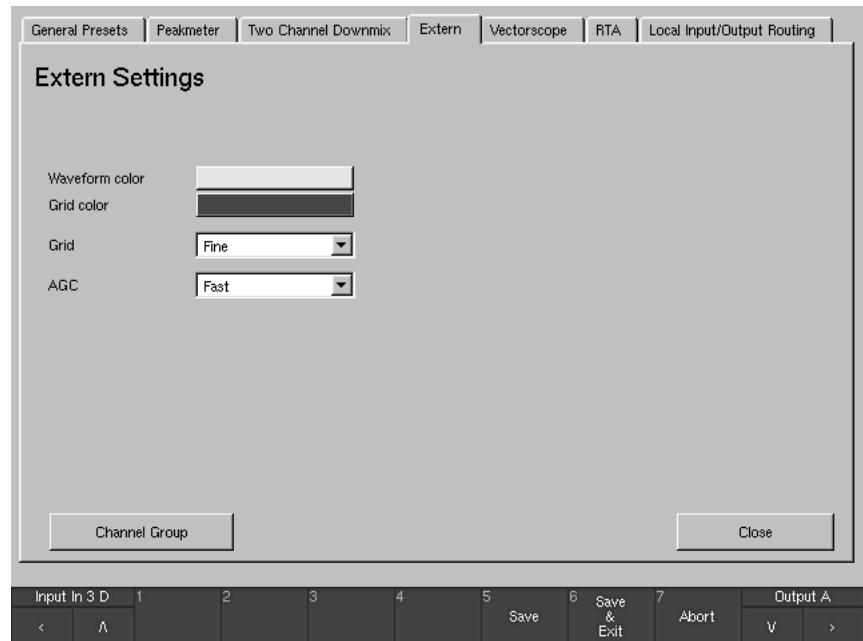







Bild 4-8: Menü-Karteikarte „Extern“

- **„Waveform color“** 
Über diese Schaltfläche wird die Farbtafel zur Auswahl der Anzeigefarbe des Signals in der Vektorskop-Darstellung aufgerufen.
- **„Grid Color“** 
Über diese Schaltfläche wird die Farbtafel zur Auswahl der Anzeigefarbe des Koordinatensystems in der Vektorskop-Darstellung aufgerufen.
- **„Grid“** 
Dieses Kombinationsfeld erlaubt die Einstellung des Skalengitters in der Vektorskop-Darstellung auf gepunktete (Fine) oder durchgezogene Linien (Normal).
- **„AGC“** 
Dieses Kombinationsfeld erlaubt die Einstellung der AGC-Ansprechzeit (Automatic Gain Control) des Vektorskops auf schnell (fast) oder langsam (slow).
- **„Channel Group“** 
Diese Schaltfläche öffnet für die Extern-Downmix-Kanalgruppe eine separate Menüseite mit den Voreinstellungen für das Extern-Downmix-Peakmeter (siehe Bild 4-36).
Eine ausführliche Beschreibung der „Channel Group“-Seite erfolgt in Abschnitt 4.13.

- **„Close“** 

Diese Schaltfläche schließt die Seite und fordert zum Speichern des Presets auf (siehe Abschnitt 4.1.). Zur Auswahl stehen die User-Presets (U 1 bis U 14). Über die Schaltfläche „Change name“ kann eine individuelle Bezeichnung (6 Stellen) festgelegt werden.

→ „Vectorscope“

4.4.5. „Vectorscope“

(Vectorscope Settings, siehe Bild 4-9)

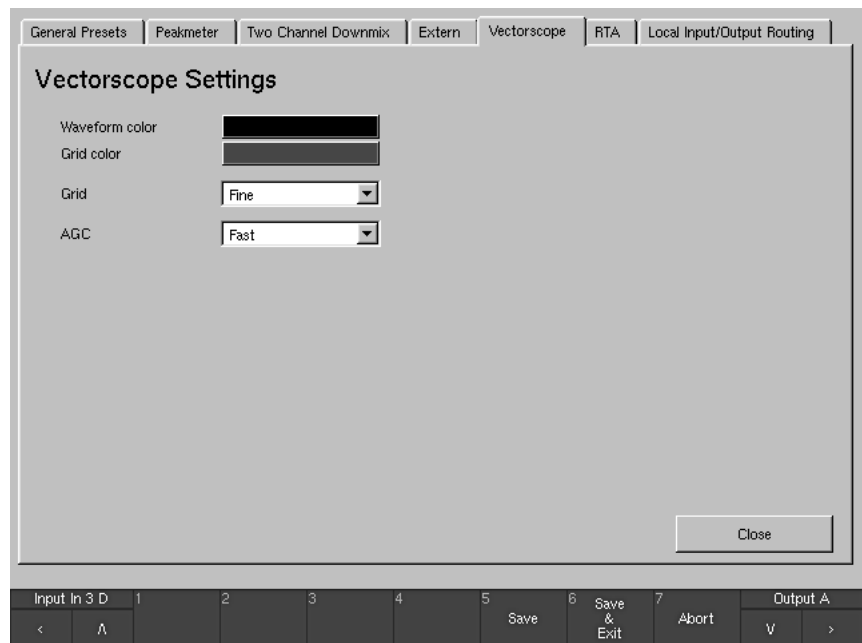







Bild 4-9: Menü-Karteikarte „Vectorscope“

- **„Waveform color“** 
Über diese Schaltfläche wird die Farbtafel zur Auswahl der Anzeigefarbe des Signals in der Vektorskop-Darstellung aufgerufen.
- **„Grid Color“** 
Über diese Schaltfläche wird die Farbtafel zur Auswahl der Anzeigefarbe des Koordinatensystems in der Vektorskop-Darstellung aufgerufen.
- **„Grid“** 
Dieses Kombinationsfeld erlaubt die Einstellung des Skalengitters in der Vektorskop-Darstellung auf gepunktete (Fine) oder durchgezogene Linien (Normal).
- **„AGC“** 
Dieses Kombinationsfeld erlaubt die Einstellung der AGC-Ansprechzeit (Automatic Gain Control) des Vektorskops auf schnell (fast) oder langsam (slow).
- **„Close“** 
Diese Schaltfläche schließt die Seite und fordert zum Speichern des Presets auf (siehe Abschnitt 4.1.). Zur Auswahl stehen die User-Presets (U 1 bis U 14). Über die Schaltfläche „Change name“ kann eine individuelle Bezeichnung (6 Stellen) festgelegt werden.

→ „RTA“

4.4.6. „RTA“

(RTA Settings, siehe Bild 4-10)

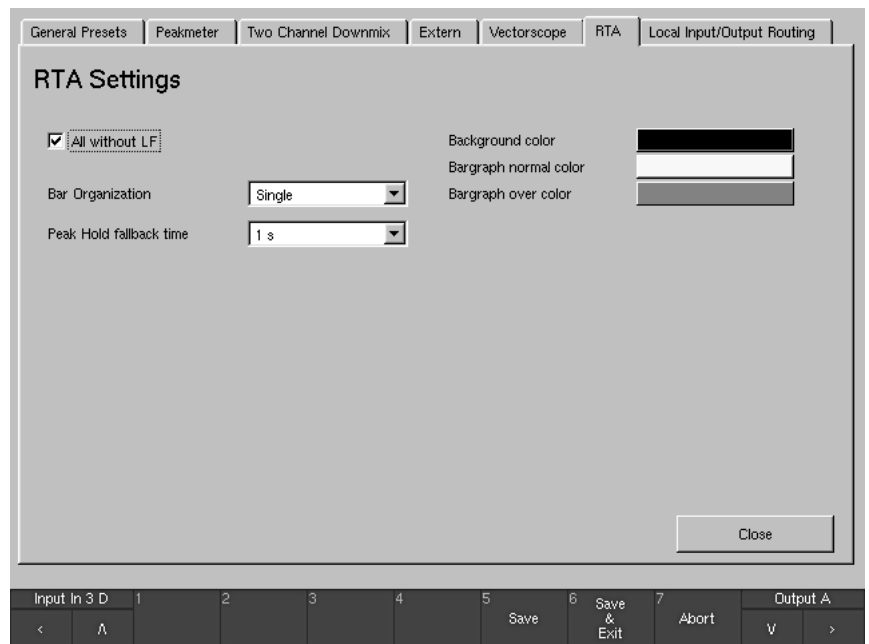









Bild 4-10: Menü-Karteikarte „RTA“

- **„All without LF“** 
Mit diesem Kontrollkästchen wird bestimmt, wie sich die Funktionstaste/ Schaltfläche 1 nach Wahl der Funktion „Input Select“ (siehe Abschnitt 3.8.1.) in den Instrumenten RTA 1/3 bzw. RTA 1/6 verhält:
 - Ist kein Häkchen gesetzt, zeigt die Schaltfläche/Taste „All“ an, alle Kanäle einschließlich des LF-Kanals werden für die Real-Time-Analyzer-Darstellung berücksichtigt.
 - Ist das Häkchen gesetzt, zeigt die Schaltfläche/Taste „All w/o LF“ an, alle Kanäle außer dem LF-Kanal werden für die Real-Time-Analyzer-Anzeige berücksichtigt.
- **„Bar Organization“** 
Dieses Kombinationsfeld erlaubt die Einstellung der Bargraph-Anordnung in der Vektorskop-Darstellung. Dabei kann gewählt werden zwischen Einzeldarstellung (Single), Dreiergruppen- (Group Terz-) oder Dreierblock- (Block Terz-) Darstellung.
- **„Peak Hold fallback time“** 
In diesem Kombinationsfeld wird eingestellt, nach welcher Zeit die Peakhold-Anzeige wieder erlischt. Einstellmöglichkeiten sind 1 s, 2 s, 4 s oder manuell. Die manuelle Löschung des Peakhold-Wertes erfolgt dann mittels der Funktion „PHold Reset“ im Instrument „RTA 1/3“ bzw. „RTA 1/6“ (siehe Abschnitt 3.8.12.)
- **„Background color“** 
Über diese Schaltfläche wird die Farbtafel zur Auswahl der Hintergrundfarbe der Bargraph-Darstellung im RTA aufgerufen.

Siehe Abschnitt 3.8.12.



- **„Bargraph normal color“** 
Über diese Schaltfläche wird die Farbtafel zur Auswahl der Anzeigefarbe der Bargraphen in der RTA-Darstellung aufgerufen.
- **„Bargraph over color“** 
Über diese Schaltfläche wird die Farbtafel zur Auswahl der Anzeigefarbe des Übersteuerungsbereiches der Bargraphen in der RTA-Darstellung aufgerufen.
- **„Close“** 
Diese Schaltfläche schließt die Seite und fordert zum Speichern des Presets auf (siehe Abschnitt 4.1.). Zur Auswahl stehen die User-Presets (U 1 bis U 14). Über die Schaltfläche „Change name“ kann eine individuelle Bezeichnung (6 Stellen) festgelegt werden.

→ „Local Input/Output Routing“

4.4.7. „Local Input/Output Routing“

(Local Routing Settings, siehe Bild 4-11)

Format-Einstellungen siehe Abschnitte 4.4.2., 4.13., 4-14 und 4.4.1. (auch 1.6.1.)



Auf dieser Seite werden für das **eingestellte Format** die verschiedenen Routing-Einstellungen für alle Ein- und Ausgänge auf **lokaler** Ebene vorgenommen. Erst wenn das Kontrollkästchen „Use Local Routing Settings“ auf der Menü-Karteikarte „General Presets“ (siehe Abschnitt 4.4.1.) **aktiviert** ist, steht diese Menü-Seite für Einstellungen zur Verfügung, auf die dann der SurroundControl 30900(-24) zurückgreift, um die physikalischen Ein- und Ausgänge den internen logischen Kanälen L, R, ... zuzuordnen.

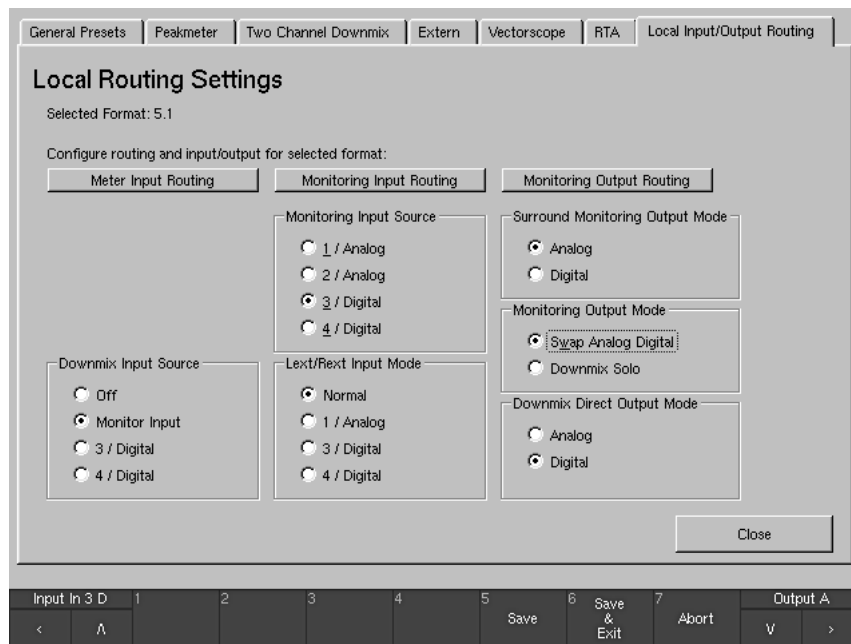


Bild 4-11: Menü-Karteikarte „Local Input/Output Routing“

→ „Meter Input Routing“ (siehe Bild 4-11)

Siehe auch Abschnitt 2.3.8.



• „Meter Input Routing“ (siehe Bild 4-12)

Diese Schaltfläche öffnet eine weitere Menüseite mit der Routing-Matrix, in der den physikalischen Eingängen des Anschlusses „Meter In analog“ (siehe Abschnitt 2.3.8.) die internen logischen Kanäle L, R, ... zugeordnet werden können (siehe Bild 4-12 auf der nächsten Seite). Zur Verfügung stehen im:

- Format 5.1: L, R, C, LF, LS, RS, L_{ext}, R_{ext}
- Format 6.1: L, R, C, LS, RS, CS, LF
- Format 7.1: L, R, LC, C, RC, LS, RS, LF

Im „2 Channel Stereo“-Modus (als „Channel Mode“ auf der „Peakmeter Settings“-Menü-Karteikarte ausgewählt) können die internen logischen Kanäle individuell umbenannt werden (max. 4 Zeichen). Klicken Sie dafür die Kanalbezeichnung mit einer optionalen Computermaus an.

→ „Meter Input Routing“
(siehe Bild 4-11)

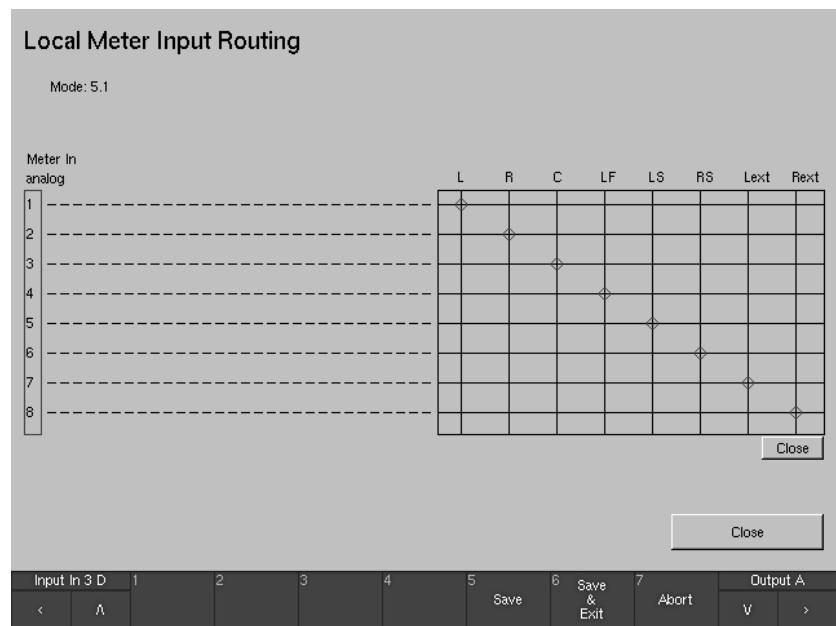


Bild 4-12: Kanaluordnungsmatrix für das „Meter Input Routing“
(Beispiel: 5.1-Format)

Siehe auch Abschnitte 4.2.,
2.3.9. bis 2.3.12. und 1.6.7.



• **„Downmix Input Source“**

Über das erste Optionsfeld „Off“ kann die Downmix-Matrix abgeschaltet werden.

Über die weiteren drei Optionsfelder „Monitor Input“, „3/Digital“ und „4/Digital“ wird die Eingangsquelle des Signals ausgewählt, aus dem der Zweikanal-Downmix gebildet werden soll. Dieser Eingang ist unabhängig von der Eingangsquellenwahl des Monitoring-Controllers (siehe „Monitoring Input Routing“).

→ „Monitoring Input Routing“
(siehe Bild 4-11)

• **„Monitoring Input Routing“** (siehe Bild 4-13)

Diese Schaltfläche öffnet eine weitere Menüseite mit der Routing-Matrix, in der den physikalischen Eingängen der Anschlüsse „Monitoring In 1 Analog“, „Monitoring In 2 Analog“, „Monitoring In 3 Digital“ und „Monitoring In 4 digital“ (siehe Abschnitte 2.3.9. bis 2.3.12.) jeweils die internen logischen Kanäle L, R, ... zugeordnet werden können (siehe Bild 4-13 auf der nächsten Seite). Zur Verfügung stehen im:

- Format 5.1: L, R, C, LF, LS, RS, L_{ext}, R_{ext}
- Format 6.1: L, R, C, LS, RS, CS, LF
- Format 7.1: L, R, LC, C, RC, LS, RS, LF

Im „2 Channel Stereo“-Modus (als „Channel Mode“ auf der „Peakmeter Settings“-Menü-Karteikarte ausgewählt) können die internen logischen Kanäle individuell umbenannt werden (max. 4 Zeichen). Klicken Sie dafür die Kanalbezeichnung mit einer optionalen Computermaus an.

→ „Monitoring Input Routing“
(siehe Bild 4-11)

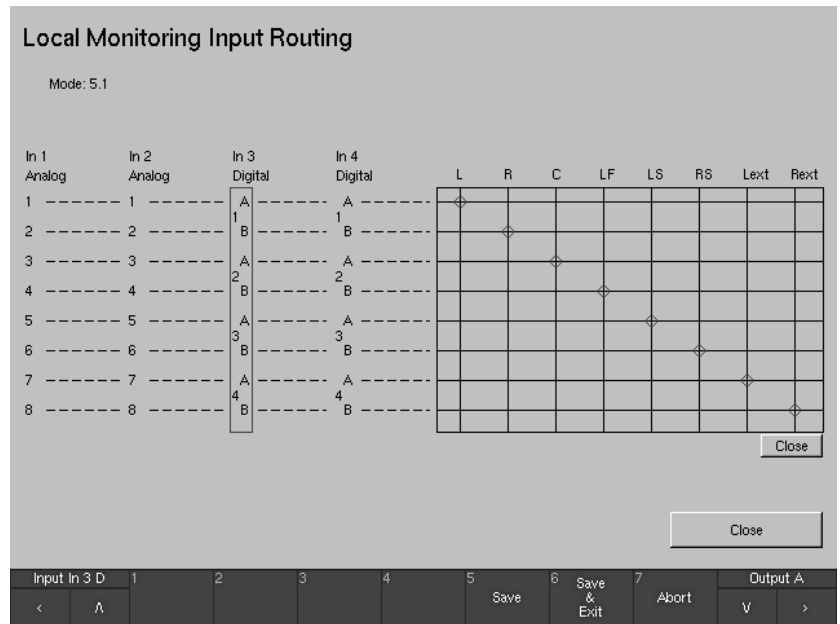


Bild 4-13: Kanaluordnungsmatrix für das „Monitoring Input Routing“
(Beispiel: 5.1-Format)

Siehe Abschnitte 2.3.9. bis
2.3.12.



• **„Monitoring Input Source“**

Über diese vier Optionsfelder wird die Eingangsquelle für den Monitoring-Controller ausgewählt (siehe Abschnitte 2.3.9. bis 2.3.12.). Die Auswahl wird auch in der Steuerleiste der Bildschirmanzeige angezeigt und kann im Normalbetrieb über die Taste „Input“ auf der Remote Control 30050 (siehe Abschnitt 3.2. und Bild 3-29) ausgewählt werden. Beim optionalen Anschluss einer Maus kann die Eingangsquelle auch durch Klicken in die Schaltfläche auf der Steuerleiste direkt ausgewählt werden.

(Siehe auch Abschnitt 3.2.
und Bild 3-29)



• **„Lext/Rext Input Mode“**

Über diese vier Optionsfelder wird die Eingangsquelle für die externen Signale L_{ext} und R_{ext} bestimmt.

Wird das Optionsfeld „Normal“ aktiviert, sind die Signale L_{ext} und R_{ext} an den eingestellten Monitoring-Eingang (siehe „Monitoring Input Source“) gebunden.

Siehe Abschnitte 2.3.9.,
2.3.11. und 2.3.12.



Mit den Optionsfeldern „1/Analog“, „3/Digital“ und „4/Digital“ können die Signale L_{ext} und R_{ext} fest auf die jeweilige Eingangsquelle gelegt werden, unabhängig von der Monitoring-Eingangsquellenwahl („Monitoring Input Source“). Der Eingangsweg „2/Analog“ ist aus geräte-internen Gründen nicht wählbar.

Siehe Abschnitt 3.15.7. und
Bild 3-29




Wird gleichzeitig mit der „2-Ch-Ex-to-Front“-Funktion (Taste „EX“ auf der Remote Control 30050, siehe Abschnitt 3.15.7. und Bild 3-29) das Downmix-Meter aufgerufen (siehe Abschnitt 4.12.2. und Bild 4-28), werden die Skalen der Peakmeter entsprechend der verwendeten Eingangsdomäne auf analog oder digital eingestellt.

Siehe Abschnitt 4.12.2. und
Bild 4-28



→ „Monitoring Output Routing“
(siehe Bild 4-11)

- **„Monitoring Output Routing“** (siehe Bild 4-14)  Diese Schaltfläche öffnet eine weitere Menüseite mit der Routing-Matrix, in der den internen logischen Kanälen L, R, ... die physikalischen Ausgänge der Anschlüsse „Monitoring analog Out“ (siehe Abschnitt 2.3.13.) und „Monitoring digital Out“ (siehe Abschnitt 2.3.14.) zugeordnet werden können (siehe Bild 4-14). Zur Verfügung stehen im:
 - Format 5.1: L, R, C, LF, LS, RS, L_{ext}, R_{ext}, VL₀, VR₀, DL₀, DR₀, DM₀
 - Format 6.1: L, R, C, LS, RS, CS, LF, VL₀, VR₀, DL₀, DR₀, DM₀
 - Format 7.1: L, R, LC, C, RC, LS, RS, LF, VL₀, VR₀, DL₀, DR₀, DM₀

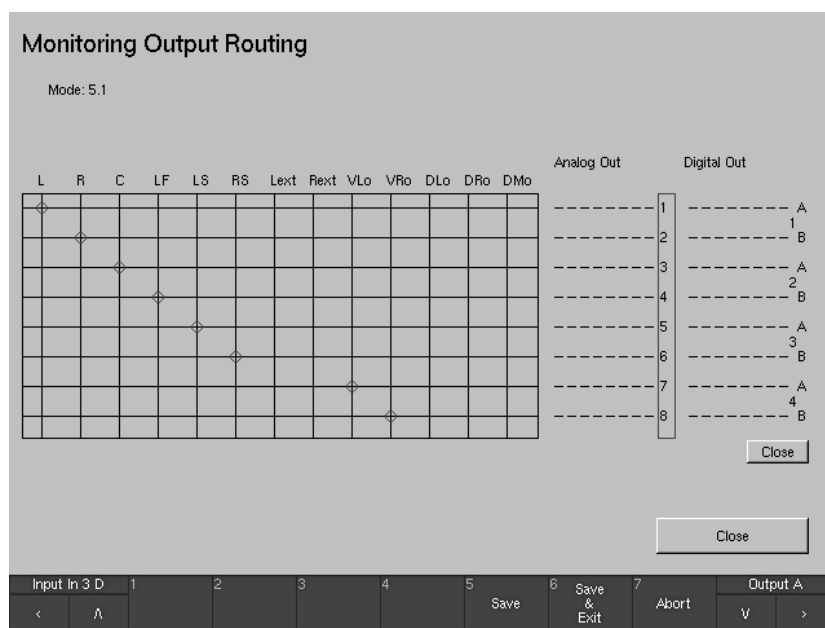



Bild 4-14: Kanaluordnungsmatrix für das „Monitoring Output Routing“
(Beispiel: 5.1-Format)


(Siehe auch Abschnitt 3.2.
und Bild 3-29)



- **„Surround Monitoring Output Source“**  Über diese zwei Optionsfelder wird der Monitoring-Ausgang für den Normalbetrieb ausgewählt. Die Auswahl wird auch in der Steuerleiste der Bildschirmanzeige angezeigt und kann im Normalbetrieb über die Taste „Output“ auf der Remote Control 30050 (siehe Abschnitt 3.2. und Bild 3-29) ausgewählt werden. Beim optionalen Anschluss einer Maus kann der Ausgangsweg auch durch Klicken in die Schaltfläche auf der Steuerleiste direkt ausgewählt werden.

(Siehe auch Abschnitt 3.2.,
3.15.14. und Bild 3-29)



- **„Monitoring Output Mode“**  Über diese zwei Optionsfelder wird die Funktion der Taste „Output“ auf der Remote Control 30050 festgelegt (siehe Abschnitt 3.15.14. und Bild 3-29):
 - Bei der Aktivierung der Option „Swap Analog Digital“ wird das Surround-Monitoring-Signal entweder auf den analogen (Anzeige in der Steuerleiste: „Output A“) oder den digitalen Ausgang („Output D“) geschaltet.
 - Bei der Aktivierung der Option „Downmix Solo“ wird das Downmix-Volume-Out-Signal (siehe Abschnitt 4.2.) auf die im Output-Routing eingestellten Kanäle geschaltet, alle anderen sind dann stumm (Anzeigewechsel in der Steuerleiste zwischen: „Output A“/„Output D“ und „Downmix A“/„Downmix D“).

- **„Downmix Direct Output Mode“** 

Über diese zwei Optionsfelder kann die analoge oder digitale Domäne bzw. der entsprechende Ausgangsanschluss für die Downmix-Direct-Out-Signale DL_0 , DL_0 und DM_0 festgelegt werden, und zwar unabhängig von der Ausgangswahl mit der „Output“-Taste der Remote Control 30050.

- **„Close“** 

Diese Schaltfläche schließt die Seite und fordert zum Speichern des Presets auf (siehe Abschnitt 4.1.). Zur Auswahl stehen die User-Presets (U 1 bis U 14). Über die Schaltfläche „Change name“ kann eine individuelle Bezeichnung (6 Stellen) festgelegt werden.

Ändern der Routings in den Matrixen

- Drücken Sie die Cursor-Taste „**v**“ oder „**^**“ so lange, bis der Ein- oder Ausgangsweg, für den Sie das Routing verändern wollen, den Fokus (gestrichelter Rahmen) erhält.
- Bestätigen Sie mit der „SEL(ECT)“-Taste. Der gewählte Ein- bzw. Ausgangsweg erhält einen roten Rahmen.
- Drücken Sie nun die Cursor-Taste „**v**“ oder „**^**“ so lange, bis das Matrix-Feld den Fokus (gestrichelter Rahmen) erhält.
- Bestätigen Sie mit der „SEL(ECT)“-Taste. Der oberste linke rote Knotenpunkt (roter Kreis) erhält mit einem blauen Kreis den Fokus.
- Der blaue Kreis kann jetzt mit den Cursor-Tasten zum gewünschten Linienkreuz gebracht werden.
- Mit der „SEL(ECT)“-Taste wird sodann an der gewünschten Stelle der neue Knotenpunkt und somit die neue Zuordnung eines Eingangskanals zu einem internen logischen Kanal, bzw. ein interner logischer Kanal zu einem Ausgangskanal definiert.
 - Im **Eingangsrouting** wird ein vorhandener Knotenpunkt (roter Kreis) auf der **senkrechten** Linie gelöscht und durch den neuen ersetzt. Ein Eingangssignal kann gleichzeitig auf mehrere interne Kanäle geroutet werden.
 - Im **Ausgangsrouting** wird ein vorhandener Knotenpunkt (roter Kreis) auf der **waagerechten** Linie gelöscht und durch den neuen ersetzt. Ein internes Signal kann gleichzeitig auf mehrere Ausgangskanäle geroutet werden.
- Wird der Cursor (blauer Kreis) über einen vorhandenen Knotenpunkt (roter Kreis) gesetzt und wird dann die „SEL(ECT)“-Taste gedrückt, verschwindet der Knotenpunkt. An dieser Stelle wurde dann die Zuordnung aufgehoben, es wird kein Signal geroutet.
- Die Cursor-Tasten „**v**“ oder „**^**“ setzen den Fokus auf die kleine Schaltfläche „Close“, der blaue Kreis verschwindet. Mit Betätigen der „SEL(ECT)“-Taste werden die Matrix-Feld-Einstellungen bestätigt.
- Über die große Schaltfläche „Close“ wird die Seite verlassen und der nächste Menü-Punkt des Routing-Settings kann angewählt werden.
- Jetzt kann mit den Cursor-Tasten „**v**“ oder „**^**“ der nächste Menü-Punkt angewählt werden.
- Die Abbildungen in diesem Abschnitt und auch der Abschnitt 2.4.8. zeigen Standardkonfigurationen.

Siehe Bilder 4-11 bis 4-14 und Abschnitt 2.4.8.



4.5. Menü „General Settings“

(Global General Settings, siehe Bild 4-15)

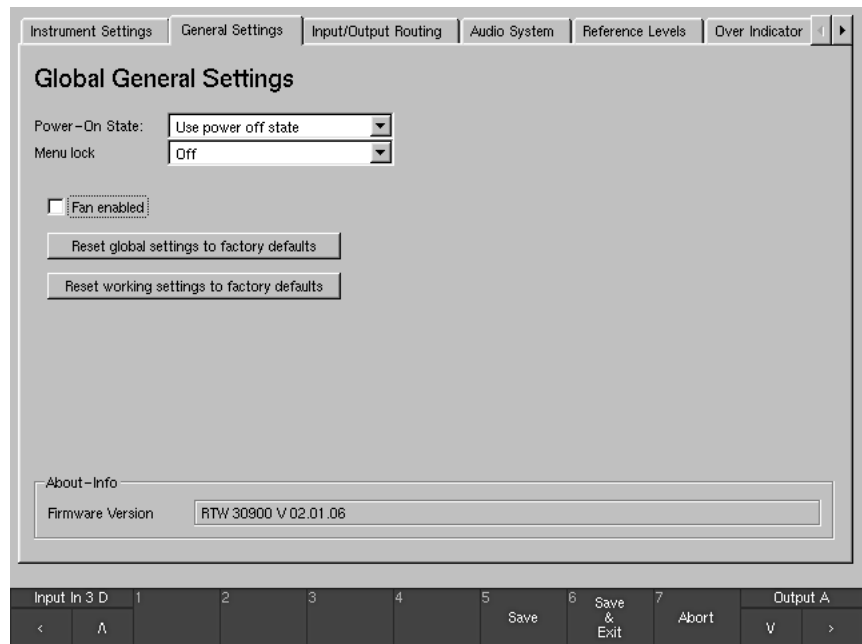


Bild 4-15: Menü-Karteikarte „General Settings“

- **„Power-On State“**

Mit diesem Kombinationsfeld kann ausgewählt werden, welches Preset beim Einschalten des SurroundControl 30900(-24) eingestellt und geladen wird („Use Preset ...“). Gewählt werden kann zwischen den 14 User-Presets (U 1 bis U 14) und den 7 Factory-Presets (F 15 bis F 21). Bei der Auswahl „Use power off state“ startet das Gerät mit dem Betriebszustand, den es beim Ausschalten hatte.

- **„Menu lock“**

Mit diesem Kombinationsfeld kann bestimmt werden, ob die Menüs frei zugänglich sind („Off“) oder erst durch einen der 8 vierstelligen Zahlencodes (PINs) freigegeben werden. Wurde ein Zahlencode ausgewählt und somit die „Menu lock“-Funktion im Menü aktiviert, erscheint im Normalbetrieb beim Betätigen der Schaltfläche/Taste „MENU“ ein Bildschirm mit der Aufforderung zur Eingabe der PIN. In der Steuerleiste werden die Schaltflächen mit numerischen Ziffern für die Eingabe versehen. In einer ersten Ebene stehen die Ziffern 1 bis 6 zur Verfügung, in einer zweiten Ebene, erreichbar über die Schaltfläche/Taste „>“ die Ziffern 7 bis 9 und 0 sowie eine Rücksteltaste („DEL“) und eine Bestätigungstaste („Select“). Zurück in die erste Ebene gelangt man mit der Schaltfläche/Taste „<“. Auf beiden Ebenen ist die siebte Schaltfläche/Taste der Steuerleiste mit der Funktion zum Abbruch („Abort“) des Vorgangs belegt.

- **„Fan enabled“**
Mit diesem Kontrollkästchen kann ein vorhandener interner Lüfter ein- oder ausgeschaltet werden. Bei Auslieferung ist dieses Kontrollkästchen aktiviert und der Lüfter eingeschaltet.
- **„Reset global settings to factory defaults“**
Mit dieser Schaltfläche können, nach einer weiteren Sicherheitsabfrage, alle Einstellungen der „Global Settings“ (alle Menü-Karteikarten außer „Instrument Settings“) auf die werkseitigen Grundeinstellungen zurückgesetzt werden.
- **„Reset working settings to factory defaults“**
Mit dieser Schaltfläche können, nach einer weiteren Sicherheitsabfrage, alle Einstellungen der „Instrument Settings“ (erste Menü-Karteikarte nach Betätigen der Schaltfläche/Taste „MENU“) auf die werkseitigen Grundeinstellungen zurückgesetzt werden.
- **„About Info“**
In diesem Feld werden Informationen zur Firmware-Version des vorliegenden Gerätes angezeigt.

→ „Input/Output Routing“

4.6. Menü „Input/Output Routing“

(Global Routing Settings, siehe Bild 4-16)

Format-Einstellungen siehe Abschnitte 4.4.2., 4.13., 4.14. und 4.4.1. (auch 1.6.1.)



Auf dieser Seite werden für das **eingestellte Format** die verschiedenen Routing-Einstellungen für alle Ein- und Ausgänge auf **globaler** Ebene vorgenommen. Wenn das Kontrollkästchen „Use Local Routing Settings“ auf der Menü-Karteikarte „General Presets“ (siehe Abschnitt 4.4.1.) **deaktiviert** ist, benutzt der SurroundControl 30900(-24) die hier vorgenommenen globalen Einstellungen, um die physikalischen Ein- und Ausgänge den internen logischen Kanälen L, R, ... zuzuordnen.

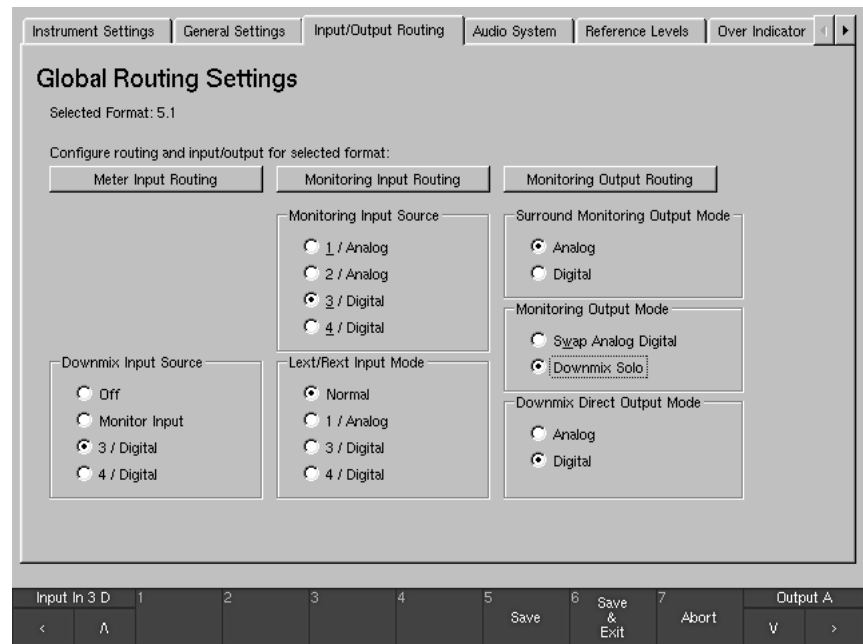


Bild 4-16: Menü-Karteikarte „Input/Output Routing“

→ „Meter Input Routing“
(siehe Bild 4-16)

Siehe auch Abschnitt 2.3.8.



• „Meter Input Routing“ (siehe Bild 4-17)

Diese Schaltfläche öffnet eine weitere Menüseite mit der Routing-Matrix, in der den physikalischen Eingängen des Anschlusses „Meter In analog“ (siehe Abschnitt 2.3.8.) die internen logischen Kanäle L, R, ... zugeordnet werden können (siehe Bild 4-17 auf der nächsten Seite). Zur Verfügung stehen im:

- Format 5.1: L, R, C, LF, LS, RS, L_{ext}, R_{ext}
- Format 6.1: L, R, C, LS, RS, CS, LF
- Format 7.1: L, R, LC, C, RC, LS, RS, LF

Im „2 Channel Stereo“-Modus (als „Channel Mode“ auf der „Peakmeter Settings“-Menü-Karteikarte ausgewählt) können die internen logischen Kanäle individuell umbenannt werden (max. 4 Zeichen). Klicken Sie dafür die Kanalbezeichnung mit einer optionalen Computermaus an.

→ „Meter Input Routing“
(siehe Bild 4-16)

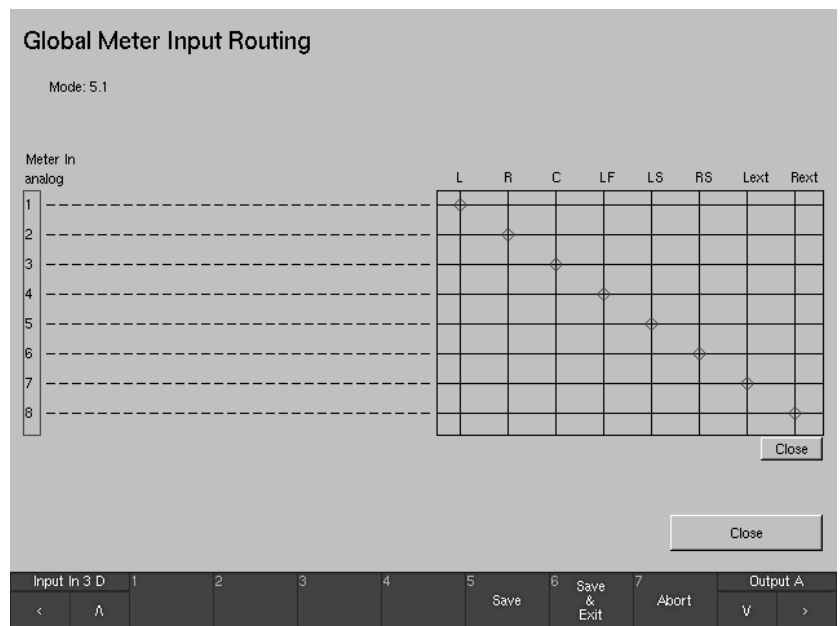


Bild 4-17: Kanaluordnungsmatrix für das „Meter Input Routing“
(Beispiel: 5.1-Format)

Siehe auch Abschnitte 4.2.,
2.3.9. bis 2.3.12. und 1.6.7.



• **„Downmix Input Source“**

Über das erste Optionsfeld „Off“ kann die Downmix-Matrix abgeschaltet werden.

Über die weiteren drei Optionsfelder „Monitor Input“, „3/Digital“ und „4/Digital“ wird die Eingangsquelle des Signals ausgewählt, aus dem der Zweikanal-Downmix gebildet werden soll. Dieser Eingang ist unabhängig von der Eingangsquellenwahl des Monitoring-Controllers (siehe „Monitoring Input Routing“).

→ „Monitoring Input Routing“
(siehe Bild 4-16)

• **„Monitoring Input Routing“** (siehe Bild 4-18)

Diese Schaltfläche öffnet eine weitere Menüseite mit der Routing-Matrix, in der den physikalischen Eingängen der Anschlüsse „Monitoring In 1 Analog“, „Monitoring In 2 Analog“, „Monitoring In 3 Digital“ und „Monitoring In 4 digital“ (siehe Abschnitte 2.3.9. bis 2.3.12.) jeweils die internen logischen Kanäle L, R, ... zugeordnet werden können (siehe Bild 4-18 auf der nächsten Seite). Zur Verfügung stehen im:

- Format 5.1: L, R, C, LF, LS, RS, L_{ext}, R_{ext}
- Format 6.1: L, R, C, LS, RS, CS, LF
- Format 7.1: L, R, LC, C, RC, LS, RS, LF

Im „2 Channel Stereo“-Modus (als „Channel Mode“ auf der „Peakmeter Settings“-Menü-Karteikarte ausgewählt) können die internen logischen Kanäle individuell umbenannt werden (max. 4 Zeichen). Klicken Sie dafür die Kanalbezeichnung mit einer optionalen Computermaus an.

→ „Monitoring Input Routing“
(siehe Bild 4-16)

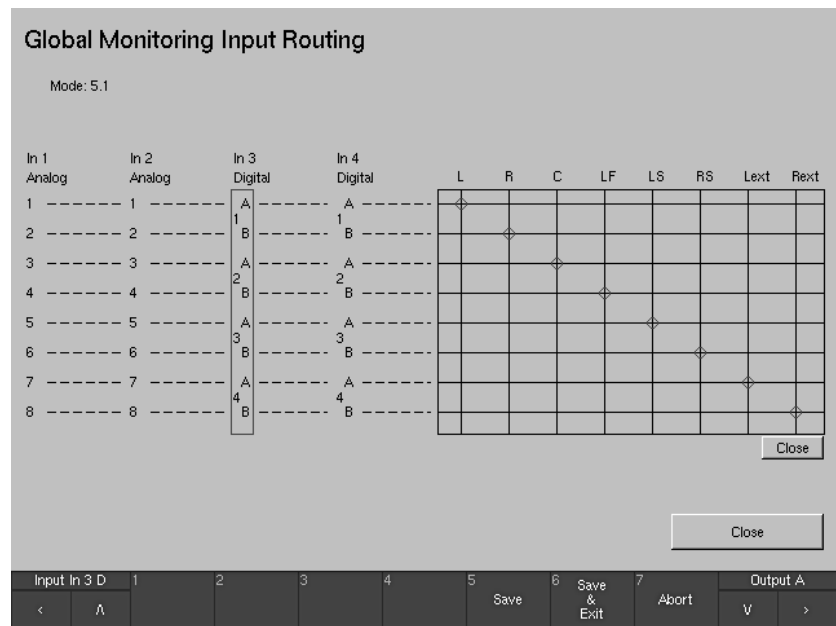


Bild 4-18: Kanaluordnungsmatrix für das „Monitoring Input Routing“
(Beispiel: 5.1-Format)

Siehe Abschnitte 2.3.9. bis
2.3.12.



- **„Monitoring Input Source“**

Über diese vier Optionsfelder wird die Eingangsquelle für den Monitoring-Controller ausgewählt (siehe Abschnitte 2.3.9. bis 2.3.12.). Die Auswahl wird auch in der Steuerleiste der Bildschirmanzeige angezeigt und kann im Normalbetrieb über die Taste „Input“ auf der Remote Control 30050 (siehe Abschnitt 3.2. und Bild 3-29) ausgewählt werden. Beim optionalen Anschluss einer Maus kann die Eingangsquelle auch durch Klicken in die Schaltfläche auf der Steuerleiste direkt ausgewählt werden.

(Siehe auch Abschnitt 3.2.
und Bild 3-29)



- **„Lext/Rext Input Mode“**

Über diese vier Optionsfelder wird die Eingangsquelle für die externen Signale L_{ext} und R_{ext} bestimmt.

Wird das Optionsfeld „Normal“ aktiviert, sind die Signale L_{ext} und R_{ext} an den eingestellten Monitoring-Eingang (siehe „Monitoring Input Source“) gebunden.

Siehe Abschnitte 2.3.9.,
2.3.11. und 2.3.12.



Mit den Optionsfeldern „1/Analog“, „3/Digital“ und „4/Digital“ können die Signale L_{ext} und R_{ext} fest auf die jeweilige Eingangsquelle gelegt werden, unabhängig von der Monitoring-Eingangsquellenwahl („Monitoring Input Source“). Der Eingangsweg „2/Analog“ ist aus geräte-internen Gründen nicht wählbar.

Siehe Abschnitt 3.15.7. und
Bild 3-29




Siehe Abschnitt 4.12.2. und
Bild 4-28



Wird gleichzeitig mit der „2-Ch-Ex-to-Front“-Funktion (Taste „EX“ auf der Remote Control 30050, siehe Abschnitt 3.15.7. und Bild 3-29) das Downmix-Meter aufgerufen (siehe Abschnitt 4.12.2. und Bild 4-28), werden die Skalen der Peakmeter entsprechend der verwendeten Eingangsdomäne auf analog oder digital eingestellt.

→ „Monitoring Output Routing“
(siehe Bild 4-16)

- **„Monitoring Output Routing“** (siehe Bild 4-18)  Diese Schaltfläche öffnet eine weitere Menüseite mit der Routing-Matrix, in der den internen logischen Kanälen L, R, ... die physikalischen Ausgänge der Anschlüsse „Monitoring analog Out“ (siehe Abschnitt 2.3.13.) und „Monitoring digital Out“ (siehe Abschnitt 2.3.14.) zugeordnet werden können (siehe Bild 4-19). Zur Verfügung stehen im:
 - Format 5.1: L, R, C, LF, LS, RS, L_{ext}, R_{ext}, VL₀, VR₀, DL₀, DR₀, DM₀
 - Format 6.1: L, R, C, LS, RS, CS, LF, VL₀, VR₀, DL₀, DR₀, DM₀
 - Format 7.1: L, R, LC, C, RC, LS, RS, LF, VL₀, VR₀, DL₀, DR₀, DM₀

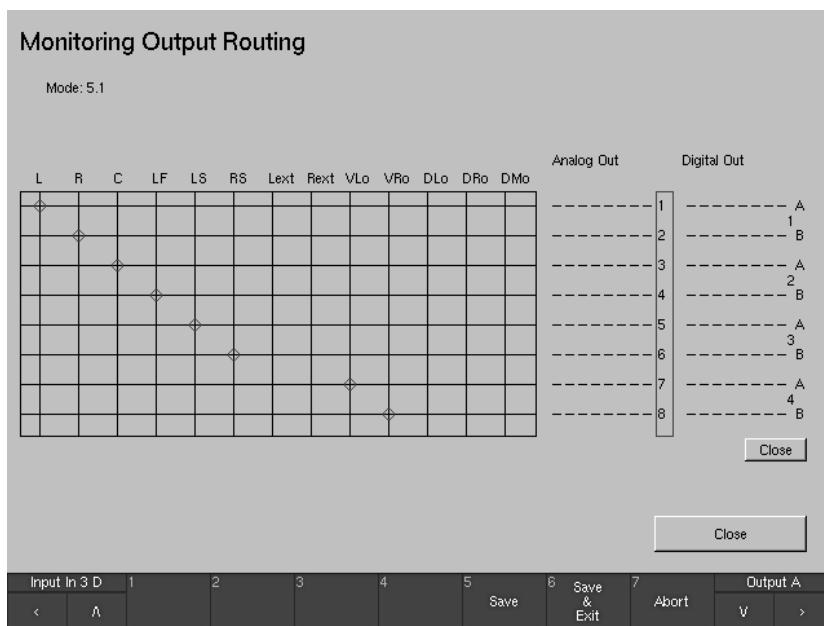



Bild 4-19: Kanaluordnungsmatrix für das „Monitoring Output Routing“
(Beispiel: 5.1-Format)


(Siehe auch Abschnitt 3.2.
und Bild 3-29)



- **„Surround Monitoring Output Source“**  Über diese zwei Optionsfelder wird der Monitoring-Ausgang für den Normalbetrieb ausgewählt. Die Auswahl wird auch in der Steuerleiste der Bildschirmanzeige angezeigt und kann im Normalbetrieb über die Taste „Output“ auf der Remote Control 30050 (siehe Abschnitt 3.2. und Bild 3-29) ausgewählt werden. Beim optionalen Anschluss einer Maus kann der Ausgangsweg auch durch Klicken in die Schaltfläche auf der Steuerleiste direkt ausgewählt werden.

(Siehe auch Abschnitt 3.2.,
3.15.14. und Bild 3-29)



- **„Monitoring Output Mode“**  Über diese zwei Optionsfelder wird die Funktion der Taste „Output“ auf der Remote Control 30050 festgelegt (siehe Abschnitt 3.15.14. und Bild 3-29):
 - Bei der Aktivierung der Option „Swap Analog Digital“ wird das Surround-Monitoring-Signal entweder auf den analogen (Anzeige in der Steuerleiste: „Output A“) oder den digitalen Ausgang („Output D“) geschaltet.
 - Bei der Aktivierung der Option „Downmix Solo“ wird das Downmix-Volume-Out-Signal (siehe Abschnitt 4.2.) auf die im Output-Routing eingestellten Kanäle geschaltet, alle anderen sind dann stumm (Anzeigewechsel in der Steuerleiste zwischen: „Output A“/„Output D“ und „Downmix A“/„Downmix D“).

- **„Downmix Direct Output Mode“** 

Über diese zwei Optionsfelder kann die analoge oder digitale Domäne bzw. der entsprechende Ausgangsanschluss für die Downmix-Direct-Out-Signale DL_0 , DL_0 und DM_0 festgelegt werden, und zwar unabhängig von der Ausgangswahl mit der „Output“-Taste der Remote Control 30050.

- **„Close“** 

Diese Schaltfläche schließt die Seite und fordert zum Speichern des Presets auf (siehe Abschnitt 4.1.). Zur Auswahl stehen die User-Presets (U 1 bis U 14). Über die Schaltfläche „Change name“ kann eine individuelle Bezeichnung (6 Stellen) festgelegt werden.

Ändern der Routings in den Matrixen

- Drücken Sie die Cursor-Taste „**v**“ oder „**^**“ so lange, bis der Ein- oder Ausgangsweg, für den Sie das Routing verändern wollen, den Fokus (gestrichelter Rahmen) erhält.
- Bestätigen Sie mit der „SEL(ECT)“-Taste. Der gewählte Ein- bzw. Ausgangsweg erhält einen roten Rahmen.
- Drücken Sie nun die Cursor-Taste „**v**“ oder „**^**“ so lange, bis das Matrix-Feld den Fokus (gestrichelter Rahmen) erhält.
- Bestätigen Sie mit der „SEL(ECT)“-Taste. Der oberste linke rote Knotenpunkt (roter Kreis) erhält mit einem blauen Kreis den Fokus.
- Der blaue Kreis kann jetzt mit den Cursor-Tasten zum gewünschten Linienkreuz gebracht werden.
- Mit der „SEL(ECT)“-Taste wird sodann an der gewünschten Stelle der neue Knotenpunkt und somit die neue Zuordnung eines Eingangskanals zu einem internen logischen Kanal, bzw. ein interner logischer Kanal zu einem Ausgangskanal definiert.
 - Im **Eingangsrouting** wird ein vorhandener Knotenpunkt (roter Kreis) auf der **senkrechten** Linie gelöscht und durch den neuen ersetzt. Ein Eingangssignal kann gleichzeitig auf mehrere interne Kanäle geroutet werden.
 - Im **Ausgangsrouting** wird ein vorhandener Knotenpunkt (roter Kreis) auf der **waagerechten** Linie gelöscht und durch den neuen ersetzt. Ein internes Signal kann gleichzeitig auf mehrere Ausgangskanäle geroutet werden.
- Wird der Cursor (blauer Kreis) über einen vorhandenen Knotenpunkt (roter Kreis) gesetzt und wird dann die „SEL(ECT)“-Taste gedrückt, verschwindet der Knotenpunkt. An dieser Stelle wurde dann die Zuordnung aufgehoben, es wird kein Signal geroutet.
- Die Cursor-Tasten „**v**“ oder „**^**“ setzen den Fokus auf die kleine Schaltfläche „Close“, der blaue Kreis verschwindet. Mit Betätigen der „SEL(ECT)“-Taste werden die Matrix-Feld-Einstellungen bestätigt.
- Über die große Schaltfläche „Close“ wird die Seite verlassen und der nächste Menü-Punkt des Routing-Settings kann angewählt werden.
- Jetzt kann mit den Cursor-Tasten „**v**“ oder „**^**“ der nächste Menü-Punkt angewählt werden.
- Die Abbildungen in diesem Abschnitt und auch der Abschnitt 2.4.8. zeigen Standardkonfigurationen.

Siehe Bilder 4-16 bis 4-19 und Abschnitt 2.4.8.



4.7. Menü „Audio System“

(Global Audio Settings, siehe Bild 4-20)

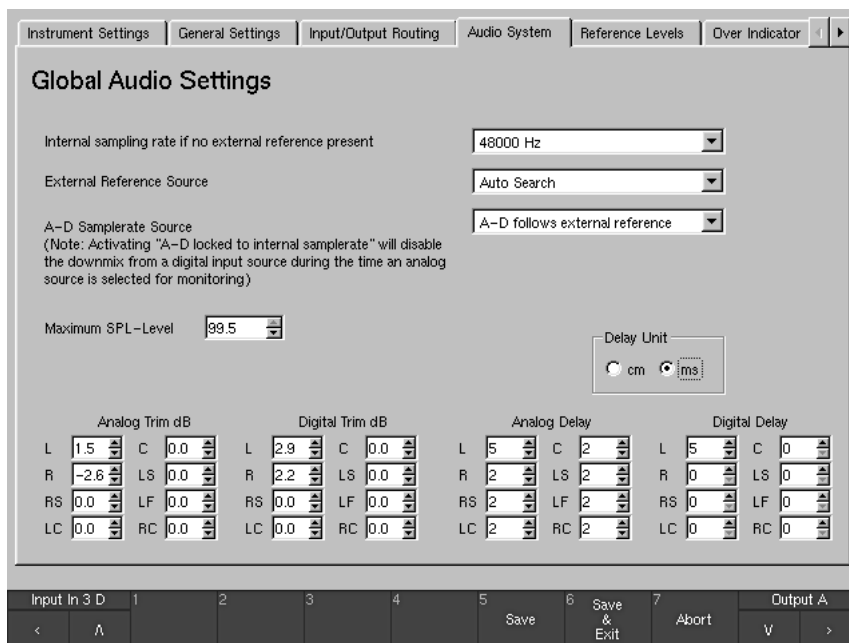


Bild 4-20: Menü-Karteikarte „Audio System“

- **„Internal sampling rate if no digital signal present“**

Mit diesem Kombinationsfeld lässt sich die interne Abtastrate (44100 Hz, 48000 Hz, 96000 Hz) der analogen Eingänge einstellen, wenn kein Digital-signal als Referenztaktsignal verwendet werden kann. Sobald der SurroundControl 30900(-24) mit digitalen Signalen versorgt wird oder ein gültiges externes Referenzsignal anliegt und als Taktquelle unter „External Reference Source“ (siehe unten) ausgewählt wurde, folgt die Abtastrate der internen A/D- und D/A-Wandler sowie das digitale Ausgangssignal immer der Abtastrate des Digital- bzw. Referenzsignals.
- **„External Reference Source“**

Über dieses Kombinationsfeld lässt sich der Modus für das externe Referenztaktsignal einstellen:

 - „Auto Search“: Die digitalen Eingänge werden nach einem gültigen Digitalsignal abgefragt. Sobald das System ein gültiges Signal findet, wird dieses als Taktreferenz genommen. Fällt dieses Signal aus, sucht das System die weiteren Eingänge ab, bis wieder ein gültiges Signal gefunden wird. In der Zwischenzeit sind die digitalen Eingänge stumm geschaltet.

Siehe Abschnitt 2.3.15.



- „Use Ref Input“: Voreinstellung auf den „Ref Sync IN“-Eingang (siehe Abschnitt 2.3.15.), über den das Referenztaktsignal eingespeist werden kann.

Bitte beachten:

Es erfolgt keine automatische Suche!



Fehlt ein gültiges Referenztaktsignal, werden digitale Eingangssignale nicht mehr und analoge Eingangssignale nur mit sehr niedriger Bandbreite angezeigt.

- „Use Dig ... Input ...“: Von den insgesamt acht digitalen Eingängen kann ein Eingang bestimmt werden, dessen Digitalsignal dann als Referenztaktsignal dient.

Bitte beachten:

Es erfolgt keine automatische Suche!



- „A-D Samplerate Source“

Diese Funktion steht nur zur Verfügung, wenn als „External Reference Source“ die Einstellung „Auto Search“ ausgewählt wurde.

- „A-D follows external reference“:

Für analoge Eingangssignale arbeitet der SurroundControl 30900(-24) mit der extern angelegten Abtastrate.

- „A-D locked to internal samplerate“:

Für analoge Eingangssignale arbeitet der SurroundControl 30900(-24) mit der festgelegten internen Abtastrate (siehe „Internal sampling rate if no external reference present“). Digitale Eingangssignale werden auf die anliegende digitale Abtastrate synchronisiert.

Bitte beachten:

Die Aktivierung dieser Funktion setzt den Downmix einer digitalen Eingangsquelle für die Zeit außer Funktion, in der eine analoge Quelle für das Monitoring ausgewählt ist.



- „Maximum SPL-Level“

Über dieses Listenfeld kann eine maximale obere SPL-Pegel-Grenze vor-eingestellt werden, die den Einstellbereich des Lautstärkestellers der Remote Control 30050 (siehe Bild 3-29 und Abschnitt 3.15.11.) begrenzt. Drehen darüber hinaus bewirkt keine Erhöhung des SPL-Wertes mehr. Maximaler Einstellbereich: 10 dB bis 99,5 dB.

Siehe Abschnitt 3.15.11. und Bild 3-29



Siehe Abschnitt 3.11.1. und Bild 3-16



- „Analog Trim dB“/„Digital Trim dB“

In diesen Listenfeldern werden die im Instrument „Cal“ (siehe Abschnitt 3.11.1. und Bild 3-16) eingestellten Trim-Werte zur Pegelanpassung einzelner Lautsprecherkanäle angezeigt. Eine Anpassung kann auch hier vorgenommen werden.

Siehe Abschnitt 3.11.3.



• **Delay Unit**

Die Laufzeitanpassung der einzelnen Lautsprecherkanäle kann mit den Einheiten „cm“ oder „ms“ eingestellt werden. Diese Funktion entspricht der Funktion „Delay Unit“ im Instrument „Cal“ (siehe Abschnitt 3.11.3.). Dort werden hauptsächlich die Einstellungen vorgenommen.

- ms: Die gewünschte Verzögerung kann individuell für jeden Lautsprecherweg eingestellt werden.
- cm: Abweichung des Lautsprechers von der ITU-Idealposition

• **„Analog Delay“/„Digital Delay“**

In diesen Listenfeldern werden die Werte entsprechend der gewählten Einheit (siehe „Delay Unit“) jeweils separat für die analogen bzw. digitalen Ausgänge angezeigt.

Siehe Abschnitte 3.11.2. und 3.11.3.



Die bevorzugte Einstellung erfolgt mit der Funktion „Delay“ des Instrumentes „Cal“ (Unterfunktion des Instrumentes „Monitoring“, siehe Abschnitte 3.11.2. und 3.11.3.).

Die Einheit „ms“ (siehe „Delay Unit“ oben und in Abschnitt 3.11.3) gestattet eine individuelle Verzögerung aller Lautsprecherwege.

Für die Laufzeitanpassung in der Einheit „cm“ gilt der linke Front-Lautsprecher (L) als Referenzpunkt. Dabei wird die Lautsprecherpositionierung nach ITU-Standard angenommen. Abweichend von diesem idealen Kreis können im Instrument „Cal“ an allen Lautsprecherpositionen sowohl positive (verlängerte) als auch negative (verkürzte) Streckenangaben in „cm“ gemacht werden, jeweils separat für die analogen bzw. digitalen Ausgänge:

- Die Eingabe positiver Werte im Instrument „Cal“ verzögert den gewählten Kanal und rückt ihn damit akustisch nach hinten. Die entsprechenden Werte erscheinen auch auf der Menü-Karteikarte „Audio System“ in den Listenfeldern für das Delay (siehe Bild 4-21 und Abschnitt 3.11.3.).

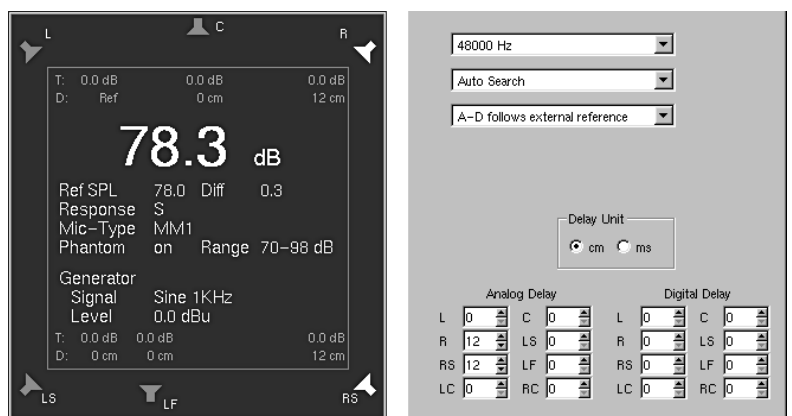


Bild 4-21: Vergleich der eingegebenen positiven Delay-Werte im Instrument „Cal“ mit den angezeigten Werten auf der Menü-Karteikarte „Audio System“



- Die Eingabe negativer Werte im Instrument „Cal“ (Beispiel: -12 cm) verzögert nicht den gewählten Kanal, sondern alle anderen Kanäle werden um den Betrag des Wertes (Beispiel: Betrag 12) verzögert. Die Verzögerung aller anderen Kanäle rückt den ausgewählten Kanal akustisch nach vorne. Dies spiegelt sich in den Werten wieder, die auf der Menü-Karteikarte „Audio System“ in den Listenfeldern für das Delay (siehe Bild 4-22 und Abschnitt 3.11.3.) angezeigt werden (Beispiel: ausgewählte Kanäle: 0 cm, alle anderen: 12 cm).

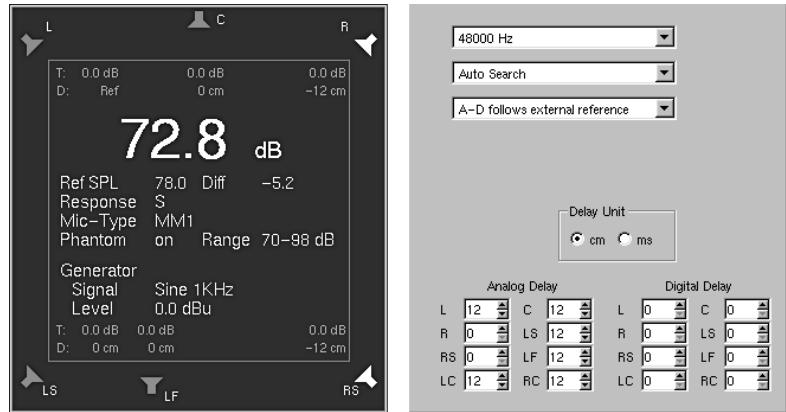


Bild 4-22: Vergleich der eingegebenen negativen Delay-Werte im Instrument „Cal“ mit den angezeigten Werten auf der Menü-Karteikarte „Audio System“

→ „Reference Levels“

4.8. Menü „Reference Levels“

(siehe Bild 4-23)

Siehe Abschnitt 3.12.



Auf dieser Menü-Karteikarte wird der Referenzpegel der analogen Ein- und Ausgänge sowie der Kalibrationspegel des Testsignalgenerators vordefiniert (siehe Abschnitt 3.12.).

Desweiteren kann auf dieser Menü-Karteikarte ein Pegel-Offset eingestellt werden, um die analoge Bargraph-Anzeige an örtliche Begebenheiten anzupassen.

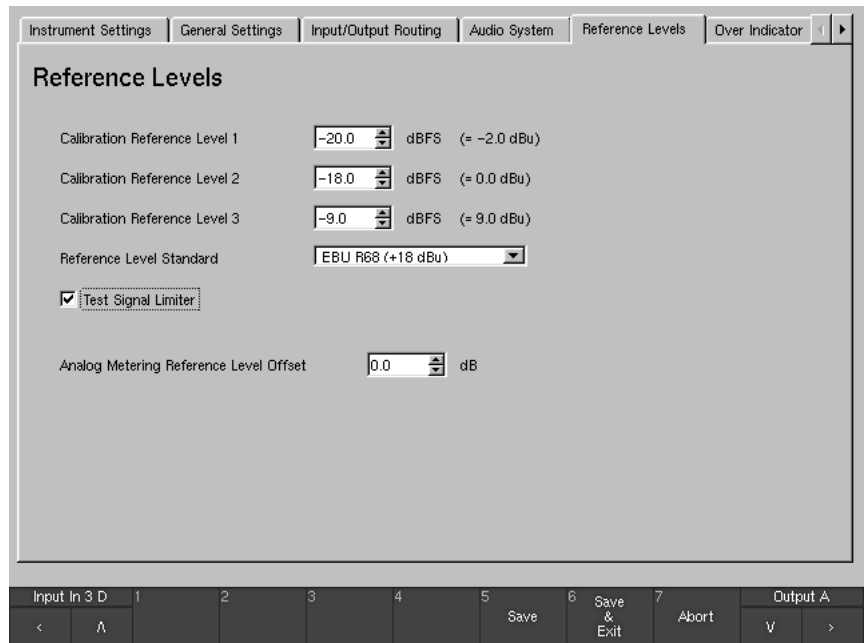


Bild 4-23: Menü-Karteikarte „Reference Levels“

- **„Calibration Reference Level ...“**

In diesen Listenfeldern können die unterschiedlichen Ausgangspegel für den Testsignalgenerator vordefiniert werden. Werkseitig voreingestellt sind dies -20 dB FS, -18 dB FS und -9 dB FS. Die Einstellschrittweite beträgt $0,5$ dB. Rechts neben den Listenfeldern wird der eingestellte Wert in „dBu“ umgerechnet angezeigt.

- **„Reference Level Standard“**

Über dieses Kombinationsfeld wird der analoge Pegel bestimmt, der dem digitalen Wert „ 0 dB FS“ entspricht. Gewählt werden kann:

- „EBU R68 (+18 dBu)“
- „ARD HFBL-K (+15 dBu)“

Mit dem SurroundControl 30900-24 kann zusätzlich noch ausgewählt werden:

- „SMPTE/RP155 (+24 dBu)“
- „User (+18 .. +24 dBu)“

Wenn „User“ ausgewählt wurde, erscheint ein Listenfeld zur individuellen Bestimmung des maximalen Pegels im Bereich von $+18$ dBu bis $+24$ dBu.

Nur für SurroundControl
30900-24



Siehe Abschnitt 3.12.3.



- **„Test Signal Limiter“**

Die Pegel der Sinus-Pegeltöne des Testsignalgenerators (siehe Abschnitt 3.12.3.) sind zum Schutz der Abhöranlage begrenzt:

- bis 1 kHz auf -9 dB FS
- ab 1 kHz auf -18 dB FS.

Der Test-Signal-Limiter ist im Grundzustand immer aktiviert.

Zur Abschaltung dieser Schutzschaltung kann das Kontrollkästchen deaktiviert werden.

- **„Analog Metering Reference Level Offset“**

Mit einer Eintragung in diesem Listenfeld kann der Referenz-Pegel der Metering-Anzeige auf örtliche Begebenheiten angepasst werden.

- Beispiel:

Werkseitig ist der SurroundControl 30900(-24) auf eine 0-dB-Anzeige bei +6 dBu Eingangspegel für analoge Signale unter Verwendung der DIN-Skala eingestellt.

Erfolgt im „Analog Metering Reference Level Offset“ eine Einstellung von +1 dB, wird der 0-dB-Punkt des Meterings um 1 dB nach oben verschoben.

Oder anderes betrachtet, es wird eine Signalbedämpfung um 1 dB vorgenommen.

Das bedeutet: Ein Eingangssignal von +6 dBu führt nicht mehr zur Anzeige 0 dB, sondern zur Anzeige -1 dB. Umgekehrt führt die Einstellung -1 dB im „Analog Metering Reference Level Offset“-Listenfeld zu einer Verschiebung des 0-dB-Anzeigepunktes um 1 dB nach unten, vergleichbar mit einer Verstärkung des Eingangssignals um 1 dB. Der Einstellbereich für dieses Feld ist ± 8 dB in 0.1-dB-Schritten.

→ „Over Indicator“

4.9. Menü „Over Indicator“

(siehe Bild 4-24)

Auf dieser Menü-Karteikarte kann das Ansprechverhalten des digitalen Over-Indikators (Übersteuerungsanzeige) eingestellt werden.



Bild 4-24: Menü-Karteikarte „Over Indicator“

Siehe Bild 1-5 in Abschnitt 1.6.1.



- **„Resolution“**
Dieses Listenfeld erlaubt die Einstellung der auswertbaren Wortlänge zwischen 16 und 24 Bit für eine Over-Anzeige.
- **„Over Samples“**
Mit diesem Listenfeld wird die Anzahl der direkt aufeinander folgenden Abtastwerte gewählt, die die im Kombinationsfeld „Over Sensitivity“ (siehe unten) festgelegte Bedingung erfüllen müssen, damit eine Over-Anzeige ausgelöst wird. Die Anzahl der Over-Samples kann zwischen 1 und 15 eingestellt werden.
- **„Over Sensitivity“**
Mit diesem Kombinationsfeld wird die Ansprechschwelle für die Over-Anzeige festgelegt. Zur Wahl stehen „Full Scale“, „Full Scale –1LSB“, „Full Scale –2 LSB“, „–0,1 dB“, „–0,5 dB“, „–1,0 dB“, „–2,0 dB“ und „–3,0 dB“.

4.10. Menü „Communication“

(Global Communication Settings, siehe Bild 4-25)

Auf dieser Menü-Karteikarte wird die eingestellte IP-Adresse für den Betrieb in einem Netzwerk angezeigt. Über diese Adresse können Software-Updates oder der Im- und Export von Benutzereinstellungen (User Presets) erfolgen. Ausführlichere Informationen dazu erhalten Sie in Kapitel 5.

Bild 4-25: Menü-Karteikarte „Communication“

- „Use DHCP“ (Dynamic Host Configuration Protocol)
Mit diesem Kontrollkästchen wird die automatische und dynamische Zuweisung einer IP-Adresse mit Hilfe eines entsprechenden Servers aktiviert.



Bitte beachten Sie:

Ist das dynamic host configuration protocol **aktiviert** und wird der SurroundControl 30900(-24) in **großen** Netzwerken bzw. **ohne Verbindung** zum Netzwerk betrieben, ergeben sich daraus **längere** Boot-Zeiten beim Systemstart des 30900(-24). Werkseitig ist DHCP deaktiviert.

- „IP Address“ 4 x
Der SurroundControl 30900(-24) kann in einem internen Netzwerk über eine IP-Adresse angesprochen werden. Dazu werden die vier dreistelligen Blöcke der IP-Adresse jeweils in einem Listenfeld ausgewählt.
- „Netmask“ 4 x
Mit diesen vier Listenfeldern wird definiert, bis zu welchem Teil einer IP-Adresse das Netzwerk bzw. der Rechner spezifiziert ist.
- „Gateway“ 4 x
Mit diesen vier Listenfeldern wird die IP-Adresse des Rechners eingestellt, der als Brücke zu anderen Netzen dient.

4.11. Menü „Alarm Configuration“

(Global Alarm Settings, siehe Bild 4-26)

Auf diesen Menü-Karteikarten können für den jeweiligen Modus Einstellungen für die Anzeige und die Ausgabe von Alarm-Ereignissen vorgenommen werden.

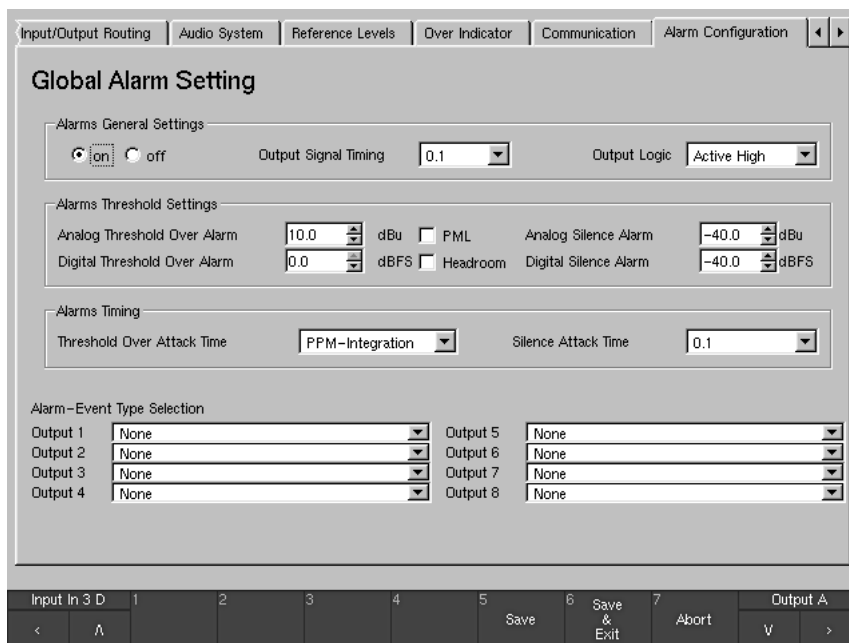


Bild 4-26: Menü-Karteikarte „Alarm Configuration“ im „Surround“-Modus

4.11.1. „Alarms General Settings“

(Allgemeine Alarm-Einstellungen, siehe Bild 4-26)

- „On/Off“

Über diese Optionsfelder werden die Alarm-Funktionen ein- bzw. ausgeschaltet.

Wenn die Alarm-Funktionen aktiviert sind, werden in den Peakmetern jeweils rechts durch kleine Dreiecke die eingestellten Pegelschwellen markiert. Die Anzeige der erkannten Ereignisse erfolgt für jeden Kanal ohne zeitliche Bewertung in den Anzeigefeldern für die Digital Over-Anzeige (siehe Bilder 4-27 und 4-28 auf der nächsten Seite). Über die Ausgänge der GP IO-Schnittstelle (siehe Abschnitt 2.3.11.) können die Ereignisse auch ausgegeben werden.

Siehe Bilder 4-27 und 4-28
 Siehe Abschnitt 2.3.11.



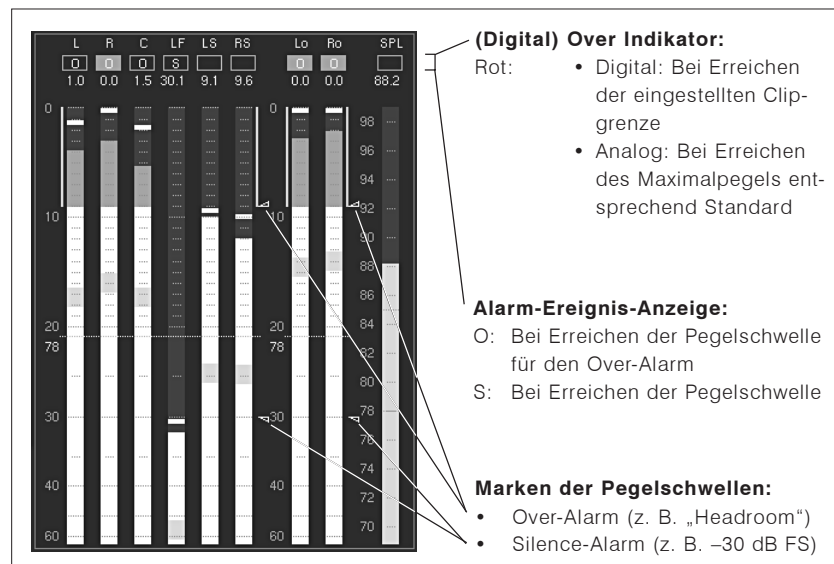


Bild 4-27: Anzeigeelemente der Alarm-Funktionen des Instrumentes „Peakmeter“ (PPM) im „Surround“-Modus

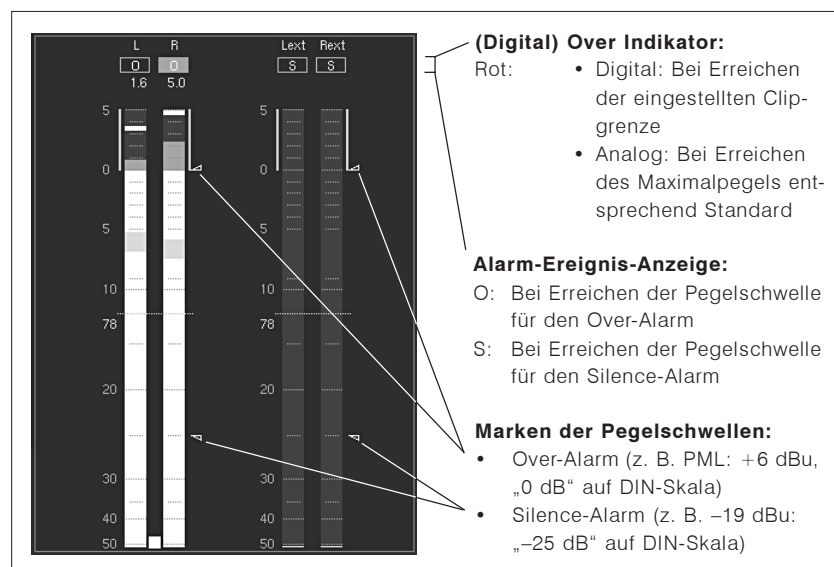


Bild 4-28: Anzeigeelemente der Alarm-Funktionen des Instrumentes „Peakmeter“ (PPM) im „2 Channel Stereo“-Modus

Siehe Abschnitt 3.4.



- **„Output Signal Timing“**
Mit diesem Kombinationsfeld wird die Zeitdauer des Impulses nach Erkennen eines Alarm-Ereignisses (Alarm Event) eingestellt.
 - Ist die Bedingung für das Alarm-Ereignis nach Ablauf der Zeit (0.1, 0.5, 1, 2, 4 s) noch immer oder bereits wieder erfüllt, bleibt der Ereignis-Ausgang aktiv.
 - In der Einstellung „Hold“ wird der aktive Zustand gehalten, bis im Instrument „Peakmeter“ (siehe Abschnitt 3.4.) eine Rückstellung mit der Taste/Schaltfläche 2 „Reset“ erfolgt.
 - In der Einstellung „Event“ ist der Ausgang solange aktiv, wie die Bedingung für das Alarm-Ereignis erfüllt ist.Über die „Alarm-Event Type Selection“-Funktion (siehe Abschnitt 4.11.4.) können die Impulse ausgegeben werden.

- **„Output Logic“**
Über dieses Kombinationsfeld wird der logische Zustand der aktiven Ereignis-Ausgänge bestimmt: „Active Low“ oder „Active High“.

4.11.2. „Alarms Threshold Settings“

(Alarm-Schwellenwert-Einstellungen, siehe Bild 4-26)

- **„Analog Threshold Over Alarm“**
Über dieses Listenfeld wird der Pegel-Schwellenwert (Threshold) in **dBu** eingestellt, nach dessen **Überschreiten** für die im „Alarms Timing“ (siehe Abschnitt 4.11.3.) gewählte Zeitdauer das Alarm-Ereignis „Over“ ausgelöst wird. Werte können im Bereich von +18 dBu bis -55 dBu in 0,5-dB-Schritten eingestellt werden.
- **„PML“**
Über dieses Kontrollkästchen kann der „Permitted Maximum Level“, d. h. die „Vollaussteuerung“ (Anzeige „0 dB“), aktiviert werden. Das Alarm-Ereignis „Over“ wird dann ausgelöst, wenn der jeweilige PML-Wert im angezeigten Peakmeter überschritten wird. Dieser ist abhängig von der aktuellen Skala (siehe Beispiel in Bild 4-28). Wenn „PML“ aktiviert ist, hat der eingestellte Wert für „Analog Threshold Over Alarm“ keine Funktion.
- **„Analog Silence Alarm“**
Über dieses Listenfeld wird der Pegel-Schwellenwert in **dBu** eingestellt, nach dessen **Unterschreiten** für die im „Alarms Timing“ (siehe Abschnitt 4.11.3.) gewählte Zeitdauer das Alarm-Ereignis „Silence“ ausgelöst wird. Werte im Bereich von 0 dBu bis -60 dBu in 0,5-dB-Schritten sind möglich.

Siehe Beispiel in Bild 4-28



Siehe Abschnitt 4.8.



- **Bitte beachten:**
Der Schwellenwert wird als absoluter Pegel in **dBu** angegeben. Die Einstellung „Analog Metering Reference Level Offset“ auf der Menü-Karteikarte „Reference Levels“ (siehe Abschnitt 4.8.) hat keinen Einfluss auf die eingegebenen Schwellenwerte.
- **„Digital Threshold Over Alarm“**
Über dieses Listenfeld wird der Pegel-Schwellenwert in **dB FS** eingestellt, nach dessen **Überschreiten** für die im „Alarms Timing“ (siehe Abschnitt 4.11.3.) gewählte Zeitdauer das Alarm-Ereignis „Over“ ausgelöst wird. Werte im Bereich von 0 dB FS bis -55 dB FS in 0,5-dB-Schritten können eingestellt werden.

Siehe Beispiele in
Bild 4-27



- **„Headroom“**

Wenn dieses Kontrollkästchen aktiviert ist, wird das Alarm-Ereignis „Over“ ausgelöst, sobald der Pegel den im angezeigten Peakmeter eingestellten Headroom überschreitet (siehe Beispiel in Bild 4-27). Wenn „Headroom“ aktiviert ist, hat der eingestellte Wert für „Digital Threshold Over Alarm“ keine Funktion.

- **„Digital Silence Alarm“**

Über dieses Listenfeld wird der Pegel-Schwellenwert in **dB FS** eingestellt, nach dessen **Unterschreiten** für die im „Alarms Timing“ (siehe Abschnitt 4.11.3.) gewählte Zeitdauer das Alarm-Ereignis „Silence“ ausgelöst wird. Werte im Bereich von -10 dBFS bis -55 dB FS in 0,5-dB-Schritten sind möglich.

4.11.3. „Alarms Timing“



(Alarm-Zeiteinstellungen, siehe Bild 4-26)

- **„Threshold Over Attack Time“**

Mit diesem Kombinationsfeld wird die Zeitdauer bestimmt, für die die „Threshold“-Bedingung (siehe 4.11.2.) erfüllt sein muss, bevor das Alarm-Ereignis „Over“ ausgelöst wird.

Eingestellt werden können:

- 0.1, 0.5, 1, 2 oder 4 Sekunden
- „PPM-Integration“, hierbei wird die aktuelle Integrationszeit des angezeigten Peakmeters ohne weitere zeitliche Bewertung verwendet.

- **„Silence Attack Time“**

Mit diesem Kombinationsfeld wird die Zeitdauer bestimmt, für die die „Threshold“-Bedingung (siehe 4.11.2.) erfüllt sein muss, bevor das Alarm-Ereignis „Silence“ ausgelöst wird.

Eingestellt werden können die Werte 0.1, 0.5, 1, 2, 4 oder 8 Sekunden.

4.11.4. „Alarm-Event Type Selection“

(Auswahl der Alarm-Ereignisart, siehe Bilder 4-26 und 4-29)

In den folgenden acht Kombinationsfeldern wird festgelegt, welches Alarm-Ereignis auf welchen Ausgang der GP IO-Schnittstelle (siehe 2.3.11.) gelegt wird. Die folgende Tabelle zeigt für den „Surround“-Modus (siehe Bild 4-29 auf der nächsten Seite) die Belegung.

Siehe Bild 4-29



Dabei bedeuten:

- **Threshold Over:** Bei Überschreitung der oberen Schwelle wird Alarm entsprechend der Einstellungen ausgelöst.
- **Digital Over:** Bei Erreichen oder Überschreiten der oberen digitalen Skalengrenze wird Alarm entsprechend der Einstellungen ausgelöst.
- **Silence:** Bei Unterschreitung der unteren Schwelle wird Alarm entsprechend der Einstellungen ausgelöst.

Siehe Bild 4-26



Ausgang	Auswahlmöglichkeiten	Funktion
Output 1	<input type="text"/>	
	None Front Threshold Over Front Digital Over Front Silence	Alarmauslösung, wenn die Frontkanäle die Schwellen erreichen
Output 2	<input type="text"/>	
	None Rear Threshold Over Rear Digital Over Rear Silence	Alarmauslösung, wenn die hinteren Kanäle die Schwellen erreichen
Output 3	<input type="text"/>	
	None Any Surround Ch Threshold Over Any Surround Ch Digital Over Any Surround Ch Silence	Alarmauslösung, wenn ein Surroundkanal die Schwellen erreicht
Output 4	<input type="text"/>	
	None 2 Ch Downmix Threshold Over 2 Ch Downmix Digital Over 2 Ch Downmix Silence	Alarmauslösung, wenn die internen Downmix-Kanäle die Schwellen erreichen
Output 5	<input type="text"/>	
	None Ext Threshold Over Ext Digital Over Ext Silence	Alarmauslösung, wenn die externen Signale die Schwellen erreichen
Output 6	<input type="text"/>	
	None L/R Threshold Over L/R Digital Over L/R Silence	Alarmauslösung, wenn die Kanäle L und R die Schwellen erreichen
Output 7	<input type="text"/>	
	None LF Threshold Over LF Digital Over LF Silence	Alarmauslösung, wenn der LF-Kanal die Schwellen erreicht
Output 8	<input type="text"/>	
	None Digital Over Channel 1 - 8 "ored" Digital Over Surround Ch "ored"	Alarmauslösung, wenn ein Kanal die obere digitale Skalengrenze erreicht

Bild 4-29: Die Auswahl der Alarm-Ereignisarten („Alarm-Event Type Selection“) im „Surround“-Modus

→ „Key Settings“

4.12. Menü „Key Settings“ (siehe Bild 4-30)



Siehe Abschnitt 3.1. und 2.3.16.



Auf dieser Menü-Karteikarte lassen sich Einstellungen vornehmen, mit denen einzelne Tasten, Tastengruppen (siehe Abschnitt 3.1.) oder Steuereingänge der GP IO-Schnittstelle (siehe Abschnitt 2.3.16.) gesperrt oder mit unterschiedlichen Funktionen belegt werden.



Hinweis: Die Bedienung mit einer optionalen Computermaus ist immer möglich!

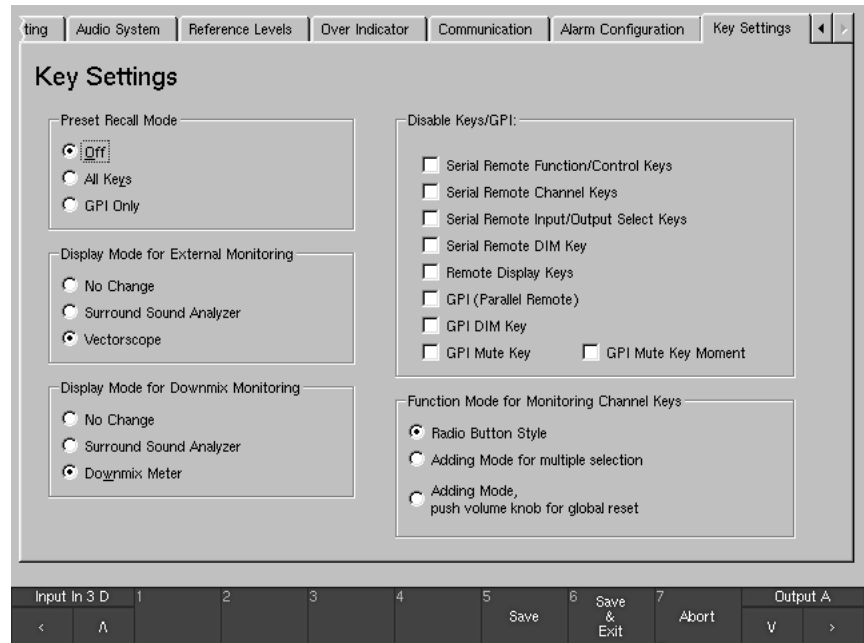
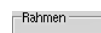


Bild 4-30: Menü-Karteikarte „Key Settings“

4.12.1. „Preset Recall Mode“ (Siehe Bild 4-30)



Siehe Abschnitte 3.1. und 2.3.16.



• „Off“

Wird dieses Optionsfeld aktiviert, haben alle Tasten und Steuereingänge Standardfunktion, so wie sie hier in der Bedienungsanleitung beschrieben wurden (siehe Abschnitte 3.1. und 2.3.16.).

Siehe Abschnitte 3.1.



• „All Keys“

Bei Aktivierung dieses Optionsfeldes dienen die Schaltflächen/Tasten 1 bis 7 (siehe Abschnitt 3.1.) an der Remote Control 30050, an der Basis-einheit und dem Remote Display 30010 sowie die diesen Schaltflächen/Tasten zugeordneten Eingänge der GP IO-Schnittstelle (siehe Abschnitt 2.3.16.) zum Aufruf der User Presets U 1 bis U 7. Die Steuertasten „MODE“, „MORE“ und „INSTR“ sind dabei gesperrt (graue Schrift, siehe Bild 4-31).

Siehe Abschnitt 2.3.16.



Bild 4-31: Steuerleiste nach Aktivierung des Optionsfeldes „All Keys“

Siehe Abschnitte 3.1. und 2.3.16.



- **„GPI only“**

Bei Aktivierung dieses Optionsfeldes dienen die Eingänge der GP IO-Schnittstelle (siehe Abschnitt 2.3.16.), die den Schaltflächen/Tasten 1 bis 7 (siehe Abschnitt 3.1.) zugeordnet sind, nur dem Aufruf der User Presets 1 U bis 7 U. Die Tasten an der Basiseinheit, dem Remote Display 30010 und die korrespondierenden Schaltflächen auf der Steuerleiste der Bildschirm-anzeige behalten ihre normale Funktion.

4.12.2. „Display Mode for External Monitoring“

(Siehe Bild 4-30)

Siehe Abschnitt 3.15.7.



Über die folgenden Optionsfelder wird eingestellt, ob beim Betätigen der „EX“-Taste auf der Remote Control 30050 („2-Ch-Extern-to-Front“-Funktion, siehe Abschnitt 3.15.7.) gleichzeitig auch ein anderes Instrument aufgerufen wird.

- **„No Change“**

Beim Betätigen der „EX“-Taste (siehe Abschnitt 3.15.7.) werden nur die externen Kanäle auf die Frontlautsprecher geschaltet, es wird kein anderes Instrument aufgerufen.

- **„Surround Sound Analyzer“**

Beim Betätigen der „EX“-Taste (siehe Abschnitt 3.15.7.) wird gleichzeitig mit der Schaltung der externen Kanäle auf die Frontlautsprecher das Instrument „SSA“ (siehe Abschnitte 1.6.2. und 3.5.) im 2-Kanal-Modus aufgerufen (nur Lautsprecher L und R aktiv) und in Fenster 3 der Bildschirm-anzeige dargestellt. Nach Verlassen der „2-Ch-Extern-to-Front“-Funktion („EX“-Taste, siehe Abschnitt 3.15.7.) wird das ursprünglich eingestellte Instrument wieder angezeigt.

Instrument: Siehe Abschnitt 1.6.2. und 3.5.



- **„Vectorscope“**

Beim Betätigen der „EX“-Taste (siehe Abschnitt 3.15.7.) wird gleichzeitig mit der Schaltung der externen Kanäle auf die Frontlautsprecher das Instrument „Vectorscope“ (siehe Abschnitte 1.6.3. und 3.6., Einstellungen siehe Abschnitt 4.4.4.) im 2-Kanal-Modus mit L_{ext}/R_{ext} -Pegelanzeige aufgerufen und in Fenster 3 der Bildschirm-anzeige dargestellt. Nach Verlassen der „2-Ch-Extern-to-Front“-Funktion („EX“-Taste, siehe Abschnitt 3.15.7.) wird das ursprünglich eingestellte Instrument wieder angezeigt.

Instrument: Siehe Abschnitt 1.6.3. und 3.6.



Einstellung: Siehe Abschnitt 4.4.4.

4.12.3. „Display Mode for Downmix Monitoring“

(Siehe Bild 4-30)

Siehe Abschnitt 3.15.6.



Über die folgenden Optionsfelder wird eingestellt, ob beim Betätigen der „2C“-Taste auf der Remote Control 30050 („2-Ch-Downmix-to-Front“-Funktion, siehe Abschnitt 3.15.6.) gleichzeitig auch ein anderes Instrument aufgerufen wird.

- **„No Change“**


Beim Betätigen der „2C“-Taste (siehe Abschnitt 3.15.6) werden nur die externen Kanäle auf die Frontlautsprecher geschaltet, es wird kein anderes Instrument aufgerufen.


- **„Surround Sound Analyzer“**


Beim Betätigen der „2C“-Taste (siehe Abschnitt 3.15.6.) wird gleichzeitig mit der Schaltung der Downmix-Kanäle auf die Frontlautsprecher das In-

Instrument: Siehe Abschnitt 1.6.2. und 3.5. 

Instrument „SSA“ (siehe Abschnitte 1.6.2. und 3.5.) im 2-Kanal-Modus aufgerufen (nur Lautsprecher L und R aktiv) und in Fenster 3 der Bildschirmanzeige dargestellt. Nach Verlassen der „2-Ch-Downmix-to-Front“-Funktion („2C“-Taste, siehe Abschnitt 3.15.6.) wird das ursprünglich eingestellte Instrument wieder angezeigt.

Instrument: Siehe Abschnitt 1.6.7. und 3.9. 
Einstellung: Siehe Abschnitt 4.4.4.


- **„Downmix Meter“** 
Beim Betätigen der „2C“-Taste (siehe Abschnitt 3.15.7.) wird gleichzeitig mit der Schaltung der Downmix-Kanäle auf die Frontlautsprecher das Instrument „2-Channel-Downmix-Meter (Downmix)“ (siehe Abschnitte 1.6.7. und 3.9., Einstellungen siehe Abschnitt 4.4.3.) aufgerufen und in Fenster 3 der Bildschirmanzeige dargestellt. Die Skalen des Peakmeters werden entsprechend der Voreinstellung angezeigt. Nach Verlassen der „2-Ch-Downmix-to-Front“-Funktion („2C“-Taste, siehe Abschnitt 3.15.7.) wird das ursprünglich eingestellte Instrument wieder angezeigt.

Siehe Abschnitte 3.15. und 2.3.16. 


4.12.4. „Disable Keys/GPI“

(Siehe Bild 4-30)


Über die folgenden Kontrollkästchen können einzelne Tasten, Tastengruppen oder Eingänge der GP IO-Schnittstelle gezielt gesperrt werden.

Siehe Abschnitte 3.15. und 3.1. 


- **„Serial Remote Functions/Control Keys“**
Die Aktivierung dieses Kontrollkästchens sperrt die Funktions- und Steuer-tasten der Remote Control 30050 (siehe Abschnitt 3.1.). Werden die gesperrten Tasten betätigt, erscheint in der Steuerleiste der Bildschirm-anzeige die Meldung: „Serial Remote function and control keys disabled“.

Siehe Abschnitte 3.15. und 3.1. 






- **„Serial Remote Channel Keys“**
Die Aktivierung dieses Kontrollkästchens sperrt die Kanaltasten (siehe Bild 3-29) der Remote Control 30050 (siehe Abschnitte 3.15. und 3.1.). Im einzelnen sind dies für das:
 - 5.1-Format: L-, C-, R-, LS-, RS-, LF-, CS- und M-Taste
 - 6.1-Format: L-, C-, R-, LS-, RS-, LF-, CS- und M-Taste
 - 7.1-Format: L-, 2C-, C-, EX-, R-, LS-, RS-, LF-, CS- und M-TasteWerden die gesperrten Tasten betätigt, erscheint in der Steuerleiste der Bildschirmanzeige die Meldung: „Serial Remote channel keys disabled“.

Siehe Abschnitte 3.15. und 3.1. 

- **„Serial Remote Input/Output Select Keys“**
Die Aktivierung dieses Kontrollkästchens sperrt die entsprechenden Bedientasten für das Monitoring (siehe Bilder 3-1 und 3-29) der Remote Control 30050 (siehe Abschnitte 3.15. und 3.1.). Im einzelnen sind dies für das:
 - 5.1-Format: 2C-, EX-, Input- und Output-Taste
 - 6.1-Format: 2C-, EX-, Input- und Output-Taste
 - 7.1-Format: Input- und Output-TasteWerden die gesperrten Tasten betätigt, erscheint in der Steuerleiste der Bildschirmanzeige die Meldung: „Serial Remote input select keys disabled“.



Siehe Abschnitte 3.15. und 3.1. 

- **„Serial Remote DIM Key“**
Die Aktivierung dieses Kontrollkästchens sperrt die DIM-Taste (siehe Bilder 3-1 und 3-29) der Remote Control 30050 (siehe Abschnitte 3.15. und 3.1.). Wird die gesperrte Taste betätigt, erscheint in der Steuerleiste der Bild-schirmanzeige die Meldung: „Serial Remote DIM key disabled“.

- | | | |
|-------------------------|---|---|
| Siehe Abschnitte 3.1. |  | <ul style="list-style-type: none"> • „Remote Display Keys“ <input checked="" type="checkbox"/> <p>Die Aktivierung dieses Kontrollkästchens sperrt die Funktions- und Steuer-tasten des Remote Display 30010 (siehe Abschnitt 3.1.). Werden die ge-sperrten Tasten betätigt, erscheint in der Steuerleiste der Bildschirman-zeige die Meldung: „Remote display keys disabled“.</p> |
| Siehe Abschnitt 2.3.16. |  | <ul style="list-style-type: none"> • „GPI (Parallel Remote)“ <input checked="" type="checkbox"/> <p>Die Aktivierung dieses Kontrollkästchens sperrt die Eingänge der GP IO-Schnittstelle (siehe Abschnitt 2.3.16.) außer der DIM-Funktion. Werden die gesperrten Steuereingänge betätigt, erscheint in der Steuerleiste der Bildschirmanzeige die Meldung: „GPI disabled“.</p> |
| Siehe Abschnitt 2.3.16. |  | <ul style="list-style-type: none"> • „GPI DIM Key“ <input checked="" type="checkbox"/> <p>Die Aktivierung dieses Kontrollkästchens sperrt an den Eingängen der GP IO-Schnittstelle (siehe Abschnitt 2.3.16.) die DIM-Funktion. Wird der ge-sperrte Steuereingang betätigt, erscheint in der Steuerleiste der Bild-schirmanzeige die Meldung: „GPI DIM key (parallel remote) disabled“.</p> |
| Siehe Abschnitt 2.3.16. |  | <ul style="list-style-type: none"> • „GPI Mute Key“ <input checked="" type="checkbox"/> <p>Die Aktivierung dieses Kontrollkästchens sperrt am Eingang auf Pin 16 der GP IO-Schnittstelle (siehe Abschnitt 2.3.16.) die „Mute on/off“-Funktion. Wird der gesperrte Steuereingang betätigt, erscheint in der Steuerleiste der Bildschirmanzeige die Meldung: „GPI Mute key (parallel remote) disabled“.</p> |
| Siehe Abschnitt 2.3.16. |  | <ul style="list-style-type: none"> • „GPI Mute Key Moment“ <input checked="" type="checkbox"/> <p>Die Aktivierung dieses Kontrollkästchens am Eingang auf Pin 16 der GP IO-Schnittstelle (siehe Abschnitt 2.3.16.) schaltet die aktive „Mute on/off“-Funktion auf Momentschaltung um. Die Mute-Funktion ist nur solange aktiv, wie die externe Fernsteuertaste gedrückt gehalten wird.</p> |

4.12.5. „Function Mode for Monitoring Channel Keys“

(Siehe Bild 4-30)

- | | | |
|--|---|--|
| Siehe Bild 3-29 |  | <p>Über die folgenden Optionsfelder kann das Verhalten der Kanaltasten (Chan-nel Keys) auf der Remote Control 30050 (siehe Bild 3-29) beeinflusst werden.</p> <ul style="list-style-type: none"> • „Radio Button Style“ <input checked="" type="checkbox"/> <p>Mit der Aktivierung dieses Optionsfeldes erhalten die Kanaltasten auf der Remote Control 30050 untereinander Toggle-Funktion. Eine gedrückte Kanaltaste wird automatisch deaktiviert, sobald eine andere Kanaltaste gedrückt wird. Es ist immer nur eine Taste aktiv.</p> <ul style="list-style-type: none"> • „Adding Mode for multiple selection“ <input checked="" type="checkbox"/> <p>Ist dieses Optionsfeld aktiviert, können mehrere Kanaltasten nacheinan-der betätigt werden. Die Zurückstellung erfolgt, wenn die entsprechen-den Kanaltasten erneut gedrückt werden. Erst das Drücken einer der Tas-ten wie „2C“, „EX“ oder „M“ stellt alle aktivierten Kanaltasten gleichzei-tig wieder zurück.</p> <ul style="list-style-type: none"> • „Adding Mode, push volume knob for global reset“ <input checked="" type="checkbox"/> <p>Mit diesem Optionsfeld können mehrere Kanaltasten nacheinander aus-gewählt werden. Durch Drücken des Lautstärkestellers (siehe Bild 3-29 und Abschnitt 3.15.11.) erfolgt die gleichzeitige Zurücksetzung aller akti-vierten Kanaltasten.</p> |
| Siehe Bild 3-29 und Abschnitt 3.15.11. |  | |

- „Instrument Settings“
- „Edit selected preset“
- „Peakmeter“
- Channel Mode „Surround“:
 - → „Channel Group 1 - 3“
 - → „Two Channel Downmix“
 - „Channel Group“

4.13. „Channel Group“-Einstellungen im Channel Mode „Surround“

(„Instrument Settings“/„Peakmeter“ – siehe Abschnitt 4.4.2. bzw. „Instrument Settings“/„Two Channel Downmix“ – siehe Abschnitt 4.4.3.)

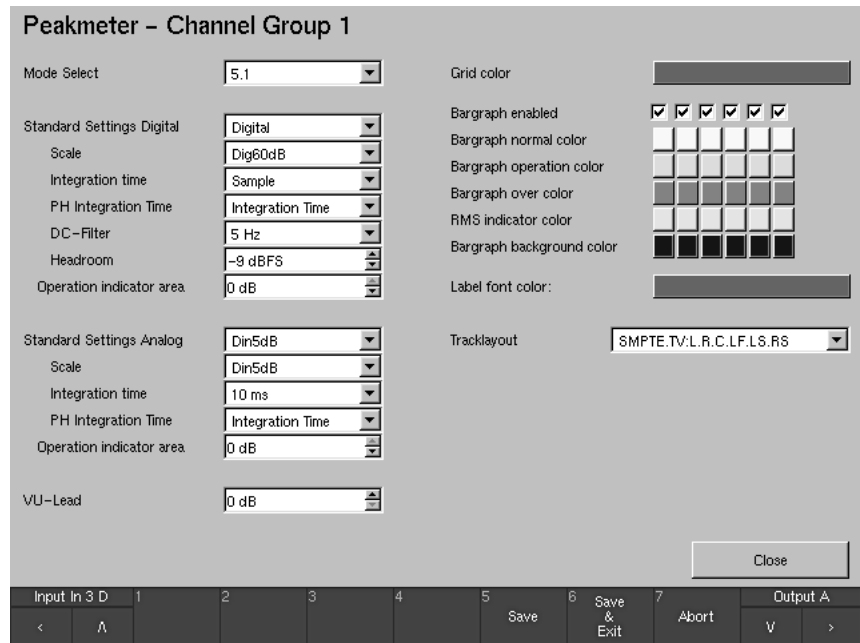


Bild 4-32: Menüseite „Peakmeter - Channel Group 1“

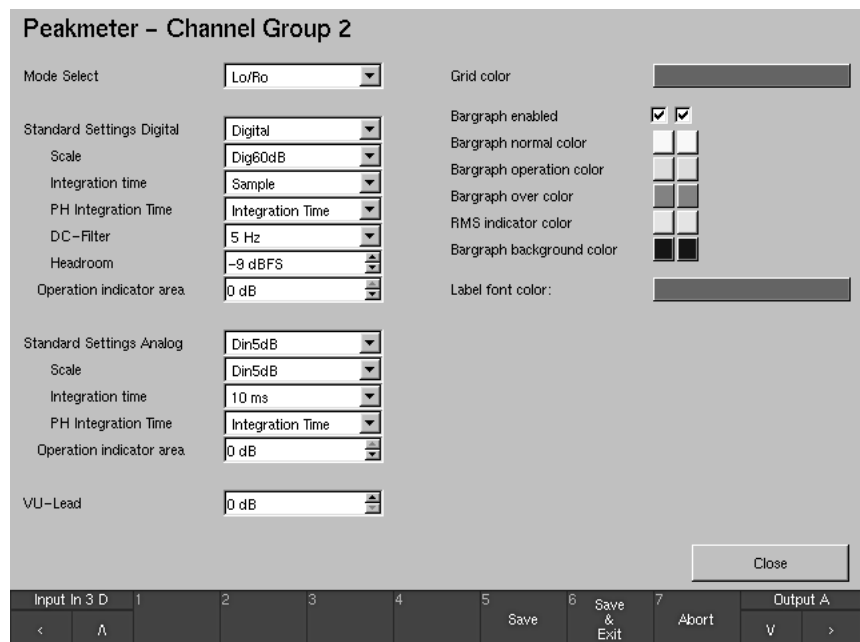


Bild 4-33: Menüseite „Peakmeter - Channel Group 2“

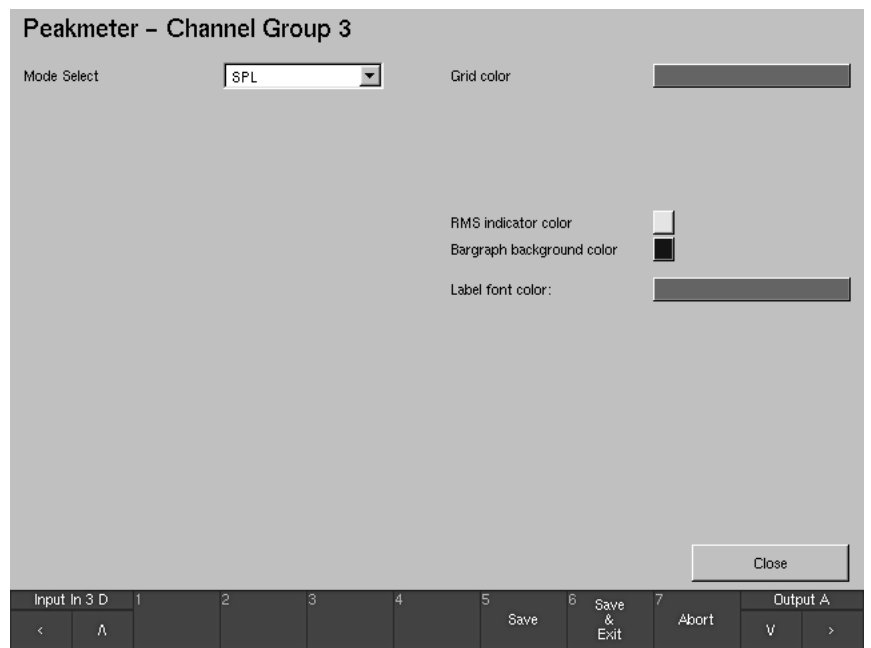


Bild 4-34: Menüseite „Peakmeter - Channel Group 3“

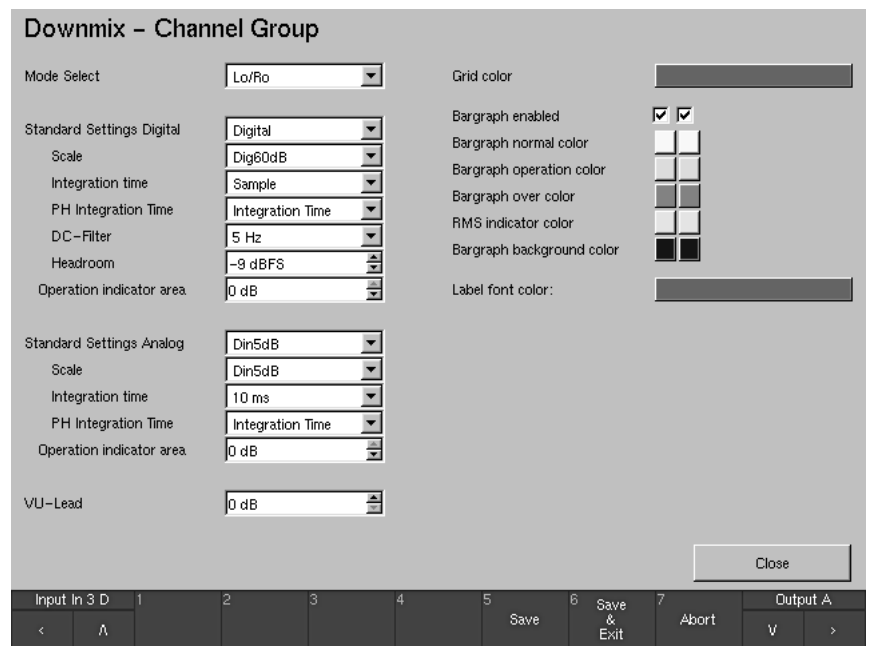


Bild 4-35: Menüseite „Downmix - Channel Group“

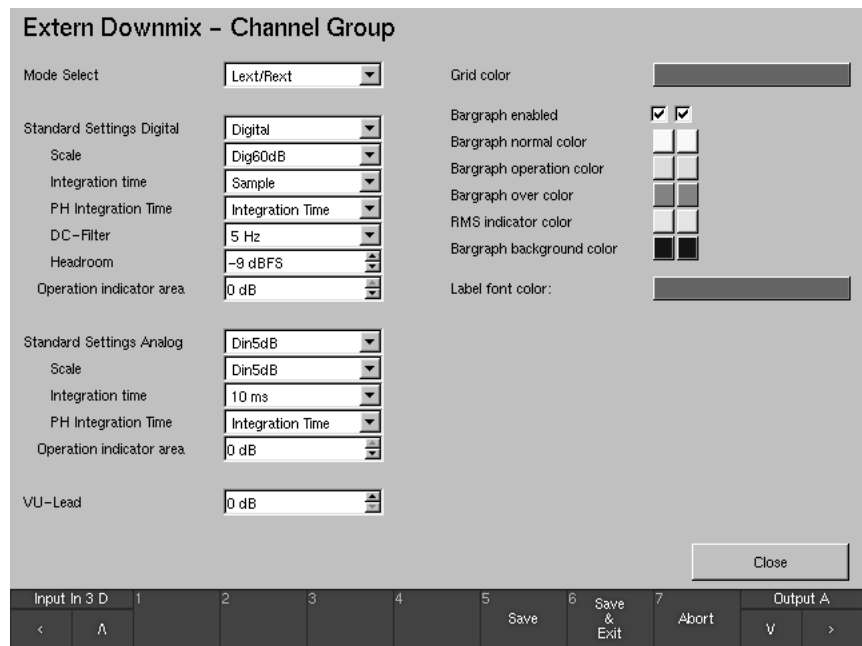


Bild 4-36: Menüseite „Extern Downmix - Channel Group“

Siehe Abschnitte 4.4.2. und 4.4.3.



Auf der Menü-Karteikarte „Peakmeter“ befinden sich drei Schaltflächen, die mit „Channel Group 1“, Channel Group 2“ und Channel Group 3“ beschriftet sind und auf der Menü-Karteikarte „Two Channel Downmix“ eine Schaltfläche mit der Aufschrift „Channel Group“. Über diese Schaltflächen wird für jede einzelne Gruppe das Einstellmenü für die Peakmeter-Anzeige aufgerufen. In diesen Menüs, die im wesentlichen den gleichen Aufbau aufweisen (siehe Bilder 4-32 bis 4-36), werden die Betriebsmodi, Standardeinstellungen für die digitalen und analogen Signalwege, VU-Lead und die Anzeigenfarben der einzelnen Elemente festgelegt.

Siehe Abschnitt 4.4.2. (auch 1.6.1.)



Eine Besonderheit kommt den Einstellungen in der „**Peakmeter - Channel Group 1**“ zu: Über das Kombinationsfeld „**Mode Select**“ (siehe Bild 4-32) wird der **Surround-Modus** für den Betrieb der Peakmeter eingestellt und damit die Anzeigemodi der einzelnen Instrumente bestimmt. Dabei wird auf die im Routing eingestellten Kanaluordnungen zurückgegriffen und diese entsprechend angezeigt.

Wird der SurroundControl 30900(-24) optional mit einer Maus betrieben, gelangt man im Normalbetrieb durch Klicken mit der rechten Maustaste auf die Peakmeter-Anzeige in Fenster 2 direkt in die Menü-Karteikarte mit den „Peakmeter Settings“. Ein Klick auf die Schaltfläche „Channel Group 1“ und dann ein Klick auf das Kombinationsfeld „Mode Select“ erlaubt ein schnelles Ändern des Surround-Formates.

Die Menü-Punkte im einzelnen (sie gelten für alle Gruppen, Ausnahmen bzw. abweichende Inhalte sind explizit angegeben):

Siehe oben und Abschnitt 4.4.2. (auch 1.6.1.)



• **„Mode Select“**

In diesen Kombinationsfeldern wird der Anzeigemodus für die jeweiligen Kanalgruppen eingestellt. Die Auswahlmöglichkeiten sind für jede Kanalgruppe unterschiedlich:

- **„Peakmeter - Channel Group 1“**: Hier können die Surround-Formate 5.1, 6.1 und 7.1. eingestellt werden. **Diese Einstellungen bestimmen insgesamt die Betriebsart des SurroundControl 30900(-24)** (siehe die Ausführungen oben und die Hinweise in den Abschnitten 4.4.2. und 1.6.1.).
- **„Peakmeter - Channel Group 2“**: Hier lassen sich die Downmix-Signale auswählen, die aus den im Menü „Peakmeter - Channel Group 1“ eingestellten Surround-Formaten erzeugt wurden oder aus externer Quelle vorliegen. Zur Auswahl steht die Anzeige von „L₀/R₀“- , „L_{ext}/R_{ext}“- , „L₀/R₀ + Sum/Diff“- und „L_{ext}/R_{ext} + Sum/Diff“-Signalen.
- **„Peakmeter - Channel Group 3“**: Diese Peakmeter-Gruppe ist der SPL-Anzeige vorbehalten.
- **„Downmix - Channel Group“**: Diese Kanalgruppe wird im Instrument „Two Channel Downmix-Meter“ (siehe Abschnitte 1.6.7. und 3.9.) in Fenster 3 der Bildschirmanzeige zusätzlich zu den Peakmetergruppen des Instrumentes PPM (Fenster 2) dargestellt. Sie zeigt die internen Downmix-Signale L₀/R₀.
- **„Extern Downmix - Channel Group“**: Diese Kanalgruppe wird im Instrument „Two Channel Downmix-Meter“ (siehe Abschnitte 1.6.7. und 3.9.) in Fenster 3 der Bildschirmanzeige zusätzlich zu den Peakmetergruppen des Instrumentes PPM (Fenster 2) dargestellt. Sie zeigt die externen Downmix-Signale Signale: L_{ext}/R_{ext}.

• **„Standard Settings Digital“**

(gilt NICHT für „Peakmeter - Channel Group 3“)

Dieses Kombinationsfeld bezieht sich auf die folgenden untergruppierten vier Kombinations- und zwei Listenfelder (Bilder 4-32, 4-33, 4-35 und 4-36). Ist „Digital“ oder „ARD“ ausgewählt, zeigen die genannten Felder die dem digitalen oder ARD-Standard entsprechenden Einstellungen an. Wird einer der folgenden Parameter verändert, erscheint in der Auswahl die Bezeichnung „Non Standard“. Eine erneute Auswahl von „Digital“ oder „ARD“ stellt alle sechs Parameter automatisch zurück auf die Standardwerte dieser Voreinstellungen.

- **„Scale“**

(gilt NICHT für „Peakmeter - Channel Group 3“)

In diesem Kombinationsfeld können verschiedene Skalen ausgewählt werden:

- Dig 60 dB (Digital-Standard-Einstellung)
- Dig 20 dB
- Dig +18 dB .. 0 dB
- Dig + 18 dB .. 0 .. -18 dB
- Dig +20 dB .. 0 .. -40 dB
- ARD +9 dB .. -60 dB
- <q> Din 5 dB (quasi-DIN-Skala)
- <q> DIN 10 dB (quasi-DIN-Skala)
- <q> Zoom +/- 10 dB (quasi-DIN-Skala)
- <q> Zoom +/- 1 dB (quasi-DIN-Skala)
- <q> Nordic (quasi-Nordic-Skala)

- **„Integration time“**

(gilt NICHT für „Peakmeter - Channel Group 3“)

In diesem Kombinationsfeld wird die Integrationszeit der Pegelanzeige eingestellt:

- 10 ms
- 20 ms
- 1 ms
- 0.1 ms
- Sample (Digital-Standard-Einstellung)

- **„PH Integration Time“**

(gilt NICHT für „Peakmeter - Channel Group 3“)

In diesem Kombinationsfeld wird die Integrationszeit der Peakholdanzeige eingestellt:

- Integration Time: Es wird die gleiche Integrationszeit wie für die Pegelanzeige eingestellt (Digital-Standard-Einstellung).
- Sample: Es wird eine sample-genaue Integrationszeit unabhängig von der Pegelanzeige eingestellt.

- **„DC-Filter“**

(gilt NICHT für „Peakmeter - Channel Group 3“)

In diesem Kombinationsfeld wird das DC-Filter eingestellt. Es kann ausgeschaltet sein („Off“) oder auf die Werte 5 Hz (Digital-Standard-Einstellung), 10 Hz oder 20 Hz gesetzt werden.

- **„Headroom“**

(gilt NICHT für „Peakmeter - Channel Group 3“)

Mit diesem Listenfeld wird der Beginn des Headrooms im Bereich zwischen -20 dB FS bis -5 dB FS eingestellt. Digital-Standard-Einstellung ist der Wert -9 dB FS.

- **„Operation indicator area“**

(gilt NICHT für „Peakmeter - Channel Group 3“)

Mit diesem Listenfeld wird festgelegt, über welchen Bereich der Indikator für den Arbeitsbereich zugeschaltet wird. Werte zwischen -20 dB und 0 dB sind möglich. Digital-Standard-Einstellung ist der Wert 0 dB.

- „Standard Settings Analog“

(gilt NICHT für „Peakmeter - Channel Group 3“)

Dieses Kombinationsfeld bezieht sich auf die folgenden untergruppierten drei Kombinations- und ein Listenfeld (Bilder 4-32, 4-33, 4-35 und 4-36). Wird einer der folgenden Standards ausgewählt, zeigen die genannten Felder die dem gewählten analogen Standard entsprechenden Einstellungen an. Wird einer der folgenden Parameter verändert, erscheint in der Auswahl die Bezeichnung „Non Standard“. Bei erneuter Auswahl eines Standards werden alle vier Parameter automatisch auf die entsprechenden analogen Standardwerte zurückgesetzt.

Die verfügbaren analogen Standards sind:

- DIN 5 dB
- DIN 10 dB
- Nordic
- British IIa
- British IIb
- VU
- SMPTE (**nur** mit SurroundControl 30900-24)
- NHK (**nur** mit SurroundControl 30900-24)

Nur für SurroundControl 30900-24



- „Scale“

(gilt NICHT für „Peakmeter - Channel Group 3“)

In diesem Kombinationsfeld können verschiedene Skalen ausgewählt werden:

- Din 5 dB (DIN-Standard-Einstellung)
- DIN 10 dB
- Nordic (Nordic-Standard-Einstellung)
- British IIa (British IIa- Standard-Einstellung)
- British IIb (British IIb-, SMPTE-Standard-Einstellung)
- Vu (VU-Standard-Einstellung)
- Zoom +/- 10 dB
- Zoom +/- 1 dB
- SMPTE 24 dB – abs

Nur verfügbar mit SurroundControl 30900-24, wenn „SMPTE/RP155 (+24 dBu) als „Reference Level Standard“ im Menü „Reference Levels“ ausgewählt wurde.

- SMPTE 20 dB – rel

Nur verfügbar mit SurroundControl 30900-24, wenn „SMPTE/RP155 (+24 dBu) als „Reference Level Standard“ im Menü „Reference Levels“ ausgewählt wurde. Die Anzeigereferenz für die „0 dB“-Anzeige beträgt +4 dBu.

- NHK

Nur verfügbar mit SurroundControl 30900-24, wenn „SMPTE/RP155 (+24 dBu) oder „User (+18 .. +24 dBu) als „Reference Level Standard“ im Menü „Reference Levels“ ausgewählt wurde. Die Anzeigereferenz für die „0 dB“-Anzeige richtet sich nach dem ausgewählten Standard bzw. nach dem im „User“-Listenfeld auf der „Reference Levels“-Menü-Karteikarte individuell bestimmten Referenzpegel.

Nur für SurroundControl 30900-24



Nur für SurroundControl 30900-24



Nur für SurroundControl 30900-24



- **„Integration time“**

(gilt NICHT für „Peakmeter - Channel Group 3“)

In diesem Kombinationsfeld wird die Integrationszeit der Pegelanzeige eingestellt:

 - 10 ms (DIN-, Nordic-, SMPTE-Standard-Einstellung)
 - 20 ms (British IIa-, British IIb-Standard-Einstellung)
 - 1 ms
 - 0.1 ms
 - 300 ms (VU-Standard-Einstellung)

- **„PH Integration Time“**

(gilt NICHT für „Peakmeter - Channel Group 3“)

In diesem Kombinationsfeld wird die Integrationszeit der Peakholdanzeige eingestellt:

 - Integration Time: Es wird die gleiche Integrationszeit wie für die Pegelanzeige eingestellt. Dies gilt für alle Standard-Einstellungen.

- **„Headroom“**

(Nur verfügbar mit SurroundControl 30900-24, wenn die „NHK“-Skala ausgewählt wurde, gilt NICHT für „Peakmeter - Channel Group 3“)

Mit diesem Listenfeld wird der Beginn des Headrooms (Übersteuerungsbereich) festgelegt. Werte im Bereich zwischen –20 dB und –5 dB sind möglich. Standard-Einstellung ist der Wert –9 dB.

- **„Operation indicator area“**

(gilt NICHT für „Peakmeter - Channel Group 3“)

Mit diesem Listenfeld wird festgelegt, über welchen Bereich der Indikator für den Arbeitsbereich zugeschaltet wird. Werte zwischen –20 dB und 0 dB sind möglich. 0 dB entspricht dabei dem Wert 0 dBr. Standard-Einstellung ist der Wert 0 dB.

- **„VU-Lead“**

(gilt NICHT für „Peakmeter - Channel Group 3“)

Über dieses Listenfeld wird der Vorlauf der VU-Anzeige eingestellt, dabei sind Werte zwischen 0 dB und 10 dB möglich.

- **„Grid Color“**

Über diese Schaltfläche wird die Farbtafel zur Auswahl der Anzeigefarbe der Skalierung in der Bargraph-Darstellung aufgerufen.

- **„Bargraph enabled“**

(gilt NICHT für „Peakmeter - Channel Group 3“)

Mit der Deaktivierung dieser Kontrollkästchen kann separat für jeden Kanal die Anzeige jedes einzelnen Bargraphen in der Peakmeter-Darstellung ausgeblendet werden.

- **„Bargraph normal color“**

(gilt NICHT für „Peakmeter - Channel Group 3“)

Über diese Schaltfläche wird separat für jeden Kanal die Farbtafel zur Auswahl der Anzeigefarbe jedes einzelnen Bargraphen in der Peakmeter-Darstellung aufgerufen.

Nur für SurroundControl
30900-24 mit ausgewählter
„NHK“-Skala



- **„Bargraph operation color“**

(gilt nicht für „Peakmeter - Channel Group 3“)

Über diese Schaltfläche wird separat für jeden Kanal die Farbtafel zur Auswahl der Anzeigefarbe des Arbeitsbereiches jedes einzelnen Bargraphen in der Peakmeter-Darstellung aufgerufen.
- **„Bargraph over color“**

(gilt nicht für „Peakmeter - Channel Group 3“)

Über diese Schaltfläche wird separat für jeden Kanal die Farbtafel zur Auswahl der Anzeigefarbe des Übersteuerungsbereiches jedes einzelnen Bargraphen in der Peakmeter-Darstellung aufgerufen.
- **„RMS indicator color“**

Über diese Schaltfläche wird separat für jeden Kanal die Farbtafel zur Auswahl der Anzeigefarbe des RMS-Indikators jedes einzelnen Bargraphen in der Peakmeter-Darstellung aufgerufen.
- **„Bargraph background color“**

Über diese Schaltfläche wird separat für jeden Kanal die Farbtafel zur Auswahl der Hintergrundfarbe jedes einzelnen Bargraphen in den Peakmeter-Darstellung aufgerufen.
- **„Label font color“**

Über diese Schaltfläche wird die Farbtafel zur Auswahl der Schriftfarbe der Peakmeter-Darstellung aufgerufen.
- **„Tracklayout“**

(gilt NUR für „Peakmeter - Channel Group 1“)

In diesem Kombinationsfeld wird die Kanalreihenfolge der Bargraphen für die Kanalgruppe 1 eingestellt. Auswahlmöglichkeiten bestehen für das Surround-Format 5.1, für die Formate 6.1 und 7.1 wird das eingestellte Tracklayout angezeigt:

Format-Wahl über Kombinationsfeld „Mode Select“:

 - 5.1: SMPTE.TV: L.R.C.LF.LS.RS
SMPTE.FILM: L.LS.C.RS.R.LF
DTS:L.R.LS.RS.C.LF
FILM: L.C.R.LS.RS.LF
L,C,R,LF,LS,RS
 - 6.1: DTS:L.C.R.LS.CS.RS.LF
 - 7.1: SMPTE: L.LC.C.RC.R.LS.RS.LF
- **„Close“**

Diese Schaltfläche schließt die Seite und kehrt zurück in die Menüseite, aus der die Kanalgruppe („Channel Group“) aufgerufen wurde.

- „Instrument Settings“
- „Edit selected preset“
- „Peakmeter“
- Channel Mode „2 Channel Stereo“
 - → „Channel Group 1 - 2“

4.14. „Channel Group“-Einstellungen im Channel Mode „2 Channel Stereo“

(„Instrument Settings“/„Peakmeter“ – siehe Abschnitt 4.4.2.)

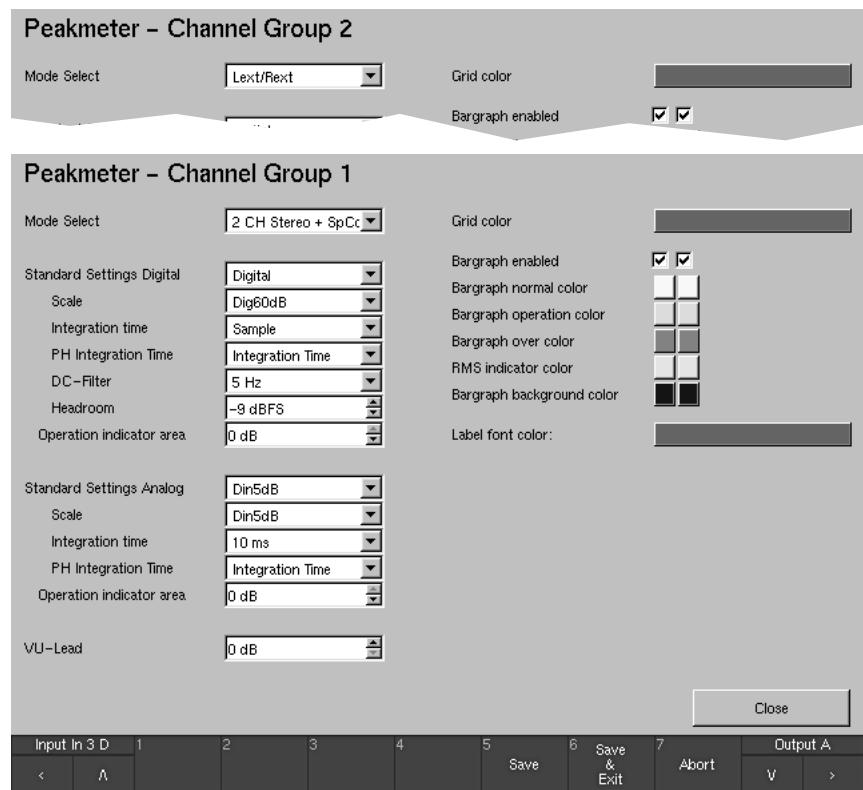


Bild 4-37: Menüseiten der einzelnen Kanalgruppen („Channel Group“) im „2 Channel Stereo“-Modus

Siehe Abschnitt 4.4.2.
(auch 1.6.1.)



Auf der Menü-Karteikarte „Peakmeter“ befinden sich zwei Schaltflächen, die mit „Channel Group 1“ und „Channel Group 2“ beschriftet sind.



Über diese Schaltflächen wird für jede Gruppe das Einstellmenü für die Peakmeter-Anzeige aufgerufen. In diesen Menüs, die den gleichen Aufbau aufweisen, werden die Betriebsmodi, Standardeinstellungen für die digitalen und analogen Signalwege, VU-Lead und die Anzeigenfarben der einzelnen Elemente festgelegt.

Eine Besonderheit kommt den Einstellungen in der „**Peakmeter - Channel Group 1**“ zu: Das Kombinationsfeld „**Mode Select**“ (siehe Bild 4-37) zeigt an, dass mit „**2 Channel Stereo + SpCor**“ der „**2 Channel Stereo**“-Modus für den Betrieb der Peakmeter eingestellt ist und damit die Anzeigemodi der einzelnen Instrumente bestimmt werden. Dabei wird auf die im Routing eingestellten Kanalzuordnungen zurückgegriffen und diese entsprechend angezeigt.

Wird der SurroundControl 30900(-24) optional mit einer Maus betrieben, gelangt man im Normalbetrieb durch Klicken mit der rechten Maustaste auf die Peakmeter-Anzeige in Fenster 2 direkt in die Menü-Karteikarte mit den „Peakmeter Settings“. Ein Klick auf das Kombinationsfeld „Channel Mode“ erlaubt ein schnelles Ändern des Formates. Ein Klick auf die Schaltfläche „Channel Group 1“ erlaubt ein schnelles Ändern der Peakmeter-Einstellungen.

Die Menü-Punkte im einzelnen:

Siehe oben und Abschnitt 4.4.2. (auch 1.6.1.)



- **„Mode Select“**

In diesen Kombinationsfeldern wird der Anzeigemodus der Kanalgruppe angezeigt:

- **„Peakmeter - Channel Group 1“:** Hier erscheint „2 CH Stereo + SpCor“ (2-Kanal Stereo mit Spot-Korrelator). **Diese Einstellungen bestimmen insgesamt die Betriebsart des SurroundControl 30900(-24)** (siehe die Ausführungen oben und die Hinweise in den Abschnitten 4.4.2. und 1.6.1.).
- **„Peakmeter - Channel Group 2“:** Hier lässt sich bestimmen, wie die externen 2-Kanal-Signale in den Peakmetern dargestellt werden. Zur Auswahl stehen: „L_{ext}/R_{ext}“ und „L_{ext}/R_{ext} + Sum/Diff“.

- **„Standard Settings Digital“**

Dieses Kombinationsfeld bezieht sich auf die folgenden untergruppierten vier Kombinationsfelder und zwei Listenfelder (siehe Bild 4-37).

Ist hier „Digital“ oder „ARD“ ausgewählt, zeigen die genannten Felder die dem digitalen oder dem ARD-Standard entsprechenden Einstellungen an. Wird einer der folgenden Parameter verändert, erscheint hier in der Auswahl die Bezeichnung „Non Standard“. Erneute Auswahl von „Digital“ oder „ARD“ stellt alle sechs Parameter automatisch zurück auf die Standardwerte dieser Voreinstellungen.

- **„Scale“**

In diesem Kombinationsfeld können verschiedene Skalen ausgewählt werden:

- Dig 60 dB (Digital-Standard-Einstellung)
- Dig 20 dB
- Dig +18 dB .. 0 dB
- Dig + 18 dB .. 0 .. -18 dB
- Dig +20 dB .. 0 .. -40 dB
- ARD +9 dB .. -60 dB
- <q> Din 5 dB (quasi-DIN-Skala)
- <q> DIN 10 dB (quasi-DIN-Skala)
- <q> Zoom +/- 10 dB (quasi-DIN-Skala)
- <q> Zoom +/- 1 dB (quasi-DIN-Skala)
- <q> Nordic (quasi-Nordic-Skala)

• **„Integration time“**

In diesem Kombinationsfeld wird die Integrationszeit der Pegelanzeige eingestellt:

- 10 ms
- 20 ms
- 1 ms
- 0.1 ms
- Sample (Digital-Standard-Einstellung)

• **„PH Integration Time“**

In diesem Kombinationsfeld wird die Integrationszeit der Peakholdanzeige eingestellt:

- Integration Time: Es wird die gleiche Integrationszeit wie für die Pegelanzeige eingestellt (Digital-Standard-Einstellung).
- Sample: Es wird eine sample-genaue Integrationszeit unabhängig von der Pegelanzeige eingestellt.

• **„DC-Filter“**

In diesem Kombinationsfeld wird der DC-Filter eingestellt. Er kann ausgeschaltet sein („Off“) oder auf die Werte 5 Hz (Digital-Standard-Einstellung), 10 Hz oder 20 Hz gesetzt werden.

• **„Headroom“**

Mit diesem Listenfeld wird der Wert im Bereich zwischen –20 dB FS bis –5 dB FS eingestellt, ab dem der Headroom beginnen soll. Digital-Standard-Einstellung ist der Wert –9 dB FS.

• **„Operation indicator area“**

Mit diesem Listenfeld wird festgelegt, über welchen Bereich der Indikator für den Arbeitsbereich zugeschaltet wird. Werte zwischen –20 dB und 0 dB sind möglich. 0 dB entspricht dabei dem Wert 0 dBr. Digital-Standard-Einstellung ist der Wert 0 dB.

• **„Standard Settings Analog“**

Dieses Kombinationsfeld bezieht sich auf die folgenden untergruppierten drei Kombinationsfelder und ein Listenfeld (siehe Bild 4-37).

Wird hier einer der Standards ausgewählt, zeigen die genannten Felder die dem gewählten analogen Standard entsprechenden Einstellungen an. Wird einer der folgenden Parameter verändert, erscheint hier in der Auswahl die Bezeichnung „Non Standard“. Bei erneuter Auswahl eines Standards werden alle vier Parameter automatisch auf die entsprechenden analogen Standardwerte zurückgesetzt.

Die verfügbaren analogen Standards sind:

- DIN 5 dB
- DIN 10 dB
- Nordic
- British IIa
- British IIb
- VU
- SMPTE (**nur** mit SurroundControl 30900-24)
- NHK (**nur** mit SurroundControl 30900-24)

Nur für SurroundControl
30900-24



- **„Scale“**

In diesem Kombinationsfeld können verschiedene Skalen ausgewählt werden:

- Din 5 dB (DIN-Standard-Einstellung)
- DIN 10 dB
- Nordic (Nordic-Standard-Einstellung)
- British IIa (British IIa- Standard-Einstellung)
- British IIb (British IIb-, SMPTE-Standard-Einstellung)
- Vu (VU-Standard-Einstellung)
- Zoom +/- 10 dB
- Zoom +/- 1 dB
- SMPTE 24 dB – abs

Nur für SurroundControl 30900-24



Nur verfügbar mit SurroundControl 30900-24, wenn „SMPTE/RP155 (+24 dBu) als „Reference Level Standard“ im Menü „Reference Levels“ ausgewählt wurde.

Nur für SurroundControl 30900-24



- SMPTE 20 dB – rel

Nur verfügbar mit SurroundControl 30900-24, wenn „SMPTE/RP155 (+24 dBu) als „Reference Level Standard“ im Menü „Reference Levels“ ausgewählt wurde. Die Anzeigereferenz für die „0 dB“-Anzeige beträgt +4 dBu.

Nur für SurroundControl 30900-24



- NHK

Nur verfügbar mit SurroundControl 30900-24, wenn „SMPTE/RP155 (+24 dBu) oder „User (+18 .. +24 dBu) als „Reference Level Standard“ im Menü „Reference Levels“ ausgewählt wurde. Die Anzeigereferenz für die „0 dB“-Anzeige richtet sich nach dem ausgewählten Standard bzw. nach dem im „User“-Listenfeld auf der „Reference Levels“-Menü-Karteikarte individuell bestimmten Referenzpegel.

- **„Integration time“**

In diesem Kombinationsfeld wird die Integrationszeit der Pegelanzeige eingestellt:

- 10 ms (DIN-, Nordic-, SMPTE-Standard-Einstellung)
- 20 ms (British IIa-, British IIb-Standard-Einstellung)
- 1 ms
- 0.1 ms
- 300 ms (VU-Standard-Einstellung)

- **„PH Integration Time“**

In diesem Kombinationsfeld wird die Integrationszeit der Peakholdanzeige eingestellt:

- Integration Time: Es wird die gleiche Integrationszeit wie für die Pegelanzeige eingestellt. Dies gilt für alle Standard-Einstellungen.

Nur für SurroundControl 30900-24 mit ausgewählter „NHK“-Skala



- **„Headroom“**

(**Nur** verfügbar mit SurroundControl 30900-24, wenn die „NHK“-Skala ausgewählt wurde, gilt NICHT für „Peakmeter - Channel Group 3“) Mit diesem Listenfeld wird der Beginn des Headrooms (Übersteuerungsbereich) festgelegt. Werte im Bereich zwischen –20 dB und –5 dB sind möglich. Standard-Einstellung ist der Wert –9 dB.

- **„Operation indicator area“**

Mit diesem Listenfeld wird festgelegt, über welchen Bereich der Indikator für den Arbeitsbereich zugeschaltet wird. Werte zwischen -20 dB und 0 dB sind möglich. 0 dB entspricht dabei dem Wert 0 dB. Standard-Einstellung ist der Wert 0 dB.
- **„VU-Lead“**

Über dieses Listenfeld wird der Vorlauf der VU-Anzeige eingestellt, dabei sind Werte zwischen 0 dB und 10 dB möglich.
- **„Grid Color“**

Über diese Schaltfläche wird die Farbtafel zur Auswahl der Anzeigefarbe der Skalierung in der Bargraph-Darstellung aufgerufen.
- **„Bargraph enabled“**

(gilt NICHT für „Peakmeter - Channel Group 3“)

Mit der Deaktivierung dieser Kontrollkästchen kann separat für jeden Kanal die Anzeige jedes einzelnen Bargraphen in der Peakmeter-Darstellung ausgeblendet werden.
- **„Bargraph normal color“**

Über diese Schaltfläche wird separat für jeden Kanal die Farbtafel zur Auswahl der Anzeigefarbe jedes einzelnen Bargraphen in der Peakmeter-Darstellung aufgerufen.
- **„Bargraph operation color“**

Über diese Schaltfläche wird separat für jeden Kanal die Farbtafel zur Auswahl der Anzeigefarbe des Arbeitsbereiches jedes einzelnen Bargraphen in der Peakmeter-Darstellung aufgerufen.
- **„Bargraph over color“**

Über diese Schaltfläche wird separat für jeden Kanal die Farbtafel zur Auswahl der Anzeigefarbe des Übersteuerungsbereiches jedes einzelnen Bargraphen in der Peakmeter-Darstellung aufgerufen.
- **„RMS indicator color“**

Über diese Schaltfläche wird separat für jeden Kanal die Farbtafel zur Auswahl der Anzeigefarbe des RMS-Indikators jedes einzelnen Bargraphen in der Peakmeter-Darstellung aufgerufen.
- **„Bargraph background color“**

Über diese Schaltfläche wird separat für jeden Kanal die Farbtafel zur Auswahl der Hintergrundfarbe jedes einzelnen Bargraphen in den Peakmeter-Darstellung aufgerufen.
- **„Label Font color“**

Über diese Schaltfläche wird die Farbtafel zur Auswahl der Schriftfarbe der Peakmeter-Darstellung aufgerufen.
- **„Close“**

Diese Schaltfläche schließt die Seite und kehrt zurück in die Menüseite, aus der die Kanalgruppe („Channel Group“) aufgerufen wurde.

5. Software-Update

5.1. Allgemeines

Das Betriebssystem des SurroundControl 30900(-24) bietet die Möglichkeit, ein Software-Update und den Export bzw. Import benutzerdefinierter Einstellungen (User Presets) über einen Internet-Browser durchzuführen. Eventuell notwendige oder verfügbare Updates erhalten Sie von RTW.



Bitte beachten Sie folgende Hinweise:

Ein Software-Update führt zur vollständigen Löschung aller Daten und Einstellungen des SurroundControl 30900(-24)! **Bitte notieren Sie sich spezielle Einstellungen, damit Sie diese nach dem Update wieder herstellen können!**

Erst ab einer **installierten** Software-Version **V 02.01.00** ist der Export bzw. Import benutzerdefinierter Einstellungen (User Presets) im Rahmen eines Software-Updates möglich!

Versionsnummer:

→ „MENU“ → „General Settings“
siehe Abschnitt 4.5.



Bereiten Sie das Software-Update wie folgt vor:

1. Kopieren Sie die von RTW erhaltenen Update-Dateien in ein beliebiges Verzeichnis Ihres PCs, z. B. „C:\30900_Update“.

Siehe Abschnitt 2.3.4. und
Bilder 2-1 und 2-2



2. Schließen Sie den SurroundControl 30900(-24) mittels eines Standard-Netzwerkkabels an Ihr Netzwerk an, falls dies noch nicht geschehen ist.



Falls Sie die Software-Updates nicht über ein Netzwerk durchführen möchten, sondern direkt aus einem PC heraus, ist die Verwendung eines Crossover-Netzwerkkabels zwingend erforderlich! Der PC muss über einen Internet-Browser verfügen.

3. Starten Sie den Internet-Browser auf Ihrem PC mit den für Ihr Netzwerk notwendigen Einstellungen.



Falls Sie das Software-Update ohne Netzwerk durchführen, stellen Sie sicher, dass kein Proxy-Server und kein Skript Verwendung findet.

Einstellungen dafür im

- Internet Explorer:
„Extras“/„Internetoptionen“/„Verbindungen“/„LAN-Einstellungen“/
„Einstellungen“
- Netscape Navigator (Mozilla):
„Bearbeiten“/„Einstellungen“/„Erweitert“/„Proxies“

IP-Adresse:

→ „MENU“ → „Communication“
siehe Abschnitt 4.10.



4. Wechseln Sie vom Normalbetrieb des SurroundControl 30900(-24) auf die Menüseite „Communication“ (siehe Abschnitt 4.10.) und stellen Sie die verwendete IP-Adresse fest.

5. Beenden Sie den Menü-Modus des SurroundControl 30900(-24) mit „Abort“.

Erst ab einer **installierten** Version **V 02.01.00** ist der Export möglich!



5.2. Export der Anwendereinstellungen (User-Presets)

1. Geben Sie „**http://**“ und anschließend die unter Punkt 4 in Abschnitt 5.1. ermittelte IP-Adresse des SurroundControl 30900(-24) in das Adressfeld des Internet-Browsers ein (z. B.: „**http://192.168.103.202**“, siehe Bild 5-1). Bestätigen Sie die Eingabe mit der „Enter“-Taste Ihrer PC-Tastatur.



Bild 5-1: IP-Adresseingabe in das Adressfeld des Internet-Browsers

2. Im Browser-Fenster erscheint das Software-Update-Programm des SurroundControl 30900(-24) (siehe Bild 5-2). Wählen Sie „Anwendereinstellungen exportieren“. **Beachten Sie bitte die Hinweise auf der Export-Seite** (siehe Bild 5-3).

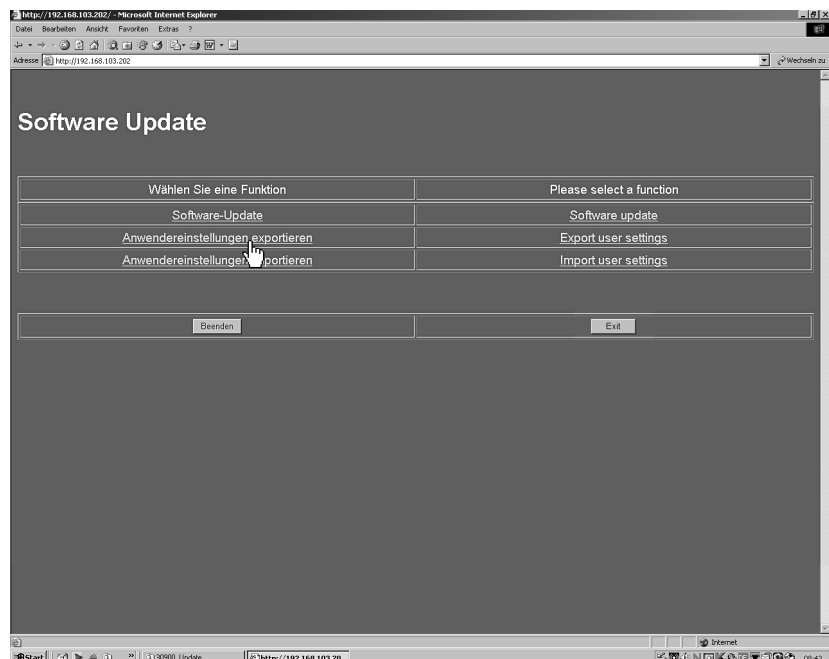


Bild 5-2: Anzeige des Software-Update-Programms in einem Internet-Browser

3. Klicken Sie auf den Menüpunkt „Exports“ (siehe Bild 5-3).

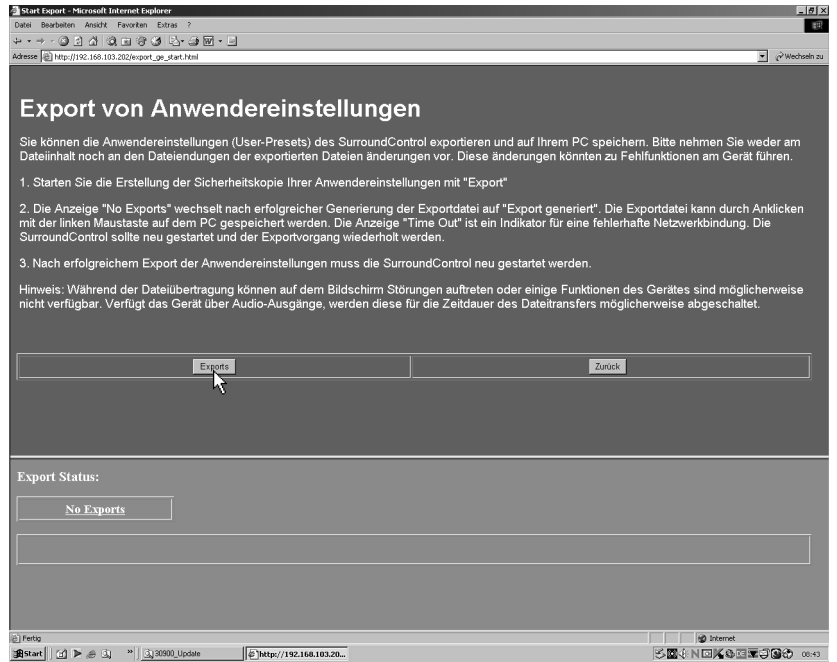


Bild 5-3: Anzeige der Export-Seite

4. Der Export der Anwendereinstellungen beginnt (siehe Bild 5-4). Als Export-Status wird „Generating Export File“ angezeigt und ein gelber Balken zeigt den Fortschritt des Exports an.

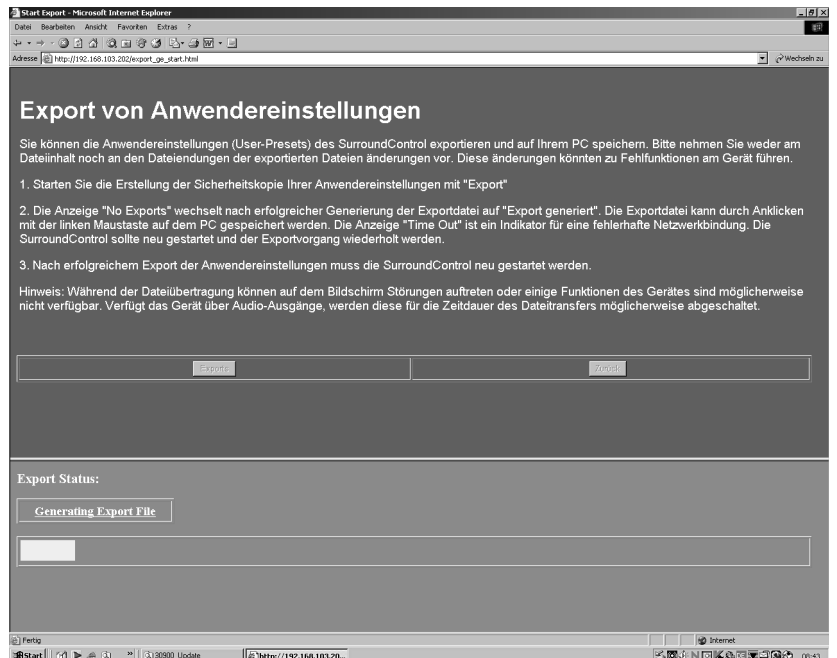


Bild 5-4: Der Export wird durchgeführt

- Wenn der Export-Status auf die blaue Bezeichnung „Exports generiert“ (siehe Bild 5-5) wechselt, kann der Export abgespeichert werden. Klicken Sie mit der Maus auf „Exports generiert“ (siehe Bild 5-5).

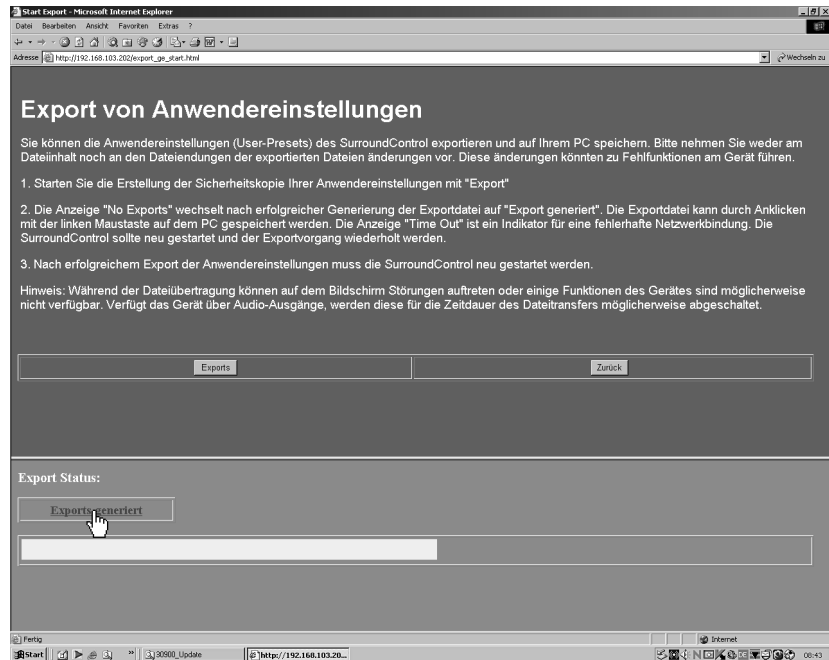


Bild 5-5: Der Export ist generiert und kann abgespeichert werden

- Das Dialogfeld für den Dateidownload erscheint. Klicken Sie auf „Speichern“ (siehe Bild 5-6).

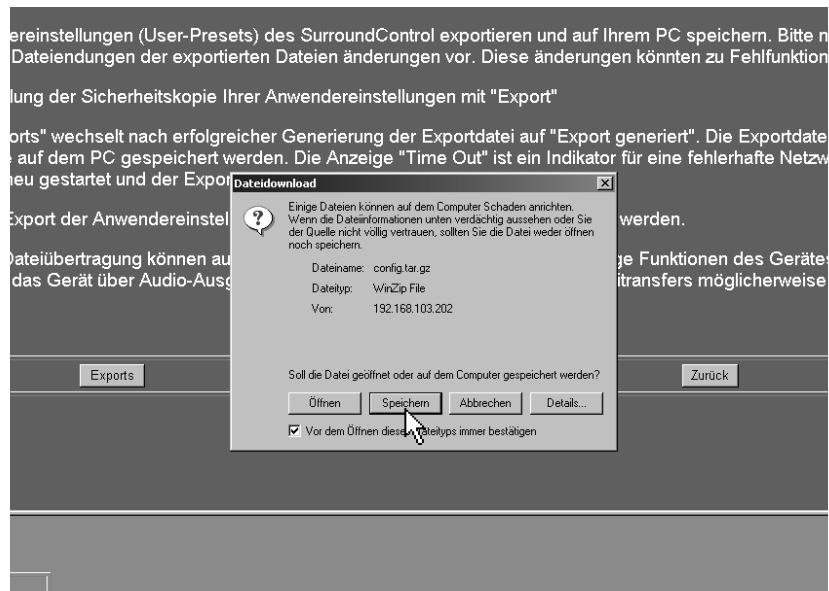


Bild 5-6: Dialog „Dateidownload“

- Wählen Sie im jetzt erscheinenden Dialogfeld „Datei speichern unter“ den Ordner (z. B.: „C:\30900_Update“) aus, in dem die Export-Datei „config.tar.gz“ abgelegt werden soll (siehe Bild 5-7).



Bild 5-7: Bestimmung des Speicherortes für die Export-Datei

- Klicken Sie nach erfolgtem Speichern auf die Schaltfläche „Zurück“ (siehe Bild 5-8), um auf die Startseite (siehe Bild 5-2) zurück zu kehren.

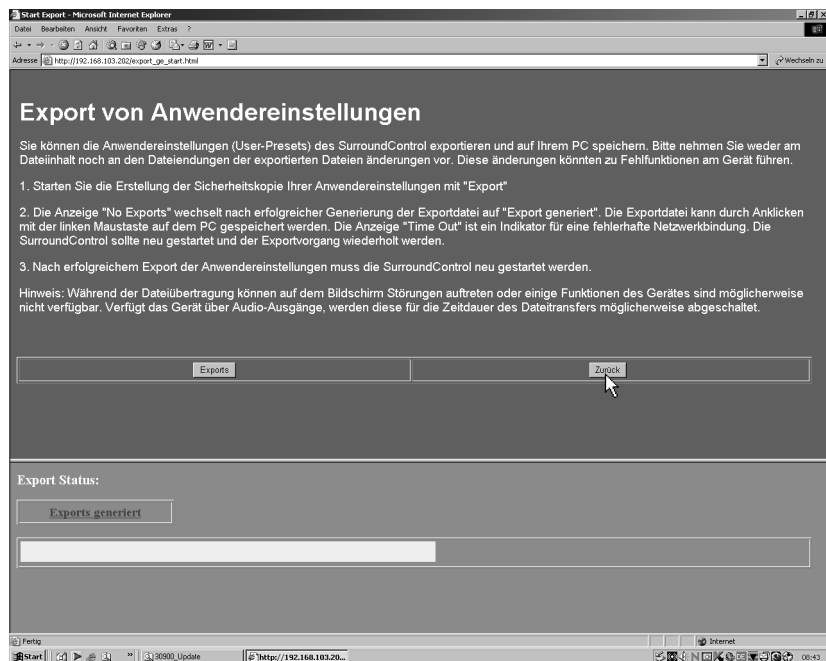


Bild 5-8: Ende des Daten-Transfers der gewählten Update-Datei

- Klicken Sie auf „Software-Update“ (siehe Bild 5-10), wenn Sie ein Update durchführen möchten. Folgen Sie dann den Anweisungen in Abschnitt 5.3.
- Klicken Sie auf „Beenden“, um das Update-Programm zu verlassen (siehe Bild 5-2). Schalten Sie den Netzschalter des SurroundControl 30900(-24) aus und für einen Neustart nach einer kurzen Verzögerung wieder ein.

5.3. Durchführung eines Software-Updates

Versionsnummer:
→ „MENU“ → „General Settings“
siehe Abschnitt 4.5.



Das Software-Update besteht aus **vier** Dateien, die **unbedingt in dieser Reihenfolge** in den SurroundControl 30900(-24) übertragen werden müssen („xxxxxx“ steht dabei für die Versionsnummer – siehe Abschnitt 4.5.):

- „p30900_xxxxxx_ **BSYS**“
- „p30900_xxxxxx_ **FSYS**“
- „p30900_xxxxxx_ **RDIS**“
- „p30900_xxxxxx_ **CONF**“

Nach dem Transfer der **dritten** Datei ist ein Neustart erforderlich!

Im folgenden nun die einzelnen Schritte. **Führen Sie diese bitte in der beschriebenen Reihenfolge durch!**

1. Geben Sie „**http://**“ und anschließend die unter Punkt 4 in Abschnitt 5.1. ermittelte IP-Adresse des SurroundControl 30900(-24) in das Adressfeld des Internet-Browsers ein (z. B.: „http://192.168.103.202“, siehe Bild 5-9). Bestätigen Sie die Eingabe mit der „Enter“-Taste Ihrer PC-Tastatur.



Bild 5-9: IP-Adresseingabe in das Adressfeld des Internet-Browsers

2. Im Browser-Fenster erscheint das Software-Update-Programm des SurroundControl 30900(-24) (siehe Bild 5-10). Wählen Sie „Software-Update“.

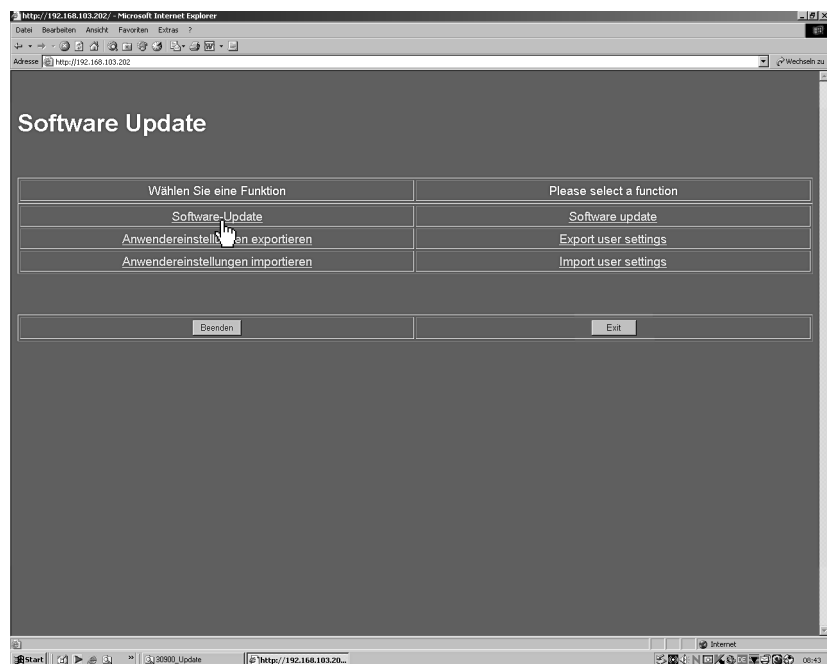


Bild 5-10: Anzeige des Software-Update-Programms in einem Internet-Browser

- Klicken Sie auf den Menüpunkt „Durchsuchen“ (siehe Bild 5-11).

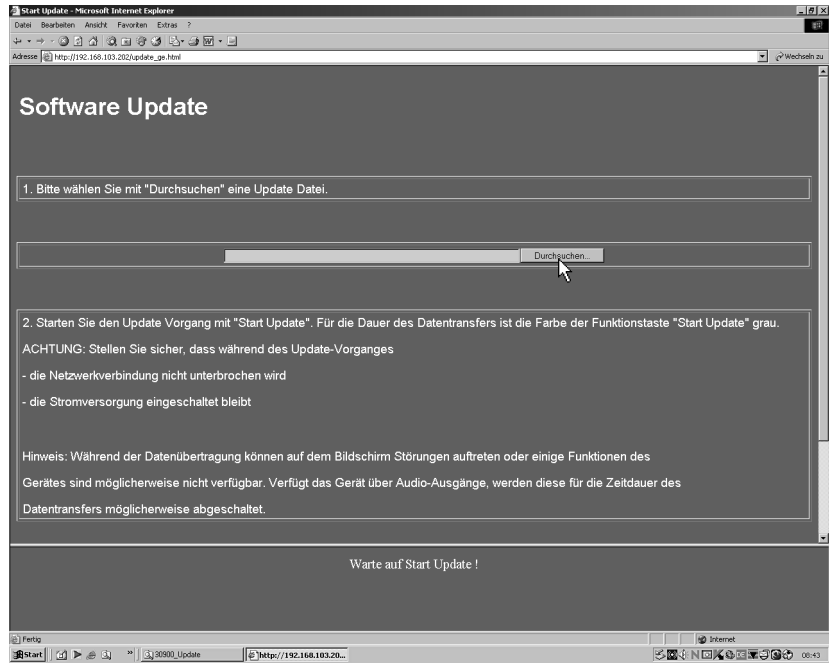


Bild 5-11: Anzeige der Software-Update-Seite („Durchsuchen“)

- Wählen Sie über den jetzt angezeigten Dialog das Verzeichnis (z. B. „C:\30900_Update“) aus, in dem Sie die **vier** erforderlichen Update-Dateien abgelegt haben. Klicken Sie die Datei **„p30900_xxxxxx_BSYS“** als erstes an und klicken Sie anschließend auf „Öffnen“ (siehe Bild 5-12). „xxxxxx“ steht dabei für die Versionsnummer (siehe Abschnitt 4.5.).

Versionsnummer:
 → „MENU“ → „General Settings“
 siehe Abschnitt 4.5.



Bitte beachten Sie:

Nur Dateien mit **gleichen** Versionsnummern funktionieren miteinander. Die Verwendung von Dateien mit unterschiedlichen Versionsnummern kann zu Funktionsstörungen führen.

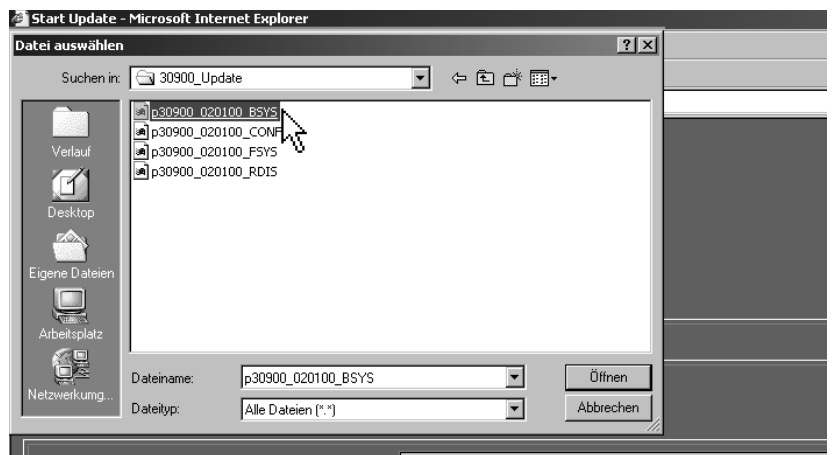


Bild 5-12: Dialog zum Auswählen der Update-Datei

5. Nach Auswahl der Update-Datei schieben Sie die Seite nach oben, indem Sie den grauen Balken am rechten Bildschirmrand nach unten ziehen (siehe Mauszeiger in Bild 5-13).

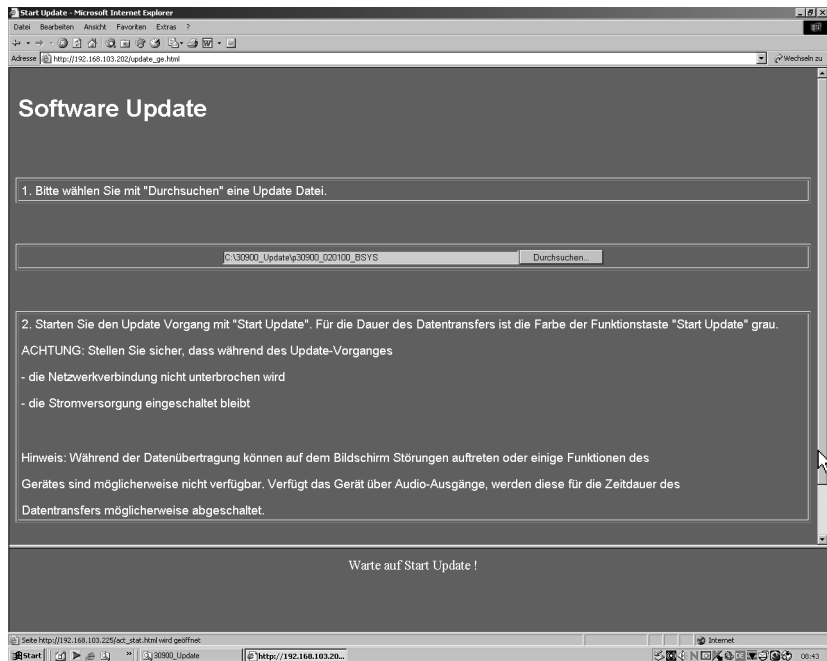


Bild 5-13: Auswahl der Update-Datei und Verschieben der Seite mit dem Scroll-Balken



6. Aktivieren Sie über „Start Update“ den Software-Transfer zum Surround-Control 30900(-24) (siehe Bild 5-14). **Achten Sie darauf, dass während des Datentransfers keine Unterbrechung der Netzwerkverbindung oder der Stromversorgung auftritt.**

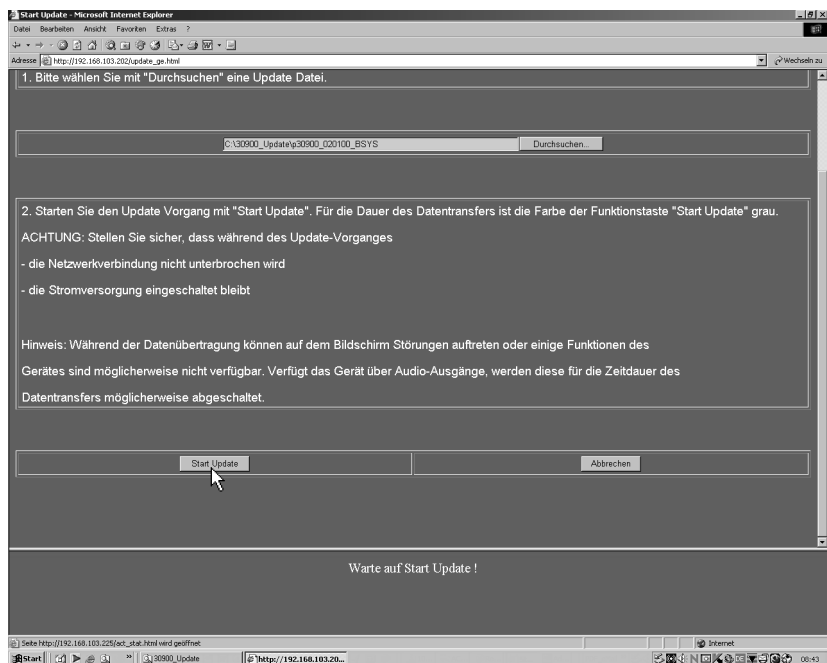


Bild 5-14: Starten des Updates

7. Ein Balkendiagramm im unteren Seitenbereich zeigt den Fortschritt des Datentransfers an (siehe Bild 5-15).

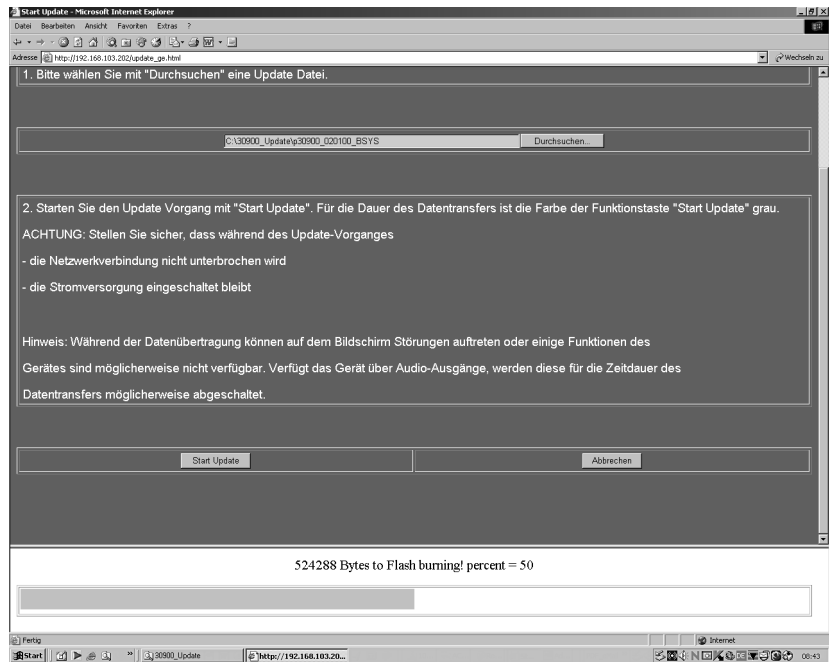


Bild 5-15: Fortschritt des Daten-Transfers der gewählten Update-Datei

8. Erscheint in der Statusleiste die Meldung „Please make Power off“ ist der Transfer der ersten Datei abgeschlossen (siehe Bild 5-16). Aber **schalten Sie** den SurroundControl 30900(-24) **noch nicht aus!** Fahren Sie mit Schritt 9 auf der nächsten Seite fort.

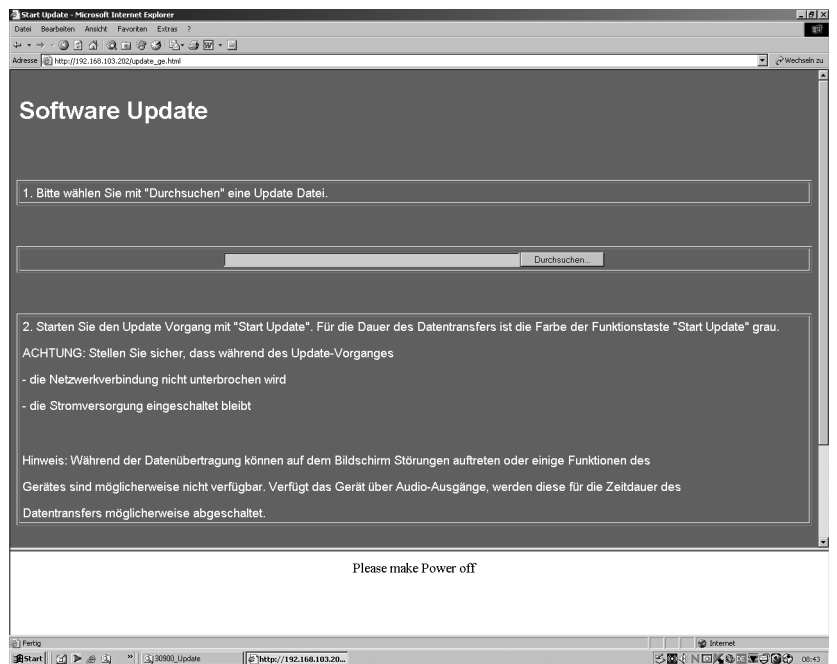


Bild 5-16: Ende des Daten-Transfers der gewählten Update-Datei

9. Klicken Sie jetzt auf die Schaltfläche „Durchsuchen“ (siehe Bilder 5-16 und 5-11) und wählen Sie, wie in Schritt 4 in diesem Abschnitt beschrieben, die Datei „**p30900_xxxxxx_FSYS**“ aus. Wiederholen Sie die Schritte 4 bis 8 nun mit dieser Datei, bis deren Transfer abgeschlossen ist.

10. Klicken Sie wieder auf die Schaltfläche „Durchsuchen“ (siehe Bilder 5-16 und 5-11) und wählen Sie, wie in Schritt 4 in diesem Abschnitt beschrieben, jetzt die Datei „**p30900_xxxxxx_RDIS**“ aus. Wiederholen Sie die Schritte 4 bis 8 auch mit dieser Datei, bis deren Transfer abgeschlossen ist.

Neustart nach der
dritten Datei!



11. Nach dem Ende der Datentransfers der genannten drei Dateien ist ein **Neustart** des SurroundControl 30900(-24) erforderlich **bevor die vierte Update-Datei übertragen werden kann!**

Schalten Sie für einen Neustart den Netzschalter aus und nach einer kurzen Verzögerung wieder ein.

12. Wenn das System des SurroundControl 30900(-24) wieder hochgefahren ist, stellen Sie zwischen Ihrem Gerät und Ihrem Internet-Browser erneut eine Verbindung her. Verwenden Sie die IP-Adresse Ihres Gerätes. Verfahren Sie dabei wie in den Schritten 1 bis 3 beschrieben.

13. Klicken Sie auf die Schaltfläche „Durchsuchen“ (siehe Bild 5-11) und wählen Sie, wie in Schritt 4 in diesem Abschnitt beschrieben, nun die **vierte** Datei „**p30900_xxxxxx_CONF**“ aus. Wiederholen Sie die Schritte 4 bis 8 nun mit der vierten Datei, bis deren Transfer abgeschlossen ist.

14. Nach dem Ende der Datentransfers der vierten Datei ist ein weiterer **Neustart** des SurroundControl 30900(-24) erforderlich!

Schalten Sie für einen Neustart den Netzschalter aus und nach einer kurzen Verzögerung wieder ein.

15. Wenn das System nun wieder hochgefahren ist, ist das Software-Update abgeschlossen und der SurroundControl 30900(-24) mit der neuen, aktualisierten Softwareversion einsatzbereit. Auf der Menüseite „General Settings“ im „About-Info“-Feld (siehe Abschnitt 4.5.) erscheint jetzt die neue Versionsnummer.

Versionsnummer:
→ „MENU“ → „General Settings“
siehe Abschnitt 4.5.



16. Wurde auf eine bereits **installierte** Version **V 02.01.00** das Software-Update angewendet und die Version V 02.01.00 dadurch auf eine **höhere** Version aktualisiert, können jetzt die zuvor exportierten Anwendereinstellungen (siehe Abschnitt 5.2.) wieder **importiert** und zurück ins System gespielt werden. Folgen Sie dazu den Anweisungen im Abschnitt 5.4!

Erst ab einer **installierten** Version **V 02.01.00** ist der Import möglich!



5.4. Import der Anwendereinstellungen (User-Presets)

1. Geben Sie „**http://**“ und anschließend die unter Punkt 4 in Abschnitt 5.1. ermittelte IP-Adresse des SurroundControl 30900(-24) in das Adressfeld des Internet-Browsers ein (z. B.: „**http://192.168.103.202**“, siehe Bild 5-17). Bestätigen Sie die Eingabe mit der „Enter“-Taste Ihrer PC-Tastatur.



Bild 5-17: IP-Adresseingabe in das Adressfeld des Internet-Browsers

2. Im Browser-Fenster erscheint das Software-Update-Programm des SurroundControl 30900(-24) (siehe Bild 5-18). Wählen Sie „Anwendereinstellungen importieren“. **Beachten Sie bitte die Hinweise auf der Import-Seite** (siehe Bild 5-19).

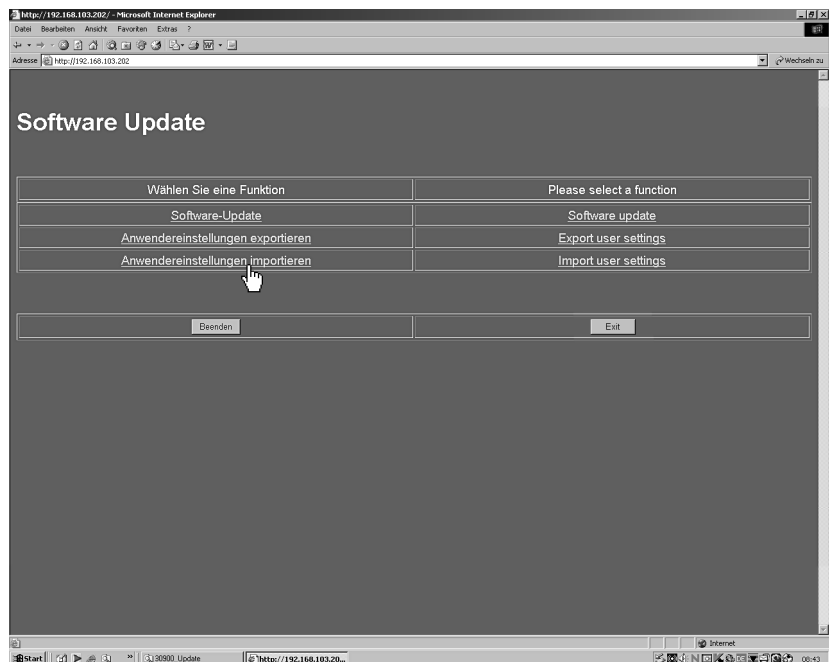


Bild 5-18: Anzeige des Software-Update-Programms in einem Internet-Browser

3. Klicken Sie auf den Menüpunkt „Durchsuchen“ (siehe Bild 5-19).



Bild 5-19: Anzeige der Import-Seite („Durchsuchen“)

4. Wählen Sie über den jetzt angezeigten Dialog das Verzeichnis (z. B.: „C:\30900_update“) aus, in dem Sie die Datei „config.tar.gz“ mit den Anwendereinstellungen abgelegt haben. Klicken Sie diese Datei an und klicken Sie anschließend auf „Öffnen“ (siehe Bild 5-20).

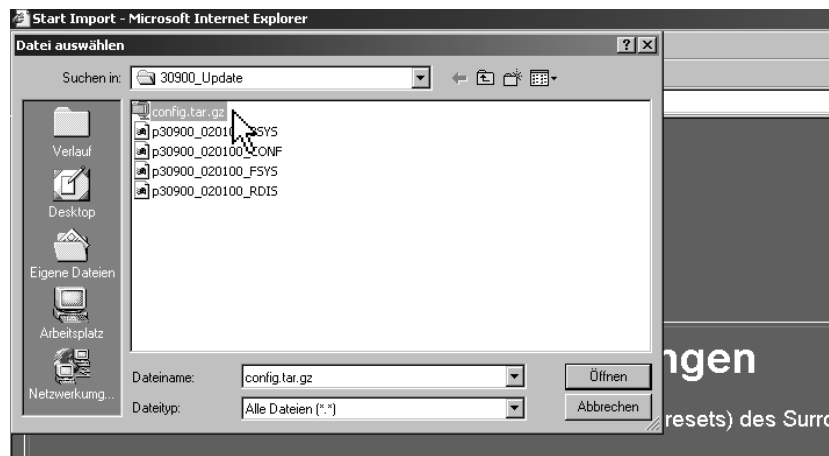


Bild 5-20: Dialog zum Auswählen der Import-Datei („config.tar.gz“)

- Aktivieren Sie über die Schaltfläche „Import“ den Transfer der Anwender-einstellungen in den SurroundControl 30900(-24) (siehe Bild 5-21). Sollte die Schaltfläche „Import“ nicht sichtbar sein, verschieben Sie die Seite mit den grauen Balken am rechten Bildschirmrand. **Achten Sie darauf, dass während des Datentransfers keine Unterbrechung der Netzwerkverbindung oder der Stromversorgung auftritt!**



Bild 5-21: Starten des Imports

- Während des Import-Vorgangs erscheint die Meldung „create config file“ (siehe Bild 5-22).



Bild 5-22: Die Anwendereinstellungen werden importiert

7. Wenn die Meldung „Import successful - PLEASE MAKE POWER OFF“ erscheint, ist der Import abgeschlossen (siehe Bild 5-23). Zur Aktivierung der importierten Anwendereinstellungen ist ein Neustart des SurroundControl 30900(-24) erforderlich.



Bild 5-23: Ende des Imports der Anwendereinstellungen

8. Klicken Sie auf die Schaltfläche „Zurück“ (siehe Bild 5-23), um auf die Startseite (siehe Bild 5-18) zurück zu kehren, und klicken Sie auf „Beenden“, um das Update-Programm zu verlassen (siehe Bild 5-18).
9. Schalten Sie den Netzschalter des SurroundControl 30900(-24) aus und nach einer kurzen Verzögerung wieder ein.
10. Wenn das System nun wieder hochfährt, werden die importierten Anwendereinstellungen konfiguriert und aktiviert. Der SurroundControl 30900(-24) ist jetzt wieder einsatzbereit.

6. Mechanisches Layout

6.1. Abmessungen

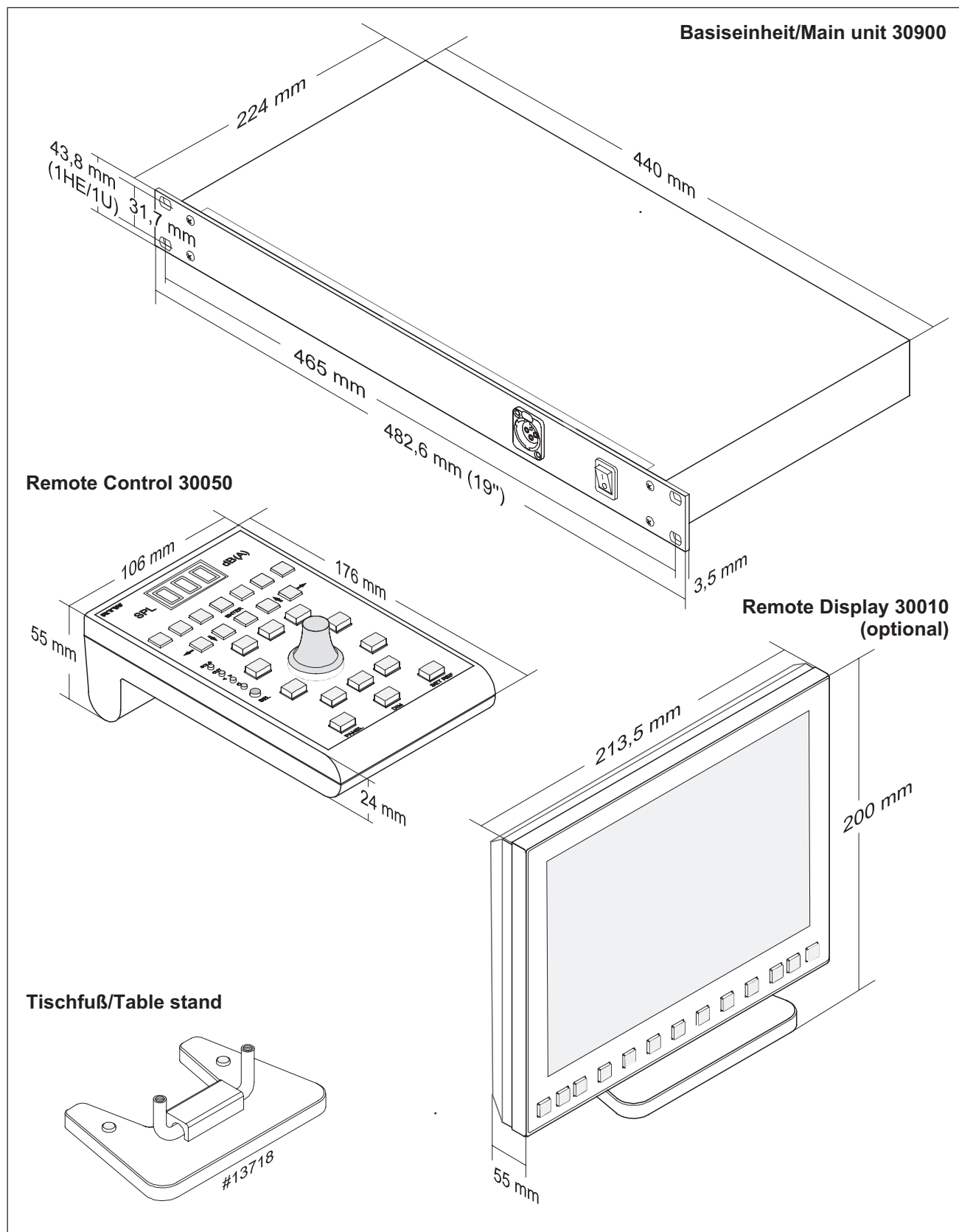


Bild 6-1: Abmessungen des SurroundControl 30900(-24)-Systems

6.2. Konfiguration

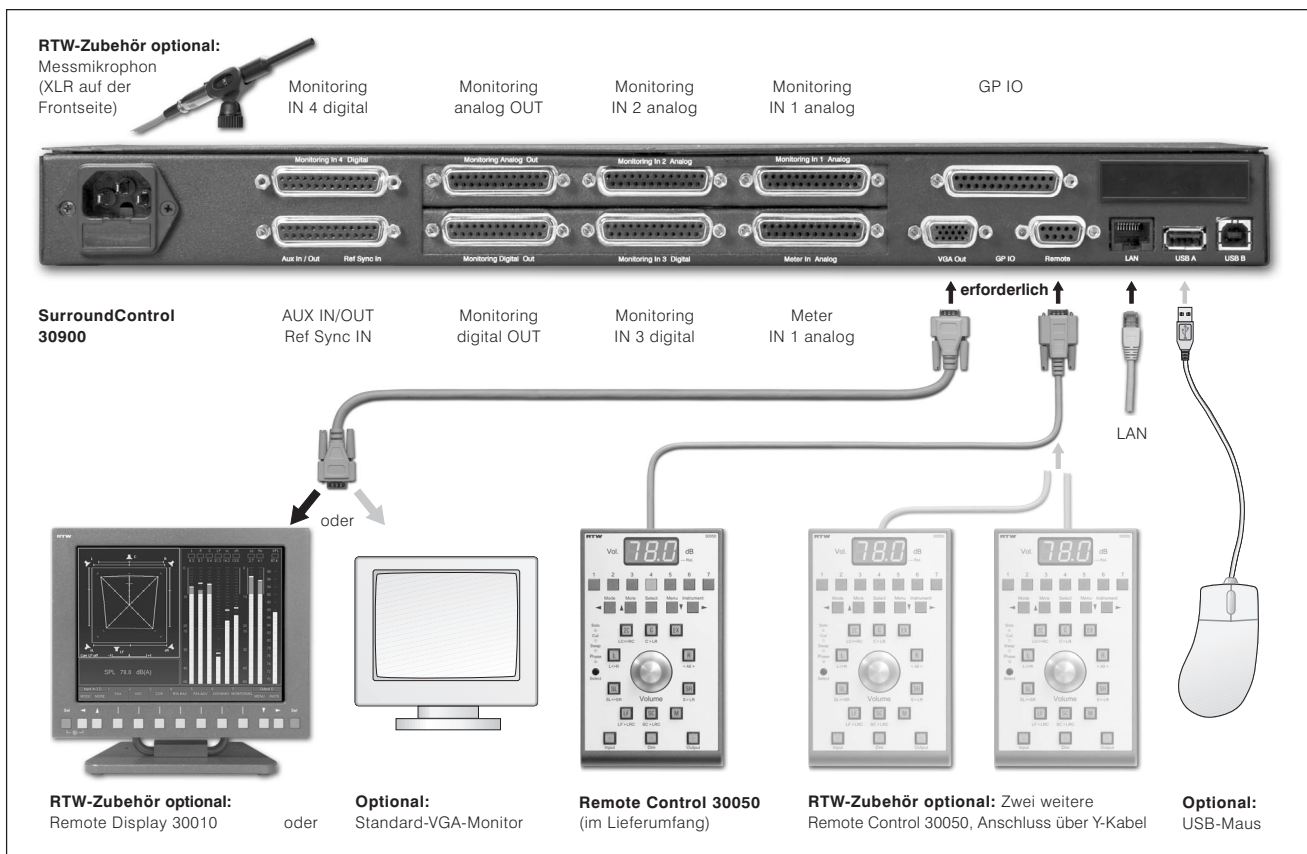


Bild 6-2: Übersicht der Konfiguration des SurroundControl 30900(-24)-Systems

6.3. Zubehör

Das folgende Zubehör ist von RTW erhältlich:

Beschreibung	Bestell-Nr.
• Messmikrophon	13720
• Remote Display (VGA) TFT-Monitor mit integrierten Funktions- und Steuertasten	30010
• Remote Control bis zu drei können mittels Y-Kabel angeschlossen werden	30050

Anhang A: Technische Daten

Funktionen

- Multiformat-Surround-Peakmeter (5.1, 6.1, 7.1)
- 2-Kanal-PPM („2 Channel Stereo“ Modus)
- zuschaltbares 2-Kanal Peakmeter und SPL-Meter, analog und digital
- Surround-Sound-Analyzer
- 10-fach-Multikorrelator
- 1/3- und 1/6-Oktav-Spektrumanalysator
- 2- und 4-Kanal-Vektorskop
- Dialnorm-Meter
- Downmix-Meter
- AES/EBU-Statusmonitor
- 8-Kanal-Monitoring-Controller
- Surround-Testsignalgenerator
- SPL-Meter
- Alarm-Funktionen

Analoge Eingänge

- Metering: 8 analoge Eingänge, Sub-D-Einbaubuchse, 25-polig
- Monitoring/Metering: 2 x 8 analoge Eingänge, je eine Sub-D-Einbaubuchse, 25-polig
 - Nominaler Eingangspegel: +6 dBu
 - Einstellbereich: Level Offset per Software: ± 8 dB
 - Maximaler Eingangspegel: +19 dBu (30900)
+24 dBu (**nur** 30900-24)
 - Impedanz: > 10 k Ω , elektronisch symmetriert
 - Frequenzbereich: 20 Hz bis 22 kHz, ± 0.25 dB @ 48 kHz
 - THD+N: < 105 dB @ 48 kHz
 - Übersprechen: < 105 dB (Frequenzbereich 22 Hz bis fs/2)
- Messmikrofon-Eingang: symmetrisch, Phantomspeisung abschaltbar, XLR-Einbaubuchse, für Messmikrofone mit Leerlaufübertragungsfaktor 15 mV/Pa

Digitale Eingänge

- Monitoring/Metering: 2 x 4 AES/EBU-Eingänge, 110 Ω , trafosymmetriert, Sub-D-Einbaubuchse, 25-polig
- Externes Taktsignal: AES/EBU-Signal, trafosymmetriert, Sub-D-Einbaubuchse, 25-polig
- Abtastraten: 44.1, 48, 96 kHz, Taktanbindung über Signal- oder Referenz-Eingang

Analoge Ausgänge

- Monitoring: 8 analoge Ausgänge, elektronisch symmetriert, Sub-D-Einbaubuchse, 25-polig
 - Maximaler Nennpegel: für „0 dB FS“ einstellbar:
 - EBU RP68 (+18 dBu),
 - ARD (+15 dBu),
 - SMPTE/RP155 (+24 dBu) (**nur** 30900-24)
 - User (+18 .. +24 dBu) (**nur** 30900-24)

- Maximaler Pegel: +19 dBu (30900)
+24 dBu (**nur** 30900-24)
- Frequenzbereich: 20 Hz to 22 kHz, ± 0.25 dB @ 48 kHz
 - THD+N: < 100 dB

Digitale Ausgänge

- Monitoring: 4 AES/EBU-Ausgänge, 110 Ω , trafosymmetriert, Sub-D-Einbaubuchse, 25-polig wie digitaler Eingang oder intern,
- Abtastrate: 44.1, 48, 96 kHz

Monitoring Controller

- Lautstärkesteller: Regelbereich > 85 dB, Mute, in dB(A) kalibrierbar
- Kanalfunktionen:
 - Solo
 - Cut
 - Phasentausch
 - Mono (Mono-to-Center oder Mono-to-LR)
 - Seitentausch
 - Center-to-LR
 - Rear-to-Front
 - LF-to-Front
 - DIM
- Kanal-Pegeloffset: ± 10 dB,
- Kanal-Delay: 0 - 50 ms, einstellbar für jeden Kanal
- Downmix-Matrix: 2-Kanal-Mischung des abgehörten Surround-Signals und 2-Kanal-Mischung abgeleitet aus einem der digitalen Eingänge (2Ch-Direct-Out), Mischkoeffizienten für jeden Kanal einstellbar

Peakmeter, allgemein

- Eingangsquellen: Metering In (analog) oder gewählter Monitoring-Eingang, Umschaltung analog/digital automatisch
- Surround-Peakmeter: 5.1, 6.1 oder 7.1 Surround, Track-Layout einstellbar:
 - SMPTE-TV(ITU, SSF),
 - SMPTE-Film,
 - DTS,
 - Film
- 2-Kanal-Peakmeter: für das Stereo-Signalpaar L und R im „2 Channel Stereo“-Modus
- zusätzliches 2-Kanal-PPM: zuschaltbar, für externe Signale oder intern erzeugte L_0/R_0 -Signale (2Ch-Downmix), L+R- und L-R-Anzeige zuschaltbar
- SPL-Meter: zuschaltbar, Anzeige des aus den Einzelkanälen berechneten Gesamtschalldruckpegels
- Anzeigen:
 - Spitzenpegel
 - RMS-Pegel (linear, A-, C-bewertet)
 - Peak-Hold-Pegel
 - Numerischer Peak-Hold-Pegel
 - Digital Over

- Functions:
 - Gain (+20 dB, +40 dB je nach Standard)
 - Peak-Hold on
 - RMS on
 - Memory
 - Reset
 - Alarm (Threshold Over, Silence)

Analoge Peakmeter

- Skalen analog:
 - DIN
 - DIN+10
 - IEC 268 Type I (Nordic N9)
 - IEC 268-10A (Type IIa, Type IIb)
 - VU
 - Zoom ± 10 dB
 - Zoom ± 1 dB
 - SMPTE 24 dB – abs (**nur** 30900-24)
 - SMPTE 20 dB – rel (**nur** 30900-24)
 - NHK (**nur** 30900-24)
- Integrationszeit:
 - entsprechend Standard oder
 - 300 ms, 20 ms, 10 ms, 1 ms, 0.1 ms
- Referenzpegel (PML):
 - entsprechend Standard:
 - +6 dBu (DIN, Nordic), +9 dBu (British)
 - oder einstellbarer Offset (± 8 dB),
 - zusätzlich für SurroundControl 30900-24:**
 - NHK: „0 dB“ @ System-Referenzpegel
 - SMPTE 24 – abs: „0 dB“ @ 0 dBu
 - SMPTE 20 – rel: „0 dB“ @ +4 dBu

Digitale Peakmeter

- Wortbreite:
 - 24 Bit
- Skalen digital:
 - Digital 1 (0 dB FS bis –60 dB FS absolut)
 - Digital 2 (0 dB FS bis –20 dB FS absolut)
 - Digital 3 (18 dB bis to 0 dB relativ,
0 dB bei –18 dB FS)
 - Digital 4 (18 dB bis –18 dB relativ,
0 dB bei –18 dB FS)
 - Digital 5 (20 dB bis –40 dB relativ,
0 dB bei –20 dB FS)
 - ARD +9 dB bis –60 dB,
(0 dB bei –9 dB FS)
 - Q-DIN5,
 - Q-DIN10,
 - Zoom ± 10 dB
 - Zoom ± 1 dB
(0 dB bei Headroom-Setting)
 - Q-Nordic
- Headroom:
 - einstellbar in 1-dB-Schritten von –5 dB FS
bis –20 dB FS
- Integrationszeit (Attack):
 - Sample oder
 - 300 ms, 20 ms, 10 ms, 1 ms, 0.1 ms
- Zusatzverstärkung:
 - 40 dB
- Hochpassfilter:
 - Aus, 5 Hz, 10 Hz, 20 Hz
- Peak-Hold-Anzeige:
 - Integrationszeit Sample oder
wie Pegelanzeige

- Over-Anzeige (Clip):
 - Ansprechschwelle: FS, FS-1LSB, FS-2LSB, -0.1 dB FS, -0.5 dB FS, -1 dB FS, -2 dB FS, -3 dB FS
 - Ansprechzeit: 1 bis 15 Samples
 - Wortbreite: 16 bis 24 Bit, einstellbar

SPL-Meter

- Messbereiche: Low: 50 – 78 dB(SPL)
Mid: 70 – 98 dB(SPL)
High: 90 – 118 dB(SPL)
- Eingang: intern (Summe der Surround-Kanäle)
extern (Messeingang)
- Bewertung: linear, A, C
- Integrationszeit: F (125 ms), S (1 s)

Surround-Sound-Analyzer

(nur im Surround-Modus verfügbar)

- Anzeigen:
 - Graphische Anzeige der Einzelkanal- sowie der Gesamtlautstärke (Total Volume Indicator)
 - Korrelation benachbarter Kanäle
 - Position und Basisbreite von Phantom-schallquellen
- Messart: A-bewerteter RMS-Pegel (SPL) bezogen auf den Referenz-Abhörschalldruckpegel

Multi-Korrelationsgradanzeige

- „Surround“-Modus
 - Anzeige: für jedes Kanal-Paar im 5.1-Format
 - Filter: Tiefpassfilter vorschaltbar (300 Hz)
- „2 Channel Stereo“-Modus
 - Anzeige: für das definierte Stereo-Kanal-Paar L und R und externe Kanäle L_{ext} und R_{ext}

Vektorskop

- „Surround“-Modus
 - Betriebsarten:
 - 2-Kanal
 - 4-Kanal (fest: L-R oben, LS-RS unten)
 - Eingänge: im 2-Kanal-Modus einstellbar:
L-R, LS-RS, L-LS, R-RS, L-C, C-R,
 L_{ext} - R_{ext} , L_0 - R_0
 - Auto-Gain: Fast/Slow
 - Funktionen:
 - Anzeige: Fast - Slow
 - Darstellung: Normal - M/S
 - Korrelationsgradanzeige: im 2- und 4-Kanal-Modus für die angezeigten Kanal-Paare
- „2 Channel Stereo“-Modus
 - Eingänge: L-R, L_{ext} - R_{ext}
 - Auto Gain: Fast/Slow
 - Funktionen:
 - Anzeige: Fast - Slow
 - Darstellung: Normal - M/S
 - Korrelationsgradanzeige: für das definierte Stereo-Kanal-Paar L und R und externe Kanäle L_{ext} und R_{ext}

Spektrum-Analysator (RTA)

- Eingänge: einstellbar:
alle Kanäle ohne LF, Rear, L/R, Einzelkanäle, Messeingang
- Frequenzbereich: - Norm: 20 Hz bis 20 kHz,
Zusatzband > 20 kHz bis $f_s/2$
- LF: 5 Hz bis 5 kHz
- Anzahl der Bänder: - 1/3-Oktav: 31 Bänder, Filter nach
IEC 225 class 2,
- 1/6-Oktav: 61 Bänder
- Messbereich: 45 dB
- Auflösung Pegel: 1, 2, 3 dB
- Funktionen: - Input select
- Peak-Hold on
- Display Hold
- Cursor Readout
- A-, C-Bewertung
- Integrationszeit
- Set Reference
- Skalierung
- Frequenzbereich
- Integrationszeit: I (Impuls), F, S, Peak (10 ms)

Downmix-Meter

(nur im Surround-Modus verfügbar)

- Eingangsquellen: intern erzeugte Downmix-Signale oder
externe 2-Kanal-Signale
- Anzeige: - Pegel
- Peak-Hold
- RMS
- Vektorskop
- Korrelationsgradanzeige
Skalen und Standards siehe analoge/
digitale Peakmeter

Testsignalgenerator

- Signalformen: - Rosa Rauschen: 20 Hz to 20 kHz
200 Hz to 20 kHz
- Oktavbandrauschen
- Sinus
- Pegel: - 3 voreinstellbare Pegel:
-9, -18, -20 dB FS RMS
- variabel in 1-dB-Schritten:
von 0 dB FS bis -99 dB FS
- Ausgänge: analog oder digital, Signal wird auf den
aktiven Kanal oder auf alle Kanäle ge-
schaltet

AES/EBU-Statusmonitor

- Anzeige: - Channel-Daten in Klartext-, hexadezi-
mal- oder Binär-Darstellung
- Kanal einstellbar
- Audio-Bit-Ärlichkeit
- Hardware-Status

System

- Fernbedienung: RS-422, für maximal drei RTW Tisch-Fernbedienungen Remote Control 30050. Sub-D-Einbaubuchse, 9-polig
- GP IO (parallel):
 - 16 Eingänge zum Anschluss von Tasten, Funktionen intern einstellbar,
 - 8 Ausgänge zur Anzeige der Alarm-Ereignisse (Threshold Over, Silence, Digital Over),Sub-D-Einbaubuchse, 25-polig
- GP IO-Eingänge: Aktiv Low, Impuls oder Momentfunktion intern einstellbar
- GP IO-Ausgänge: Impulsdauer intern einstellbar (0.1 s, 0.5 s, 1 s, 2 s, manuell)
- USB: zum Anschluss einer Computer-Maus, USB 1.1, I_{\max} 0.5 A
- Netzwerk: Software-Update, weitere Funktionen auf Anfrage
- Video: VGA, 640 x 480, 256 Farben, 60 Hz, zum Anschluss eines Röhren- oder TFT-Monitors oder des 8,4-Zoll-Remote Displays 30010

Allgemein

- Arbeits-Temperaturbereich: 0° bis +45° C

SurroundControl 30900/30900-24

- Stromversorgung: 85 bis 264 V AC, 60 VA
- Abmessungen: 19-Zoll/1HE-Einbaugehäuse, Tiefe 225 mm
- Gewicht: 3,7 kg
- Lieferumfang:
 - Basiseinheit 30900/30900-24 (Prozessor)
 - Tisch-Fernbedienung Remote Control 30050
 - Netzanschlusskabel
 - Bedienungsanleitung

Remote Control 30050

- Abmessungen: 106 x 55 x 176 mm (B x H x T)
- Gewicht: 600 g mit Kabel
- Anschlussart: fest angeschlagenes Kabel, 5 m, mit Sub-D-Stecker, 9-polig
- maxi. Anschlusskabellänge: 25 m

Optionales Zubehör für 30900/30900-24

- Remote Display 30010
- zusätzliche Tisch-Fernbedienung Remote Control 30050
- Anschlusskabel 1186 (8 x XLR-Kupplung auf Sub-D-Stecker, 25-polig, Länge 4 m)
- Anschlusskabel 1163 (8 x XLR-Stecker auf Sub-D-Stecker, 25-polig, Länge 4 m)

Technische Änderungen vorbehalten

Anhang B: CE-Konformitätserklärung

EG-Konformitätserklärung nach Artikel 10.1 der Richtlinie 89/336/EWG und der Richtlinie 73/23/EWG

Wir,

RTW GmbH & Co.KG
Elbeallee 19 · 50765 Köln · Germany

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt:

RTW SurroundControl 30900/30900-24 (einschl. zugehöriger Remote Control 30050)

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den folgenden Normen bzw. normativen Dokumenten übereinstimmt:

EMV **89/336/EWG**

EN 50103-1: EN 55022 B, gestrahlt
EN 55022 B, leitungsgeführt

EN 50082-1: EN 61000-4-2
EN 61000-4-3
EN 61000-4-4
EN 61000-4-5
EN 61000-4-6
EN 61000-4-11

Sicherheit **73/23/EWG**

EN 60950 (1992 + A1/1993)

Geprüft und dokumentiert von nachfolgend aufgeführten Firmen:

SERCO GmbH, Bonn, akkreditiertes Prüflabor
RTW GmbH & Co.KG, Köln

Datum und Unterschrift des Verantwortlichen:

18.11.2004



Anhang C: Lizenzen

Hinweise zu den Lizenzen der mit dem Gerät ausgelieferten Software

Das Produkt RTW SurroundControl 30900(-24) umfasst neben der Hardware ein Softwarepaket, das Programme mit unterschiedlichen Lizenzen beinhaltet:

- A. Software aus der Urheberschaft der RTW GmbH & Co.KG, die nur zum bestimmungsmäßigen Gebrauch des Gerätes verwendet werden darf (Applikation, DSP-Programme, Bootloader). Diese Software ist Eigentum der RTW GmbH & Co.KG und unterliegt dem deutschen und dem internationalen Urheberrecht.
- B. Software eines Drittanbieters (Qt-Bibliothek von Trolltech AS), die mit der Software unter A verlinkt ist und ebenfalls nur zum bestimmungsgemäßen Gebrauch des Gerätes verwendet werden darf. Qt® ist ein eingetragenes Warenzeichen (Marke) der Firma Trolltech AS aus Norwegen.
- C. Open Source Software, die unter der GPL (General Public License) der Free Software Foundation (FSF) steht:
 - 1. Linux Kernel 2.4.19
 - 2. TinyLogin 1.4
 - 3. GDB 6.0
 - 4. s1811 USB Host Driver (von Cypress)
 - 5. Apache Webserver 1.3.6
 - 6. Busy Box 1.10

Die GPL ist in der englischen Originalfassung im Anhang D beigefügt. Eine deutsche Übersetzung finden Sie im Internet unter

<http://www.gnu.de/gpl-ger.html>.

Rechtsverbindlich ist jedoch die englische Originalfassung.

An der unter 1. bis 5. aufgeführten Software wurden teilweise Änderungen vorgenommen. Die Sourcen der geänderten Software können Sie von RTW auf Anfrage innerhalb von drei Jahren nach Erhalt des Gerätes zugesandt bekommen.

Köln, Oktober 2004

Siehe auch:
www.gnu.org/copyleft/gpl.html

Anhang D: GNU GENERAL PUBLIC LICENSE

Version 2, June 1991

Copyright (C) 1989, 1991 Free Software Foundation, Inc.
59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public License is intended to guarantee your freedom to share and change free software--to make sure the software is free for all its users. This General Public License applies to most of the Free Software Foundation's software and to any other program whose authors commit to using it. (Some other Free Software Foundation software is covered by the GNU Library General Public License instead.) You can apply it to your programs, too.

When we speak of free software, we are referring to freedom, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish), that you receive source code or can get it if you want it, that you can change the software or use pieces of it in new free programs; and that you know you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid anyone to deny you these rights or to ask you to surrender the rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the software, or if you modify it.

For example, if you distribute copies of such a program, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that you have. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with two steps: (1) copyright the software, and (2) offer you this license which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the software.

Also, for each author's protection and ours, we want to make certain that everyone understands that there is no warranty for this free software. If the software is modified by someone else and passed on, we want its recipients to know that what they have is not the original, so that any problems introduced by others will not reflect on the original authors' reputations.

Finally, any free program is threatened constantly by software patents. We wish to avoid the danger that redistributors of a free program will individually obtain patent licenses, in effect making the program proprietary. To prevent this, we have made it clear that any patent must be licensed for everyone's free use or not licensed at all.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow.

TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License applies to any program or other work which contains a notice placed by the copyright holder saying it may be distributed under the terms of this General Public License. The "Program", below, refers to any such program or work, and a "work based on the Program" means either the Program or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Program or a portion of

it, either verbatim or with modifications and/or translated into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".) Each licensee is addressed as "you".

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running the Program is not restricted, and the output from the Program is covered only if its contents constitute a work based on the Program (independent of having been made by running the Program). Whether that is true depends on what the Program does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Program's source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and give any other recipients of the Program a copy of this License along with the Program.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Program or any portion of it, thus forming a work based on the Program, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

- a) You must cause the modified files to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.
- b) You must cause any work that you distribute or publish, that in whole or in part contains or is derived from the Program or any part thereof, to be licensed as a whole at no charge to all third parties under the terms of this License.
- c) If the modified program normally reads commands interactively when run, you must cause it, when started running for such interactive use in the most ordinary way, to print or display an announcement including an appropriate copyright notice and a notice that there is no warranty (or else, saying that you provide a warranty) and that users may redistribute the program under these conditions, and telling the user how to view a copy of this License. (Exception: if the Program itself is interactive but does not normally print such an announcement, your work based on the Program is not required to print an announcement.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Program, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Program, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Program.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Program with the Program (or with a work based on the Program) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may copy and distribute the Program (or a work based on it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you also do one of the following:

- a) Accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
- b) Accompany it with a written offer, valid for at least three years, to give any third party, for a charge no more than your cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code, to be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
- c) Accompany it with the information you received as to the offer to distribute corresponding source code. (This alternative is allowed only for noncommercial distribution and only if you received the program in object code or executable form with such an offer, in accord with Subsection b above.)

The source code for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For an executable work, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the executable. However, as a special exception, the source code distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable. If distribution of executable or object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place counts as distribution of the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

- 4. You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Program except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense or distribute the Program is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.
- 5. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Program or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Program (or any work based on the Program), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Program or works based on it.
- 6. Each time you redistribute the Program (or any work based on the Program), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute or modify the Program subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties to this License.
- 7. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Program at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Program by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Program.
If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system, which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

8. If the distribution and/or use of the Program is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Program under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.
9. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.
Each version is given a distinguishing version number. If the Program specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Program does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.
10. If you wish to incorporate parts of the Program into other free programs whose distribution conditions are different, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

11. BECAUSE THE PROGRAM IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE PROGRAM, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE PROGRAM "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE PROGRAM IS WITH YOU. SHOULD THE PROGRAM PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.
12. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE PROGRAM AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PROGRAM (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE PROGRAM TO OPERATE WITH ANY OTHER PROGRAMS), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

END OF TERMS AND CONDITIONS

How to Apply These Terms to Your New Programs

If you develop a new program, and you want it to be of the greatest possible use to the public, the best way to achieve this is to make it free software which everyone can redistribute and change under these terms.

To do so, attach the following notices to the program. It is safest to attach them to the start of each source file to most effectively convey the exclusion of warranty; and each file should have at least the "copyright" line and a pointer to where the full notice is found.

<one line to give the program's name and an idea of what it does.>

Copyright (C) <year> <name of author>

This program is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2 of the License, or (at your option) any later version.

This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU General Public License along with this program; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 59 Temple Place - Suite 330, Boston, MA 02111-1307, USA.

Also add information on how to contact you by electronic and paper mail.

If the program is interactive, make it output a short notice like this when it starts in an interactive mode:

Gnomovision version 69, Copyright (C) year name of author Gnomovision comes with ABSOLUTELY NO WARRANTY; for details type `show w'. This is free software, and you are welcome to redistribute it under certain conditions; type `show c' for details.

The hypothetical commands `show w' and `show c' should show the appropriate parts of the General Public License. Of course, the commands you use may be called something other than `show w' and `show c'; they could even be mouse-clicks or menu items--whatever suits your program.

You should also get your employer (if you work as a programmer) or your school, if any, to sign a "copyright disclaimer" for the program, if necessary. Here is a sample; alter the names:

Yoyodyne, Inc., hereby disclaims all copyright interest in the program `Gnomovision' (which makes passes at compilers) written by James Hacker.

<signature of Ty Coon>, 1 April 1989

Ty Coon, President of Vice

This General Public License does not permit incorporating your program into proprietary programs. If your program is a subroutine library, you may consider it more useful to permit linking proprietary applications with the library. If this is what you want to do, use the GNU Lesser General Public License instead of this License.

